

LAN-CHILE
A EUROPA
3 veces por semana
Con amistad.

El Cronista

AÑO II— N° 395

GENTILEZA "EL CRONISTA"
(NO VALIDO CONC...SO CANAL 9 T.V.)

LAN-CHILE
A EUROPA
3 veces por semana
Con amistad.

Precio \$ 3.00

Aéreo \$ 3.50

Santiago de Chile, Viernes 8 de Octubre de 1976

Agustina 1269 Fono: 82222

Tragedias ocurrieron en zonas de Valdivia y Queule

Doce Muertos Causan Naufragios en el Sur

*Los pescadores están desaparecidos y se desconoce la identidad de cuatro de ellos.
*Fueron encontrados sólo restos de una embarcación frente a Mehuín. (Inf. en Pág. 10)



Hoy se elige a la representante del Area Metropolitana para las Fiestas de la Primavera, la que competirá el viernes próximo por el cetro de Reina de la Primavera 1976, junto a seleccionadas de las doce regiones del país, más Isla de Pascua. En la foto, Isabel Margarita Espinosa, Ximena Magnani, María Rosa Cerizola, Doris Urrutia, Gloria Sepúlveda y Ana María Mallat, se preparan para la selección de esta noche en el Hotel Tupahue. Foto: Luis González.

Por hacer declaraciones a los periodistas

Suspendido Arbitro Alberto Martínez

(Informaciones en página 32)

Vasto Plan Extremista Descubren en el Perú

(Pág. 5)

ANEF Pide Revisión de la Escala Unica

(Pág. 9)

Ante déficit de médicos

El SNS Debe dar Preferencia Asistencial a Casos Urgentes

(Pág. 13)

Abandona el fútbol mexicano

Miguel Angel Gamboa a Deportes Concepción

(Pág. 32)

Lo edita Cámara gala de Comercio

Libro Francés Cuenta la Verdad Sobre Chile

(Pág. 17)

El Día de la Hispanidad en Suplemento

histochile

Fiesta de la Primavera y Todas las Atracciones Para Este

FIN DE SEMANA

Ahora su carga puede volar a lo grande.
En nuestro BOEING 707.

Confíe en nuestra experiencia que le asegura un transporte rápido y eficiente de 40 toneladas por vuelo, además del carguero Boeing 727 con capacidad para 16 toneladas.



LAN-CHILE

Francia e Italia Vivieron Jornada de Huelga General

Paris-Roma
Una "jornada nacional" de huelgas y manifestaciones, destinadas a protestar por el plan oficial anti-inflación, tuvo lugar ayer en Francia por iniciativa de los sindicatos CGT (comunista) CFDT (izquierda no comunista) y FEN (Federación de la Educación Nacional).

A primera hora la actividad en el sector público —tanto en París como en otras grandes ciudades— era bastante reducida.

En la capital el metro (subterráneo) funcionaba en la mayoría de las líneas, pero en vez de llegar un tren a las horas de punta cada tres minutos los viajeros tenían que esperar media hora.

Ningún matutino —salvo "Le Parisien Libre"—

fue puesto a la venta y la agencia de prensa, "France Presse" suspendió su servicio por un periodo de 24 horas. Las emisoras de radio y televisión se limitaron a un "programa mínimo" compuesto de música y los estrictos boletines informativos obligatorios.

Cortes de electricidad en algunos barrios, con duración a veces de dos horas. Bajó también la presión del gas.

Casi ocho millones de trabajadores italianos tomaron parte ayer en la huelga general de dos horas organizada por los sindicatos como respuesta a los proyectos del Gobierno para afrontar la crisis económica.

Confirmado Faellidín como Primer Ministro de Suecia

Estocolmo

El parlamento ratificó la designación de Thorbjörn Faellidín como Primer Ministro de Suecia, el primer político no socialista que ocupa ese cargo en los últimos 44 años en el país.

La votación fue de 174 contra 160. Quince miembros fueron considerados como ausentes de la sala.

Faellidín no participó en la votación y fue contado como uno de los que estuvieron ausentes.

"No voté porque la votación se refería a mí", explicó Faellidín, después que los parlamentarios dieron a conocer sus preferencias.

El parlamento deberá reunirse hoy para recibir el programa de Gobierno que aplicarán los no socialistas y la lista de los Ministros confeccionada por Faellidín. (UPI).

Fuerza Aérea junto al Rey

Suárez Rechaza Ataques por Violencia en San Sebastián

Madrid

El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, rechazó acusaciones derechistas según las cuales sus programas de liberalización son los responsables por la creciente violencia política.

"La acusación de que el terrorismo ha aparecido en España como un resultado de la democratización, es no solamente falsa sino que también tiende a confundir al pueblo español", dijo el órgano oficial Arriba.

Los asistentes de Suárez dijeron que éste reiteraba la posición del Gobierno en un discurso que pronunciará mañana ante el Consejo del Movimiento Nacional, un cuerpo consultivo de la era franquista.

Mientras tanto en San Sebastián, la ciudad vasca donde separatistas asesinaron el lunes a un alto funcionario del gobierno y a cuatro de sus guardaespaldas, la policía aumentó su control de los transeúntes y automovilistas, según informaciones de prensa. Las versiones dijeron que los agentes pidieron a casi todas las personas que transitaban por las calles y las aceras que exhibieran sus tarjetas de identificación.

El Jefe de la Fuerza Aérea española prometió lealtad al rey Juan Carlos, mientras el Primer Ministro, Adolfo Suárez, se aprestaba a defender el programa de reformas democráticas frente a la creciente oposición derechista.

Con el rey a su lado, el Teniente General Carlos Franco Iribarnegaray dijo que la Fuerza Aérea "reitera su profunda lealtad a su persona y a la institución que representa".

Juan Carlos, que cumple normalmente su programa oficial de actividades antes de partir a Sudamérica a fines de semana, no formuló comentarios.

Funcionarios del Gobierno desmintieron versiones de que el monarca de 38 años podría aplazar su viaje a Colombia para las celebraciones del Día de la Raza debido al asesinato de uno de sus consejeros y cuatro policías perpetrado por separatistas vascos.

El Rey tomó juramento a un nuevo miembro del Consejo del Reino para sustituir a un general retirado, antes de asistir a una ceremonia de entrega de premios de la Fuerza Aérea.

● La gran plataforma de las derechas españolas no será realizable del modo como la había concebido su promotor, el ex Ministro de Información y ex Ministro de la Gobernación (Interior) Manuel Fraga Iribarne, a quien se definió como "delfín de Franco" en la década del 60. (UPI-AP-ANSA).

Son del grupo Baader-Meinhof

Piden Cadena Perpetua Para Tres Terroristas Alemanes

Stuttgart (R.F.A.)

En el espectacular proceso que se celebra en Alemania Occidental contra los dirigentes del grupo terrorista "Baader-Meinhof", el fiscal pidió cadena perpetua para los tres acusados, Andreas Baader (de 33 años), Gudrun Enssalin (36) y Jan Carl Raspe (32) por asesinato, tentativa de asesinato y otros delitos terroristas.

Cadena perpetua es la pena máxima que admite el código penal de la República Federal Alemana.

El proceso comenzó en mayo de 1975, contra cuatro acusados, pero una de las figuras claves del grupo, Ulrike Meinhof (de 41 años), se suicidó en prisión en mayo pasado,

ahorcándose con una toalla.

El informe de la Fiscalía, cuya lectura requirió tres días, finalizó con la conclusión de que el juicio probó que los tres acusados dirigían una "asociación criminal" (el grupo Baader-Meinhof) y actuaron "con alevosía y motivos viles".

Según la Fiscalía, en el proceso quedó demostrado que en atentados perpetrados en Frankfurt y Heidelberg los acusados causaron la muerte de cuatro personas.

Además son culpables de 45 tentativas de asesinato en atentados cometidos en Munich, Augsburgo, Hamburgo y Karlsruhe, añade el informe fiscal (DPA).

Conflictos Raciales en Minas Portuguesas

Lisboa

La policía evacuó ayer a 140 mineros negros de las minas de estaño y Tungsteno del pueblo de Fundao después que disturbios raciales dejaron dos muertos y más de una docena de heridos.

Los incidentes comenzaron el miércoles en la mañana entre mineros portugueses blancos y

negros de la ex colonia Lusitana de las islas de Cabo Verde.

Portavoces del hospital local dijeron que un portugués y un negro murieron y que unas 15 personas resultaron heridas, varias de ellas de gravedad, en los choques en que se emplearon puñales y escopetas. (UPI).



BANCO UNIDO DE FOMENTO

Estado de Situación al 10 de Septiembre de 1976
(A petición de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras)

ACTIVO	M. CH.	M. EXT.	TOTALES	PASIVO	M. CH.	M. EXT.	TOTALES
FONDOS DISPONIBLES				EXIGIBLE			
Caja - Bancos	196.112,35	1.060.113,57	1.256.225,92	Doctos. Emitidos a Plazo	1.705.323,20		
CARTERA INSTITUCIONAL				Línea Ref. Banco Central	22.577.297,57		
Bonos Hipotecarios reajust.	7.221.422,47			Debentures Emitidos	19.779.788,60		
Certificado Ahorro reajust.	21.254.045,34		28.475.467,81	Varios Acreedores	664.860,34		
COLOCACIONES				Retenciones Legales	162.622,62		
Corto Plazo	12.221.744,00			Líneas Crédito del Exterior		8.603.009,74	
Pagaré Largo Plazo	67.023.685,04	17.305.885,48		Op. Comercio Exterior		5.221.937,59	58.714.839,66
Varios Deudores	165.927,48			Oblig. por Créditos Conting.		22.015.500,00	22.015.500,00
Cartera Vehcída	747.050,00			OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
Otros: Op. Com. Exterior		5.129.359,12	102.593.651,12	Pasivo Transitorio	1.625,95		
CREDITOS CONTINGENTES		22.015.500,00	22.015.500,00	Gastos devengados por pagar	33.034,14		
INMOVILIZADO				Provisión Dep. y Amort.	526.883,00		
Bienes Raíces	1.583.266,53			Conversión		8.880.544,13	
Muebles, Inst. y Utiles	629.416,37		2.212.682,90	Venta a Futuro Mon. Ext.		622.094,84	10.064.182,06
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO				OTRAS CUENTAS DEL HABER			
Activo Transitorio	2.260.578,67			Intereses	12.270.049,52	547.901,89	
Gtos.Org. y Puesta en marcha	1.538.038,05			Comisiones	1.617.328,23	2.752,49	
Cambio	6.718.092,56			Dif. de Cambio	288.601,05		
Compra a Futuro M.E.		622.094,84	11.138.804,12	Reajustes	45.932.440,80		60.659.073,98
OTRAS CUENTAS DEL DEBE				CAPITAL Y RESERVAS			
Gastos del Personal	1.904.849,09			Capital	6.942.600,00		
Gastos de Administración	1.851.367,01	582,40		Reservas Legales	15.988.760,00		
Intereses y Descuentos	1.543.660,47	111.826,15		Fondo Estatutario	17.413.593,86	353.834,00	40.698.787,86
Reajustes	19.045.553,45						
Comisiones		2.213,12	24.460.051,69				
			192.152.383,56				192.152.383,56

Alvaro Eckholt N.
Contador
Reg.: 12325
Lic.: 613183

Alfredo Barriga C.
Gerente General

Basada en revelación de una fuente soviética

Publicación Norteamericana Acusa a la KGB del Crimen de Letelier

San Francisco
La publicación *Defense and Foreign Affairs Daily* afirmó en base a "fuentes fidedignas" que el ex embajador chileno en Estados Unidos Orlando Letelier fue muerto por la policía secreta soviética (KGB) como parte de una campaña para desacreditar al Gobierno Militar de Chile. Letelier murió al estallar una bomba en su automóvil en Washington, hecho en el que también pereció una ciudadana norteamericana.

Letelier "definitivamente no perdió la vida a manos de DINA (Dirección de Inteligencia Nacional de Chile), sino que fue asesinado como parte de una operación de agitación y propaganda de la sección internacional soviética de la KGB para desacreditar a Chile".
Según la revista, "una fuente soviética de alto nivel dijo que la sección internacional (SI) del Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética ha comenzado a preocuparse últimamente debido a la creciente aceptación de Chile por la comunidad económica

mundial. Aparentemente, la junta lleva al país hacia un éxito económico, pese a los esfuerzos del movimiento antichileno auspiciado por Rusia".
Según el artículo, "Letelier ya no era una amenaza contra la posesión cada vez más aceptable de Chile en Washington".
La revista agrega que, de acuerdo con la fuente, la SI —la organización soviética de guerra psicológica que goza de más poder político que la KGB— buscaba la forma de revivir el movimiento antichileno, y concluyó que el mejor método era asegurarse de que el mundo notase que "las tácticas terroristas" de Chile volviesen a las primeras planas.

Mutuas acusaciones de "traidores"

Sangrienta Lucha Entre Palestinos en Líbano

Beirut
La rivalidad entre dos sectores del "Frente Popular para la Liberación de Palestina — Comando General" culminó con una batalla sangrienta que dejó varios muertos y heridos en Beirut.

El enfrentamiento se produjo entre la facción del "Frente Popular", dirigida por el segundo en comando, Abul Abbas, y la facción que permanecía leal al jefe del grupo, Ahmed Jibreel.

La división interna se debe a las acusaciones del grupo de Abbas contra Jibreel, al que consideran un traidor por inclinarse a favor de las tropas sirias que combaten al lado de los cristianos derechistas en el conflicto libanés.

La batalla de ayer fue ganada por la facción de Abbas.

Según algunos voceros palestinos, el número de muertos alcanzó 20, pero otros dijeron que el número de víctimas no había sido tan elevado. (EFE).

La DINA chilena nunca habría sido tan tonta para exponerse mediante tal dramática acción, que indudablemente habría tenido repercusiones en la opinión pública", señaló la fuente soviética. "Y aún si hubiesen planeado matar a Letelier, nunca lo habrían hecho en tan cercana proximidad a la residencia de su propio embajador, o mediante tales detestables métodos".

Se preguntó a la fuente por qué fue asesinado Letelier, siendo marxista y obviamente amigo de la Unión Soviética, y la respuesta fue: "Muerto, es mejor amigo nuestro que vivo", expresa la publicación.

Conversación se prolongó por media hora De "Cordial y Positiva" Fue Calificada Entrevista Entre Carvajal y Kissinger

Nueva York
El Secretario de Estado Henry Kissinger y el Canciller chileno Patricio Carvajal celebraron ayer una entrevista "cordial y positiva" durante poco menos de media hora, en la que el diplomático chileno informó a Kissinger sobre "los avances hacia la constitucionalidad" en su país.

Junto a Kissinger, recibieron a los visitantes en la suite del Secretario de Estado en el piso 35 de las lujosas torres Waldorf el Subsecretario de Estado para Asuntos Políticos, Philip Habib, y el Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos, W. Shlaudemann.

Carvajal acudió acompañado por los embajadores de Chile ante las Naciones Unidas y la Casa Blanca, Ismael Huerta y Manuel Trucco, respectivamente, así como de su asesor para asuntos económicos, Tomás Lackington, que forma parte de la comitiva que vino con él desde Chile.

Al concluir la entrevista el Canciller Carvajal fue parco en sus declaraciones.

declinando entrar en detalles específicos sobre lo conversado.

Indicó que su conversación con Kissinger era continuación del diálogo entre ellos iniciado en Santiago de Chile cuando el diplomático norteamericano visitó ese país con motivo de la asamblea de la Organización de los Estados Americanos.

Explicó que en esa oportunidad ambos habían convenido en mantenerse en contacto más directo y que en esta ocasión había aprovechado la visita para comentar a Kissinger los avances hechos recientemente en lo que se refiere a la constitucionalización del país. A esos efectos, entregó a Kissinger una copia del discurso pronunciado por el Presidente Augusto Pinochet el 11 de septiembre último en Santiago, en que trazó los planes políticos generales de su gobierno, así como un resumen de las tres cartas constitucionales dictadas ese mismo día.

El Canciller subrayó que se había tratado de una entrevista "cordial y positiva". (UPI).

Nueva York
El Secretario de Estado Henry Kissinger dijo que los Estados Unidos otorgan máxima prioridad a sus relaciones con América Latina, y al mismo tiempo formuló un llamamiento en favor del respeto a los Derechos Humanos en la región.

"Reconocemos nuestras estrechas y especiales relaciones con las naciones de las Américas. Consideramos los asuntos de este hemisferio nuestra máxima prioridad", dijo Kissinger a sus colegas latinoamericanos.

Llamado de Kissinger a países americanos

"Debemos Preservar la Seguridad e Independencia de las Naciones"

Nueva York
El Secretario de Estado Henry Kissinger dijo hoy que los Estados Unidos otorgan máxima prioridad a sus relaciones con América Latina, y al mismo tiempo formuló un llamamiento en favor del respeto a los Derechos Humanos en la región.

"Reconocemos nuestras estrechas y especiales relaciones con las naciones de las Américas. Consideramos los asuntos de este hemisferio nuestra máxima prioridad", dijo Kissinger a sus colegas latinoamericanos.

Kissinger almorzó con los Ministros en el centro para las Relaciones Interamericanas de esta ciudad, en una reunión que ya se ha hecho acostumbrada en los últimos 4 años con ocasión de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

En nombre de la América Latina, el Canciller de Guatemala, Alejandro Montiel Argüello, recordó a Kissinger que los países de la región consideran indispensable el establecimiento de un nuevo orden mundial. En especial, mencionó la necesidad de que los productos de los países latinoamericanos puedan tener "un acceso justo" al mercado norteamericano.

La reunión se realizó horas después de haberse anunciado la próxima reanudación de las reuniones para un nuevo tratado del Canal de Panamá, y el tema dominó el ambiente.

Kissinger se apartó del texto escrito de su discurso para reiterar "la determinación" del Gobierno del Presidente Gerald Ford de seguir adelante con las negociaciones con Panamá.

A diferencias de años anteriores, el discurso de Kissinger no contuvo propuestas concretas y consistió más bien en un análisis político-filosófico de las relaciones de los Estados Unidos con América Latina durante el período en que él ha dirigido el Departamento de Estado.

En términos generales, Kissinger expresó satisfacción por lo logrado. Y tras una enumeración detallada dijo "decidamos seguir adelante. No sólo este año y el próximo, sino que hagamos de nuestro trabajo juntos un modelo para el mundo por el resto de este siglo".

Un Embajador latinoamericano comentó después que fue "un análisis de lo hecho. No esperábamos más. Hay que tomar en cuenta que, en cierta forma,

puede haber sido la despedida de Kissinger de la escena latinoamericana a nivel ministerial". Ello fue una alusión a la elección presidencial del 2 de noviembre en Estados Unidos, y a la clara posibilidad de que Kissinger no esté en el Departamento de Estado a partir del 4 de enero próximo.

Para hacer énfasis en su atención a los asuntos hemisféricos, Kissinger mencionó sus dos giras por la región, su asistencia a todas las conferencias de la OEA realizadas durante su gestión, las negociaciones con éxito realizadas con Perú, Brasil y México en complejos problemas, y el progreso en las negociaciones con Panamá. Dijo Kissinger: "Los nuestros son tiempos de compleja incertidumbre. Estamos llamados (en la acción política) a reconciliar tres dilemas filosóficos fundamentales:

"Debemos perseguir nuestro compromiso en busca de una mayor igualdad humana sin eliminar los incentivos a la libertad individual.

"Debemos preservar la seguridad e independencia de nuestras naciones sin sacrificar los recursos necesarios para el desarrollo, y debemos aprender a equilibrar nuestra necesidad de orden social con nuestra responsabilidad a la libertad individual. Debemos reiterar nuestro compromiso a los Derechos Humanos".

Reiteró su llamamiento a respetar los Derechos Humanos: "Por sobre todo, nuestras naciones fueron fundadas para proteger la libertad y la dignidad humanas. Este hemisferio es el laboratorio de la libertad humana en el mundo, el justo y último refugio de los Derechos del Hombre. Si negamos esos principios en la búsqueda del crecimiento y la estabilidad arriesgamos los fundamentos mismos de nuestra existencia nacional".

Asistieron a la reunión los Cancilleres de Argentina, César Guzzetti; Chile Patricio Carvajal; Guatemala, Adolfo Molina Orantes; Jamaica Dudley Thompson; México Alfonso García Robles; Panamá: Aquilino Boyd, y Montiel Argüello.

Los demás países se hicieron representar por los Embajadores ante las Naciones Unidas, debido a que los Ministros ya regresaron (AP).



Cuadrillas de auxilio revisan uno de los cadáveres rescatados del avión comercial cubano que se precipitó a las aguas del Caribe luego de sufrir una misteriosa explosión a bordo, causando la muerte de sus 73 ocupantes. Radiofoto UPI.

Exiliados Atentaron Contra el Avión Cubano

Miami (Florida, EE. UU.)
Una organización secreta de exiliados anticomunistas se atribuyó aquí el atentado que causó la muerte a 73 personas que viajaban en un avión de la Compañía "Cubana de Aviación".

Según el diario "The Miami Herald", una voz con marcado acento cubano llamó a la redacción de este periódico para informar que había sido el grupo extremista de exiliados cubanos "El Cóndor" el autor del sabotaje que causó la caída

al mar del avión cubano frente a las costas de Barbados.

Según el comunicado de la organización "El Cóndor", la causante de la explosión que provocó la caída al mar del aparato, fue una bomba magnética colocada por miembros de "El Cóndor".

Fuentes del exilio cubano en Miami dijeron a EFE que "El Cóndor" es una organización de extremistas exiliados de reciente creación y al parecer se trata de su

primer atentado contra el régimen cubano.

En el accidente, que costó la vida a los 73 pasajeros del aparato, figuraban también los 16 miembros del equipo olímpico de esgrima cubano, que acababa de regresar de Venezuela después de haber ganado en Caracas 8 medallas de oro.

Las mismas fuentes recordaron que éste es el tercer atentado contra aviones o compañías relacionadas con la aviación comercial cubana en un mes. (EFE).

Opiniones sobre duelo televisivo

Condición de Mandatario Primó Sobre la de Candidato en Ford

*Primeras encuestas señalan como ganador a Carter

*Críticas a Ford por "creer que Rusia no domina a los países de Europa Central"

Washington. Las fugaces encuestas de opinión realizadas inmediatamente después del debate sobre temas internacionales sostenido anoche por televisión entre el Presidente Gerald Ford y su retador demócrata Jimmy Carter sugieren que éste ganó el segundo round

Observadores más juiciosos apuntaron prontamente, sin embargo, que el resultado era de esperarse, considerando que el Mandatario acudió al debate "con una mano atada" por su propia condición de Presidente de los Estados Unidos, cuyos pronunciamientos no serían los de un mero contendiente por la primera magistratura sino que tendrían repercusiones en los vínculos que la nación tiene con otros países.

Esa incapacidad natural de un Mandatario para entrar a la arena política y discutir en su condición de candidato temas que pueden acarrear consecuencias conflictivas a las relaciones con otros países

ha sido la razón principal por la cual en el pasado ningún Presidente de los Estados Unidos en ejercicio accedió a esta clase de debates. Las promesas de un candidato en la campaña suelen ser después olvidadas con frecuencia. Los juicios de un presidente en ejercicio tienen una repercusión instantánea en los asuntos del estado, aún cuando hayan sido emitidos en función de política electoral.

Encontrado por esas limitaciones, el Presidente Ford se vio forzado a un

papel defensivo, contra la agresividad de su retador. Ford afirmó que está realizando una buena labor y obtenido resultados en materia de política exterior, exhibiendo una y otra vez su mejor carta: "Estados Unidos está en paz con el resto del mundo por primera vez en muchos años"

El ex-embajador de Estados Unidos en Polonia John Gronouski dijo en Austin (Texas) que el Presidente Gerald Ford es un "ingenuo", si cree realmente que los países de

Europa Oriental son "libres".

Gronouski, que comentaba las declaraciones hechas anoche por Ford en el duelo televisado que mantuvo con el candidato presidencial demócrata, Jimmy Carter, afirmó que "jamás había oído una declaración más ingenua o desinformada del Presidente de los Estados Unidos".

El antiguo embajador en Varsovia afirmó que no se trataba de un mero "lapsus linguae" del Presidente Ford, pues a preguntas de

un periodista reafirmó su "increíble aserto" de que Rumania y Polonia son naciones independientes autónomas, libres del dominio soviético".

"Si Ford cree realmente que las naciones de Europa Oriental son "independientes" y "autónomas" entonces vive en un paraíso de locos", remachó el expresidente.

Las primeras reacciones extranjeras al segundo debate electoral entre el Presidente Gerald Ford y el candidato demócrata Jimmy Carter giraron

principalmente en torno a las discusiones de estos sobre el Medio Oriente y la declaración de Ford de que Europa Oriental no está dominada por "la Unión Soviética".

Las críticas del candidato demócrata obligaron a Ford a variar la actitud de su gobierno frente al boicot anti-israelí, afirma un diario de Tel Aviv. Y según un diario de Londres, Ford quizás haya hecho "una gran metedura de pata" con sus declaraciones sobre Europa Oriental.

Los medios de información soviéticos no mencionaron el debate, en espera aparentemente de una opinión de los funcionarios del Kremlin.

La radio oficial griega dio relevancia a las encuestas hechas tras el debate, en las que se indicaba que Carter lo había ganado. Los griegos han culpado a Ford y su Secretario de Estado Henri Kissinger de que los turcos continúen ocupando el sector norte de Chipre.

El diario conservador de Tel Aviv "Maariv" dice en un editorial que el debate fue "una discusión para beneficio de los electores judíos". Añade que Ford fue colocado a la defensiva por la acusación de Carter de que su gobierno actúa con tolerancia frente al boicot comercial árabe contra Israel".

Como consecuencia, Ford no pudo sino alternar su posición y anunciar que ordenará la divulgación de los nombres de las firmas que han acatado el boicot dice "Maariv".

"Ford mete la pata con el "Imperio Rojo", dice el "Evening News" de Londres en su primera plana.

El Presidente Ford sorprendió a millones de televidentes cuando declaró que "no existe dominio soviético sobre Europa Oriental durante el gobierno Ford y nunca lo habrá", dice el diario.

"Los observadores políticos consideran que el señor Ford cometió un error mayúsculo y los demócratas lo han acusado de ignorar los derechos humanos de millones de personas bajo el control de los comunistas", añade.

La agencia oficial yugoslava Tanjug dice a sus lectores sin más comentarios que Ford "dijo que algunos países de Europa Oriental, entre los cuales citó a Yugoslavia, "no están subyugados" y su gente cree en su autonomía y su libertad".

El "Evening Standard" de Londres titula: "Carter domina a Ford y a la televisión".

Tras decir que Carter estuvo "nervioso y titubeante" en el primer debate, el corresponsal del diario en Washington dice que "esta vez fue agresivo, hasta rudo en uno o dos apartes, se sentó cada vez que tuvo ganas y sonrió paternalmente mientras Ford relataba pomposamente los triunfos en política exterior de los últimos dos años".

Las autoridades israelíes dijeron que estaban en desacuerdo con Ford en que las ventas de armas a Arabia Saudita beneficien a Israel porque impiden la expansión soviética en el Medio Oriente.

(UPI-DPA-AP).

FUNERARIA LA CENTRAL S.A.

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1976

ACTIVO		PASIVO	
1. ACTIVO		2. PASIVO	
11. CIRCULANTE		21. CIRCULANTE	
111. Financiera	86,034,25	211. Obligaciones a Corte Plazo	16,964,95
111.01 Caja	21,022,-	211.05 Cuentas x Pagar	3,952,84
111.02 Bancos	6,777,06	211.0502 Acreedores	3,952,84
111.05 Ctas. x Cobrar	18,944,40	211.07 Impuestos	12,943,57
111.0502 Deudores	18,944,40	211.0701 Imptos V.	12,943,57
111.07 Impuestos	39,350,79	211.10 Dividendos x Pagar	68,54
111.1701 Impto. Previs.	38,411,56		
111.0702 IVA Cred.	939,23		
112. EXISTENCIAS	36,260,29	22. LARGO PLAZO : NO HAY	
112.01 Mercaderías	36,260,29	23. CAPITAL Y RESERVAS	
12. FIJO	813,080,74	231 Capital	70,-
121. FISICO	813,080,74	231.01 Autorizada suscrita y pagado	390,57
121.03 Construcciones	783,539,80	232 Reservas de Utilidades	390,57
121.06 Equipo de Transporte	85,717,81	232.01 Reserva Legal	390,57
121.90 Otros Activos Fisicos	23,967,34	233. Reservas de Revalorizaciones	993,229,77
121.91 Depreciaciones Acumuladas	- 7,203,58	233.01 Capital Propio Art. 35 L. 15564	104,469,50
121.92 Depreciaciones del Ejercicio	72,940,63	233.02 " " " 41 D.L. 824	820,630,23
122. FINANCIERO	2,849,80	233.03 Especiales	67,249,94
122.05 Plan Habitacional	2,519,43	233.04 Plan Habitacional	380,10
122.06 Acciones	235,80		
122.07 Emp. Nec. de Construcciones	94,57	24. RESULTADO DEL EJERCICIO	72,030,21
13. INTANGIBLE	400,-	241.02 Pérdida del Ejercicio	72,030,21
131.90 Gastos Diferidos	400,-		
TOTAL DEL ACTIVO	938,625,08	TOTAL DEL PASIVO	938,625,08
GUENTAS DE		ORDEN	
ORDEN DEBE		ORDEN HABER	
POLIZAS DE GARANTIA	1,352,-	GARRANTIA DEL DIRECTORIO	1,352,-
CUENTAS DE RESULTADO			
5. RESULTADOS OPERACIONALES			
51. Ingresos de explotación	441,184,77		
52. Costo de la Función de explotación	382,482,87		
RESULTADO BRUTO	58,701,90		
6. RESULTADOS NO OPERACIONALES			
61. Ingresos fuera de explotación	11,062,96		
611.01 Diferencia en venta de bienes	10,588,-		
611.03 Dividendos	74,96		
611.05 Depósitos a Plazo	400,-		
62. Ingresos Fuera de Explotación	(78,158,11)		
621.02 Castigo de Bienes no operacionales	72,940,63		
621.04 Remuneraciones Directorio	5,217,48		
Resultado antes de corrección monetaria	8,393,25		
621.96 Corrección Monetaria (-)	63,636,96		
24. Resultado del Ejercicio	72,030,21		
241. Pérdida del Ejercicio	72,030,21		
Remanente	-		
NOTAS AL BALANCE: La Revalorización del inventario se hizo en base a las disposiciones del art. 41 del D.L. 824 sobre corrección monetaria de los Activos y Pasivos.			
Las depreciaciones del Activo físico fueron calculados sobre los valores debidamente revalorizados, en relación a su vida útil.-			
La revalorización del Activo físico ascendió a la suma de \$ 631.349,32			
ARTURO NIÑO TEJEDA Contador General R.C.C. 13.196- Lic. N° 613.629		LUIS MOLINA ARELLANO Director Gerente	
SONIA AZOGAR VJGA Inspector de Cuentas		MARGARITA CASTAÑER VENTURA Inspector de Cuentas	

Descubierta Organización Guerrillera Urbana en Perú

Lima. Por primera vez durante el actual gobierno militar peruano, que hace cuatro días cumplió ocho años en el poder, se admitió oficialmente la existencia de una organización de extrema izquierda que planeaba formar guerrillas urbanas en el país y en la cual estarían implicados oficiales del Ejército.

Algunos pormenores de la supuesta agrupación, autodenominada "Ejército Popular Peruano" (EPP), fueron dados a conocer por el Ministro del Interior, General Luis Cisneros. En conferencia de prensa convocada apresuradamente en su despacho en la que se mostró a los periodistas el arsenal incautado a los miembros del "EPP" detenidos, el ministro enfatizó que el gobierno no permitirá ningún tipo de violencia en el país. De producirse, añadió, "será inflexible para contrarrestar toda acción que atente contra la paz y concordia que existe en el país".

Según indicó el ministro, hay evidencias de que ha habido alguna relación del "EPP" con unos pocos elementos de la fuerza armada. Dio a conocer al respecto que tres oficiales (un mayor y dos tenientes) han pasado automáticamente al retiro.

Preguntado sobre la posibilidad de que el EPP recibiera financiamiento externo, el Ministro Cisneros Vizquerra dijo que había dudas puesto que los fondos provienen mayormente de asaltos a bancos, venta de cocaína, robo de automóviles y otras actividades ilícitas.

El grupo, según indicó, tenía planeada varias acciones terroristas así como el secuestro de destacadas personalidades.

La existencia del "EPP" dejó entender, es una de las razones del mantenimiento de las medidas de emergencia dispuestas a principios de julio pasado.

En la reunión de prensa, el Ministro Cisneros señaló que el "EPP" tenía la evidente finalidad de iniciar acciones propias de la guerrilla urbana y crear una situación caótica en el país.

Entre los diecisiete detenidos, según informó, figura una extranjera "de larga vinculación con extremistas guerrilleros" y quien posiblemente es la gestora y dirigente intelectual de la banda, pero cuya identidad no reveló.

Entre la documentación incautada al "EPP" figura un folder con el título "candidatos", que contiene diversos recortes periodísticos y anotaciones de nombres de personalidades, vinculadas a la banca, la industria, el comercio y la justicia, así como de las altas esferas sociales.

Según reveló el ministro, a lo largo del presente año ha habido tres conatos de secuestro, denominados así porque se llevaron a cabo pero no obtuvieron dinero y las personas fueron puestas en libertad; "deducimos que estas actividades bien podrían ser secuestros de entrenamiento, después de haber fi-

nalizado una etapa de instrucción teórica y antes de entrar a su ejecución real".

Informó el ministro que la organización viene operando desde octubre de 1974. La pista inicial se obtuvo entre dos grupos comunistas chinos rivales. Tras las investigaciones que se efectuaron se detuvo a doce personas vinculadas con el "EPP" a los que se incautó apreciable cantidad de armamentos y propaganda subversiva. Otras acciones se desarrollaron en provincias, donde también se pudo detener a personas vinculadas con el "EPP" e incautar armamento y documentos de identidad falsificados.

En septiembre último, la policía detuvo en Lima a dos de los más importantes activistas del "EPP".

Admitió que en el país hay conatos de subversión que no estallan en toda su dimensión debido a la contención que significan las medidas de seguridad vigentes. "De levantarse esas medidas sería como romper un dique y aceptar que la destrucción de estos grupos guerrilleros debe hacerse en un ambiente de fuerza y no de paz como el que ahora tenemos".

Ante una pregunta, el General Cisneros dijo que como Ministro del Interior recomendaría que persistan las medidas de emergencia hasta poder destruir del todo los focos de subversión que existirían en diferentes puntos del territorio nacional. La ciudadanía, dijo, podrá comprender ahora por que se mantiene la situación de emergencia en el país.

Mientras tanto, "seguimos investigando para detectar toda la organización y destruir un movimiento que tanto daño puede hacer al país".

Preguntado sobre el total de detenidos políticos aunque no vinculados con el "EPP", el ministro dijo que había ciento cuarenta y tres. Si tenemos en cuenta que hay una población de dieciséis millones de habitantes, no se puede calificar de represión indiscriminada la detención de ciento cuarenta y tres personas, dijo, hay represión, pero una represión selectiva.

Finalmente, el ministro hizo un llamado a los universitarios para no dejarse llevar a aventuras subversivas. "Se piensa que en la izquierda está la solución, porque la juventud ha heredado problemas de derecha, y como ven que no han logrado la ansiada solución, piensan que en la izquierda la pueden encontrar", dijo.

Al término de la conferencia de prensa, los periodistas pudieron apreciar el material incautado al "EPP". Había ametralladoras, fusiles ametralladoras, pistolas, revólveres, bombas Molotov, armas blancas, frascos de nitroglicerina, equipos de radio y prensa, uniformes de campaña y también, pasta de cocaína, que parece ha sido una de las fuentes de financiamiento de la organización.

(UPI-ANSA)

Abatidos Otros dos Montoneros

Buenos Aires

Dos extremistas, uno de ellos mujer y cabecilla del grupo "Montoneros", fueron muertos en Córdoba (700 kms al norte de aquí) durante un enfrentamiento con efectivos de la IV brigada de infantería aerotransportada, según se anunció oficialmente.

Un comunicado del ejército informó que el hecho ocurrió cuando efectivos de la IV Brigada de Infantería Aerotransportada efectuaban un patrullaje por una avenida de Córdoba.

Al impartir la orden de detención a una pareja que les resultó sospechosa, ésta abrió el fuego con disparos de armas automáticas sobre la patrulla militar, la que atacó de inmediato abatiendo en el acto a ambos.

La mujer -añade el comunicado resultó ser Letizia Jordan de Bareta (A) "Pochi", cabecilla del grupo "Montoneros" donde ocupaba el cargo de "responsable de la célula territorial en la regional Córdoba". El cadáver del

hombre, aún no fue identificado.

Un comunicado militar también informó sobre el total esclarecimiento del asesinato de un ex alto jefe del ejército y su esposa, ocurrido el año pasado en la provincia de Entre Ríos, señalando que sus autores fueron muertos o detenidos.

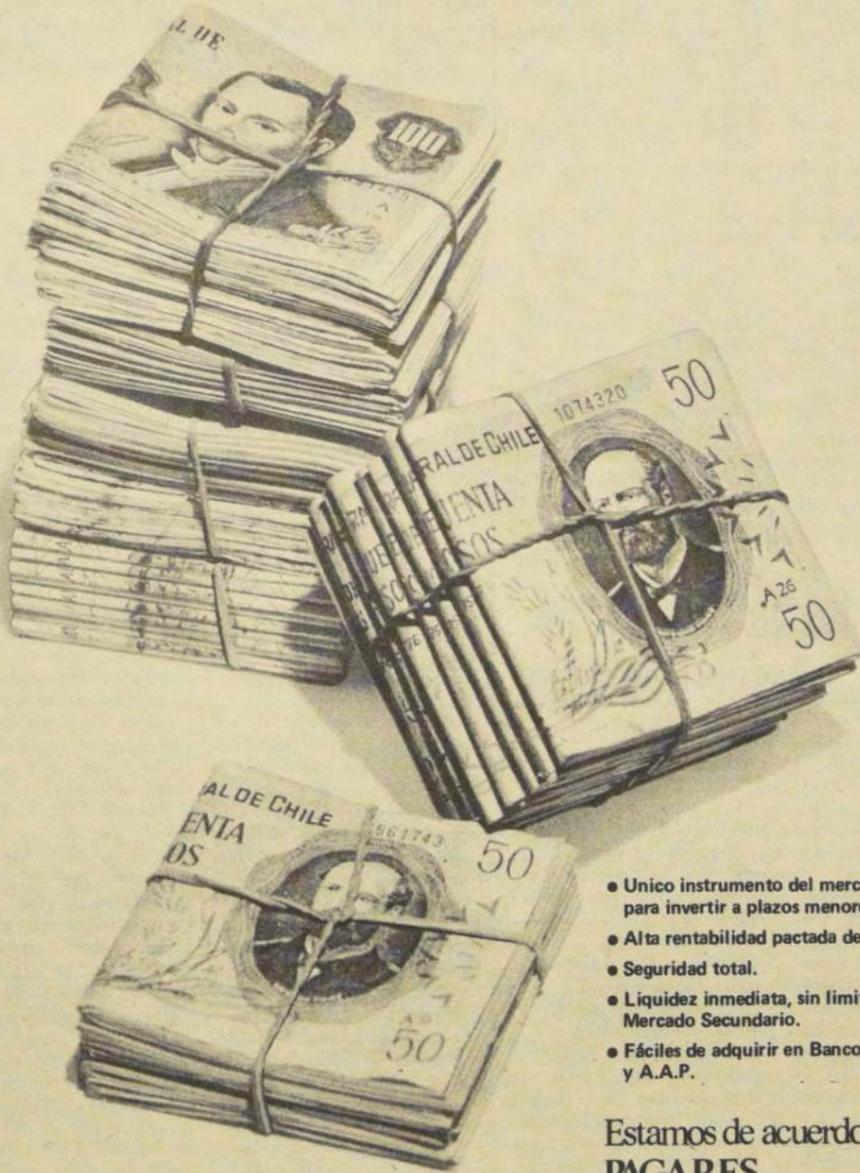
En la capital provincial de Paraná (Entre Ríos), 500 kilómetros al noroeste, el comando militar local informó sobre el total. es-

clarecimiento del asesinato del General retirado Jorge E. Cáceres Monie, quien fue ultimado junto con su esposa el 3 de diciembre del año pasado por una célula de los Montoneros.

Dos de los integrantes de la célula fueron muertos en un reciente tiroteo con fuerzas comunistas mientras que otros seis fueron capturados y confesaron el doble asesinato.

(ANSA - UPI)

Si usted rehusa atarse a largos plazos para obtener la mayor rentabilidad... invierta en Pagares Descontables de Tesorería.



- Único instrumento del mercado de capitales para invertir a plazos menores de 30 días.
- Alta rentabilidad pactada de antemano.
- Seguridad total.
- Liquidez inmediata, sin limitaciones, en el Mercado Secundario.
- Fáciles de adquirir en Bancos, Financieras, y A.A.P.

Estamos de acuerdo...

PAGARES DESCONTABLES DE CORTO PLAZO

TESORERÍA GENERAL DE LA REPUBLICA

Política exterior anticomunista

Completa Calma Reina en Tailandia Tras el Golpe

Bangkok

Las calles de Bangkok estaban ayer en calma al tiempo que el nuevo gobernante militar Sangad Chalawyu declaraba la ley marcial a raíz de los sangrientos choques del miércoles que arrojaron un saldo de 26 muertos por lo menos y 180 heridos.

Sangad impuso estrictos controles a la prensa local y exigió que las organizaciones internacionales de prensa sometieran a la censura todas las informaciones que criticasen al nuevo gobierno.

Los soldados custodiaban algunos edificios del gobierno y un tanque fue apostado frente al Cuartel General Militar Supremo, pero se informó que la capital estaba en calma después que Sangad, que ha adoptado una fuerte línea anti comunista, asumiera el poder.

La acción de Sangad se produjo después de meses de quejas públicas de los derechistas por el creciente clima de ilegalidad, de corrupción y de violencia estudiantil, así como por la debilidad del gobierno del depuesto Primer Ministro Seni Pramoj.

Sangad, Almirante de 61 años, y ex Ministro de Defensa, es considerado como pro norteamericano.

Al implantar la ley marcial, Sangad abolió el Parlamento y la Constitución, decretó el toque de queda en todo el país desde la medianoche hasta el amanecer, colocó todos los tribunales civiles bajo la jurisdicción militar y prohibió las reuniones de más de cinco personas.

No se registró oposición alguna a las medidas ni en la capital ni en provincias.

El Almirante Sangad Chalawyu, al retirarse recientemente como Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de Tailandia, dijo que se sen-

tía "como si me hubiera sacado de encima el peso de una montaña".

Sangad, de 61 años, nació en una provincia cercana a Bangkok y ascendió a la jerarquía de la Armada hasta llegar a ser jefe de Operaciones Navales. Al retirarse el mes pasado, era el militar más anciano en servicio activo.

La pérdida de la democracia más incompetente que existía entre Tokio y Tel Aviv, no deja de tener sus atractivos para el pueblo tailandés. Pero particularmente en las relaciones exteriores, las autoridades del auto estilizado Consejo Nacional de Administración Evolucionista (CNAE) que tomó el poder, pueden llegar a dar algunos rudos golpes de azada.

Las relaciones exteriores serán otro asunto con Sangad, a pesar de una declaración general de que el nuevo gobierno seguirá la misma política del anterior.

Los militares tailandeses por instinto, entrenamiento y 25 años de ayuda norteamericana, son anticomunistas, y les será difícil si no imposible, tratar con Vietnam, Laos y Camboya, en la forma que lo hacía el gabinete que fue derrocado.

Luego ahí están los Estados Unidos, llave en cualquier ecuación tailandesa a raíz de la larga presencia y ayuda norteamericana en el país.

Después del golpe de estado de ayer, un funcionario norteamericano dijo a United Press International (UPI) que aparentemente Estados Unidos trabajará para el establecimiento de buenas relaciones con las autoridades militares.

"No creemos que nos corresponda a nosotros decir qué tipo de gobierno deberían tener", señaló el funcionario. (AP-UPI)

Deciden Fecha y Lugar de Conferencia Sobre Rhodesia

Londres-Moscú

La decisión sobre el lugar y fecha de la conferencia destinada a establecer un Gobierno Provisional en Rhodesia se tomará hoy aquí.

Tras haber realizado consultas con Henry Kissinger, el Ministro británico de Asuntos Exteriores, Anthony Crosland, se reunirá en Londres hoy con el Subsecretario del Foreign Office, Edward Rowlands, quien acaba de regresar de una gira negociadora africana.

Este declaró ya que se había llegado a un acuerdo sobre las bases de la conferencia y que no había dificultades para su convocatoria.

No se ha adelantado ningún probable emplazamiento de la conferencia rhodesiana y la prensa especula con la posibilidad de que se

celebre en Zambia, Isla Mauricio o Ginebra.

Los medios de información coinciden en que la conferencia tendrá lugar este mes de octubre y esperan el anuncio de la fecha exacta, de un día para otro.

Como "contubernio racista-imperialista" condena nuevamente el órgano central soviético "Pravda", el plan de los Estados Unidos y Gran Bretaña para un arreglo a base de la convocatoria de una conferencia constitucional de Rhodesia.

Analistas señalan que la publicación de esta nueva y violenta crítica se realiza el día mismo de la llegada a Moscú del Presidente de Angola, Agostinho Neto, conocido por su oposición a las propuestas norteamericanas sobre Rhodesia y Namibia. (EFE).

Contraofensiva siria a punto de comenzar

Se Acerca la Hora Cero en la Crisis del Líbano

Beirut

Los izquierdistas informaron sobre desplazamientos militares sirios en gran escala en el sur del Líbano y declararon un estado de alerta máximo alrededor del puerto meridional de Saida, a sólo 22 kilómetros de las líneas sirias.

Fuentes hospitalarias y de las milicias indicaron que por lo menos 54 personas murieron en las últimas 24 horas en Beirut, lo que para los libaneses, acostumbrados ya al espectáculo de su capital en ruinas, significa un día relativamente "tranquilo".

Se informó que otras 14 personas murieron durante el cañoneo nocturno del puerto norteño de Tripoli.

Mientras tanto, el Ministro del Interior, Camille Chamoun, un líder militante de la facción cristiana, admitió e indirectamente confirmó una acusación de los izquierdistas de que fuerzas cristianas realizaron una matanza de aldeanos drusos en la localidad de Salima, en las montañas centrales al nordeste de Beirut, que fue capturada la semana pasada.



Milicianos izquierdistas, desde un carro artillado, hacen fuego con ametralladora contra posiciones de fuerzas cristianas durante fiero combate en la línea que separa ambos sectores de esta ciudad. (Radiofoto UPI).

Todas las conversaciones para tratar de solucionar por vía pacífica la crisis libanesa han fracasado y los izquierdistas y palestinos temen que de un momento a otro las tropas sirias inicien una nueva y gran ofensiva militar.

Hani Al-Hassan, consejero político de Yasser Arafat, presidente del Comité Ejecutivo de la

Organización para la Liberación de Palestina" (OLP) regresó a Beirut procedente de Damasco y reconoció que han fracasado rotundamente las conversaciones sirio-palestinas.

Según él, son inaceptables las condiciones de paz que quiere imponer Hafez Al-Assad, presidente sirio: retirada inmediata de los guerrilleros

palestinos de todos los frentes de batalla y regreso a los campamentos de refugiados situados en el sur del país. Es decir, lo mismo que exigen las fuerzas derechistas libanesas.

Incluso se ha pedido que, momentáneamente, suspenda sus contactos Hassan Sabri Al-Joly, el enviado especial de la Liga Árabe. (UPI).

Disturbios Sociales en Provincias Chinas

Charles R. Smith

Hong Kong

Por lo menos seis provincias de China han informado sobre disturbios sociales desde la muerte del Presidente del Partido Comunista, Mao Tse-Tung, ocurrida el mes pasado.

Sin embargo, los informes divulgados por radios provinciales captadas en Hong Kong no dan indicio sobre la amplitud o gravedad de los desórdenes.

El surgimiento de problemas en las provincias contrastó con los nuevos llamados a la "unidad" hechos por la jefatura central de Pekín y las advertencias de que se tomará una "acción resuelta", para suprimir a los instigadores de los disturbios.

Pese a que gran parte de los desórdenes tienen un fondo político y son causados por los que están envueltos en la lucha por el poder en China, otros tienen una clara motivación criminal.

Desde que la lucha por el poder estalló a principios de año, ha habido numerosos informes oficiales sobre "actividades de sabotaje" de parte de "los enemigos de clase".

La mayor parte de esos informes están relacionados con la campaña contra Teng Hsiao-Ping, que fue purgado en abril como Viceprimer Ministro

y vicepresidente del partido, luego de perder una confrontación con Mao.

Desde que Mao muriera el 9 del mes pasado, los líderes chinos han pedido que se intensifique la campaña contra Teng.

La revista teórica del partido, Bandera Roja, señaló que los partidarios de Teng aún son poderosos y previno que "practicar el revisionismo, la división, la entrega y la conspiración es la más intrínseca característica de todos los compañeros de ruta capitalistas en su oposición a la causa revolucionaria".

Bandera Roja pareció culpable de las actividades delictivas y los disturbios de motivación política a los partidarios de Teng.

Los informes provinciales sobre desórdenes sociales en la era post-maoista citan muchos "crímenes" específicos y no políticos, tales como "robos, destrucción, pillaje".

En Nanking, capital de la provincia de Kiangsu, los informes se refieren a "malos elementos" que "incitaron a jóvenes a cometer crímenes". Otras provincias que han informado sobre disturbios son la de Kueichw, en el suroeste, Tsinghay, en el noroeste Shantung, en el norte; la de Chekiang en la costa oriental y Kiangsi, en la región oriental central (UPI).

Discurso de Canciller en la ONU

Israel Propuso Limitación de Armas en Medio Oriente

Naciones Unidas

El Ministro israelí del Exterior, Yigal Allon, propuso en la Asamblea General de las Naciones Unidas la limitación de armamentos en el Cercano Oriente, afirmando que las proposiciones del rearme en esa zona "rebasan la capacidad humana de comprensión".

En la habitual intervención de la Asamblea General de la ONU, Allon, que comentó positivamente la iniciativa germano-occidental a favor de que se elabore una convención internacional contra la toma de rehenes, señaló que en el curso de los últimos 3 años, armamentos del Este y del Oeste, con un valor total de 7.500 millones de dólares, fue suministrado a estados vecinos de Israel, existiendo actualmente acuerdo para el suministro de 22.000 millones de dólares en armas.

"Pero repetimos expresamente que nosotros (los israelíes) estamos de acuerdo negociar con nuestro (estados) vecinos la limitación de los suministros de armas en el Cercano Oriente, aún antes de firmar la paz", declaró el Ministro israelí.

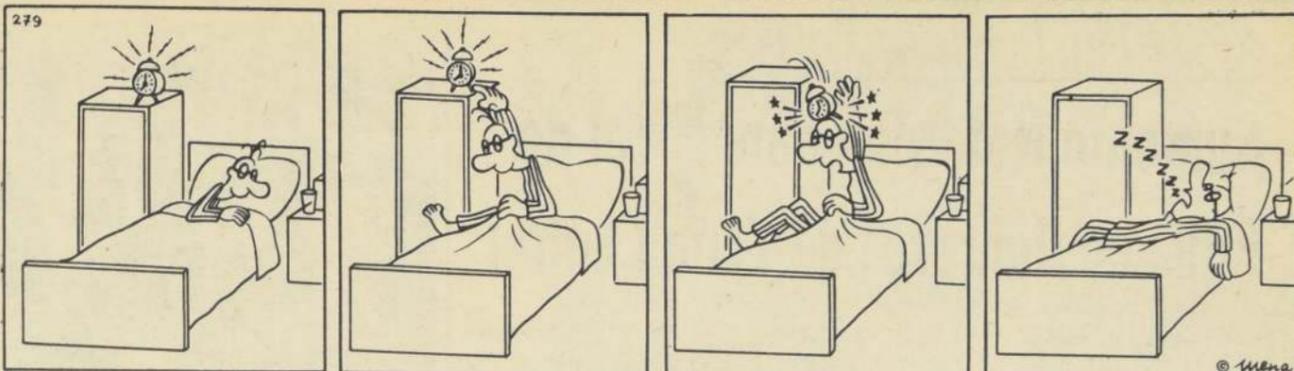
Yigal Allon criticó que las Naciones Unidas en-

ten con "una triste historia" en la contención del terrorismo, ya que las propuestas en este sentido fueron saboteadas intencionadamente por un grupo de estados".

El Ministro israelí del exterior afirmó que la Asamblea General de las Naciones Unidas se ha convertido en un lugar donde se pronuncian "discursos vacuos" y se formulan "recomendaciones unilaterales".

Yigal Allon criticó que "un miembro de la ONU (Líbano) esté desangrándose desde hace año y medio ante los ojos del mundo" sin que el Consejo de Seguridad reaccione en ningún sentido.

En relación con la reciente iniciativa diplomática de la URSS favorable a la nueva convocatoria de la Conferencia de Ginebra para la paz en el Cercano Oriente, con participación de la "Organización de Liberación de Palestina" (OLP), declaró el Ministro israelí que Israel ha propuesto también una nueva conferencia del Cercano Oriente, pero "con su participación original". Lo cual —dijo— fue "torpedeado" por la URSS, Siria y Egipto (DPA).



Jibarización de los Productos Industriales

Por Hugo Correa

Refiriéndose a los esfuerzos de la ciencia por crear la inteligencia mecánica, el científico norteamericano Carl Sagan afirma que los aterrizadores automáticos de los "Vikings" poseen la inteligencia de una libélula. Parece decepcionante que un artefacto tan complejo y caro como el "Vikingo" no sea más listo que un insecto, en un sentido absoluto. Pero Sagan añade que la naturaleza empleó 4.000 millones de años en crear las libélulas. En cambio el hombre ha llegado a construir su equivalencia intelectual en poco más de una década.

¿Cuáles serán los próximos pasos? Se construirán vehículos cuya inteligencia se equipare a la de un cocodrilo, luego a la de una ardilla y en un futuro cercano, se llegará a igualar mecánicamente la inteligencia de un perro. Ya con este nivel intelectual, la humanidad habrá entrado de lleno en la era del robot.

Uno de los grandes logros de la astronáutica es la reducción del tamaño y peso de ciertos mecanismos que hasta hace algunos años se construían bastante voluminosos y pesados. La miniaturización de las computadoras, de los acondicionadores de aire, de diversos equipos destinados a la supervivencia de un astronauta, son realizaciones de la industria espacial. Con los combustibles actualmente en uso, era indispensable reducir el peso de los equipos para aprovechar al máximo el espacio disponible de una astronave. Hay una relación directa entre el peso de una cápsula espacial y la cantidad de combustible necesaria para ponerla en órbita.

Todavía no se ha descubierto un supercombustible que permita reducir la distancia entre los factores señalados. Esa es la explicación del gigantesco tamaño de los Saturnos, que fueron los cohetes utilizados para enviar el hombre a la Luna. Las 45 toneladas de peso del Complejo Apolo requerían de algo así como 1.500 toneladas de oxígeno e hidrógeno líquidos.

Las pequeñas calculadoras que hoy día inundan el mercado son el fruto de esta jibarización exigida por la economía de peso en las cápsulas espaciales. Con esta misma finalidad la industria fabrica muchos implementos con materiales muy resistentes, aunque más livianos que los usuales. Porque hay ciertos objetos cuya reducción es imposible, como los sillones, zapatos, trajes espaciales y escafandras. Posteriormente estos materiales se han aplicado en la vida doméstica.

Además, la reducción de tamaño en la fabricación de ciertos objetos se traduce en un ahorro de materias primas, cosa indispensable dada la inminente crisis de estos recursos naturales a un plazo relativamente corto. Donde esta jibarización ha alcanzado proporciones más espectaculares es en los equipos de radiotransmisión y electrónicos. Aquí se han reemplazado los voluminosos tubos al vacío por diminutos transistores, y los tableros con circuitos de alambres por placas minúsculas de circuitos impresos. Lo que en la década del 30 ocupaba gran parte de un aparato de radio, se construía hace pocos años en el tamaño equivalente a una cabeza de alfiler. En la actualidad ese mismo circuito cabe en la punta de un alfiler, y en su cabeza, una fracción importante de una pequeña computadora.

Los próximos años nos ofrecerán maravillas aún mayores, que aparte de facilitar al hombre la conquista del espacio y el subsuelo marino, le permitirán además mejorar sus condiciones de vida.

Se Non é Vero...

SUERTE EN LOS NEGOCIOS

Los autores de un fabuloso robo perpetrado en el Banco de Galicia de Buenos Aires, por valor de dos millones de dólares, "ofrendaron" 13 monedas de oro a un santo que se venera en todo el Uruguay.

Según informaron las autoridades de Montevideo, San Cono, que tiene una conocida capilla en la cercana ciudad de Florida, recibió de varios desconocidos 13 monedas chilenas de oro, como "donación" por haber tenido "mucho suerte con los negocios", de acuerdo a lo que dijeron al tesoro del templo.

Sin embargo, la suerte de los cinco ladrones que cometieron el robo les duró poco tiempo, ya que apenas un mes después del hecho todos habían sido capturados. Cuatro de los cinco ladrones son uruguayos.

UN CASO PARA SHERLOCK HOLMES

Es la clase de problema que a Sherlock Holmes le habría gustado resolver y con seguridad que el Dr. Watson habría hecho apuntes sobre el caso de la aventura del detective desaparecido.

Y es que los guardias de la Universidad de Minnesota, EE.UU., denunciaron que tres valiosos volúmenes de la primera edición de varias de las obras de Arthur Conan Doyle, impresos en 1892, y cuyo valor sería de unos 500 dólares, desaparecieron misteriosamente de la biblioteca de dicho centro de estudios.

La policía dijo que el robo habría ocurrido entre el 7 y el 10 de septiembre y la investigación continúa, aunque apenas hay un sospechoso.

Desde EE.UU.

Humor, Dulce Humor



Aldo Cammarota

DEFENSA DEL CONSUMIDOR

Son célebres en los Estados Unidos las ligas Pro Defensa de los Consumidores. Excesivamente paternalistas, parten de la base de que los consumidores son seres infradotados que necesitan que alguien — más inteligente — los defienda. Pero a pesar de todo, a veces tienen aciertos, y en más de una oportunidad crearon problemas a muchas industrias. Por ejemplo, ahora un grupo de defensores del consumidor insiste en que una determinada marca de gomas de mascar está usando goma de neumáticos para hacer los chicles. La compañía que fabrica la golosina ha dicho que no, pero la Liga ofrece el testimonio de uno de sus empleados que desde que nació mascó esos chicles toda su vida, y nunca tuvo una sola carie. Pero al cumplir los 21 años, tuvieron que rotarle todos los dientes para balancearlos.

INVESTIGACION

Un grupo de expertos en conservación de los recursos naturales que trabaja en U.C.L.A. (Universidad de Los Angeles, California) ha llegado a la conclusión de que cada vez que se edita un libro, por cada ejemplar que se imprime, es necesario destruir un árbol para que proporcione el papel. Este claro ejemplo de como malgasta el ser humano los recursos naturales, será publicado en los próximos días, en un volumen de 740 páginas.

TELEVISION

Un cotizado número musical "The Captain and Tenille" debutaron con su propio programa en una de las 3 grandes redes de la televisión norteamericana. El programa es un suceso, pero trabaja tanta gente en él que alguien sugirió que sea admitido como el Estado 51° de la Unión.

MAESTROS

En todas partes del mundo es verdad este adagio. "La educación paga". A menos que usted sea educador.

STRIP TEASE

Viajeros de Moscú cuentan como difiere el strip tease en las diferentes latitudes europeas. En Suecia, por ejemplo, un grupo de turistas puede disfrutar una noche asistiendo a un strip tease en cualquier club nocturno. En Varsovia, es posible ver ese mismo strip tease, pero injertado en una película documental comunista que señala la decadencia de Occidente. Y en Moscú, la gente se arremolina ansiosa en torno a un ruso que les describe la película que vio en Varsovia.

ENCUESTAS

Todas las semanas, todos los medios, difunden las encuestas realizadas entre la población con respecto a las futuras elecciones del 2 de noviembre. Yo entiendo que haya gente que opine a favor y gente que opine en contra. Lo que no entiendo es ¿dónde encuentran esa gente que nunca tiene opinión?

SMOG

Si vamos a firmar una petición para que controlen el smog y el hollín en las ciudades, apurémonos, que pronto no vamos a ver donde tenemos que firmar.

Su Horóscopo Para hoy



Osvaldo Zúñiga y Z

Centro Espirita "La Verdadera Luz"

ARIES Marzo 21 a Abril 19
Los ARIANOS están recibiendo vibraciones de VENUS, lo que quiere decir que están expuestos a circunstancias imprevistas, por este húsped poco grato. CUIDADO.

TAURO Abril 20 a Mayo 20
Este día es negativo para usted. Para conservar la tranquilidad y poder paliar en parte los conflictos que se presentan, debe actuar con calma y serenidad.

GEMINIS Mayo 21 a Junio 20
Es posible que reciba un buen consejo, debe escucharlo con tranquilidad, puede servirle para más adelante. Sus aspiraciones se cumplirán conforme a sus deseos.

CANCER Junio 21 a Julio 22
Si su situación está un poco comprometida, trate de evitar las sorpresas o conflictos. Una gestión que hará le regulará todo. Recibe buenas influencias LUNARES.

LEO Julio 23 a Agosto 22
Usted aparenta ser frívolo, pero la verdad es que es demasiado apasionado y está verdaderamente enamorado del amor. Buenas posibilidades para mejorar su futuro.

VIRGO Agosto 23 a Sep 22
En sus sentimientos sufrirá algunas decepciones, pero no debe darle mayor importancia, ya que serán muy pasajeras. Tiene inclinación a la tristeza. No sea amargado.

LIBRA Sep 23 a Oct 22
Usted hace gala de un temperamento que no es el suyo. No se ponga triste, porque a nadie convence. Si es alegre y lleno de optimismo ¿a qué aparentar otra cosa?

ESCORPION Oct 23 a Nov 21
Su capacidad de trabajo es mucha, cuídese de no caer en excesos, porque lo que tiene ganado, lo puede perder de la noche a la mañana. No sea tan materialista.

SAGITARIO Nov 22 a Dic 21
Su pasión por observar las reacciones de su amor, puede llegar a ser morbosa. "Tiene un niño bien bonito" que vela por usted, sepa corresponderle con cariño.

CAPRICORNIO Dic 22 a Enero 19
Usted no tendrá sobresaltos económicos, si se dedica con todo ahínco a su profesión o a su negocio. Rodéese de un ambiente más selecto y más grato. No es buen día para el amor.

ACUARIO Enero 20 a Febrero 18
Si desea mantener una relación sentimental, sus deseos se verán cumplidos. Un poco de audacia en sus actitudes le servirán mucho para llegar a concretar sus anhelos.

PISCIS Febrero 19 a Marzo 20
Si desea triunfar, trate de hacerlo todo con calma, para tener un logro positivo, por el momento no existen barreras para realizar sus planes. En el amor todo muy bien.

La Copla del Día

¡Embajador, Salud!

El Doce de Octubre
con alegre regocijo;
en el mar, montaña y vega
lo celebramos de fijo.

por el que nos dio la mano
y su más sincero amor,

Hoy celebramos la
hazaña

Todo el mundo ame-
ricano
tiene profundo fervor

con Logroño y con Jerez
para saludar a España
y al amigo Beladiez.

Manuel Bianchi

Se desplaza frente de mal tiempo

Aumentó Notablemente Nivel de Agua en Represas de Zona Central

Dos represas de la región central del país se desbordaron y una tercera acumula ya más de mil millones de metros cúbicos de agua, mientras en las últimas horas de anoche caían chubascos ocasionales sobre Santiago.

También llovía en Valdivia y se observaban chubascos en Puerto Montt, Ancud y San Felipe.

Dos embalses de la Séptima Región al interior de Linares, sobrepasaron su capacidad de contención, según informe recibido en el Servicio de Telecomunicaciones de la Dirección General de Obras Públicas.

Son ellos el embalse "Digua", que tiene una capacidad de 220 millones de metros cúbicos y el "Bullileo", construido para almacenar hasta 60 millones de metros cúbicos de agua.

Desde las dos represas comenzó a surgir el líquido sobrante a través de los llamados "muros de rebalse", dijeron los técnicos. Los despachos de Linares agregaron que para los agricultores será esta una "buena nueva" porque representa seguridad en el abastecimiento de agua para la temporada de riegos.

El tercer caso parecido se presentó también en la Séptima Región en el embalse de la Laguna del Maule, allí los instrumentos indican que el líquido acumulado llega a 1.060 millones de metros cúbicos.

En el sector cordillerano de "El Yeso", al interior de Santiago, cayeron durante las últimas 24 horas 7 milímetros de lluvia, de acuerdo con estas mismas fuentes de la Dirección General de Obras Públicas.

Por su parte, la Dirección Meteorológica indicó que en la ciudad misma de Santiago la precipitación registrada ayer hasta las 14 horas fue de 2,2 milímetros.

Sin embargo, el agua caída hasta la fecha sólo llega a 152,2 milímetros contra 168,4 del año pasado y 307,8 que es la cantidad estimada para un año normal también hasta esta fecha.

La explicación a las últimas lluvias —recogidas en las estaciones meteorológicas de Pudahuel y Cerrillos— es una sola: situación frontal que viene del Pacífico y que pasará en las próximas horas al lado argentino.

Luego el anuncio de "otro frente que se estaciona en 90 grados, longitud oeste, que puede

afectar a Santiago principalmente, se encuentra a 71 grados en ubicación geográfica y 33 de latitud sur".

Mientras tanto se espera la mayor inclinación del sol hacia el hemisferio sur, lo que significa que los días comiencen a alargarse y las noches a acortarse. Este fenómeno astronómico se nota con mayor claridad en la Antártida.

Si esta situación frontal de mal tiempo decide traspasar los Andes, la esperada primavera mostrará definitivamente su rostro, tan esperado.

"Es una situación normal, incluso para esta fecha, que terminará en las próximas horas, al desplazarse al lado argentino", explicaron los informantes.

Este mismo sistema, que se desplaza normalmente de oeste a este, es el causante directo de las lluvias primaverales, que no agradan a nadie, excepto a los agricultores de la zona sur, que ven favorecidos sus cultivos de trigo.

Raúl García, secretario general de la Sociedad Nacional de Agricultura, dijo al respecto que las lluvias eran altamente beneficiosas para las zonas de secano y de trigo. Asimismo, se evita el alto costo del regadío artificial, especialmente en la Zona Central del país.



Los estudiantes españoles a su llegada a nuestro país. Entre los jóvenes visitantes figura una nieta del héroe español, Teniente General, José Moscardó. La delegación, permanecerá durante 20 días en Chile, donde desarrollarán una serie de actividades.

Estudiantes Españoles Vienen a Conocer la Realidad Chilena

Una delegación de estudiantes españoles se encuentra de visita en nuestro país desde ayer. Los jóvenes llegaron invitados por el Gobierno de Chile a través de un convenio cultural suscrito entre estos dos países.

A su llegada fueron recibidos por la Directora de Educación Secundaria Irma Saavedra, y representantes de la Secretaría Nacional de la Juventud y de la Embajada de España.

El grupo, integrado por 7 varones y 3 damas, de las cuales una de ellas es nieta del héroe español, Teniente General José Moscardó, y además de 2 profesores, permanecerá en el país durante 20 días. Y desarrollará un serie de actividades.

A una hora de su arribo visitaron el Hogar de la Fundación Niño y Patria, donde conocieron el funcionamiento de éste, departiendo con los pe-

queños y con el personal que los atiende.

Hoy conocerán la Escuela España, mañana almorzarán en la Vña Concha y Toro, para posteriormente asistir al programa "Sábados Gigantes", del Canal 13 de la Universidad Católica.

Los estudiantes durante los 20 días de permanencia en Chile cumplirán diversas visitas, alojándose en el Internado Nacional Femenino.

El Etna en Erupción Desde Hace Meses

El Etna desarrolla su nueva actividad eruptiva desde hace ocho meses. La denominan "actividad permanente" y, por fortuna, la lava termina en una zona impracticable por los excursionistas y distante de todo punto de observación, incluso para las más cercanas localidades habitadas.

Considerada, empero en sus efectos, la fase en curso no deja de ser importante. En confrontación con las dos erupciones más recientes, se halla en "ventaja", podría decirse. En la erupción de 1971, que resultó importante, fue destruido una parte del funicular mientras sufrieron daños de relieve tierras cultivadas en torno a las localidades de Milo y Sant'Alfio, algún camino fue cortado en dos y la cantidad de materia incandescente despedida llegó a los 70 millones de metros cúbicos. En 1974 (en la zona de Biancavilla) solamente cuatro millones. La actual vomitó ya 80 millones.

TEATRO ERUPTIVO

Pero, como se dijo, el teatro eruptivo se encuentra ahora lejos de los centros habitados y los cultivos. Sin embargo, el panorama de la zona se ha visto notablemente modificado, tanto por la presente colada como por las anteriores. Consecuencia de ello, es que los mapas del Etna sirven de muy poco a esta altura debiendo considerarse, además, que datan del año

1890 por obra del Instituto Geográfico Militar.

La topografía del volcán experimentó desde entonces considerables modificaciones y de aventurarse hoy en determinados sectores, se corre el riesgo de perderse entre las amenazadoras coladas de lava.

Por tanto, se están diseñando nuevas cartas de consonancia con los

últimos fenómenos y transformaciones experimentadas en la zona.

EL CRATER

En los pasados diez años, por ejemplo, el cráter central creció en 75 metros: de los 3265 registrados en las guías turísticas, ha llegado ahora los 3340.

Polla de Beneficencia Aumentará su Personal

La Polla Chilena de Beneficencia fue autorizada, mediante un Decreto Ley, para aumentar su personal, ante el gran incremento que ha experimentado el trabajo que cumple, luego que entrara en funcionamiento el sistema de Pronósticos Deportivos "Polla-Gol".

La autorización para el aumento de contrataciones está contenido en un DL aprobado por la Junta de Gobierno, que presidió el miércoles último el Jefe del Estado. Sin embargo, junto con dar a conocer la nueva disposición, se dejó establecido que el aumento de personal no representará un mayor gasto público por cuanto las nuevas plazas se financiarán con los recursos que se originen en cada sorteo.

Por otro lado, en la Sesión de Junta se aprobaron otros tres proyectos de Decreto Ley, que son los siguientes:

Nuevas normas aduaneras y de importación relacionadas con la posibilidad de que CO-DELCO, CAP y ENAP establezcan sus propios almacenes particulares.

Autorización para internar margarina en la zona franca del norte, aumentándose con este producto la lista de especies alimenticias que pueden importarse.

DL que otorga un plazo de 90 días a las Sociedades Anónimas para que regularicen situaciones pendientes respecto de sus estatutos.

Norma para reemplazar al Secretario General de la Corporación de la Reforma Agraria en casos determinados.

En la sesión de Junta, que aprobó estos textos legales, subrogó al Almirante Merino, el Vicealmirante Jorge Paredes Wetzler.

Hoy se Conmemora Aniversario del Combate Naval de Angamos

En todas las unidades y reparticiones de la Armada, a lo largo de nuestro litoral, será conmemorado hoy el nonagesimoséptimo aniversario del Combate Naval de Angamos que dio a Chile el dominio del mar durante el transcurso de la guerra del Pacífico en el año 1879.

La acción de Angamos tuvo notable importancia para su época por haber sido capturado en esa oportunidad el monitor "Huáscar" que con sus sorpresivas incursiones por la zona norte del país y conducido hábilmente por su Comandante el Contralmirante Dn. Miguel Grau, mantenía alarmada a la opinión pública nacional, al amenazar seriamente las vías de comunicaciones marítimas chilenas.

El combate se inició alrededor de las 09.25 horas cuando el monitor "Huáscar" abrió el fuego contra el blindado "Cochrane" a una distancia aproximada de 3.000 metros, que el buque chileno no respondió. Momentos más tarde, la acción culminó con el disparo de dos granadas de 9

pulgadas de los cañones del "Cochrane", una de las cuales tocó la torre del "Huáscar", perforó la coraza matando o hiriendo a la mayor parte del personal que cubría los cañones. La otra granada tocó la coraza de 6 pulgadas de la batería y se desvió. Una nueva granada estalló dentro de la torre de mando y puso fin a la existencia del Comandante del monitor, Contraalmirante Grau y la de otro oficial, inutilizando además el telégrafo a la sala de máquinas, así como la rueda de gobierno. El "Huáscar" no logró restablecerse del daño causado por el tiro del "Cochrane" que inutilizó su armamento principal. Momentos más tarde, cuando todo estaba virtualmente concluido, surgió a gran velocidad el blindado chileno "Blanco Encalada" ansioso de participar en la acción, quien quiso espolear al "Huáscar", sin conseguirlo.

Perseguido por los dos barcos a la vez, el monitor

no podía continuar resistiendo. A las 10.55 horas paró sus máquinas y se rindió, siendo inmediatamente abordado por botes del "Cochrane" y del "Blanco", cuyas tripulaciones llegaron a tiempo para hacer cerrar las válvulas abiertas a medias por los ingenieros ingleses que habían recibido órdenes de hundirlo. El Capitán Guillermo Peña tomó el mando del "Huáscar" al que condujo a Mejillones en convoy con los vencedores. El monitor sufrió numerosos destrozos, pero sus máquinas quedaron intactas. Tres oficiales fueron muertos y se calculan en 65 las bajas de su tripulación, compuesta de 205 tripulantes.

Esta victoria aseguró el dominio del mar a los chilenos y con ello pudieron efectuarse las operaciones militares del Ejército que se iniciaron con el desembarco de Pisagua y que continuaron hacia el interior obteniendo victoria tras victoria en el mencionado conflicto armado que se prolongó hasta 1883.

Alfonso Márquez de la Plata, Presidente de la SNA

Fijación de Precio del Trigo no Afecta a Productores Nacionales

Gobierno mantendrá medidas de desarrollo agrícola

Las medidas de desarrollo agrícola no sólo se mantendrán, sino además serán implementadas con otras adicionales, según informó ayer el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, SNA, Alfonso Márquez de la Plata, luego de entrevistarse con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, en el Edificio Diego Portales.

El dirigente agregó que el sector agrícola "debe estar tranquilo, porque el presidente tiene una clara idea de la situación de la agricultura nacional y de las medidas que se necesitan para su desarrollo".

Márquez de la Plata afirmó que el tema central de la conversación con el mandatario fue invitarlo a presidir la ceremonia de inauguración de la FISA 76, en el Parque Cerrillos el próximo 28 de octubre, pero que también se conversó sobre la agricultura en general.

Sobre la fijación de precios al trigo, dijo que esto no afectaba por el

momento a los agricultores nacionales, por cuanto la producción correspondiente al presente año ya había sido consumida y lo que se utiliza en este momento es el cereal importado. Pero si el precio interesará a los agricultores en diciembre, cuando se saca la nueva cosecha para el mercado nacional.

En esa fecha, expresó, tenemos confianza en que la política de precios que se ha tenido hasta ahora, que ha sido de apoyo para que el producto no caiga, siga vigente. Esperamos que el trigo tenga un precio que permita al sector nacional producir en condiciones técnicas aceptables.

En los quince minutos que Márquez de la Plata conversó con el Jefe de Estado, abordó también el tema de la FISA, cuya inauguración aceptó presidir el Jefe de Estado "con mucho gusto".

La feria internacional, contará este año con veinte países expositores, suma superior al año pasado, en que sólo intervinieron seis naciones. Según el dirigente de la SNA, esto es una demostración de la confianza que existe en nuestro país, porque el aumento de participantes significa que los bienes de

capital expuesto aumentarán de quince a 30 millones de dólares.

Por otro lado, informó que FISA, Feria Internacional de Santiago, fue incluida este año en el calendario mundial de ferias, lo que significa que ha pasado a formar parte de las 59 muestras más importantes del mundo.

Esta inclusión traerá como consecuencia que dentro de la feria no podrán venderse artículos no comestibles, salvo en aquellos stands internacionales por cuanto el reglamento de la organización internacional prohíbe vender productos. Sin embargo habrá una galería especial para la venta de los expositores internacionales; un club del expositor, donde se reunirán los inversionistas y empresarios interesados en negociar y concertar transacciones comerciales. Simultáneamente habrá una sala de exposiciones donde autoridades nacionales dictarán charlas sobre la realidad económica y financiera de Chile.

Entre los participantes internacionales se cuentan Canadá, Israel y varios países latinoamericanos.



El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, y el vicepresidente de la ANEF, Hernal Flores, se saludan afectuosamente, antes de iniciarse la audiencia, en el Edificio Diego Portales.

Empleados Fiscales Pidieron Revisión de la Escala Unica

Una revisión de la Escala Unica de Remuneraciones, que podría significar la desaparición de los grados más bajos, solicitó ayer al Presidente de la República, General Augusto Pinochet, la directiva de la Agrupación de Empleados Fiscales, ANEF.

Dirigentes de la entidad, encabezados por su Vicepresidente, Hernal Flores, se reunieron durante unos quince minutos con el Mandatario, a quien solicitaron varias cosas relacionadas con su gremio: eliminación de los grados más bajos de la escala única; un mejoramiento de las asignaciones profesionales; un mejoramiento para el sector pasivo del gremio; y una asignación de antigüedad permanente, con el fin de que esta garantía no desaparezca.

Asimismo, fue considerada la sindicalización del sector público, que está consultada en las Actas Constitucionales promulgadas el 11 de septiembre último y por otro lado, la reestructuración de las

plantas de la Asociación Postal Telegráfica.

Flores afirmó que el Presidente no les había prometido nada, pero les indicó que estudiará la situación que le presentaron, así como los documentos que se le entregaron durante la conversación. Al mismo tiempo, estimó que la entrevista había sido "extraordinariamente importante" porque dejó en claro que la Agrupación de Empleados Fiscales es siempre un organismo auténticamente gremial, que no está influenciado por posiciones políticas ni de ningún otro tipo, que sean ajenas a los intereses de sus asociados y de Chile.

Finalmente informó que para tratar los aspectos económicos han solicitado una reunión con el Ministro de Hacienda, Jorge Cauas.

Luego de recibir a los empleados fiscales, el Presidente se entrevistó con los directivos de la Asociación de Educación Popular, quienes le plantearon una reforma del sistema de pagos de las subvenciones que recibe la institución.

Esta, según agregó el Presidente, Rodolfo Cantor, está al borde de la crisis porque se han registrado atrasos en las entregas de dinero, que alcanzan a seis meses.

La demora en el envío de las subvenciones que reciben del Estado, se

traduce en el retraso de pago de deudas; y financiamiento en general, lo que podría significar serios problemas en la Corporación, que mantiene seis escuelas gratuitas y atiende a más de cinco mil niños de escasos recursos.

Los problemas han llegado a un nivel en esta institución que depende de la Orden de los Sagrados Corazones, que está en peligro la continuidad de su prestación de servicio educacional a sectores humildes.

El Presidente Pinochet concedió también una breve audiencia a la Secretaria Nacional de la Mujer, Carmen Grez, quien llegó acompañada de algunas damas colaboradoras del organismo.

Según informó la visitante, ellas agradecieron al Presidente la aceptación a una invitación que le formularon para que presida la ceremonia de clausura de un seminario de delegadas regionales, provinciales y comunales, que se efectuará el próximo jueves 21 del presente mes en la sala 4 del Edificio Diego Portales.

En el ciclo de charlas participarán Enrique Ortúzar Escobar y Enrique Campos Menéndez, junto a otros expositores, quienes analizarán para las voluntarias, la Declaración de Principios de Gobierno, el Rol de la Mujer en el Futuro de Chile y las Bases de la Nueva Institucionalidad.

Portaleando

Alfonso Márquez de la Plata, Presidente de la SNA, contó ayer las curiosidades que tendrá la FISA del presente año, antes de ingresar al despacho presidencial, en el piso 22 del Edificio Diego Portales.

La "novedad del año" será una gran torre de aproximadamente 30 metros de altura, con ascensor, que servirá para que el público pueda observar los stands desde la altura, y todo el paisaje que rodea el Parque Cerrillos.

Los que no podrán vender ninguna novedad dentro de la feria serán aquellos expositores criollos que en años anteriores sacaron a la panta rosa en plástico, las pulseras, los juguetes de vidrio, y miles de otros aditamentos que esperaban esta ocasión para salir a la venta.

El mismo Márquez de la Plata, hablaba, como buen agricultor, de las lluvias caídas en los últimos días: "han sido muy buenas, casi milagrosas, especialmente para las zonas de secano". Y agregaba, "además y muy oportunas e intensas, porque no han sido garuguitas no más".

Agradecido del pueblo chileno se va el Embajador de Honduras en Santiago, Humberto López Villamil, quien se despidió ayer del Presidente Pinochet, por término de su misión en nuestro país.

El diplomático fue destinado a Perú, y será reemplazado ante el gobierno chileno por el Doctor Virgilio Gálvez, quien fuera Canciller de su país.

Corea Manifestó Interés por Invertir en Chile

El interés de Corea del Sur por invertir en Chile fue conocido por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, a través de su conversación con el Presidente de la Cámara de Comercio de Industrias de ese país, Wan Son Tae, quien lo visitó en la mañana de ayer, acompañado por el Embajador de ese país Jae Yong Chang.

Según informó, a través de una intérprete, Wan Son Tae se encuentra visitando los países latinoamericanos para conocer las perspectivas económicas y a la vez destacó

la estabilidad que ha observado en Chile.

Al respecto, indicó que ya había suscrito un acuerdo con la Confederación de la Producción y el Comercio, mediante el cual se intercambiara información entre los dos países, sobre materias económicas, destinadas a aquellos hombres de finanzas que quieran concretar inversiones.

Por ahora el comercio chileno coreano es unilateral y ese país comprará al nuestro cobre y celulosa.



Wan Son Tae, Presidente de la Cámara de Comercio de Corea del Sur, al centro, conversó con S.E. sobre las posibilidades de diversificar el comercio entre ambos países.

BUSES GOLONDRINA

SANTIAGO - CALERA - QUILLOTA
SALIDAS 9.45, 11.30, 13, 16.30, 18 y 19 Hrs.

AMUNATEGUI con GENERAL MACKENNA
FONO 62306

Sólo por milagro estarían vivos

Naufragó Bote con Diez Pescadores en Valdivia

El accidente ocurrió en lugar sin islotes ni roqueríos donde pudieran estar los desaparecidos. Otros dos en Queule.

Diez pescadores de la caleta de Mehuín sabrían muerto al zozobrar la frágil embarcación en que navegaban, de la cual sólo se encontraron restos en la desembocadura del río Lingue. Los últimos antecedentes obtenidos anoche directamente con Valdivia por El Cronista, daban cuenta que sólo seis de los tripulantes estaban identificados, desconociéndose el nombre de los cuatro restantes. Igualmente hay otros dos pescadores más desaparecidos en la zona de Queule.

La tragedia se produjo en horas de la madrugada de ayer, después que el bote había salido a las 21.30 horas del miércoles, desde la desembocadura del río Lingue frente a la caleta Mehuín, en Valdivia.

Los primeros antecedentes se tuvieron al encontrarse los restos de la embarcación por otros pescadores, sin que hubiera noticia alguna de los tripulantes, ya que no existen roqueríos ni islotes donde pudiera haber llegado.

De inmediato la Gobernación Marítima dispuso la salida para registrar la zona especialmente la situada a 12 millas al sur de Mehuín, donde se presume se produjo el naufragio. En las tareas de

búsqueda estaban trabajando anoche hombres ranas de Carabineros y buzos, al mando del Comisario de Lanco.

El naufragio ocurrió cuando el bote pesquero navegaba en dirección a Ailenpué, según se ha podido establecer por el lugar en que se encontraron los restos de la embarcación. En la zona no hay islotes ni roqueríos donde los desaparecidos pudieran encontrar salvación.

En cuanto a los tripulantes que se encontraban en el bote al ocurrir el naufragio, se ha sabido sólo los nombres de los siguientes seis: Arturo Lienas Martín, 29 años, soltero; Segundo Alberto Martínez Llancúan, 25,

soltero; Leonardo Leilaf, 28, soltero; Segundo Heriberto Quilapán, 23 años, soltero; Hernán Matías Valdebenito, 20, soltero, y Carlos Rumillanca Nahuelpán, 18 años, soltero, todos domiciliados en la localidad de Chanchán (Tranquera Grande, en español).

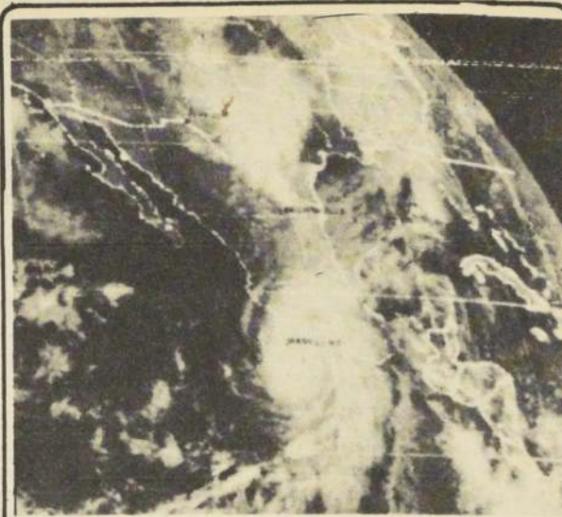
De acuerdo con los antecedentes proporcionados desde Valdivia, la dificultad en conocer los nombres de los restantes desaparecidos, presuntamente muertos, se debe a que a ese tipo de embarcación suben personas que muchas veces no están relacionadas con los pescadores. Justamente, se atribuye el naufragio a la sobrecarga que llevaba y a que el mar se encontraba

"picado" (en malas condiciones).

Por otra parte frente a los roqueríos de la Caleta de Queule, ubicada en el litoral sureño de Valdivia, zozobró la lancha pesquera matrícula 137 propiedad del lancharo Eleodoro Manríquez Bustos.

La embarcación era tripulada por los pescadores José Raúl Carrillo Becerra, de 22 años, y Arturo Zúñiga Briceño de 42. Estos dos últimos se encuentran desaparecidos en el mar.

El patrón de la embarcación fue rescatado en una playa cercana y trasladado al Hospital de Toltén, con un grave enfriamiento y lesiones en el cuerpo al ser golpeado en los enrocados por el oleaje.



El satélite meteorológico captó el lugar donde se encontraba anoche el huracán Madeleine, prácticamente frente a las costas de México. (AP).

Huracán "Madeleine" se Acerca a México

México D.F. El huracán "Madeleine" se encontraba anoche a 200 kilómetros al sur suroeste de Zihuatanejo y a 320 kilómetros al suroeste de Acapulco, mientras que el país continúa cubierto por una masa de aire tropical, informó el Servicio Meteorológico.

El huracán se mueve hacia el noreste, a quince kilómetros por hora, con vientos máximos en su centro de 160 kilómetros y rachas hasta de 185, por lo que se espera que en las próximas 24 horas entre a

tierra, por Jalisco, Colima o Michoacán.

En las costas de esas entidades, "Madeleine" empezó a provocar lluvias, chubascos, marejadas, turbonadas y fuertes vientos, por lo que el Servicio Meteorológico recomendó tomar previsiones contra inundaciones en las partes bajas de esos lugares y a todos los navegantes.

De momento se desconoce si este huracán —el segundo que en siete días se abate sobre México— ha causado daños de consideración. (EFE).

Extremistas quieren implantar el caos

Estado de Sitio en Colombia por la Alteración del Orden Público

Bogotá El Gobierno decretó esta noche el Estado de Sitio en el territorio Nacional por considerar que el orden público está alterado, según anunció el Ministro de Justicia, Samuel Hoyos Arango.

La severa medida fue adoptada esta noche por el

Presidente Alfonso López Michelsen, durante una reunión ordinaria del Consejo de Ministros.

El régimen de excepción contemplado por la Constitución Nacional se hizo necesario ante la alteración del orden público a raíz de una ola de agitación laboral que ha conmovido al país.

Las Fuerzas Armadas colombianas reconocieron anoche que existe un "estado de conmoción interna", por la unión coincidente de movimientos extremistas que quieren implantar el caos.

Al mismo tiempo, dichas Fuerzas Armadas reiteraron que "afrentarán cualquier situación que afecte la tranquilidad ciudadana".

Al hacer estas afirmaciones, el Ministro de Defensa, General Abraham Varón Valencia, aseguró que las Fuerzas Armadas conocen "desde hace muchos años a quienes tratan de fomentar el caos en Colombia y no permitirán ninguna clase de alteraciones de la paz".

Al terminar una reunión

del Consejo de Seguridad, en donde se analizó ampliamente la actual situación de orden público, el Ministro Varón Valencia dijo a los periodistas que "existen ciertas coincidencias de algunos movimientos extremistas, porque todo se está concentrando en una misma época para alterar la tranquilidad".

El Consejo de Estado colombiano máximo tribunal de lo contencioso administrativo, dio su concepto favorable a la implantación en el país del Estado de Sitio a fin de dotar al Gobierno del Presidente Alfonso López Michelsen de instrumentos necesarios para hacer frente a graves factores de perturbación interna.

El decreto estableciendo el Estado de Excepción en el país debe llevar la firma de todos los Ministros y se tropieza con la dificultad de que la titular de la cartera laboral María Elena de Crovo, se halla actualmente en Santa Marta, en la costa norte, asistiendo a una reunión de Ministros de Trabajo del Grupo Andino (UPI—EFE—ANSA).

Asaltó un Banco Armado con un Cepillo de Dientes

Baltimore Un hombre armado con un cepillo de dientes asaltó la sucursal del Banco Maryland National en el sector suburbano de Suth Baltimore y escapó con 1.120 dólares.

La policía explicó que el hombre se acercó a un cajero, a quien dijo que dentro del paquete en sus

manos tenía un explosivo plástico, como los que se ven en muchas películas.

Poco más tarde, el hombre, Andrew H. Epps, de 43 años, fue detenido y acusado de asalto y robo bancario. El dinero y el cepillo de dientes fueron hallados en su persona.

Epps había bebido gran cantidad de alcohol antes del asalto. (UPI).

Denunciada una Estafa por 130 Mil Dólares

Una demanda por presunta estafa por la suma de 130 mil dólares presentó un grupo de autobuseros contra el importador Jorge Bustos. La demanda fue interpuesta por el abogado Hugo Ortiz, en representación de alrededor de 100 autobuseros, ante el quinto Juzgado del Crimen.

Con este motivo, el magistrado dictó una orden de arraigo contra Bustos, al igual que un inventario de los libros de con-

tabilidad y la presentación de las divisas que debe tener en su poder el acusado.

La situación se produjo a raíz del encargo recibido por Bustos de importar motores para las máquinas de los autobuseros, lo que no se ha cumplido hasta la fecha. Igualmente, los afectados señalaron que el intermediario no hizo gestión alguna ante los organismos bancarios para materializar la importación.

Encargado Reo Guardavías del Paso de Santa Rosa

La Quinta Sala de la Corte de Apelaciones, integrada por los Ministros Arnaldo Toro Leiva, Germán Valenzuela y Hernán Cereceda Bravo, confirmó ayer la encargataria de reo, del guardavías Braulio Salinas, funcionario de Ferrocarriles del Estado en el cruce Santa Rosa, lugar donde aconteció el accidente que costó la vida a siete personas y dejó más de treinta heridos, el 30 de septiembre pasado.

La defensa de Salinas —quien permanece en la Penitenciaría— estuvo a cargo del abogado de Ferrocarriles, Alfonso Pino, cuya apelación se basó en la "no responsabilidad, tanto de la Empresa como el guardavías, dada la investigación que efectuó sobre el accidente esa repartición estatal".

Para ayer también estaba contemplada la apelación de encargataria de reo de otras cuatro personas —entre ellas el chofer del taxibus que fue impactado por los dos carros ferroviarios, Víctor Garrido Vilches— pero sus respectivas defensas se desistieron de dicho recurso. Según trascendió, las apelaciones se realizarán en forma separada.

Por otra parte, en la Posta Central, se informó que el chofer Garrido Vilches sigue "regular", estimándose que la próxima semana estará en condiciones de prestar nuevamente declaraciones ante el magistrado del Segundo Juzgado del Crimen del Departamento Pedro Aguirre Cerda, Javier Torres Vera, quien sustancia el proceso.

100 temblores en 2 días

Bajo la Lluvia Deambulan Damnificados de los Sismos

Quito

Millares de habitantes de los poblados afectados por una serie de violentos sismos que estremecieron la zona central andina del Ecuador deambulan por calles y plazas, sin atreverse a retornar a sus hogares, luego de que enterraron a las nueve víctimas de los temblores que se sucedieron desde el lunes por la tarde.

El Gobierno dispuso que la Dirección de Defensa Civil y varias entidades afines lleven a cabo inmediatamente tareas concretas de ayuda a los afectados, en su mayoría indígenas de la serranía.

Según un informe del Observatorio Astronómico de Quito, la tierra tembló más de cien veces en el lapso de 48 horas. Tres de los movimientos telúricos sobrepasaron los cuatro grados en la Escala Mercalli y uno, el miércoles en la madrugada, alcanzó las características de un terremoto.

Los sismos tuvieron como epicentro una zona ubicada aproximadamente a 70 kilómetros de

Quito, en dirección suroeste.

Las poblaciones de Pastocalle, Tanicuchi y Toacaso fueron las que sufrieron los mayores daños y la mayoría de sus casas, construidas de adobes en una gran parte, quedaron inhabitables. Esa misma frágil construcción fue lo que aparentemente hizo que los sismos causaran la muerte de nueve personas.

El pánico de los habitantes adquirió mayores características por la continuidad de los movimientos, a tal punto que las patrullas militares dedicaron sus primeros esfuerzos a proporcionar calmantes para los nervios a los lugareños.

En esta capital hubo temor cuando fueron sentidos tres de los movimientos.

La llegada del invierno complicó la situación de los damnificados, para quienes no fueron suficientes las tiendas de campaña que les proporcionaron las autoridades a fin de que pudieran pasar la noche. (UPI)

Con la colaboración de Alemania

La OEA Estudia Programa de Capacitación Para Editores

América Latina recibirá una colaboración de Alemania para implementar un programa de capacitación para editores y libreros de esta región, según un anuncio proporcionado por la Secretaría Regional de la OEA.

Henry Raymont, Director del Departamento de Asuntos Culturales del Organismo hemisférico, dijo que "hay buenas perspectivas para que la Feria Internacional del Libro de Frankfurt sirva de centro de capacitación para este programa".

El Proyecto será sometido al Secretario General de la OEA, Alejandro Orfila, y al Secretario Ejecutivo para la Educación, Ciencia y Cultura, Eduardo González Reyes, y al Comité Interamericano de Cultura que se encuentra reunido en Washington desde ayer.

Según Raymont, el Ministro alemán para el Desarrollo, Egon Bahr, ha mostrado gran interés en cooperar en la elaboración de un programa que permita a técnicos de empresas editoriales latinoamericanas la participación en las próximas ferias, con el fin de ahondar sus conocimientos con la experiencia universal que ofrece Frankfurt como un gran centro librero.

Raymont citó el proyecto de usar la exposición anual como centro de capacitación como uno de los resultados concretos que logró la participación de la OEA en la Vigésimo Octava Feria, que fue dedicada al tema de la literatura latinoamericana y que se cerró la semana pasada.

"Lo importante es que esta celebración de la contribución de los escritores latinoamericanos a la cultura universal no se quedó en palabras y festejos", destacó

el funcionario de la OEA agregando: "Hemos entablado lazos en la feria que bien pueden llegar a ser permanentes y redundar muy positivamente para la continua y amplia difusión de nuestros libros y autores".

Entre otros resultados que se obtuvieron en el curso de feria se pueden enumerar los siguientes:

— Se iniciaron conversaciones con el novelista peruano Mario Vargas Llosa y el nuevo Presidente del Pen Club Internacional para que la OEA y el Club, que asocia a escritores y poetas, copatrocinan un encuentro en Arequipa.

— Se sentaron las bases para una estrecha cooperación entre la Feria de Frankfurt y la OEA, para una aportación latinoamericana al desarrollo del Libro Infantil, que será el tema del evento en 1978.

— Varias editoriales italianas y norteamericanas se comprometieron a estudiar la reedición de una publicación de la OEA con facsimiles de las actas de independencia de las repúblicas americanas.

— Se estimuló hondo interés entre las editoriales internacionales en la publicación, en varios volúmenes, de un inventario de artesanías latinoamericanas, fotografiadas por la doctora Cecilia Duque, Directora del Museo de Artes y Tradiciones Populares de Bogotá, quien actualmente realiza una gira por el continente a solicitud de la OEA.

— Las Universidades de Harvard y de Texas pidieron asesoría al organismo interamericano para establecer mejores mecanismos de distribución de libros universitarios norteamericanos en Latinoamérica.



El Director de Enseñanza Primaria y Normal entrega el primer premio del concurso auspiciado por el Ejército.

Afirma estudiante premiado de 14 años

Me Gusta la Física Nuclear o Astronomía

"La juventud de ahora es admirable. Yo tengo dos hijos y ya ve Ud. éste de 14 años ha sido premiado con el Concurso Literario Escolar "Vida y Obra del Libertador General Bernardo O'Higgins", y el otro menor de 8 años, desde los cinco escribe poemas. Realmente son unos estantes. Eso sí que en la familia todos somos aficionados a la lectura, nos gusta la música y el único adorno en la casa son libros. Me siento feliz y orgulloso de mis hijos en este momento".

Son las opiniones del padre de Sergio Sánchez, estudiante que obtuvo el segundo premio en el Concurso auspiciado por el Ejército y el Ministerio de Educación y que en una ceremonia realizada en el departamento de Relaciones Públicas de la Comandancia en Jefe de la Institución se otorgaron en la mañana de ayer. El acto contó con la asistencia de altas autoridades educacionales y oficiales del Ejército.

El alumno de 14 años que cursa 8º año básico tiene muy claro su futuro. Con decisión y gran seguridad de sí mismo respondió a la pregunta formulada por "El Cronista".

— Si los planes educacionales exigieran decidirse en 8º año por una carrera determinada, ¿estarías en condiciones de elegir alguna?

— Por supuesto. Aún cuando estoy consciente que en Chile no tiene mucho campo en estos momentos, pienso estudiar física nuclear o astronomía. Es lo que me gusta.

— Eso sería todo. Muchas gracias.

Así es la juventud chilena y es grande lo que le espera a nuestro país, cuando sea esta generación la que tenga en sus manos el destino de la Patria. No ha sido en vano el esfuerzo de las autoridades para dar la importancia que hoy tiene la educación en Chile y tampoco han caído en el vacío los mensajes enviados a través de muchos medios para esos jóvenes de enseñanza básica, media y universitaria para que estudien con empeño y tengan fe en el futuro de nuestro país.

El primer premio lo recibió la alumna de 14 años Nancy Martí Gougain, del octavo año A de la Escuela Básica N° 183 y el Director de Enseñanza Primaria y Normal fue el encargado de entregar el obsequio y diploma.

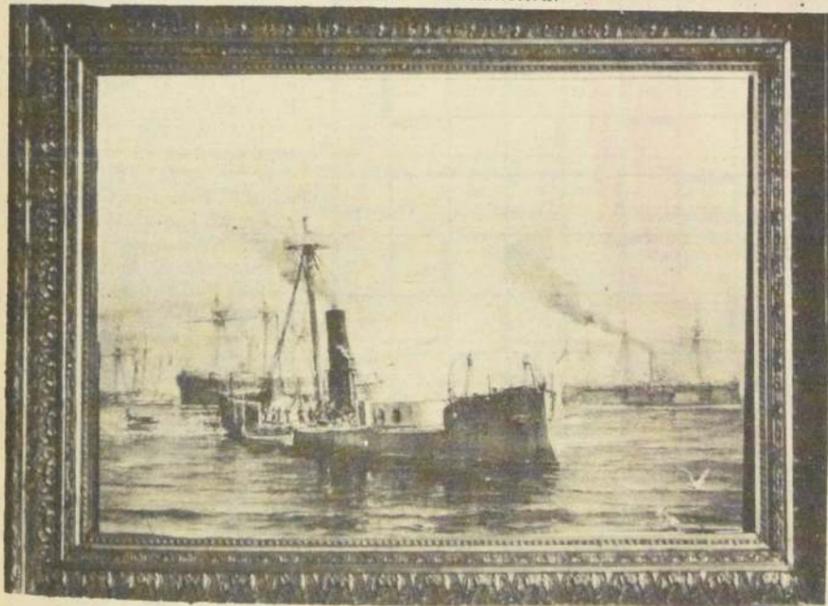
— "El trabajo lo hice en una tarde y es de dos páginas, claro que me referí a la vida de Bernardo O'Higgins en general, no tomé algo en especial. Me corrigieron algunos detalles gramaticales y para hacerlo aproveché los conocimientos que tenía" señaló Nancy.

Se desvuelve con soltura la alumna de 8º año y responde sin evasivas a los periodistas de los diferentes medios que conversaron con ella.

El segundo premio que correspondió a Sergio Sánchez del octavo año D de la Escuela N° 196, República de Siria, consistió en un galardón y lo entregó el Jefe del Departamento de Relaciones Públicas del Ejército, Mayor Hernán Ramírez Rurange.

El tercer premio fue para Héctor Pinto Riveros, del 8º año A de la Escuela Especial de Experimentación Juan Antonio Ríos y la distinción la entregó el Comandante Miguel Avalos en representación del Comandante de Institutos Militares.

Terminada la ceremonia los estudiantes se dirigieron a la Escuela Militar para conocer sus dependencias.



Como "noble y hermoso gesto" calificó el miembro de la Junta de Gobierno y Comandante en Jefe de la Armada Nacional, Almirante José Toribio Merino, la donación del cuadro pintado por el inglés Sr. Thomas Somerscales, sobre el Combate Naval de Angamos. La obra de arte será entregada hoy por el Presidente del Banco de Talca, Carlos Icaza Silva, en la casa matriz de esta entidad.

Ejército Realiza Acción Cívica en Comuna de Ñuñoa

Un nuevo y efectivo programa de acción cívico-militar emprenderá el Ejército en coordinación con CEMA-CHILE, en la Comuna de Ñuñoa.

Los trabajos se desarrollarán a partir de las 08.30 horas de mañana en la Villa "El Cobre" en el local de la Escuela Agrícola del sector. Las tareas emprendidas por los profesionales uniformados

y socios de CEMA- Chile irán en beneficio directo de los Centros de Madres, pobladores y comunidad en general.

Los pobladores recibirán atención médica, dental, peluquería y trabajo de electricidad, y la acción comprenderá los campamentos de la Villa "El Cobre" y Villa "Galvarino" que cuentan con una numerosa población.

El Ejército se hará representar en estas tareas de ayuda a la comunidad por la Dirección de Sanidad Militar y Central Odontológica de la Institución, y los trabajos estarán a cargo de Adriana de Canessa, Jefa de la Comuna de Ñuñoa y por el Teniente Coronel Nicolás Cabezas, Director de la Central Odontológica del Ejército.

iansa

INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL S. A.

VENCIMIENTO BONOS SERIE "A"

Industria Azucarera Nacional S.A. comunica a los señores agricultores e inversionistas, tenedores de Bonos Serie "A" de la emisión del 10 de octubre de 1975, que su plazo de amortización, más los intereses del 4º trimestre, vence el próximo

9 DE OCTUBRE DE 1976

Para su mejor y expedita liquidación, se ruega a los interesados comunicar oportunamente a las oficinas de IANSA en Santiago: Bustamante 26, División Contabilidad, o en la Planta provincial que corresponda entre Curicó y Llanquihue, la cantidad, numeración y valor nominal de los títulos que posean, a fin de efectuar su oportuna cancelación en los lugares ya indicados, desde el lunes 11 de octubre próximo.

Cartas

Discútalos con El Cronista

SUMARIO A UN PROFESOR

Señora Directora:
Ruego a Ud. dar cabida en el diario de su Dirección a las siguientes líneas, que en alguna medida son una respuesta a una carta enviada por el señor Sergio Domínguez Luna, ex Profesor de la Escuela 195, de Stgo., aparecida en Pág. 12, sección Cartas, de fecha 24 de septiembre último, de la que recién tomo conocimiento y en la que directamente se alude al suscrito, ex Director Local de Educación del Primer Sector de Santiago.

En la mencionada carta, el señor Domínguez hace alusiones que inducen a error, evidenciando al mismo tiempo un desconocimiento hacia los procedimientos administrativos del Servicio Educativo, haciéndose aparecer como víctima de una persecución política, cuando los cargos que se le imputan atañen exclusivamente a su conducta funcionaria.

Emplaza al Director don Jorge Varela C., a la Sub-Directora señora Remy Bray y al suscrito para que públicamente se le formulen los cargos que, por su gravedad, dieron origen a un Sumario Administrativo que actualmente se le instruye. Parece ignorar que el Servicio en su acción persigue únicamente el esclarecimiento de los hechos, para establecer el grado de responsabilidad que le pueda haber en un asunto tan delicado, sin anticipar juicios, ni mucho menos someter a la vindicta pública hechos que aún se investigan, garantizando así su honra y la de otras personas que pudieran aparecer en el curso de la investigación. Los elementos de juicio ocurrieron dentro del establecimiento donde se desempeñaba y constituyen parte secreta del sumario, por lo que afectan medularmente su desempeño como funcionario y como maestro.

Lamentable ha resultado que el Sr. Domínguez Luna haya renunciado voluntariamente al desempeño de su horario de clases, a contar del 1º de julio de 1976, cuando aún la situación sumaria no se encuentra definitivamente afinada.

Quiero expresar, finalmente, que el patriotismo y grado de lealtad hacia este Gobierno, no se mide en función de frases hermosas o concepciones de

agrado tenor, muy por el contrario, al concebirse estas dos virtudes fundamentales, habrá que dirigirlas como un sentimiento superior de vida espiritual y ciudadana, haciéndola práctica permanente de nuestros actos, camino que el suscrito trata humildemente de vivir o alcanzar en sus relaciones con los demás.

Pedro J. Abraham O.
Carnet 49.906 La Serena.

PIONEROS DE LA AGRONOMIA CHILENA

Señora Directora:
Al leer ahora en varios diarios sobre las recientes Jornadas Agronómicas y al discernir premios a ex Decanos, aparecen reseñas de sus títulos o distinciones, pero me extraña que al señor Ruy Barbosa, a quien no tengo el agrado de conocer, le hayan omitido que fue Ministro de Agricultura en el Gobierno del Presidente Ibáñez, según me parece.

Esto de que un técnico llegara a esa Cartera era algo muy sintomático; quería decir que se tomaba en cuenta a estos Ingenieros especializados, como es el caso también del Ing. Agrónomo Manuel Casanueva Ramírez, que ha sido en varias oportunidades Ministro de Agricultura, primero en tiempos de Juan Antonio Ríos, y autor del Plan Agrario, modelo para esta década.

Hay otros Ingenieros Agrónomos, a los que yo llamo sencillamente "soldados desconocidos", y le voy a citar a uno, el Ingeniero Agrónomo don Alfonso Concha Acuña, que en el diario "Las Noticias" de Los Angeles, del 15 de diciembre de 1941 (o sea 34 años atrás), a grandes caracteres da a conocer lo que este distinguido profesional decía sobre "el porvenir que tenía el cul-

tivo de la remolacha", ya que, ahorrando divisas al país, acarrea tantas ventajas para la agricultura. Trece años más tarde, en 1953, se abrió en Los Angeles, precisamente, la primera planta IANSA del país, a él le tocó hacer el recorrido de Los Angeles a San Rosendo a caballo, viendo los fundos, sus cualidades y la población de obreros para trabajar en esas faenas, hay copias fotostáticas de ese diario.

¿Qué se ha dicho sobre él? Nada, y jamás él siquiera ha pedido algún cargo en IANSA de Los Angeles, es la modestia personificada, pues, según nos dice, captó lo que varios Ingenieros Agrónomos dijeron tantos años antes, como don Roberto Opazo, por ejemplo, gran pionero agrícola.

Demos crédito a estos soldados desconocidos de la Agronomía chilena.

Cordialmente de Ud.
Alfredo Cifuentes V.

El Rapto

En la reciente visita periodística a la Zona Franca de Iquique, un Reportero Gráfico de la capital fue raptado, mientras dormía, por dos choferes ebrios de un microbús. El hecho no llegó a transformarse en noticia policial, por cuanto los entretelones del mismo son los siguientes:

El citado fotógrafo, de cabellos canos, asistió a un cóctel nocturno en honor de las delegaciones extranjeras al Seminario sobre Zona Franca. La atención fue excelente y las bandejas con viandas y bebidas de toda clase circularon sin descanso. El profesional de la cámara disfrutó de todo lo comestible y bebible, más de lo segundo que de lo primero,

por cuanto se sintió algo mareado y se fue de la fiesta antes que los demás. "Me voy a dormir al hotel" -dijo al despedirse no me siento muy bien. Esto estuvo demasiado bueno". Se retiró y al parecer cambió de idea, pues en lugar de dirigirse al hotel, que estaba relativamente cerca, prefirió subir al microbús de la prensa, en cuyo asiento posterior se recostó para dormir un rato y serenarse. Cuando despertó, iba en viaje a través de la pampa. El bus lo iba manejando un chofer ebrio, que discutía con otro que estaba más mareado todavía. El reportero gráfico pensó que estaba en peligro su vida, se acercó rápidamente a la puerta, pidió al

chofer que frenara y se bajó a varios kilómetros de la ciudad, a medianoche. Los choferes del bus, que era particular y no de la prensa, siguieron viaje a su destino, sin preocuparse mayormente del representante de la prensa. Felizmente para éste, pronto pasó un taxi por la carretera y pudo tomarlo y regresar al hotel, donde se fue a acostar calladito. Pero como todo se sabe en este mundo, más de alguien lo había echado de menos y había averiguado lo del secuestro. De modo que ahora el Reportero Gráfico quedó bautizado como "El Raptado".

ARDIO ARBOL HISTORICO EN AUSTRIA

Un árbol majestuoso de 461 años, plantado para conmemorar el encuentro de tres monarcas europeos, ardió en la ciudad austríaca de Wilflinsdorf. Se trata de un olmo plantado en 1515 para conmemorar el encuentro en dicha localidad del Emperador Maximiliano de Austria, abuelo del Emperador Carlos Primero de España y Quinto de Alemania, con los reyes Ladislao de Bohemia y Segismundo de Polonia. Se ignoran las causas del incendio, pero el histórico olmo quedó reducido a cenizas.

UN QUISTE DE 38 KILOS

Un quiste de más de 38 kilos de peso le fue extraído a una paciente de 68 años, en el hospital regional "Cayetano Heredia" de Piura, a más de 1.000 kilómetros al norte de Lima, en Perú.

La intervenida se halla recuperándose de la intervención que duró dos horas. El tumor extraído es una gran masa que mide 50 por 25 centímetros y 36 centímetros de alto, y se hallaba alojado en el vientre de la paciente.

El Dr. Fernando León Céspedes, jefe del equipo que intervino a la anciana, señaló que el posible origen del tumor se deba a una alteración hormonal.

PUZZLE Personajes Chilenos

Por Luis A. Milla V.



ROD	DE	EBURRIA	ACCION DE	ESCUJUE	500	REZATE	#	SOCCEDAD
ANPA	VINO	#	OPERA	CESIO	#	7 DIAS	DORAS	TERE
PERRO	RATA	TIENE	DE MI	#	RHO	JUEZ	#	AO
RENDI	MAKER	CINCO						
RIÑON	QUITTA	ENROJA						
GAUSS	TRUTOS	FLONES						
TIENE	REITERE	ESEITE						
FOSO	ANURO	DUEÑA						
EXTREMO	UT	CABLES						
DIOS	PRANERA	FREQUIND						
	SITUADMS	CARRANL						
ARCOPE	DIA	ASERIDE						
NORA	TIENE	TIDEO						
NOMBRE	RODAS	ARTICULO						
REBADO	MINERAL	SODIO						
AGRI	OBRA	MEDO						
ISABEL	ZURABE	DOS						

Records Mundiales
LA MAYOR PRODUCCION DE LEON PARA TODA LA VIDA DE UNA VACA FUE DE 151,632 kg CON UN CONTENIDO GRASO DE 8,4 POR CIENTO, POR UNA VACA HOLSTEIN, QUE MURIO EN FORT COLLINS, COLORADO, EN AGOSTO DE 1966.

Records Mundiales
LA MAYOR CANTIDAD DE GOLES EN UN PARTIDO INTERNACIONAL DE POLO ES DE 30, CUANDO ARGENTINA DERROTO A ESTADOS UNIDOS POR 21 A 9, EN LONG ISLAND, N.Y., EN SEPTIEMBRE DE 1936.



EN CASO DE PELIGRO TIRE CON FUERZA DE LA PALANCA.

EN CASO DE PELIGRO TIRE CON FUERZA DE LA PALANCA.

EN CASO DE PELIGRO TIRE CON FUERZA DE LA PALANCA.



Ambrosio Rodríguez, presidente de la delegación chilena al VI Congreso Latinoamericano de Facultades y escuelas de Derecho efectuado en Bogotá, Colombia.



Sergio Gaete, Decano de la Facultad de Derecho de la Universidad Católica de Chile.

En Asamblea Jurídica de Bogotá

Con Aplausos fue Premiada Viril Actitud de Chilenos

Una conferencia de prensa en la que dieron a conocer los motivos de su retiro de la Sexta Conferencia Latinoamericana de Facultades y Escuelas de Derecho en Bogotá, ofrecieron los delegados chilenos en la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile, al mediodía de ayer.

La reunión fue presidida por el Decano de dicha Casa de Estudios, Hugo Rosende. Además estuvieron presentes los integrantes de la delegación chilena a Colombia, que estuvo presidida por el profesor de la Universidad de Chile, Ambrosio Rodríguez, y los integrantes, Sergio Gaete, Decano de la Facultad de Derecho de la Universidad Católica de Chile; los profesores de esa misma Facultad, Hernán Larraín y Raúl Lecaros; el profesor de la Universidad Católica de Valparaíso, Enrique Aimone y el profesor de la Universidad de Chile, Carlos Cruz Coke.

A continuación de la apertura de la reunión, por parte del Decano Hugo Rosende, hizo uso de la palabra el representante y decano de la Facultad de Derecho de la Universidad Católica de Chile, Sergio Gaete, quien explicó las razones de la actitud chilena en la asamblea.

Sergio Gaete hizo un relato del clima hostil que reinó en la Conferencia de Bogotá en contra de Chile, producto especialmente de la inoperancia del presidente de la misma, Rector de la Universidad de Colombia, Fernando Hinojosa.

"Su pasividad y actitud inoperante nos demostraron que existía una confabulación abierta en contra de Chile... nosotros no podíamos soportar estos ataques y abandonamos la sala. Nuestra actitud fue premiada por aplausos por los representantes de los países que comprendieron que detrás de todo esto existía la mano del marxismo internacional".

Luego hizo uso de la palabra Ambrosio Rodríguez, quien recaló que la actitud del Rector "hereditario" de la Universidad de Colombia, fue reprobada por toda la prensa y el pueblo colombiano de quienes la delegación chilena recibió muestras de aprecio y apoyo a su actitud viril y patriota.

Agregó Ambrosio Rodríguez "el Ministro de Justicia de Colombia, Samuel Hoyos, conversó con la delegación chilena por más de una hora y brindó todo su apoyo y simpatía a nuestra posición".

En seguida, los conferenciantes entregaron a los distintos medios de información, el comunicado de prensa que emitieron en la capital colombiana y la carta que le hicieron llegar al Rector Fernando Hinojosa.

Ha continuación entregamos el texto completo del comunicado de Prensa de la delegación chilena a la VI Conferencia de Facultades de Derecho.

1) Especialmente invitados por la Universidad del Externado de Colombia y su Rector, Sr. Fernando Hinojosa, asistieron a la VI Conferencia Latinoamericana de Facultades y Escuelas de Derecho, delegados de las Universidades de Chile, Católica de Chile y Católica de Valparaíso.

2) Luego de una sesión preparatoria en la cual se aprobó el Reglamento de la reunión y se eligieron a las autoridades de la misma, se realizó la primera sesión plenaria a objeto de analizar el tema "El Papel del Jurista y su relación con otros profesionales".

3) En la oportunidad indicada, luego de la relación oficial del tema, le correspondió hacer un comentario a un sujeto expulsado de la Universidad de Chile asilado en México y acreditado al torneo por la Universidad Estatal de ese país, quien el comenzar su exposición se refirió en términos injuriosos y peyorativos para Chile, su Gobierno y sus Universidades.

4) Frente a lo anterior los delegados de las universidades chilenas representadas en la sesión reclamaron de la mesa directiva la aplicación del art. 33 del Reglamento de la Conferencia, aprobado en la indicada sesión preparatoria y elaborado por los organizadores, el que prohíbe expresamente tratar materias ajenas a los aspectos académicos y culturales, objeto de la convocatoria.

5) Como el Sr. Presidente de la Conferencia, Rector de la Universidad del Externado de Colombia, Sr. Fernando Hinojosa, se negó siquiera a escuchar a los delegados chilenos y a aplicar el reglamento del torneo, se retiraron de la Conferencia los representantes de las Universidades de Chile, Católica de Chile y Católica de Valparaíso.

6) Los delegados chilenos a la VI Conferencia Latinoamericana de Facultades y Escuelas de Derecho dejan expresa constancia de su repudio a los procedimientos antes indicados, responsabilizando de ellos a los organizadores de la Conferencia y especialmente a su Presidente, Rector Hinojosa, y demás directivos, quienes con su actitud se han hecho agentes directos de la campaña internacional del marxismo contra de Chile y su Gobierno.

7) Declaran asimismo los delegados chilenos que denuncian ante la opinión pública y universitaria de Latinoamérica, el indebido aprovechamiento con finalidades políticas de los certámenes académicos, por parte de los agentes profesionales del marxismo y de quienes por oportunismo, debilidad y/o lucros personales les hacen el juego y secundan en su escalada organizada hacia el poder y el sojuzgamiento de los pueblos de América Latina.

Ante déficit de médicos

El SNS Debe dar Preferencia Asistencial a Casos Urgentes

"El caso de la niña Bárbara Rivera, que fue citada para diciembre de 1979 en el Hospital Infantil Roberto del Río para ser operada de amigdalitis crónica, demuestra que existe una falencia global de médicos en nuestro país—afirmó ayer el doctor René Merino, Director General del Servicio Nacional de Salud— Pero se trata de una dolencia que puede esperar y, lógicamente, debemos dar preferencia a problemas urgentes. Lo importante es que cuando se produzca algún accidente grave, como los que hemos sufrido en estas últimas semanas, el servicio pueda responder en forma oportuna y eficiente. Nadie morirá por falta de atención médica de urgencia, si el caso así lo requiere".

Enfatizó el doctor Merino que la falta de especialistas, no sólo otorrinos, sino también oftalmólogos, anestésicos y otros, es un problema que no se puede corregir en 6

meses o en un año—"Necesitamos diez años para formar un especialista en otorrinolaringología—dijo. En cuanto al número total de médicos, se espera que para 1984 haya un profesional para cada 900 habitantes, lo que será un nivel aceptable de cobertura. También habrá que resolver la dispareja distribución de médicos en las distintas especialidades y en las diversas regiones del país. Es un problema que requiere tiempo, planificación y relaciones directas con las universidades".

El caso planteado por la niña Bárbara Rivera no es único. Dolencias crónicas en amigdalitis, como también en otros rubros, como hernias o várices, puede causar un impacto emocional en el público al conocerse la excesiva demora en la atención. Pero las autoridades de Salud deben dar prioridad a casos agudos y urgentes, como puede ser un parto, y

en tal sentido, el servicio se presta en forma oportuna.

En el Hospital Roberto del Río existe un solo otorrino, que desde enero a septiembre de este año atendió 3.005 consultas y efectuó 275 operaciones. Dentro de esa especialidad se da preferencia, obviamente, a casos urgentes, como podría ser epistaxis, mastoiditis, cuerpos extraños o abscesos periamigdalíticos. Los problemas crónicos se postergan para fechas en que hayan disponibilidad de pabellón

Finalizó el doctor Merino señalando que el área norte de Santiago, con un solo otorrino, está mejor dotada que otros sectores de la capital, que no tienen ninguno. Destacó el esfuerzo que realiza el SNS, que este año envió un total de 620 médicos a provincias y redistribuyó las horas de trabajo en Santiago, de acuerdo con las necesidades reales y la disponibilidad de medios.

Odontología Moderna se Analiza en 5º Congreso Latinoamericano

600 especialistas de América y Europa participan, a partir del próximo lunes, en el 5º Congreso de la Asociación Latinoamericana de Cirugía Bucal (ALACIBU), que coincidirá con la reunión de cirujanos bucales y máxilo-faciales de Chile.

"Se trata de difundir la correcta imagen del odontólogo moderno —dijo el Presidente del evento, doctor Manuel Ramírez Rojas, General de Carabineros— que no se limita a la extracción de dientes o al tratamiento de las caries, sino que abarca campos tan importantes como la cirugía máxilo-facial, enfermedades neurológicas y detección precoz de síntomas en la mucosa oral que pueden derivar en formaciones neoplásicas o cancerosas. Además, este Congreso, al que concurren delegados de muchos países, servirá también para que ellos conozcan en terreno la realidad de Chile, tan tergiversada en el exterior".

"El 64 por ciento de los chilenos —agregó— sufre malformaciones maxilares, mala inserción de los dientes, crecimiento excesivo de la mandíbula y otros problemas que repercuten dolorosamente, no sólo en la salud general del paciente, sino que en su psicología".

El presidente de la Asociación de Cirujanos Máxilo-faciales de Chile, doctor Juan Saide, informó que ese organismo se fundó en 1966 para divulgar y coordinar la labor de los especialistas en cirugía, con sedes en Santiago, Valparaíso y Concepción.

El doctor Jorge Blanco, por su parte, se refirió a la

historia de la Asociación Latinoamericana de esa especialidad, que nació el año 1962, en Colombia y que cada tres años se reúnen en diferentes países del área, correspondiéndole en la actualidad a Chile.

● La Semana de la

Odontología se clausura hoy con un acto en el Teatro Municipal, a las 9.45 horas, donde se entregarán sus diplomas a 130 profesionales recién egresados, ante la presencia de altas personalidades de Gobierno, universitarias, y del sector Salud.

Ministerio de la Vivienda y Urbanismo
SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION
REGION METROPOLITANA



PROPUESTAS PUBLICAS A SUMA ALZADA

PROGRAMA PRESTAMOS A.I.D.
COOPERATIVA DE VIVIENDAS

POBLACIONES:
COOPERATIVA "VILLA BARRIO ALTO LTDA" COMUNA: NUNOA
COOPERATIVA "VILLA NOEMI LTDA." COMUNA: LA FLORIDA.

CARACTERISTICAS:
Cooperativa "Villa Barrio Alto Ltda."
Construcción de 48 viviendas aisladas. Obras complementarias y de urbanización parcial.
Monto del Préstamo \$ 2.232.218,08.
Cooperativa "Villa Noemí Ltda."
Construcción de 21 viviendas pareadas y obras complementarias.
Monto del Préstamo \$ 828.686,04

CONTRATISTAS:
Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro Nacional de Contratistas del MINVU y/o del Registro para Construcción de Viviendas del SERVIU.

ANTECEDENTES:
Se entregarán desde el 11 al 20 de Octubre de 1976, en la Oficina Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4º Piso, en Santiago.
Valor de los antecedentes \$ 500.

APERTURA DE PROPUESTAS:
El día 2 de Noviembre de 1976, a las 15 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4º Piso, en Santiago.

DIRECTOR

Auspician "El Cronista" y la Embajada de España

Con Obras Literarias Comienza Evento Escolar "Día de la Raza"

Diario "El Cronista", la Embajada de España, y la Ilustre Municipalidad de Ñuñoa, conjuntamente con la Escuela Particular N° 722 de Ñuñoa, han patrocinado la Segunda Olimpiada Histórica Escolar sobre el tema "Cristóbal Colón y su Descubrimiento", como un homenaje a España en el Día de la Raza.

El acto inaugural de este encuentro escolar se realizará mañana a las 16 horas, en la Escuela 722, calle Lota N° 10, Villa El Cobre, contando con la asistencia de personeros representantes de los organismos auspiciadores y con autoridades de la comuna.

La Olimpiada consiste en 157 preguntas sobre Antecedentes de Colón en el Nuevo Mundo; Cristóbal Colón y sus conocimientos, Viajes de Colón, Familia de Colón, Faro a Colón, Américo Vespucio y la Fiesta de la Raza.

En el certamen participarán ocho estudiantes de diversas escuelas básicas como la N° 550 de Quinta Normal, N° 475 de Renca, Centro Cultural Pedro Aguirre Cerda de Conchalí, Especial N° 112 de Pudahuel, Particular N° 80 de Pedro Aguirre Cerda y la Escuela Particular N° 722 de Ñuñoa.

La Embajada de España obsequiará un estímulo especial a cada alumno participante, y nuestro diario, auspiciador de la Olimpiada, entregará los diplomas que acrediten la asistencia a este concurso.

El evento se extenderá hasta el martes 12. Día de la Raza, fecha en que se entregarán los estímulos a

las delegaciones participantes.

El programa comienza mañana con el acto inaugural en que los alumnos presentarán un boceto de la obra histórica literaria "La Cuarta Carabela". El domingo se efectuará la segunda vuelta de la Olimpiada, el lunes la tercera y cuarta y el martes finalizará el certamen con la entrega de

premios y con la puesta en escena de la obra "Un motín a bordo de la Santa María" que estará dramatizada por alumnos del quinto año básico de la Escuela Sede.

De esta manera diario "El Cronista" impulsa el quehacer cultural de los niños, apoyándolos en su participación en estos eventos históricos.

Federación Bancaria Entrega su Apoyo a Guillermo Medina

Una reunión con Guillermo Medina, Presidente de la Zonal El Teniente de los Trabajadores del Cobre y representante laboral en el Consejo de Estado, sostuvo la Federación Bancaria de Chile, con el objeto de dar a conocer su posición respecto al Libro II del Anteproyecto del Código del Trabajo. Por disposición del Primer Mandatario, el Libro II será estudiado por el Consejo de Estado para determinar los puntos que deben ser modificados, en relación con las organizaciones sindicales.

La directiva de FESEBACH, que preside Carlos Ortega entregó además, su total respaldo a la gestión que cumple Medina como representante de los trabajadores chilenos en ese alto organismo de Estado.

Jóvenes Donaron Cinco Mil Pesos a Hogar de Menores

Un aporte de cinco mil pesos entregó la Secretaría de la Juventud de la comuna de San Miguel al Hogar de Niñas Capitán Prat.

La ceremonia se realizó ayer en la sede de ese hogar, ubicado en el Paradero siete de Vicuña

Mackenna, a la que asistieron el Secretario Comunal de la Juventud de San Miguel, Alfonso Cerda, dirigentes juveniles y autoridades comunales.

El dinero que fue entregado, se reunió en un festival que realizó este sector en conjunto con las comunas de La Granja, La Cisterna y San Bernardo.

El aporte beneficiará a los 150 menores en situación irregular que alberga el Hogar "Capitán Prat".



Arduamente trabajan en el sector de Quebrada de Macul para ultimar los preparativos para el inicio del Jamboree Nacional 1976, que se inaugura el próximo domingo con la presencia del General Gustavo Leigh.

Será inaugurado por General Gustavo Leigh

Todo Listo Para el Inicio del Jamboree Nacional 1976

Faltan sólo unas pocas horas para que el lugar denominado "Quebrada Macul" se vea invadido por una juventud multicolor que proveniente de todo el país se juntará en ese sector para tomar parte en el Jamboree Nacional 1976".

El evento organizado por la Asociación de Scouts de Chile congregará aproximadamente 5 mil jóvenes representando a distintas ciudades chilenas, además vendrán representantes de Isla de Pascua, Argentina, Bolivia, Brasil, Paraguay, Perú y Uruguay.

Para acelerar los últimos detalles los máximos dirigentes del scoutismo nacional ofrecieron una conferencia de prensa.

En ella el Vicepresidente Ejecutivo, Gerardo González Erba, señaló que en el lugar llamado "Quebrada

de Macul" ya se encuentran casi todas las instalaciones listas para dar comienzo a esta importante reunión juvenil. Agregó que el lugar ha sido dividido en campos y subcampos, en cada uno de los cuales habrán distintas actividades, entre las cuales se cuentan 44 talleres, en los que se abarcarán aspectos como Seguridad y Deporte, Técnico - Científico y Artístico-Artesanal.

Dentro del recinto del Jamboree se ha instalado un correo, un local de primeros auxilios, un hospital y otras dependencias necesarias para la normal convivencia de los jóvenes.

Por su parte el Presidente del Jamboree, Carlos Gayan Salinas, manifestó que el Movimiento Scoutista pretendía combinar tres aspectos de la vida de los jóvenes: la vida de naturaleza y reflexión, las actividades de servicio a la comunidad y la vida de local.

El Jamboree se financió con el aporte de los scouts quienes entregaron una cuota equivalente a más o menos 10 dólares que es el costo de cada muchacho. Para conseguir este dinero

los scouts realizaron distintas actividades.

Durante la conferencia de prensa se entregó el disco que acompañará estas fiestas: el Himno Central titulado "Camino de la Paz", pertenece a Luis Poblete y está interpretado por los scouts del Clan Getsemaní y Clan Génesis.

La Asociación de Scouts de Chile tiene bajo sus registros aproximadamente a 20 mil afiliados, a lo largo de todo el país. Fue fundada en 1909, y fue la primera organización de esta naturaleza en América y la segunda en el mundo.

El evento que durará ocho días, tiene un nutrido programa. Mañana llegarán las tropas al local y se instalarán los campamentos de patrullas.

El domingo se inaugurará oficialmente el evento con la asistencia del Presidente Honorario del Jamboree, General del Aire y Miembro de la Junta de Gobierno Gustavo Leigh Guzmán, quien pronunciará un discurso.

Otro tanto hará el Alcalde de Ñuñoa, Luis Manríquez.

Primer Aviso

COMPAÑIA DE SEGUROS PEDRO DE VALDIVIA S. A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio se cita a los Señores Accionistas de la Compañía a Junta General Extraordinaria para el día 27 del presente a las 16.30 horas en la Sede Social de calle Bombero Adolfo Ossa N° 1011 Oficina 301-A, con el objeto de someter a su conocimiento y aprobación el siguiente proyecto de reforma de los Estatutos Sociales:

a) Aumentar el Capital social de \$ 600 dividido en 600.000 acciones de valor nominal de \$ 0,001 a \$ 6.000.000 dividido en el mismo número de acciones de un valor nominal de \$ 10 cada una.

El aumento del capital se efectuará en el plazo de tres años elevando el valor nominal de las acciones de \$ 0,001 a \$ 10 de una sola vez o por etapas capitalizando exclusivamente Fondos de Revalorización o Fondos que no se hayan formado con cargo a utilidades.

b) Adaptar el texto de los Estatutos a las disposiciones de la Ley 17308 de 1° de Julio de 1970.

c) Modificar los artículos referentes al capital, a las acciones y a las transferencias de las mismas;

d) Precisar la forma de elección de los Directores y de constitución de la garantía por los mismos;

e) Precisar los casos en que los Directores cesan en sus cargos y las implicancias que los afectan en la adopción de acuerdos.

f) Fijar la remuneración del Directorio;

g) Precisar la forma de citar a Juntas de Accionistas y las facultades de las mismas, sean Ordinarias o Extraordinarias; como igualmente los quórum, necesarios para su constitución;

h) Forma de efectuar las elecciones en las Juntas de Accionistas y manera de hacerse representar en las mismas;

i) Fecha de las Juntas Ordinarias, del Balance y plazo para el envío de estos antecedentes a la Superintendencia y para su publicación y forma de distribuir la utilidad.

j) Otorgar los poderes necesarios para la tramitación de la reforma.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS. Con motivo de la Junta antes anunciada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 23 al 27 de octubre, ambas fechas inclusive.

El Presidente



EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S.A.

IMPRESOS TIPOGRAFICOS Y OFFSET

MEMORANDUM - REVISTAS
HOJAS DE CARTAS-DIARIOS
FORMULARIOS-FOLLETOS
AFFICHES-PROPAGANDA
MEMORIAS-FACTURAS-RECIBOS
GUIAS DE ENTREGA, ETC.

TALLERES GRAFICOS "LA NACION" S.A.

AGUSTINAS 1269-SANTIAGO

SOLICITE LA VISITA DE UN VENDEDOR AL FONDO 85572

Confiscan Camioneta que Utilizaba el MIR

El Ministerio del Interior confiscó y pasaron a dominio del Estado los derechos de propiedad de un mirista sobre una camioneta que utilizaba para actividades extremistas.

Renato Araneda Loaiza, había comprado el vehículo de marca Datsun a Guillermo Pinto Miranda, en Concepción, pero las diligencias para la transferencia aún no las había efectuado.

Un decreto del Ministerio del Interior publicado en el Diario Oficial señala que la camioneta era utilizada por el citado Araneda en fines propios del movimiento de izquierda revolucionaria.

La confiscación de estos derechos de propiedad se basa en las disposiciones del Decreto Ley N° 77, que en el mes de octubre del año 1973 proscribió al MIR y a los partidos de la desaparecida Unidad Popular.

Pago de Pensiones en Caja de EE.PP.

La Caja de Previsión de Empleados Particulares cancelará las pensiones y montepíos correspondientes al mes de octubre entre el viernes 15 y viernes 22 de octubre de 1976.

Estos pagos se efectuarán de la siguiente forma:

VIERNES 15

1 al 14.000 de 8,30 a 13,30 hrs
14.001 al 21.500 de 14,30 a 15,30 hrs

LUNES 18

21.501 al 30.000 de 8,30 a 13,30 hrs
30.001 al 38.000 de 14,30 a 15,30 hrs

MARTES 19

38.001 al 46.000 de 8,30 a 13,30 hrs
46.001 al 52.000 de 14,30 a 15,30 hrs

MIÉRCOLES 20

52.001 al 58.500 de 8,30 a 13,30 hrs
58.501 al 63.000 de 14,30 a 15,30 hrs

JUEVES 21

63.001 al 68.000 de 8,30 a 13,30 hrs
68.001 ADELANTE de 14,30 a 15,30 hrs

REZAGADOS DIA 22 de 9,15 a 13,30 hrs.
DEPOSITOS BANCARIOS: 19 OCTUBRE 1976.

Para evitar aglomeraciones y prestar un mejor servicio a todos nuestros pensionados se atenderá en horario fraccionado, es decir, en la mañana a un determinado número de beneficiarios y en la tarde al que sigue, esto en forma correlativa.

Hermoso Jardín Infantil es Ahora "El Castillito"

En un moderno Jardín Infantil fue transformado "El Castillito" del Parque Forestal, que durante mucho tiempo ocupó la Dirección de Aseos y Jardines de la Municipalidad de Santiago. Desde ayer atiende a 185 niños de los funcionarios de ese municipio.

El recinto fue habilitado, restaurado y acondicionado por el Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales de Chile, SIDECO, con aportes de los afiliados de esa institución.

El local fue inaugurado en una breve ceremonia a la que asistió el Alcalde, Patricio Mekis, el presidente de SIDECO, Antonio Jadad, y otras personalidades.

La entrega del Jardín la hizo el presidente del Consejo de Desarrollo Social, Juan Carlos Délano a la máxima autoridad comunal, en representación de SIDECO, destacando que con esto darían solución al problema que antes afectaba al personal de la Municipalidad que no tenía donde dejar a sus hijos mientras sus padres acudían al trabajo. "Materializamos esta entrega basándonos en el lema de la institución que representamos que señala que "damos lo mejor de nosotros para lo mejor de Chile: los niños".

Comenzó Instalación de Orientadores Luminosos

Las calles Huérfanos y Estados tienen desde ayer modernos sistemas de letreros orientadores, de material acrílico luminoso, con el nombre de las respectivas arterias y la numeración. La colocación forma parte de una campaña iniciada por la Municipalidad de Santiago que instalará 200 en la ciudad, para hacerla más alegre y mejor iluminada.

Otras de las calles donde se instalarán próximamente son Alameda, Santa Lucía, Teatinos y Monjitas.

Los letreros, aparte de herosear la ciudad, entregarán un 10% de las entradas publicitarias al Municipio capitalino gracias al acuerdo establecido por las industrias Heres, autores de la iniciativa.

Los postes tienen 3 metros de alto y van coronados por un letrero acrílico luminoso de 60 centímetros de diámetro. Constan de dos brazos de 65 por 24 centímetros en el que se indica el nombre y numeración de las calles.

Elementos similares existen en Río de Janeiro, y Sao Paulo, siendo de gran utilidad pública ya que dan una orientación completa al transeúnte, además de la iluminación.



Una reunión con sus afiliados sostendrá la Federación de Trabajadores de la Construcción, con el fin de dar a conocer algunos problemas laborales que afectan al gremio. La reunión se realizará en el local de la Caja de Compensación de la Construcción, en Alonso Ovalle 1465.

Federación de la Construcción se Reunirá con sus Bases

Una reunión con el objeto de informar a sus bases y a las autoridades de la actual situación socio económica de los trabajadores de la construcción, se llevará a efecto mañana a las 10 horas en el local de la Caja de Compensación de la Construcción, ubicada en Alonso Ovalle 1465.

Héctor Hugo Cuevas, presidente de la Federación Industrial de Edificación, Maderas y Materiales de Construcción (FIEMC), señaló que el objeto de la reunión es informar a las bases de la actual situación socio económica de los trabajadores del ramo y a las autoridades, para buscar una solución al problema.

Cuevas expresó que el actual tarifado es "demasiado bajo, ya que aunque trabajamos más, no es posible obtener más de \$ 800. Consideramos que el mínimo para que un trabajador pueda mantenerse es de \$ 1.212,17. Creemos que debe apurarse el funcionamiento de las Comisiones Tripartitas Consultivas como Resolutivas, como lo anunció el Primer Mandatario en el mensaje del 11 de septiembre. Para que las Comisiones funcionen se debe tomar en cuenta el planteamiento de los propios trabajadores. No se puede legislar por ejemplo, para Punta Arenas, sin conocer su realidad, tomando en cuenta sus condiciones climáticas etc."

El dirigente agregó que la construcción "es la actividad que más rápido soluciona la cesantía. Insistiremos en que se desarrolle un plan extraordinario de construcción y plantearemos

que el Metro es otra fuente de absorción de la cesantía".

Refiriéndose al convenio suscrito entre el Ministerio de Interior y el de Obras Públicas, en el sentido que las empresas constructoras, que realizan trabajos de obras públicas, contraten el 50 % de los trabajadores del Plan de Emplé Mínimo, Cuevas manifestó: "estamos totalmente de acuerdo con la medida. Pedimos eso sí, que se les pague el tarifado, con previsión social, colación y otros beneficios". Hizo una dura crítica a algunos empresarios que pasan a llevar los derechos de los trabajadores y no les cancelan sus remuneraciones, ni enteran las imposiciones o el seguro por accidentes. Sin embargo, dijo que había excepciones, ya que algunos empresarios consideraban muy bajo el tarifado y pagaban más.

En cuanto a la reunión del próximo sábado, el dirigente explicó que se había invitado a autoridades del Ministerio del Trabajo y a la Inspectora Provincial del Trabajo para que conozcan la situación del gremio. Por su parte, un representante de la Caja de Compensación de la Construcción realizará una exposición para dar a conocer los beneficios que se otorga a los trabajadores.

Finalmente Cuevas se refirió a informaciones de prensa en el sentido que se hubiese reunido con el presidente de CTC, Bernardino Castillo, indicando "que no es efectivo que entregara felicitaciones o llegara a compromiso alguno con el señor Bernardino Castillo, en nombre de los trabajadores afiliados a la FIEMC".

Homenaje a Fuerzas Armadas Rindió Rotary de Conchalí

● Un homenaje a las Fuerzas Armadas rindieron los rotarios de Conchalí durante una ceremonia realizada en el Club Palestino que contó con la asistencia del Comandante del Regimiento Buin, Juan de Dios Barriga, representantes del Ejército, Aviación y Carabineros.

El presidente del centro, Guillermo Silva, ofreció el homenaje, luego que los concurrentes entonaron el himno patrio.

Agradeció las palabras el socio Alberto Kennedy, a nombre de los rotarios.

● Una charla para dar a conocer los seis programas de la campaña nacional social y sus logros, ofreció la Oficina Comunal de Acción Social de Nuñoa, en la Casa de la Cultura. La disertación estuvo a cargo del Sociólogo Pedro Reyes.

Al acto concurrió la jefe de la Oficina Comunal, Irma Bustamante Villagra, la asistente social de Desa-

rollo Social, Alicia Vattuone López, en representación de la Municipalidad; autoridades, profesionales del Servicio de Seguro Social y de la Campaña Nacional Social.

● Una sede social inauguró la directiva de la liga Villa La Bandera, en la comuna de La Granja. El inmueble fue construido con el esfuerzo de veinte instituciones afiliadas.

El directorio representativo que hizo posible este anhelo de los habitantes deportivos de la comuna está integrado por José Cifuentes, presidente; Luis Venegas, vice-presidente; Raúl Martínez, secretario general; Manuel Alegría, pro secretario; José Morin, tesorero general y Eliceo Lara, secretario.

El nuevo centro deportivo fue inaugurado con la entrega de premios al campeón de la rama viejos cracks, a campeones de la serie de honor y ascenso y a los campeones de la serie de honor y B.

Matiné Infantil en San Bernardo

Una matiné infantil organizó el Comité de Navidad y Jardines Infantiles, con la colaboración de las damas del Rotary Club, Club de Leones y Secretarías de la Mujer de San Bernardo, para el miércoles 13 del presente, a las 15 horas, en el gimnasio Ferroviario de esta localidad. La iniciativa forma parte de una serie de actividades programadas con motivo de celebrarse la Fiesta de la Primavera.

Los festejos incluyen también tardes bailables. Se iniciarán a partir del 13 y culminarán el 16. Cada día se efectuarán eliminatorias para el Festival de la Canción. La primera eliminatoria se realizará el 14, a las 19 horas.

El día 15, a las 15 horas, los jóvenes realizarán visitas a distintos hogares de ancianos a fin de llevarles obsequios, música y distracción.

Nuevo Alcalde Tiene Paine

Mario Salvago Tubi fue designado como Alcalde de la Municipalidad de Paine, en reemplazo de Edmundo Ganon Sáez. Así lo dispone un Decreto del Ministerio del Interior publicado ayer en el Diario Oficial.

Inauguran Feria Artesanal

La Primera Feria Experimental de artesanía será inaugurada mañana en San Pablo altura 8.600, en la comuna de Pudahuel. La muestra es organizada por el Departamento Artesanía de ese Municipio y auspiciada por el mismo.

Con la instalación de esta feria sus organizadores desean motivar a los artesanos de la comuna para que formen la "Agrupación Artesanal Comunal", con el propósito de crear nuevas fuentes laborales y habilitar en forma permanente la Feria Artesanal con exposición y venta en el mismo recinto.

Las personas interesadas en cooperar e inscribirse, pueden hacerlo en la Sede Este, 15 Oriente N° 6693; Villa Neptuno, fono 732770; Sede Oeste, Heráldica N° 8897; Monseñor Larrain N° 732810 o bien en el Departamento Cultural Municipal ubicado en Avenida La Estrella N° 952.

Con una exposición floral Club de Jardines de Chile Celebra sus Bodas de Plata

Por Decreto del Ministerio de Agricultura se autorizó la "Exposición Oficial de Flores de Primavera 1976", que organiza el Club de Jardines de Chile y auspicia la Ilustre Municipalidad de Santiago.

El evento que se desarrollará en la Quinta Normal de Agricultura, entre los días 22 y 31 de octubre, contará con la participación de Embajadas, Colonias Extranjeras, Profesionales, clubes aficionados, Colegios, Centros de Madres y de todos los amantes de las flores.

El Club de Jardines de Chile desde la fecha de su fundación, el año 1951, ha tenido como objetivo no sólo difundir el amor por las flores y las plantas, sino también el realizar una efectiva labor social, como

la que efectúa a través del Comité de Horticultura, creando jardines en los Hospitales, viveros en poblaciones marginales los jardines del Templo de Maipú, los de la Secretaría Nacional de la Mujer. Además se han dictado clases de jardinería y arreglos florales en el Departamento Psicosomático del Hospital del Salvador.

Con la exposición a realizarse en el mes en curso este organismo da inicio a la celebración de sus Bodas de Plata, por tal motivo ha resuelto aceptar en este torneo toda variedad de flores y plantas que estén en condiciones de competir.

Las inscripciones se efectúan en la sede social del Club en Providencia N° 2653.

500 mil Habitantes con Problemas Sanitarios

"Los cementerios, la Vega Central, los basurales próximos a sectores poblados y las caballerizas del Hipódromo Chile, son los principales problemas de salud pública que tiene el área norte de Santiago", señaló el doctor Luis Fuentes, Delegado de Gobierno y nuevo Director de dicha área del SNS en la Región Metropolitana.

Estos problemas afectan a un área con más de quinientos mil habitantes -de tipo urbano, sub-urbano y rural - con gran dispersión geográfica y la única de la región que registra oficialmente sectores de extrema pobreza. Veinte consultorios periféricos están ubicados en esta área que comprende las circunscripciones de Recoleta e Independencia de la comuna de Santiago y las comunas de Conchalí, Renca, Quilicura, Til Til, Colina y Lampa.

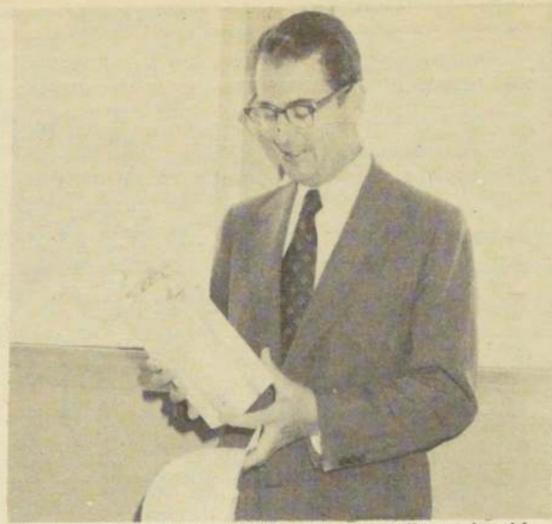
Al hacerse cargo de la Jefatura del área norte del SNS - en reemplazo del Dr. Carlos Aguirre que asumió la Inspección Médica de la Región - el doctor Luis Fuentes ha planificado detalladamente la tarea que significa proteger, fomentar y recuperar la salud de exactamente quinientos cincuenta y cuatro mil habitantes, que es la población asignada oficialmente a esta área.

"En primer lugar - explicó - es absolutamente necesario hacer un estudio a fondo de todas las características de esta zona, sus recursos tanto humanos como materiales, tipos de caminos, capacidad laboral, en suma, conocer la realidad hasta en sus más mínimos detalles, un diagnóstico completo".

Esta primera etapa, vital para la programación de salud, será efectuada - por primera vez - por el Servicio Nacional de Salud con la ayuda de calificados organismos nacionales o internacionales. Posteriormente, de acuerdo al diagnóstico resultante, se efectuará una adecuada distribución de recursos de manera que cada acción asistencial corresponda a una planificación oportuna y real. En un área como ésta, con gran cantidad de población rural, muchas veces es necesario saber con exactitud las distancias, tipos de caminos y otras características que aparentemente son de menor envergadura, pero que a menudo impiden el traslado de un equipo de salud en forma adecuada y con los resultados que debieran lograrse.

En la actualidad cuatro centros hospitalarios -dos de ellos de cobertura nacional - están ubicados en el área norte de la región metropolitana. Establecimiento base en el hospital San José, dedicado a los adultos, mientras los niños disponen del hospital Roberto del Río. A ellos se suman el hospital Psiquiátrico y el Instituto del Radium "Caupolicán Pardo Correa" que acogen pacientes de todo el país. Mediante una tarea conjunta con la Universidad de Chile, se cuenta además con el hospital José Joaquín Aguirre, "que ejerce indudable influencia en la planificación y en la atención de salud del área", señala el doctor Luis Fuentes. A lo anterior se agregan veinte consultorios periféricos, la mayor parte ubicados en sectores rurales.

Con características epidemiológicas similares a los otros sectores de la Región Metropolitana, el área norte cuenta sin embargo, con cuatro problemas que son un constante y antiguo foco de múltiples trastornos sanitarios. Ellos son los cementerios, la Vega Central los basurales cerca de zonas pobladas y las caballerizas del Hipódromo Chile.



El ingeniero chileno Santiago Astrain Castro ha sido nombrado Director General de la Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite, INTEL-SAT. Anteriormente, fue gerente general de ENTEL-Chile.

Santiago Astrain

Un Chileno Dirige el Sistema de Comunicación por Satélite

Un brillante profesional chileno es la máxima autoridad en la conducción de todo el sistema de satélites de comunicaciones en el Occidente. La empresa INTEL-SAT, Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite, designó como su Director General al ingeniero Santiago Astrain Castro, quien desempeñará esas funciones por seis años.

Con anterioridad, el ingeniero Astrain actuaba como Secretario General de la organización y en julio pasado, la Junta de Gobernadores lo nombró Director General. Posteriormente tuvo lugar la Asamblea de Partes (países miembros), en Nairobi, donde se ratificó la designación.

En su calidad de Director General de INTEL-SAT, Santiago Astrain será el funcionario ejecutivo principal y representante legal de esa empresa. Igualmente, durante los seis años que dura su

periodo, responderá directamente ante la Junta de Gobernadores del desempeño general de las funciones de gerencia.

La Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite, INTEL-SAT, con sede en Washington D.C., fue creada en agosto de 1964 a raíz de la firma de los Acuerdos Interinos en virtud de los cuales se estableció un sistema comercial mundial de telecomunicaciones por satélite. Actualmente la entidad cuenta con 95 países miembros.

Cabe mencionar que el ingeniero Santiago Astrain fue uno de los fundadores de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, ENTEL-Chile, de la cual fue su gerente general entre los años 1964 a 1970. Anteriormente había ocupado cargos de responsabilidad en la ENDESA y después de 1970 actuó como alto ejecutivo del Banco Mundial.

Aniversario de Fomento Fabril

La Sociedad de Fomento Fabril cumplió ayer 93 años de existencia sin realizar acto celebratorio alguno, en razón de la necesaria austeridad que debe caracterizar la actividad económica nacional.

Fue fundada el 7 de octubre de 1883 siendo su primer presidente Agustín Edwards Ross quien estuvo acompañado en dicho directorio, entre otras personas, por Benjamín Vicuña Mackenna, An-

tonio Subercaseaux, Benjamín Velasco.

Hasta el momento ha tenido 23 presidentes, siendo su actual Domingo Arteaga Garcés quien ya lleva dos periodos consecutivos.

Posee asociaciones filiales en Arica, Tarapacá, Antofagasta, Valparaíso, Aconcagua, Talca, Concepción, Malleco, Cautín y Valdivia. Está formada por 26 asociaciones gremiales que agrupa a los industriales por rubro productivo.

Entregan Galardones a Premios Nacionales

Los premios Nacionales de Literatura de Historia y Arte serán entregados por el Ministro de Educación, Contralmirante Arturo Troncoso, en una ceremonia que se realizará hoy a las 12,00 horas en el Instituto Chile, Almirante Montt 453.

En esta oportunidad el Secretario de Estado entregará las distinciones al escritor Arturo Aldunate

Phillips, al historiador Mario Cóngora del Campo y al músico Jorge Urrutia Blodel. Los premios consisten en un diploma y una suma de dinero equivalente a 50 sueldos vitales mensuales del Departamento de Santiago.

Durante el acto harán uso de la palabra el Ministro de Educación y uno de los galardonados.

Noticiero Educativo

Más de ochenta profesionales de la salud asistieron al Curso para Graduados que ofreció el Departamento de Ciencias de la Salud de la Universidad de Chile, Sede Antofagasta, en coordinación con la Asociación de Tecnólogos Médicos y el Instituto de Ciencias Médico-Biológicas de la Universidad de Concepción.

El curso, dictado por el profesor Raúl Zemelman Zambrano, versó sobre antibióticos, materia que hoy en día tiene una importancia trascendental en la medicina. En su intervención señaló el profesor Zemelman: "Estos medicamentos o se usan bien o traen consecuencias perniciosas a la larga. Para usarlos bien hay que conocerlos".

Más adelante, al referirse a la malsana costumbre de utilizar remedios sin receta médica, acotó: "La automedicación es nociva. Se adquieren medicamentos con una dosificación incompleta e inadecuada sin considerar que a medida que se usan van perdiendo su eficacia, la cual se aumenta si se usan mal".

Al referirse a los antibióticos en particular destacó que: "estos se diferencian de otras drogas; su eficacia depende del uso. Las bacterias se hacen resistentes a su uso indiscriminado".

● El profesor y abogado Claudio Illanes Ríos fue confirmado como titular de la Vicerrectoría de Asuntos Estudiantiles de la Universidad de Chile.

El profesor Illanes sucede en el cargo al Dr. Humberto Berg Fontecilla, quien renunció a partir del 30 de septiembre recién pasado, el cual se ha retirado a la actividad privada y acaba de asumir un alto cargo en APROFA.

● El alto desarrollo técnico y docente de los universitarios del Departamento de Educación Física de la Universidad de Chile fue demostrado en Buenos Aires por una delegación de estudiantes de la Casa de Bello.

La delegación universitaria participó en las actividades del 70º aniversario del Instituto Nacional de Educación Física de la capital transandina, la cual estuvo compuesta por nueve alumnos, el profesor de la Facultad de Educación, Mauricio Mora, y fue presidida por el Vicerrector de Asuntos Estudiantiles Claudio Illanes.

Durante seis días los estudiantes chilenos departieron con sus similares uruguayos, brasileños y argentinos, en jornadas intensas de intercambio de ideas e informaciones sobre el quehacer universitario de los respectivos países, lo que fue complementado con las actividades deportivas al atardecer.

El Vicerrector de Asuntos Estudiantiles, Claudio Illanes, calificó las experiencias como muy valiosas y han dejado abierto un intercambio futuro entre las universidades que estuvieron representadas en Buenos Aires.

Cabe señalar que el grupo nacional destacó nitidamente en cada reunión, por cuanto expresó claramente lo que es la Universidad de Chile y lo que el Gobierno actual está haciendo para obtener la más alta integración y convivencia estudiantil.

El resultado del encuentro fue considerado de muy positivo por lo cual se llegó a un principio de acuerdo para continuar el próximo año en nuestra capital, para luego ser en Montevideo y después Brasilia o Río de Janeiro.

Están abiertas las inscripciones

Nuevo Evento Nacional Para Poetas Inéditos

Hasta el 11 de noviembre a las 20 horas hay plazo para presentar los trabajos que participarán en el Segundo Certamen Nacional para Poetas Inéditos.

En el evento podrán presentar sus obras todos aquellos poetas que no las hayan editado en forma de libro.

Los participantes deberán enviar sus trabajos mecanografiados en papel tamaño oficio, a doble espacio, y además del original deberán mandar tres copias.

En el certamen, que se realiza por segunda vez, pueden participar poetas de todo el país, quienes -

según las bases del concurso - deben enviar en un sobre aparte todos sus datos (nombre, edad, domicilio y número de carne) y número de carne.

Por otro lado, la extensión de sus obras no podrá ser inferior a 450 líneas, sin incluir los títulos.

En el Concurso participarán como jurado los poetas Fernando González Urizar, Juan Florit Martí y Carlos René Correa, más un miembro del Taller de Letras Ariel.

Los resultados serán dados a conocer el 4 de diciembre, y la entrega de premios se realizará el sábado 18 del mismo mes en Gaspar de Orente 967.

Informe

Con el objeto de agilizar y hacer más expedita la solución de los problemas que afectan a los arrendatarios, el Departamento de Arriendos de DIRINCO, dispuso ampliar su horario de atención al público. Atenderá de lunes a viernes de 9 a 12 horas y de 15 a 17 horas en San Antonio 427 octavo piso. Absorberá toda clase de consultas legales, reclamos, privación de acceso a la propiedad, corte de luz, agua, gas y otros servicios y todos aquellos problemas que puedan afectar al copropietario o arrendatario

- La empresa de turismo Airtur Exchange efectuará hoy una ceremonia de inauguración de sus nuevas dependencias donde funcionará la casa de cambio autorizada por el Banco Central. El acto se llevará a efecto en Huérfanos 1160, Galería Alessandri, local 14. La ceremonia se realizará a las 19 horas y en ella se darán a conocer las nuevas actividades insertas en el mercado de capitales nacional.
- Fue suscrito un protocolo destinado a incrementar y promover el intercambio comercial, de capitales, proyectos industriales conjuntos, tecnología e información económica, entre Chile y Corea. El documento fue firmado por el Presidente de la Cámara de Comercio de Corea, Wan-Son Tae y por el Presidente de la

Cámara Central de Comercio y subrogante de la Confederación de la Producción y del Comercio, Ignacio Bastarrica.

● La firma armadora "Italia Navegazione" reemplazará definitivamente a los trasatlánticos Verdi, Rossini y Donizetti, con naves más modernas cuyos tipos y plazos se estudian en Italia. Así lo informó Guido Bozzolo, capitán del carguero Andrea Gritti, que llegó en viaje inaugural a Antofagasta. En dicho puerto cargará 1.805 toneladas de cobre en barra y cáodos, en Chañaral embarcará 600 toneladas de cobre.

● El Ministro de Economía, Sergio de Castro suscribió a nombre del Gobierno de Chile un contrato de inversión extranjera con la firma "The Antofagasta (Chili) and Bolivia Railway Co. Ltd". Mediante el documento se autoriza la explotación del sistema ferroviario de Antofagasta con Bolivia y del servicio anexo de agua potable. La inversión original más sus capitalizaciones e inversiones asciende a 9 millones 407 mil 184 libras esterlinas al 31 de diciembre de 1975. Se autoriza, además, un nuevo aporte de capital por 940.719 libras esterlinas; también se ampara el crédito a largo plazo por 500.000 libras esterlinas en debentures del 4% de interés.

Problemas coyunturales específicos que vivió el país durante 1975 y que se están superando gradualmente han sido reconocidos como causas de las situaciones de alto desempleo que se han producido. Hay una recuperación calificada como "espectacular" por círculos económicos universitarios desde mediados

del año pasado en cuanto a la cantidad de gente empleada.

Tales problemas son la caída del ingreso nacional provocada por la situación internacional, la disminución de ingresos fiscales externos y la necesidad de contraer el gasto público.

Se superan causas de la cesantía

Aumento Significativo de Personas con Trabajo

Por el menor ingreso nacional fue necesario en los hogares donde se reflejó esta situación, que muchas mujeres entraran por primera vez o volvieran al mercado del trabajo, elevándose así la desocupación en general y en particular en las mujeres, según demostró la primera encuesta sobre empleo y desempleo a nivel nacional elaborada por el Instituto Nacional de Estadísticas.

La situación, desde el punto de vista fiscal, también obligó a reducir el empleo en sectores donde el fisco históricamente ha realizado un gasto importante, tales como la construcción, la industria y los servicios de utilidad pública. Tendencia ésta que se vio reforzada por el menor gasto del sector privado provocado también por su caída de ingresos.

Así hubo una mayor necesidad de trabajar frente a una menor disponibilidad de empleos en una economía sin la capacidad de reacción inmediata para generarlos. Crecieron entonces las tasas de desocupación en sectores urbanos, femeninos, industriales y de la construcción.

La agricultura y la minería fueron capaces de resistir en mejor pie este fenómeno manteniendo tasas de desocupación moderadas. Por otra parte ambas tuvieron estímulos especiales, por un lado al disminuir la protección al resto de la economía y por otro al establecerse un tipo de cambio realista que les permitió exportar en buenas condiciones.

El desempleo actual en Chile es muy variable, según región, sexo y sector de la economía. Este refleja en forma destacada la mayor necesidad y deseo de trabajar de los chilenos ante la caída de los ingresos. La crisis económica determinada por causales externos, ha impedido la generación rápida de nuevos empleos en la medida que ellos son requeridos, sobre todo en aquellos sectores más afectados por la disminución del gasto público y la crisis externa. Sin embargo, la cantidad de gente empleada, aún por debajo de las demandas, se ha recuperado espectacularmente desde mediados del año pasado. La desocupación en las zonas rurales es más baja que en las ciudades.

Todo lo anterior se desprende de recientes informes elaborados por investigadores en materias económicas, sobre la situación del empleo y desempleo en Chile y teniendo a la vista un memorándum enviado por la Sociedad de Fomento Fabril al Presidente de la República, General Augusto Pinochet, acerca de este particular.

● De la primera encuesta a nivel nacional efectuada por el Instituto Nacional de Estadísticas, INE, refleja las siguientes realidades:

1.— Desocupación de 14,7% a nivel nacional de la cual un 5,0% está constituida por quienes buscan trabajo por primera vez.

2.— Desocupación urbana de 16,6% (con 5,5% buscando trabajo por primera vez) y desocupación rural de 8,8% (con 3,5% buscando trabajo por primera vez).

3.— La desocupación urbana tiende a centrarse en las mujeres con una tasa de 20,2% de la cual un 9,5% está formada por quienes buscan trabajo por primera vez. La desocupación rural de mujeres también es alta, siendo los respectivos porcentajes de 17,5% y 9,7%. Las mujeres constituyen un 28,5% de la fuerza de trabajo a nivel nacional y un 14,7% en los sectores rurales.

4.— Las tasas de cesantía más bajas se dan en el sector agricultura y pesca (4,0%), minas y canteras (7,0%), educación (3,5%), salud (6,8%). Las tasas de cesantía más altas afectan a la construcción (28,7%), servicios de utilidad pública (18,6%) e industria manufacturera (13,6%).

Esta encuesta del INE a nivel nacional sobre empleo y desempleo fue practicada en 1975, año que en promedio tiene la más alta tasa de cesantía por las causas ya anotadas. Ya desde el mes de abril de este año, comienza a repuntar el empleo, con porcentajes comparados con igual período del año anterior, en 2,8%; 5,4% en mayo; 1,6% en junio; 12,4% en julio, tendencia que se mantiene hasta ahora. Estos porcentajes se refieren a mayor número de gente empleada.

Cámara Francesa de Comercio participa en FISA

Libro Francés Cuenta la Verdad Sobre Chile

Por iniciativa de editores franceses se confeccionó un libro titulado "Así es Chile" en tres idiomas, en que se da cuenta de la realidad nacional en todos sus aspectos. La publicación, que contó con la colaboración de la Cámara de Comercio Francesa, el Servicio Comercial de la Embajada de dicho país y el aporte de profesionales chilenos, será dado a conocer en el pabellón que dicha Cámara levantará en la Feria Internacional de Santiago FISA 76.

El libro, editado a todo color y con profusión de fotografías será vendido en todos los aeropuertos del mundo, "pues a los franceses nos interesa que se conozca como es Chile en verdad".

La información fue entregada por el Presidente de la Cámara de Comercio Francesa, Marcos Van Kilsdonk durante la conferencia de prensa en que se dio cuenta de la participación gala por primera vez en la FISA.

La entidad que agrupa a la mayoría de las sociedades francesas o empresas chilenas que participan en la producción y el comercio en nuestro país, fue fundada a fines del siglo pasado. "Tuvimos un período de caída durante los años que Uds. conocieron como nosotros desgraciadamente, y ahora hemos vuelto a la actividad con todo vigor".

La Cámara proporciona información a los socios y promueve el intercambio entre ambos países. Han sostenido reuniones almuerzo con el Ministro de Hacienda, Jorge Cauas y con el Secretario Ejecutivo de PROCHILE, Jorge Fontaine.

Elaboran un boletín sobre las actividades comerciales, de la producción y los negocios en general que se distribuye tanto en Chile como en Francia.

Cuenta con la asesoría de un profesional eco-

nomista egresado de institutos de altos estudios franceses, que en esta oportunidad se trata de Pascal Houssin.

Informaron además que el intercambio galochileno en materia de Balanza Comercial es deficitario para nuestro país. Chile importa 84 millones de dólares y Francia 31 millones al año.

Las producciones francesas se manifiesta en diversas actividades nacionales, como por ejemplo en 48 locomotoras diesel en Ferrocarriles del Estado, 10 barcos de diferente calado y tonelaje, helicópteros, para el Ejército, faros y balizas para la Armada, material eléctrico para alto voltaje, silos de ECA, la primera fábrica de hilado sintético instalada en el país, cañerías y otros ductos para agua, gas, centrales telefónicas el Metro de Santiago, equipos del Canal Nacional de Televisión,



Roberto Coudeu, Marcos Van Kilsdonk, Presidente, Jorge Dussanbat y Pascal Houssin, durante la conferencia de prensa ofrecida ayer por la Cámara de Comercio Francesa para dar cuenta de su participación en FISA 76.

equipos hospitalarios y los tradicionales automóviles Peugeot y Renault.

El pabellón francés en FISA tendrá un costo de 70 mil dólares con 800 metros cuadrados, 300 de los cuales estarán techados. Acogerá a 24 expositores representando a 37 empresas, 14 de las cuales serán del rubro agroindustrial, alimenticio.

También estará representada la alta costura francesa con Nina Ricci.

El 6 de noviembre próximo arribarán al país "destacadas personalidades" de la producción, el comercio la banca de Francia para asistir al pabellón de la Feria Internacional.

"Nuestra intención es que en el futuro la FISA

forme parte del calendario de ferias internacionales que el Gobierno de Francia patrocina como ferias en que participa el país oficialmente".

Además de las maquinarias y otras manifestaciones galas será posible degustar y adquirir quesos, 20 o más variedades de licores, paté de foie y otras exquisiteces francesas.

Consortio Santiago S.A.C. COMPAÑIA DE SEGUROS "FRANCISCO DE AGUIRRE S.A."

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1976

Presidente: Sr. Juan Carlos Yarur Rey, Directores: Srs. Jorge Alberto Yarur Rey, José Antonio García Silva,
Agustín Prat Valdés, Miguel Etchepare Verdugo, Humberto Solovera Vidal.

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES	PASIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES
	PARCIALES	TOTALES	EJERCICIO ANTERIOR		PARCIALES	TOTALES	EJERCICIO ANTERIOR
INVERSIONES				RESERVA TECNICA			
Bienes Raíces	\$ 43.576,95			De riesgos en curso, Moneda Nacional	\$ 370.840,03		124.117,26
Valores Mobiliarios	1.801.167,12			ACREEDORES POR RESEGUROS			
Valores Reajustables	150.692,01			Caja Reaseguradora de Chile	1.137.880,44		
Otras Inversiones	122.623,13			Compañías Congéneras	57.208,87		
Plan Habitacional (Aportes Obligados):				Compañías Asociadas, Reseguros	9.973,78		
D.F.L. Nº2	57.501,02			Acreedores por Siniestros	161.466,12	1.366.529,21	358.343,40
Ley 15.228, Art. 1º	62.337,00			ACREEDORES POR PRODUCCION			
Préstamos Habitacionales y Reversión Corvi	20.650,05	2.258.547,28	412.724,12	Primas por Devolver (Productores)	2.280,62		
FONDOS				Cuentas Corrientes Productores	130.518,46		
Bancos	333.462,13			Devolución de Primas por Cobrar	86.587,27	219.386,35	19.453,02
Caja	12.935,81	346.397,94	57.232,60	ACREEDORES DIVERSOS			
MUEBLES, MAQUINAS E INSTALACIONES				Personal y Directores	351.127,95		
Inventario a la fecha del Balance		21.405,41	4.145,06	Retenciones y Provisiones de Imptos.	687.158,10		
Sumas Parciales		2.626.350,63	474.101,78	Retenciones y Provisiones Sociales	270,88		
DEUDORES POR RESEGUROS				Cuentas Varias	48.016,72	1.086.573,65	427.607,58
Compañías Asociadas	86.328,09			PASIVO TRANSITORIO			
Compañías Congéneras	25.568,07	111.896,16	35.481,68	Fluctuación de Valores	1.152.861,93		14.956,69
DEUDORES POR PRODUCCION				TOTAL DEL PASIVO		4.196.191,17	944.477,95
Primas Pendientes (Productores)	786.454,95			CAPITAL Y RESERVAS			
Cuentas Corrientes Productores	9.051,58			Capital Autorizado, Suscrito y Pagado, dividido en 457.646 accs. de \$0,001 c/u	457,65		
Primas por Cobrar	478.158,03			Revalorización del Capital Propio, Ley 15.564	775,22		
Documentos Responsabilidad Asegurados	927.098,08	2.200.762,64	704.119,88	Revalorización del Capital Propio, D.L. 824	1.386.649,36		
DEUDORES DIVERSOS				Revalorización del Capital Propio, D.L. 824, Art.16 Transitorio	3.061,99	1.390.944,22	283.780,16
Personal	391.077,01			RESERVAS SOCIALES			
Compañías Asociadas, Administración	287.642,71			Legal	228,82		
Cuentas Varias	214.325,69	893.045,41	162.944,07	Futuros Dividendos	2.028,17		
				Acciones por Revalorizaciones	154,27		
				Diferencias en Ventas de Bienes	874,73	3.286,49	9.734,79
				RESERVAS REGLAMENTARIAS			
				Fluctuación de Valores	31.842,24		
				Fluctuación de Cambios	1.218,91		
				Fluctuación Plan Habitacional	13.049,77		
				Ajuste al Avalúo Fiscal	1.623,88	47.734,80	53.573,61
				GANANCIAS Y PERDIDAS			
				Utilidad del Ejercicio	193.898,16		85.080,90
TOTAL DEL ACTIVO		\$ 5.832.054,84	1.376.647,41	TOTAL IGUAL AL ACTIVO		\$ 5.832.054,84	1.376.647,41

DEBE	Cuentas de Orden		HABER
	DEBE	HABER	
Valores en Garantía	6.468,00	5.208,00	Garantía Otorgada por Directores
Cumplimiento 5%, D.F.L. Nº2	981,16	981,16	Obligación 5%, D.F.L. Nº2
Cumplimiento 5% Corvi, Ley 15.228	17.523,89	9.725,09	Obligación 5% Corvi, Ley 15.228
Documentos Endosados a Caja Reaseguradora	392.965,89	101.886,47	Responsabilidad por Doctos. en Caja Reaseg.
Pólizas Garantía Productores	111.025,00	27.334,53	Garantía Productores
	\$ 528.963,94	145.135,25	

Cuentas de Resultado correspondiente al período desde el 1º de Julio de 1975 al 30 de Junio de 1976

PERDIDAS	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES	GANANCIAS	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES
	PARCIALES	TOTALES	EJERCICIO ANTERIOR		PARCIALES	TOTALES	EJERCICIO ANTERIOR
Primas de Reseguros Cedidos	4.200.859,94		1.161.688,09	Primas de Seguros Directos	4.289.097,72		1.190.922,44
Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio Actual	370.840,03		124.117,26	Primas de Reseguros Aceptados	1.012.476,72		307.920,33
Costo de Productores	229.728,93		55.321,45	Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio Anterior	124.117,26		16.447,06
Descuentos de Reseguros Aceptados	401.347,24		117.964,65	Descuentos de Reseguros Cedidos	1.560.912,03		433.300,07
Siniestros Directos	24.362,15			Bonificación de Caja Reaseguradora	14.916,06		1.006,90
Siniestros por Reseguros Aceptados	362.756,03	387.118,18	92.763,50	Otras entradas en Seguros:			
GASTOS:				Intereses Primas a Plazo	28.871,81		
De Administración, Cobranza y Producción	373.762,17			Otras sin Clasificar	97.440,11	126.311,92	37.338,36
Remuneraciones, Leyes Sociales y Otros Beneficios al Personal	531.841,71			Diferencia Enajenación de Valores		27.127,72	65,55
Remuneraciones al Directorio:				Producto de Inversiones:			
Diets	1.081,00			Bienes Raíces	14.083,35		
Participaciones	9.694,91	10.775,91		Valores Mobiliarios	53.644,55		
Tributaciones D.F.L. 251	63.078,48			Otras Inversiones	20.082,49	87.810,39	19.041,88
Amortizaciones y Gastos	3.610,76	983.069,03	260.974,80	Corrección Monetaria	-	-	76,40
Impuesto Renta D.L. 824	102.329,29		37.872,61				
Tasa Adicional D.L. 824, Art.21	124.566,54		56.720,60				
Impuesto Corvi	24.551,44		13.615,13				
Corrección Monetaria	224.461,04		-				
Sumas	7.048.871,66	1.921.038,09					
Utilidad del Ejercicio	193.898,16	85.080,90					
TOTALES		\$ 7.242.769,82	2.006.118,99	TOTALES		\$ 7.242.769,82	2.006.118,99

HUMBERTO LIRA ALVAREZ
Contador CC. 13.212 - Licencia 613.666

HERNAN DAVILA ECHAURREN
Gerente General

SEÑORES ACCIONISTAS:

Hemos revisado los saldos del Mayor Analizado y títulos en cartera y todo está conforme.

Santiago, Septiembre de 1976.

VICENTE GOMEZ ESPINA

GALO OJEDA DOREN

Inspectores de Cuentas

INVENTARIO DE INVERSIONES

Cantidad	Entidad Emisora	Valor Unidad	Valor Total	Cantidad	Entidad Emisora	Valor Unidad	Valor Total
8.774	Asochiseg S.A. Inmobiliaria	\$ 0,02	\$ 151,96		A.A.P. Ahorromet, Cta. Ahorro Libre	\$	25.000,86
76.512	Banco de Chile	10,00	765.120,00		C.A.R. serie E. Banco Central		122.241,15
443.685	Banco Crédito e Inversiones	0,96	425.937,60		Pagaré Reaj. Caja Central de Ahorro y Prest.		3.450,00
17.858	Caja Reaseguradora de Chile	17,33	309.479,14		Banco Crédito, Depósito a Plazo		122.623,15
163.211	Cia. de Petróleos de Chile	0,60	97.926,60		PLAN HABITACIONAL D.F.L. 2		
18.911	Cia. de Teléfonos de Chile	0,07	1.323,77		A.A.P. Ahorromet, Depósito		17.923,43
470	Cia. de Navegación Interoceánica	0,60	282,00		A.A.P. Casapropia, Depósito		25.842,09
450	Consortio Santiago S.A.C.	48,33	21.747,68		A.A.P. Préstamo Habitac. y Reinv. Corvi		20.650,05
10.713	Fca. de Paños Bellavista-Tomé	0,00086	9,28	2.861	Cuotas Corvi a \$ 5,50		15.735,50
2.111	Fca. Nacional de Loza-Penco	0,23	485,53		LEY 15.228, Art. Nº 7		
7.810	Ganadera Tierra del Fuego	0,185	1.444,85		A.A.P. Ahorromet, Depósito		17.923,43
330.000	Saavedra Benard S.A.C.	0,09	29.700,00		A.A.P. Casapropia, Depósito		25.842,09
4.771.888	Soc. Const. Establ. Educativos	0,00125	5.964,86		A.A.P. Préstamo Habitac. y Reinv. Corvi		20.650,05
165.635	S.A. Yarur, Manufacturas de Algodón	0,45	74.535,75		11.334	Cuotas Corvi a \$ 5,50	62.337,00
347.500	Tejidos Caupolicán	0,08	27.800,00		BIENES RAICES		
230.930	Textil Progreso S.A.	0,17	39.258,10		24.82353%	Propiedad Unión Central 1010 Of. 301	43.576,25
	al frente		\$ 1.801.167,12				\$ 2.258.547,28

Pedirán al FMI que Remate 130 mil Onzas de Oro a la Semana en Vez de 780 mil Cada Seis

Del Servicio Exterior del Banco de Crédito e Inversiones:

MANILA.- El Banco Mundial estima que para 1985 los países en desarrollo tal vez deban comprar 74 millones de toneladas en gramos alimenticios para poder nutrir a sus poblaciones.

LIMA.- El Gobierno peruano publicó un decreto que autoriza al Banco Central para obtener préstamos de hasta 440 millones de dólares en el exterior, a fin de compensar los déficits de divisas internacionales.

WASHINGTON.- El Departamento de Agricultura estadounidense informó que la Unión Soviética ha comprado 700 mil toneladas de maíz y 178 mil de trigo a Estados Unidos.

BRUSELAS.- El Banco Central de Bélgica dijo que el franco belga no está sobrevaluado y que seguiría a todo reajuste ascendente que sufra la paridad del marco alemán-occidental.

MANILA.- El Secretario de Finanzas sudafricano, Gerald Browne, dijo que su país ve con beneplácito la propuesta formulada por el Secretario de Hacienda norteamericano William Simon, en el sentido que el Fondo Monetario Internacional efectúe subastas semanales de oro, para no afectar el mercado del metal. La propuesta estadounidense

consiste en que el FMI remate 130 mil onzas troy de oro cada semana, cantidad que equivale a la sexta parte de las actuales subastas cada seis semanas por 780.000 onzas del metal.

TOKIO.- El dólar fue objeto de demandas para cubrir pagos de importaciones, cerrando al cabo de una jornada bastante activa a 228,20 yenes, comparado con 288,23 en su apertura de la fecha y con 287,60 en su cierre anterior.

LONDRES.- El precio de oro fue fijado en alza de un dólar a un nivel de 116,25 dólares por onza troy, ante predominio comprador, que reflejó la existencia reciente, en Nueva York, de demanda para cubrir ventas en descubierta, consignándose un sostenido volumen de operaciones.

LONDRES.- El Banco de Inglaterra elevó su tasa mínima para préstamos del 13 al 15 por ciento y exige a la banca británica posteriores depósitos especiales equivalentes al dos por ciento de sus pasivos idóneos.

MANILA.- Las naciones latinoamericanas reclamaron un aumento substancial en los recursos del Fondo Monetario Internacional y dijeron que los requisitos para lograr préstamos deben aplicarse equitativamente a todos los países, sin favorecer a las naciones industriales.

LONDRES.- La plata bajó 2,4 a 3,0 peniques por onza troy ante la tónica relativamente firme de la libra esterlina, vendiéndose un total de 69 lotes.

PARIS.- La plaza bursátil parisina operó ayer generalmente en alza, aunque con reducido volumen de negocios pues

muchos empleados del mercado se plegaron a la huelga nacional de 24 horas. Entre las acciones extranjeras, las estadounidenses, alemanas y de minas de oro subieron, pero las canadienses y las de minas de cobre declinaron mientras las petroleras internacionales acusaron irregularidad.



El Vicepresidente de Automotriz Arica, James Locke, anunció la puesta en el mercado del automóvil Citroën Ami-8 y explicó que en "tiempo récord" se logró ensamblar el vehículo en Chile con un 55% neto de integración nacional. La planta ubicada en Arica puede entregar 12 autos al día. Paralelamente se mantendrá la producción del modelo AX 330. Laboran en dicha fábrica 600 operarios.

Nuevo Sistema Monetario Aliviará Economía Mundial

John J. Harter

Washington

El nuevo sistema monetario internacional, que ha reemplazado al sistema de Bretton-Woods, "puede ser una fuerza importante que mejore la perspectiva de la economía mundial durante los años inmediatos", dice el economista Yichard E. Caves, de la Universidad de Harvard.

"Este sistema que emergió de los escombros del sistema de Bretton Woods, en los primeros años del decenio de 1970, representa un consenso internacional que permite a cada país hacer lo que estime de propia conveniencia, pero ha funcionado bien", dijo el profesor Caves en una entrevista.

"Bajo este sistema, la comunidad internacional ha evitado una serie de dificultades políticas y económicas que eran características del período anterior de Bretton Woods".

El profesor Caves ha escrito numerosos libros y artículos relacionados con el movimiento internacional de capitales, el comercio, la economía política y la estructura de la industria norteamericana.

En la entrevista el profesor Caves trató sobre los cambios en el sistema monetario internacional, negociados en la reunión anual de la Junta de Gobernadores del Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial en Manila.

"Los acuerdos de Jamaica reconocían básicamente las virtudes considerables del sistema monetario internacional que el mundo adoptó después de la desaparición del sistema de Bretton Woods, en 1971", afirmó.

"Con frecuencia nos referimos a este sistema como el de la flotación controlada. Es un mundo en que los países escogen cómo manipular sus propios sistemas de cambio.

"Algunos países pequeños vinculan el valor externo de sus monedas al de algunos socios comerciales importantes, o a un grupo de países.

"Otros países, incluyendo los Estados Unidos, permiten que sus tasas de cambio floten libremente, con una estabilización ocasional detrás de bastidores. Pero a tenor de los acuerdos de Jamaica, si un país permite que su tasa de cambio flote libremente o que vincule su valor a normas oficiales y específicas, debe cumplir con ciertas obligaciones. Esto es claramente deseable, porque reconoce el interés mutuo de todos los países en cómo opera el sistema".

El profesor Caves manifestó que, en conjunto, el sistema de Jamaica representa claramente una mejora sobre el sistema de Bretton Woods, porque de acuerdo con el antiguo sistema, "los países tomaban demasiado en serio su obligación de mantener sus tipos de cambio fijos".

El resultado, según explicó, era que se dejaban amontonar grandes déficits en la balanza comercial y la balanza de pagos de los países, haciéndose cada vez más y más difícil de manejar, obligando finalmente a los países a modificar las tasas de cambio en medio de gran caos y confusión.

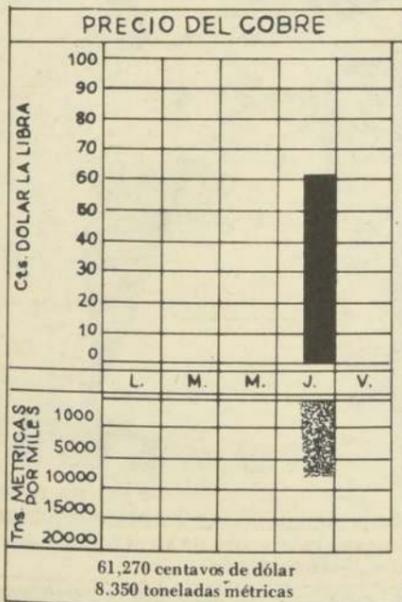
"Esas grandes fluctuaciones en las tasas de cambio que eran los únicos cambios posibles para los grandes países industriales bajo el sistema de Bretton Woods ya no son necesarias", dijo.

El profesor Caves indicó que no prevé un regreso por los grandes países industriales al sistema de tasas de cambio fijas, "a menos que hubiera algún cambio imprevisto en la estructura de la economía internacional". Declaró que consideraba el presente sistema "enteramente estable" (IPS).

Monedas Extranjeras

COTIZACION OFICIAL DE MONEDAS EXTRANJERAS al 7 de Octubre de 1976, según el informe del Banco Central basado en el Cierre de Londres:

	COTIZACION (En dólares US\$)	BANCARIO (En pesos \$)	PRECIOS AL MIER COLES 6
Dólar EE.UU.	1.00	14.89	14.83
Libra (US\$ por L ^o)	1.6640	24.777	24.781
Dólar Canadá	0.974	15.287	15.210
Marco	2.449	6.080	6.033
Florín	2.551	5.837	5.784
Franco Suizo	2.459	6.055	6.028
Franco Belga	37.320	0.399	0.393
Franco Francés	4.937	3.016	2.988
Lira	841.346	0.018	0.018
Yen	287.410	0.052	0.052
Corona Danesa	5.904	2.522	2.512
Corona Noruega	5.331	2.793	2.782
Corona Sueca	4.276	3.82	3.468
Austriaco	16.810	0.886	0.882
Peseta	67.893	0.219	0.218
Dólar Australiano	0.804	18.520	18.445
Remimby Chino	2.537	5.869	5.845
Dólar Neozelandés	1.022	14.569	14.511
Markka Finlandesa	3.860	3.858	3.842
Dólar Hong Kong	4.882	3.050	3.038



Compare Precios al Detalle de Alimentos Lácteos

ENCUESTA DE DIRINCO	Estado Huérfanos 190	Estado 806	Estado 377	Recoleta 483	S. Diego 1390	Providencia 2012	El Salto 3302	El Salto 3071	S. Diego 699	Agustinas 1169	Teatinos 10
LECHE VARIADA											
Purita Calo 450 gr.	-	-	14,70	-	14,50	-	17,80	14,50	15,50	-	-
Reina del Campo 500 gr.	-	-	55,70	-	56,90	56,40	58,50	58,00	-	58,40	60,00
Leche Hido 2 Kl.	53,50	53,00	55,70	57,50	56,90	56,40	58,50	58,00	-	58,40	60,00
" 1	25,00	29,30	30,30	30,50	29,90	29,60	32,00	29,00	-	30,70	37,00
" Condensada	6,90	7,30	6,95	7,35	6,90	-	-	6,50	-	7,20	-
" Ideal	-	-	7,90	-	7,80	-	-	7,50	-	8,08	-
Grana Nestle 250 gr. 160	-	-	-	-	6,90	-	-	6,60	-	-	-
" 160	-	-	-	-	5,50	-	-	5,20	-	-	-
ALIMENTOS LÁCTEOS											
Mile 500 gr.	44,00	37,00	39,90	44,70	41,00	44,00	43,50	38,00	41,70	44,80	40,05
" 400	20,70	-	19,20	20,90	19,20	21,00	20,40	17,90	20,90	20,95	18,90
S.M.A.	60,70	56,00	53,40	-	-	65,00	54,60	-	-	56,16	42,12
NAM	31,70	24,00	29,90	31,30	-	31,00	30,50	-	31,30	31,30	27,90
Po. Argón	21,00	31,40	31,40	31,25	-	31,00	30,50	-	31,30	31,30	27,90
Bledón	30,50	34,00	33,80	33,90	-	34,00	33,00	-	33,90	34,00	30,60
Nestlégeno	20,70	19,00	-	19,40	-	19,40	20,70	-	19,20	19,00	17,10
Fortesin 500 gr.	12,70	-	12,80	-	11,30	13,00	-	-	13,40	12,90	11,70
Arobón	7,50	8,60	8,40	8,35	-	8,40	8,20	-	8,40	8,40	7,30
Milkobón	26,70	29,80	29,70	29,50	-	29,00	28,90	-	29,70	29,80	26,60
Cereales	13,70	14,00	17,90	18,90	17,40	19,00	19,50	15,00	18,90	15,80	16,20
Nestum 400 gr.	20,70	19,50	-	20,40	-	20,00	19,90	16,60	21,70	20,40	-
Vigencia de precios dada por el encuestado											
	10 ds.	20 ds.	7 ds.	15 ds.	30 ds.	20 ds.	15 ds.	15 ds.	15 ds.	15 ds.	15 ds.

La Agonía de

Cuando el 17 de septiembre de 1961, zarpó el buque "Covadonga" con 120 sacerdotes católicos expulsado de Cuba por el régimen de Fidel Castro, muchos pensaron que el conflicto Iglesia-Estado iba a alcanzar altísimas cotas y que la Iglesia, tarde o temprano, tendría que pasar a la clandestinidad. Sin embargo, no fue así.

Después del triunfo de la revolución, salieron de Cuba casi 550 sacerdotes, quedando sólo en la isla unos 100. Se produjo posteriormente el hecho insólito de que la revolución, ya definida como comunista y atea, permitiera el regreso de cien de los que partieron. Algo menos de los 50 no aguantaron la dureza de la vida pastoral o volvieron a salir.

Desde el triunfo de la revolución en enero de 1959, los seminarios cubanos quedaron muy mermados, pero fueron capaces de ordenar a unos 40 nuevos sacerdotes.

Este cuadro configura el actual clero cubano, integrado por 208 sacerdotes, el cuarenta y cinco por ciento de los cuales son del clero regular.

Por nacionalidades, los cubanos son mayoría—prácticamente la mitad—seguido de los españoles; casi la cuarta parte del total, y los canadienses, con poco más del siete por ciento.

En el Seminario Interdiocesano de La Habana, hay 62 seminaristas, a partes iguales entre filósofos y teólogos. En diciembre de este año se ordenarán nueve sacerdotes, lo que representará una savia joven que necesita el envejecido clero cubano, cuya edad media es de unos 50 años.

Los seminaristas colaboran con la revolución en trabajos productivos, generalmente en obras de interés nacional, tales como hospitales, donde trabajan de albañiles, o en tareas de recolección agrícola. Todos los sábados por la mañana los 62 seminaristas se incorporan ahora a las obras del Hospital Centro Habana, el mayor de la isla. En los meses de enero salen hacia los campos para trabajar en la agricultura. Es, según palabras del Rector padre Millares, una forma de colaborar con el pueblo en tareas útiles.

Los sacerdotes cubanos rechazan con fuerza la idea de que la Iglesia puede morir en Cuba. Reconocen que la actual situación es agonizante, pero esperan, con fe la resurrección.

Para que la Iglesia no perezca, el clero administra sacramentos, visita algunos hogares donde todavía son bien recibidos, se mezclan en lo posible con el pueblo y buscan conservar una buena imagen en la sociedad.

No es mucho si se tienen en cuenta las dificultades generales que rodean a la religión en un país, oficialmente ateo, que no duda en poner en movimiento todos sus mecanismos de persuasión y propaganda, para consumir la muerte de lo religioso en la Cuba socialista.

SER RELIGIOSO EN CUBA ES IMPOPULAR

Las iglesias se fueron vaciando poco a poco como consecuencia de dos fenómenos paralelos, por una parte, la salida de centenares de miles de cubanos al extranjero, en su mayor parte elementos religiosos que acudían con frecuencia a los cultos. Por otra, el crecimiento del fenómeno, de la impopularidad oficial de la religión.

Ser religioso en la Cuba imperialista es impopular. El religioso puede tener dificultades en su vida cotidiana, en el trabajo, en los estudios y en su hogar. Teóricamente no existen trabajos para las prácticas religiosas pero sí las hay.

En el expediente abierto a cada cubano en el momento de nacer consta si es o no religioso y si procede de un ambiente cristiano.

El Partido Comunista de Cuba (PCC) reiteró las garantías teóricas para las prácticas religiosas en el primer Congreso, celebrado en diciembre de 1975. El documento emitido considera a la religión como un enemigo a combatir pero los comunistas creen que la iglesia perderá el combate muy pronto y que para su derrota no es necesario restringir las libertades individuales.

La Iglesia cubana sabe cuál es el planteamiento del Partido y cree que, aparentemente, todo refleja un proceso de muerte en lo religioso. Sin embargo, cree en la resurrección. ¿Cómo se va a producir? ¿Cuándo? Eso nadie lo sabe en esta tierra, pero se cree en ella.

Por lo pronto han dejado de apreciarse, descensos en la practicas religiosas. Las iglesias están hoy tan vacías como hace uno o dos años, pero no menos. El número de niños bautizados no desciende y se mantiene en una cifra aproximada de un diez por ciento en tanto que los matrimonios religiosos apenas, sobrepasa el tres por ciento.

Las armas de la Iglesia en Cuba son pocas si se considera la fuerza del oponente, un Estado que cada día crece en poder y estabilidad. Son sólo la administración de sacramentos y la calidad personal de los religiosos.

El Estado cubano no permite a la Iglesia participar en la enseñanza o desarrollar una pastoral activa y "progresista", como podrían ser los curas obreros o las organizaciones religiosas sociales. Al poder cubano le interesa que el sacerdote sea poco más que un administrador de sacramentos para todo aquel que lo necesite.

Dentro de este ambiente, el clero envejece y los ocho o nueve sacerdotes que se ordenan cada año no bastan para sustituir a los que mueren o quedan inutilizados por la edad.

La Iglesia en Cuba está llena de dificultades y es hoy objeto de una inusitada atención por parte de los

- * El clero: 2 arzobispos, 9 obispos, 208 sacerdotes
- * Ser religioso es impopular y los seminaristas la recolección agrícola.
- * Sólo un 10% de niños se bautiza y menos del
- * Algunos sacerdotes hablan abiertamente de la asisten a las prácticas religiosas.

sociólogos y expertos. La imagen que ofrece la Iglesia en "liquidación" merece un estudio profundo.

Los 2 arzobispos, 9 obispos, 208 sacerdotes y 206 monjas, junto con los varios miles de practicantes se resisten a creer en la muerte de la religiosidad en un país, que fue católico en un 80 por ciento, hace sólo 17 años.

Aunque la religiosidad pública esté casi muerta en Cuba, con iglesias semivacías, con algunos viejos que se acercan a las prácticas sacramentales y con el clero alejado de la vida pública, la religiosidad privada, íntima o secreta, sobrevive y conserva más fuerza de la que aparentemente es visible.

No pocos funcionarios bautizan a sus hijos en secreto y personas a las que no les interesa aparecer en público como religiosas, realizan en la intimidad del hogar ceremonias religiosas que van desde la misa a una boda, una confesión o cualquier otra.

Las supersticiosas prácticas religiosas de origen africano que llegaron a Cuba con los millones de esclavos traídos durante la colonia, se mezclaron con la

religión católica de los conquistadores y dieron como producto una mezcla extraña, milagrosa y santeril, que atraviesa esta isla de parte a parte.

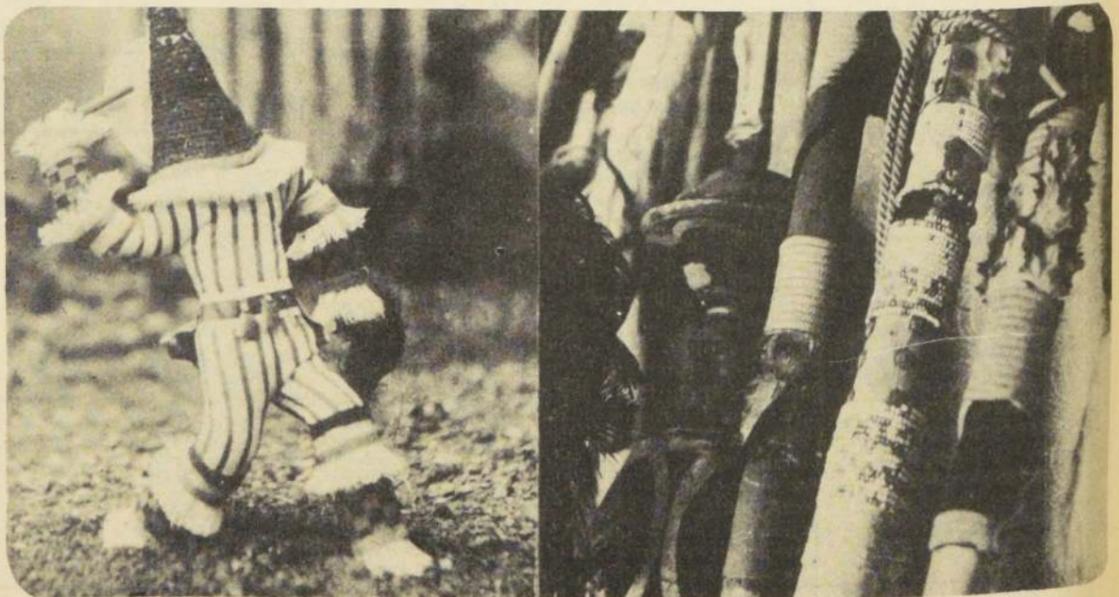
Los negros, que suman más del cincuenta por ciento de la población total de Cuba, son más religiosos que los blancos o los mulatos y conservan, en gran parte, pese a las dificultades que trajo consigo el triunfo de la revolución, su espíritu religioso católico-africano.

Cuando la escasez alimenticia era una obsesión en Cuba, después del bloqueo norteamericano, los gallos para la "limpieza" llegaron a cotizarse a cien pesos y más (algo más de 120 dólares). Millares de gallos fueron sacrificados en ceremonias de "limpiezas" por santones y hechiceros que, de esa forma, se ganaban y siguen ganándose la vida respetados por la sociedad.

El creyente afro-cristiano asistía a complicadas prácticas de las que salía limpio después de beber la sangre del gallo descuartizado que, en la madrugada, era expuesto a la luz, en el campo, clavado en estacas y adornado con cintas de forma ritual.



Los elementos afro cubanos para las prácticas religiosas. Huesos humanos, marmitas para potingues, cuchillos de sacrificios, bastones sagrados, etc. y a la derecha la santina baila su ritual con la fotografía de José Martí al fondo. La revolución es especialmente tolerante con la "santera" de los negros. Los santones y hechiceros suelen ser fidelistas.



A la izquierda el famoso diablillo cubano que espanta los malos espíritus y, a la derecha, el redentor cristiano rodeado de bastones rituales de un altar "santero"

La Iglesia en Cuba

62 seminaristas y 206 monjas.

men qué "Colaborar" con la revolución en trabajos productivos como

% de los matrimonios son bendecidos.

presencia de agentes de seguridad en las iglesias para "saber" quienes

Por M. C. Choquet, de la Agencia EFE



Un altar santero. Las imágenes cristianas rodeadas de los objetos más extraños. Pico de gallo, pata de conejo, cola de gato y uñas de todas clases. Mezcla de la religión de la España colonizadora con las viejas creencias africanas de los esclavos negros.

Cualquiera que lo desee y tenga los contactos necesarios puede asistir hoy en La Habana o cualquier otra parte de Cuba a un "toque de santos" o a un sacrificio de gallo para la limpieza del cuerpo y del alma del creyente, de la misma forma que puede libremente asistir a una misa católica, en un templo público.

Pero, todos los practicantes de la religión, excepto aquellos que son tan viejos que sólo temen a la muerte, procuran mantener su religión en el ámbito de lo privado y rara vez hablarán de ello en público. Y ello porque lo religioso, aunque esté oficialmente enronizado en la libertad, no deja de ser un obstáculo para la vida del ciudadano medio.

Por ejemplo, a cada estudiante cubano que se matricula para un curso cualquiera en la enseñanza gratuita se le interroga por escrito si es religioso o no. Una vez dentro del aula el profesor repetirá la pregunta sobre la religión. La mayoría se declara antirreligiosa y sólo se destacan los creyentes.

MENOS OPORTUNIDADES PARA LOS ESTUDIANTES CREYENTES

Cuando los estudiantes finalizan los estudios secundarios y el preuniversitario, son nuevamente interrogados sobre la cuestión religiosa. Los creyentes podrán entrar en la Universidad, pero no siempre tendrán oportunidad de acceder a la carrera que elijan. El gobierno suele derivar a los estudiantes religiosos hacia carreras de tipo técnico o científico y muy raras vez podrán estudiar sicología, sociología y filosofía, carreras desde las que pueden ejercer influencia intensa sobre las personas.

Por otra parte, los militantes del Partido o de la juventud comunista, no podrán ser creyentes en modo alguno y cualquier "debilidad" en este sentido sería motivo de expulsión inmediata.

En contra de lo que parecería lógico, la Revolución afloja sus presiones contra la religión a medida que avanza el tiempo. Las premisas religiosas son hoy más toleradas que ayer y siempre más que en los primeros años de la implantación de la vida socialista.

La explicación es simple: con el tiempo, la revolución cubana se fortalece y va considerando como

enemigo más débil a una religiosidad que languidece, limitada al reducido espacio de los templos.

Si con la religión abacua, de origen africano, con católicos, protestantes, anglicanos, metodistas y santones, el gobierno cubano fue tolerante, no mantuvo esa postura con otras sectas secretas que, según afirman, llegaba en ocasiones a practicar sacrificios humanos. A esos los reprimió con dureza.

Los testigos de Jehová son también duramente perseguidos y han sido claramente puestos fuera de la ley. Ser "testigo" es motivo de duras condenas y de la privación de todo derecho.

Los sacerdotes católicos en Cuba, representantes todavía de la más vigorosa comunidad religiosa superviviente, creen en la libertad religiosa de derecho, pero no de hecho.

Afirman que el poder tiene mil formas de presionar al creyente aunque indirectamente, o de restar libertad de movimiento a los pastores.

Esas presiones pueden adquirir la forma de una conversación con el creyente en su trabajo, una crítica a algún miembro de su familia, etc.

Algunos sacerdotes consultados hablaron abiertamente de la presencia de agentes de seguridad sin uniforme en las iglesias, con la única misión de "saber" quienes son los que asisten a las prácticas religiosas.

La Iglesia Católica cubana, la más fuerte entre las religiones sobrevivientes, con sus 208 sacerdotes y algunas decenas de miles de fieles practicantes, suele colaborar de alguna forma con la revolución, en aquellos aspectos más genuinamente populares.

Por ejemplo: muchas parroquias cedieron sus bancos y sillas para las asambleas electorales del poder popular cubano en agosto de 1976. No pocos sacerdotes recomendaron participar en las elecciones desde el púlpito. Uno de ellos, el cura español Pedro Oriol, del populoso barrio del Vedado, hizo unas declaraciones a la prensa sobre el carácter "auténticamente democrático" de las elecciones.

Los 62 seminaristas cubanos existentes en la actualidad realizan un día a la semana trabajo voluntario como albañiles en un edificio público en construcción y, durante el mes de enero, van voluntariamente a los campos a cortar caña, como ciudadanos de un país que construye el socialismo.

Pero eso es sólo una cara de la moneda. La otra refleja el conflicto existente entre una religión que cree en lo espiritual y un Estado que se declara abiertamente ateo y enemigo de las religiones trascendentes.

En la década de los años sesenta, cuando la revolución luchaba abiertamente por implantarse en una sociedad bloqueada por los norteamericanos y con una guerrilla anticastrista viva en el interior, el Estado cubano se mostró duro con la Iglesia Católica. Muchos sacerdotes fueron acusados de hacer contrarrevolución. Algunos fueron encarcelados y otros muchos expulsados del país. En el buque "Covadonga" salieron 120 hacia España el 17 de septiembre de 1961.

De los poco más de 650 sacerdotes católicos existentes en Cuba en 1959, año del triunfo de los guerrilleros castristas, casi 550 abandonaron el país como consecuencia de la política dura que instauró la revolución para con los católicos.

En ese cuadro de crisis aparece la figura de monseñor Cesare Zacchi, Nuncio apostólico del Vaticano en Cuba, una de las personalidades más discutidas en el medio religioso cubano. El nuevo Nuncio llegó a La Habana con una original política en cartera: la de establecer buenas relaciones con el Gobierno de Castro. Lo logró fácilmente y con rapidez. Consiguió una relación personal con Fidel y los problemas de la Iglesia fueron desapareciendo visiblemente.

El régimen cubano abrió una línea de tolerancia para con los católicos que hoy, aunque hace más de un año que Zacchi abandonó Cuba sigue vigente. Un centenar de los sacerdotes que habían abandonado Cuba en los primeros momentos fueron autorizados a regresar. También retornaron seis expulsados del "Covadonga". Todo conflicto desapareció del ambiente y los creyentes respiraron un aire de libertad de acción insospechado, siempre que la vida religiosa se mantuviera dentro de los cauces marcados por la ley.

Sin embargo, surgieron las críticas. Algunos católicos afirmaron que la nueva política del Vaticano para con Cuba era "entreguista" y que significaba poco menos que una condena a muerte con la religión católica a mediano plazo.

Retirados de la enseñanza, sin posibilidades para desarrollar una catequesis masiva y alejados de la juventud, los pastores de la Iglesia, sin demasiada moral de victoria, se convirtieron en simples administradores de sacramentos.

LOS CATOLICOS CUBANOS CONFIAN EN SU RESURRECCION

Abogar por la estricta vigencia de los derechos humanos, interceder por los detenidos políticos o criticar determinados aspectos de la política del Estado para con la sociedad, algo normal todo ello en las iglesias de otros países, fueron elementos ausentes de los púlpitos cubanos.

La salida de centenares de miles de cubanos hacia el extranjero, los aquí llamados despectivamente "gusanos" o "apátridas", la mayoría de los cuales eran creyentes y practicantes, tornó más oscuro el cuadro del catolicismo cubano y aceleró la languidez religiosa.

En la actualidad, el número de niños bautizados no sobrepasa el diez por ciento de los nacidos, mientras que menos del cuatro por ciento de los matrimonios son bendecidos por la Iglesia. La tendencia es claramente regresiva en ambos índices, especialmente en el de matrimonios.

Antes del triunfo de la revolución castrista, más del 80 por ciento de los niños eran bautizados y no menos del 50 por ciento de los matrimonios era eclesiástico.

Las relaciones entre el Estado cubano y la Iglesia Católica se rigen por principios no escritos, pero firmes, acordados al parecer durante la época del Nuncio Zacchi. Los sacerdotes y fieles deben someterse a la ley cubana y no habrá ingerencia en los asuntos de cada parte. Los sacerdotes tienen estrictamente prohibido pronunciarse desde el púlpito en materia de política, y mucho menos si ese pronunciamiento significara crítica a los principios de la Revolución.

El padre Miguel Angel Lorado, franciscano, sufrió cárcel por cobijar en su templo a un contrarrevolucionario perseguido. Cumplió dos tercios de una condena a 15 años y salió de prisión hace meses. El gobierno cubano es inflexible en lo que se refiere a la condena de las actividades políticas e ideológicas "ilegales" de los pastores.

Ultimamente surgió un nuevo elemento conflictivo en las relaciones Iglesia Católica-Estado cubano. La intervención del Papa Pablo VI en los procesos electorales italianos, siempre en favor de los partidos antimarxistas, fue mal recibida en Cuba y abrió un margen de tensión que permitió a los observadores creer que, en adelante, la reciprocidad puede ser instaurada por el gobierno cubano como principio regulador de las relaciones con la Iglesia Católica.

Las relaciones del Vaticano con los comunistas italianos, un conflicto que se desarrolla a 8.000 kms. de La Habana, puede ser determinante para el desenvolvimiento de la catolicidad cubana. Aunque existen diferencias ideológicas entre los comunistas cubanos e italianos, La Habana practica una recia política de solidaridad con todos los revolucionarios del mundo, incluidos los eurocomunistas.

El Estado cubano cree abiertamente que su pugna político-ideológica con la Iglesia Católica y con las religiones en general la tiene ganada de antemano. Los hechos parecen darle la razón por ahora. El marxismo oficial, poseedor de todos los resortes de la propaganda y el poder, parece más pujante y vigoroso que las religiones cubanas en receso.

Pero la Iglesia Católica de Cuba cree firmemente en la resurrección.

Los Champú de Tratamiento

Los champús modernos son productos de preparación muy complicada, que deben eliminar las impurezas, sin limpiar demasiado los cabellos secos.

quitar la grasa de los cabellos grasos sin provocar reacciones secundarias y dar cuerpo al cabello sin imponerle demasiado peso. Además,

tienen que dejar los cabellos brillantes, suaves y lisos. Es realmente muy complicado. Las mejores marcas logran todos estos milagros.

EL ELEMENTO QUE LAVA

El elemento que lava puede ser un "tensioactivo" derivado de cuerpos grasos, naturales o sintéticos, o de proteínas que forman espuma (proteol, lipoproteínas, lipoaminoácidos). Los primeros son más desinfectivos; los segundos, más suaves y también más caros.

Las formas clásicas para cabellos grasos y cabellos secos suelen ser la misma base lavadora. Se añade simplemente, en el segundo caso, un poco de aceite vegetal o de grasa animal emulsionada: derivados de la lecitina o de la lanolina, por ejemplo.

LA CARGA ELECTRICA

Esta puede ser negativa (champú aniónico). El champú, rechazado por la queratina de los cabellos, de la misma carga que él, arrastra las impurezas y los cuerpos grasos a los que moviliza. Limpia mucho y es un producto fuerte. La carga eléctrica del champú también puede ser positiva (champú catiónico). El champú atraído por la queratina, de carga opuesta a la suya, deja en los cabellos los elementos suavizadores o antisépticos que contiene. Después del champú, los cabellos son suaves, se peinan más fácilmente, pero también son más pesados y, por consiguiente, resulta más difícil el mercado. Limpia menos bien que los precedentes.

La carga puede ser neutra (no iónica) o variable, según la solución a la que se incorpora el producto lavador (anfótero). En el primer caso, el producto lava bien, pero empleado solo, no hace bastante espuma. En el segundo caso, cada vez más empleado, el producto neutraliza la cal del agua y no escuece los ojos.

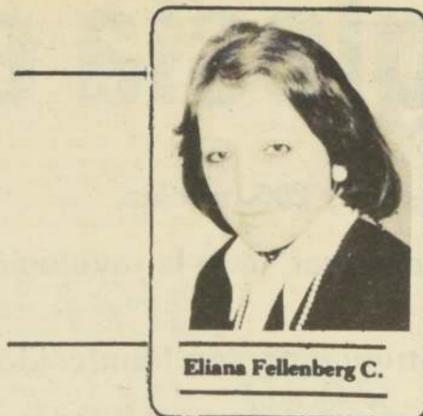
LOS ELEMENTOS DE TRATAMIENTO

Estos son los siguientes: la médula de buey, el aceite de enebro, la lanolina, la lecitina de yema de huevo o de soja, los aceites de germen de trigo, visón, aguacate, ricino, etc. Para suavizar los cabellos secos: crucíferas, como la capuchina o la ortiga, cuyo azufre es menos irritante que el azufre mineral. Para los cabellos grasos o con caspa: manzanilla (suavizadora), lúpulo (nutritivo) y algas mineralizadas.

Estos elementos aumentan la acción del producto a condición de que figuren en grado suficiente. Algunos champús de huevos sólo contienen 0.03%

(una yema por dos litros!). Si el porcentaje no está indicado en el frasco, la información es insuficiente.

Algunos champús llevan escrito, en su etiqueta, la presencia de estabilizadores y suavizadores de espuma que vuelven a ésta más cremosa y más estable, espesores o conservadores (para evitar el desarrollo de las bacterias). No hay ninguna observación a hacer a este respecto. Estos elementos, añadidos al champú por razones



Eliana Fellenberg C.

técnicas, conservación, aspecto, olor, no implican una mayor o mejor calidad del producto.

Algunas marcas entre los champús hacen más que

lavar los cabellos. Citemos algunas como Ecoflor, Egide, Elseve Balsam, Keranove, Protebiol, Edonil, Innox, Ultrex, Baño de vigor de Kerastase, etc...



El Cuidado de sus Abrigos de Pieles en los Meses de Calor

Una prenda de pieles exige cuidados adecuados, ya que se trata de una materia que, en cierta manera, "vive" y, por consiguiente, corre el riesgo de estropearse si le falta aire.

El calor es el enemigo N° 1 de las pieles. Las pieles no deben acercarse jamás a una fuente de calor (radiador o boca de aire caliente, por ejemplo). Es igualmente necesario tratar de que no sufran de la temperatura elevada de los meses del verano.

¿Qué es un atuendo de pieles? Es una prenda que tiene cuero por un lado y pelos por el otro. Tomemos primero el cuero. Este se endurece si se le priva de aire y, luego, se agrieta. Los pelos pierden su flexibilidad natural, su brillo, y, finalmente se caen.

Este es el resultado que se obtiene si se coloca el abrigo de pieles dentro de una funda de plástico herméticamente cerrada. Y, sin embargo, se cree haber hecho bien poniendo el abrigo fuera del alcance de las polillas.

PARA LAS PIELES DE VALOR

Las pieles de valor representan un capital y, como tal, debe ser preservado. La mejor solución consiste, evidentemente, en conservar el abrigo en cámara fría en el almacén de un profesional.

Todos los peleteros se encargan de guardar los atuendos. Si no poseen las instalaciones necesarias, lo confían a una casa especializada. La temperatura óptima para las pieles es de 8°. El aire no debe ser seco ni húmedo y debe circular libremente alrededor del atuendo, colgado en una percha especial, en cámara fría.

Si se confía el abrigo de pieles a un peletero, éste establece un recibo. En este documento, que hay que conservar cuidadosamente, figura el valor del atuendo y, si es el caso, los deterioros. En general, el peletero, después de haber examinado el abrigo, aconseja ciertas reparaciones. Se pueden aprovechar las tarifas de verano y encontrar el abrigo o la chaqueta en perfecto estado al comenzar el invierno siguiente. El precio de conservación está calculado en función del valor del atuendo y comprende el seguro establecido a favor de la cliente. De esta manera, si la prenda de pieles se estropea o los ladrones la roban, la casa paga a la cliente, en función, naturalmente, del valor declarado, inscrito en el recibo.

LAS PIELES DE MENOR VALOR

Si, por ejemplo, se posee un blusón de piel de conejo, no es obligatorio darlo a guardar a un profesional. Se puede con-

servar muy bien en casa, tomando ciertas precauciones, claro está.

Es indispensable limpiar el atuendo antes del verano. Para ello, hay que establecer una distinción entre las pieles claras y las pieles oscuras, entre las de pelo largo y las de pelo raso.

Si la piel es oscura, se puede tratar con serrín de madera (cedro o caoba, si es posible), que se calienta previamente en una sartén (después de haberla desengrasado completamente). Se coloca el atuendo plano y se recubre con el serrín caliente (también se puede utilizar salvado caliente). Luego, se pasa la mano, conservándola bien plana, en el sentido de los pelos. No hay que frotar brutalmente, pero se puede hacer un poco más enérgicamente en el bajo de las mangas, en el interior del cuello y en el borde del delantero, en los lugares en que la grasa se acumula.

Se deja el serrín (o el salvado) debajo de los pelos, hasta que esté completamente frío y, luego, se sacude el atuendo cogiéndolo por el lado del cuero. Para terminar, se cepilla con un cepillo suave, respetando siempre el sentido de los pelos.

Las pieles blancas o claras se limpian igualmente puestas planas, pero con talco. Se procede como para las pieles oscuras y se va repitiendo la operación, hasta que el talco salga limpio. Entonces se sacude con fuerza, como acabamos de indicar, para hacer caer los polvos.

Destaquemos, sin embargo, que el astrakán sólo puede limpiarse el peletero y que las pieles de pelos delicados (armiño, petit-gris, topo, por ejemplo) no deben cepillarse jamás.

LA CONSERVACION DURANTE EL VERANO

Una vez limpiadas las pieles, se colocan en perchas y se conservan en un lugar fresco. Para protegerlas contra las polillas, se utiliza un insecticida adecuado, que se pulveriza, pero jamás directamente sobre los pelos del atuendo. La mejor solución consiste en emplear bolas de naftalina o de paradichlorobenceno encerradas en saquitos de estameña aireada. Bastará con colgar uno de estos saquitos en la percha en la que se ha colocado el atuendo. Para completar, se coloca un saquito en cada bolsillo del abrigo o chaqueta.

Aconsejamos mirar bien el forro del atuendo al terminarse el invierno. Será mucho más agradable encontrar de nuevo el atuendo en perfecto estado.

Un último consejo referente a los modelos de pieles que se llevan en verano, como estolas, pequeños atuendos o corbatas: no hay que protegerlos nunca con un producto antipolillas, cuyo olor resulta siempre desagradable. Es mejor ventilarlos a menudo y vigilarlos constantemente.

La Cocina de Gloria



Garbanzos con Mote

Ocurre a veces que los garbanzos son un poco añosos. Hay un truco más viejo que mi abuelita que es muy bueno para esos casos. Después de remojarlos toda la noche, los tapas con un paño, pero luego de ponerlos sobre otro paño, y les vas pasando encima el uslero, claro que no con furia, suavemente. Verás como las pielcitas van saliendo. Son rebusques que uno tiene que aprender, ¿verdad?

Deja remojar tres tazas de garbanzos toda la noche en agua tibia con sal. Al día siguientes los pones a cocer hasta que estén blandos. Entonces agrégales cuatro cucharadas de cebolla frita en cuadritos y una taza de mote bien lavado y escurrido. La sazón la dejo de tu gusto, y de ti depende ponerle o no un cubito de caldo. Pero te recomiendo revolver bien y dejar cocer suavemente unos 10 a 15 minutos. Ese es el momento en que el mote está blando. Agrega entonces un tarrito de crema. ¿No tienes? No te acomplejes, échale un poco de leche en la cual disuelves un poquito de harina. Eso hará que los garbanzos queden nuevamente cremosos. Quedan muy ricos para acompañar unas gordas, pero estos garbanzos son bastante nutritivos, así que puedes servirlos solitos. Es de esos guisos que antes se llamaban "de viernes". Creo que pueden ser de cualquier día de la semana.

5 PROPIEDADES VENDEN

SE vende una casa calle Chacabuco 49 casita 48 vería a cualquier hora 8-9-10-5

8 JUDICIALES Y LEGALES

SERGIO BELMAR G. ABOGADO
Asuntos Civiles-Penales-Tributarios-Laborales-Cobranzas Judiciales
Compañía 1291 Of. 707 Fono: 717162

PRIMER Juzgado de Mayor Cuantía Civil de Santiago concedió posesión efectiva de la herencia de D. Guido Octavio Madrid Urzúa a su madre Da. Teresa Urzúa Ramírez con fecha 22 de septiembre de 1976. Se tramita de acuerdo Ley N° 16.271 6-7-8-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Orellana Rebolledo, para Manuel, María, Eduardo y Ana Orellana von Zepelin; sin perjuicio derechos cónyuge Annemarie von Zepelin von Lochow Practicará Secretaría inventario solemne once octubre 1976. quince horas. 7-8-9-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Marco Acuña Ramos, para Alvaro y Andrés Acuña Vercelli, sin perjuicio derechos cónyuge María Vercelli Dellino Practicará Secretaría Inventario Solemne once octubre 1976 15 horas. 7-8-9-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Angela Ostergaard Larsen a Ana, Erna, Silvia, Carlos y Adolfo Balús Ostergaard. Practicará inventario solemne, Secretaría, trece presente, quince horas. Secretaria 7-8-9-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva María Robertson Rosales a María Teresa Carmona Robertson. Practicará inventario solemne. Secretaria, trece presente, quince horas Secretaria 7-8-9-8

PROVIDENCIA N° 21 de sept. de 1976. Antes el Inspector del Trabajo, Sr. José Oreste González Valenzuela conforme al D. L. 198 del 10 del 12-73 se efectuó la reestructuración de la directiva del Sindicato Profesional Industrial de E. E. y O. O. Tecna S. A. Presidente, Custodio López López, Secretario José Fernández M. Tesorero Luis Berrios S. Se hacen las publicaciones de acuerdo al artículo N° 378 del Código del Trabajo. 5-6-7-8

CONSTITUCION Directiva Siducam Maipú. En Oficinas Inspección Trabajo Comunal Maipú, ante Inspector Sr. Sergio Ibarra Moraga, 24 septiembre 1976 constituyéndose socios conforme D. L. 198, complementaria Directiva Sindicato Profesional de Dueños de Camiones de la Comuna de Maipú, llenar vacantes por renunciaciones anteriores, reestructurándose siguiente forma: Presidente, Jaime Sasso Zúñiga, Secretario, José Huerta Martínez, Tesorero, Víctor Ramírez Quezada, quienes declaran reunir requisitos legales, ejercer cargos. 5-6-7-8

HABIENDOSE extraviado los cheques N° 404526-531-532-534-535 y 536, de la cuenta corriente N° 359-297 del Banco de Talca. Sucursal Providencia, quedan nulos. 5-6-7-8

ORDEN de no pago, Por hurto, cheque serie F-B N° 5408387 del Banco de Chile, oficina principal, girado, por \$ 756.00 (setecientos cincuenta, y seis pesos), a la orden de don Raúl Silva Vargas. 5-6-7-8

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva testada Hernán Vergara Ruiz a cónyuge Zorka Dadas Popich, Secretarío. 8-9-11-8

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, autos posesión efectiva Mariano Bravo Bravo, se practicará inventario solemne 15 octubre 12 horas. Secretarío. 8-9-11-8

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva Jorge Melo Miranda a Rosa, Alicia y Jorge Melo Miranda, sin perjuicio derechos cónyuge Tránsito Miranda Yañez. Secretarío. 8-9-11-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Aurora de la Parra del Campo a María Teresa Valderrama de la Parra 7-8-9-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva José Félix Suárez a Josefa López Con-suegra, sin perjuicio sus derechos cónyuge. 6-7-8-8

SEGUNDO Juzgado amplió posesión efectiva Francisco Díaz Díaz, concediéndola también a Francisco Troncoso Bascuñán. 6-7-8-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Gertrudis Philipps Bredt a Heinz y Hans Engell Philipps, sin perjuicio derechos cónyuge Harry Engel Wiese. Practicará inventario solemne, secretaria, trece presente, quince horas. Secretaria. 6-7-8-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Elena Solar Correa a María Esther y Julia Solar Correa. Practicará inventario solemne, secretaria, once presente, quince horas. Secretaria. 6-7-8-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Negrete Rodríguez a Inés Negrete Gajardo, sin perjuicio derechos cónyuge Inés Gajardo. 6-7-8-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Lidia Silva Negrete a Lucia, Héctor y Tomás MacVey Silva. 7-8-9-8

TERCER Juzgado de Santiago, concedió posesión efectiva testamentaria de don Manuel Francisco González Cruz, a doña Rosa Ester Sanhueza Ruiz. Secretarío. 7-8-9-8

TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por auto de fecha 1° de octubre de 1976, concedió al Fisco la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Armelina del Carmen Horta Canales. Inventario solemne protocolizar: el día 11 de octubre de 1976, en mi oficina de calle Teatinos 257, a las 16.30 horas. José Valdivieso Muñoz, Notario Público y de Hacienda. 7-8-9-8

HABIENDOSE extraviado depósito a plazo indefinido renovable del Banco del Estado de Chile N° 652 sucursal Ahumada. Queda nulo. 8-9-11-13-14-15-8

COOPERATIVA de Edificación "Ñuñoa" Ltda. cita a Junta General Extraordinaria próximo domingo, 11 horas, segunda citación en sede social, tratar préstamo habitacional y asuntos varios. Consejo Administración. 8-9-10

EXTRAVIADO cheques N°s. M-M-A 56596 al 56600 Banco Osorno y Unión, Sucursal Manuel Montt quedan nulos sin valor haberse dado aviso. 8-9-10-8

HABIENDOSE extraviado cheque serie BX N° 2884032 por \$ 435,00 de la cuenta 10080-3 Banco del Estado de Chile principal queda nulo por darse aviso correspondiente. 8-9-10-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Celia Sanhueza Saavedra a José Rafael, Manuel José Rufo, Josefa Gabriel, María Ana, Wenceslao, Celia, Hernán Humberto Eugenio, Berta Lucia Victoria y Adriana Irene Antonia Benavente Sanhueza 7-8-9-8

QUINTO Juzgado Civil 11 actual 15 horas, practicará inventario solemne bienes menor Jacqueline Lejeune del Campo. Autos Curatela. 7-8-9-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ramona Guzmán Barros, también a Benjamin Enrique, Gladys del Carmen y Beatriz Enriqueta Salas Otárola 7-8-9-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Raffaele Valentino Comolli a Claudio, Erme-linda, Ofelia y María Cristina Valentino Sfondrini y cónyuge María Inés Echeverría Morra. Inventario solemne 20 actual 15 horas. 8-9-10-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Miguel, Silvestre Paul Esteve a María Francisca Paul Llodrá, sin perjuicio cónyuge Francisca Llodrá Bauzá. Inventario solemne 13 actual, 15 horas. 8-9-10-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Lucio Fraile González a Ana María y Lucio Daniel Fraile González, y cónyuge Magdalena Concepción González Ascarategui, sin perjuicio sus derechos. 8-9-10-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juana Gil Gil a Juana Cárlos, Beatriz y Jorge Pau Gil. 8-9-10-8

QUINTO Juzgado Civil. Citase parientes menor Juan Chamorro Gómez fin deliberar curatela, audiencia 13 actual, 15 horas. 8-9-10-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Victoria Isabel Cuadra Toro a María Orcoma Buccino Cuadra. 8-9-10-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Florisa Aránguiz Morales a Lelia Lindoriza, Sonia Iris, Ruth Esmeralda, Elizabeth Azucena, Gladys Mireya, Mario Leovino, Celinda Ximena, Alfonso Voltaire, María Eugenia Moya Aránguiz. 8-9-10-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alfredo Segundo Saavedra González a Gumer-cinda Lizana Yáñez a Victor Alfredo, Laura Lidia, Sergio Gerardo y Raúl Alejandro Saavedra Lizana; Gladys Quiteria, María de las Mercedes y Enrique Osvaldo Saavedra Montenegro. Posesión efectiva Osvaldo Saavedra Lizana concedióse mismos herederos Saavedra Montenegro, sin perjuicio cónyuge María Guillermina Montenegro Pigo. 8-9-10-8

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Albertina Mandriaza Utra, hija Marina Banda Mandriaza sin perjuicio cónyuge Roberto Banda Berrios. Concedió asimismo, posesión efectiva, Roberto Banda Berrios, hija Marina Banda Mandriaza sin perjuicio cónyuge María León Mandy Inventario 13 octubre 10 horas. Secretaria. 8-9-10-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Enrique Bravo Quijada a Oscar Roberto, Patricia Elena y Marco Antonio Bravo Sepúlveda y Marlene Olaya Bravo Abarca, sin perjuicio cónyuge Alicia Sepúlveda Moreno. Inventario solemne 11 actual 16 horas. 7-8-9-8

QUINTO Juzgado Civil amplió resolución concedía posesión efectiva Benjamin Salas Jaque dándola también a Benjamin, Gladys y Beatriz Salas Otárola. 7-8-9-8

QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, autos Semprevivo con Semprevivo Resolución 21 septiembre año en curso decretóse que Aldo Semprevivo Curotto, no tiene libre disposición de sus bienes. Secretarío. 8-9-10-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Agueda Rita Bunster Bercos a Carmen Gloria Vega Bunster 7-8-9-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Echeverría Mercado a Pedro Jesus José Merquades, Elias del Carmen María Mercedes, Sara del Rosario, Ilda del Carmen, José Bernardo, Juana María, Erasmo Segundo y Mercedes Aravena Echeverría. 7-8-9-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Humberto Froilán Bocaz Benítez a Claudio Humberto, Gloria del Carmen, Jaime Froilán y Susana Fátima Bocaz Mor, sin perjuicio cónyuge Carmen de las Mercedes Mor Lobos. Inventario solemne 11 actual, 15 horas. 7-8-9-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Francisco Arturo Corral Mocosco a Nury Ester y Pablo Arturo Corral Delard, sin perjuicio cónyuge María Nuria Delard Silva. 7-8-9-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Sara Saldaño Lucero a Eufemia de los Dolores, Gabriel Segundo, Sara Luisa de las Mercedes, Cristina del Rosario, Celso Ventura, Ernestina del Carmen, Carmen Rosa Cecilia, Joaquín Manuel y Dolores del Carmen, Genaro del Carmen Díaz Saldaño, Estefanía del Carmen, Luis Gabriel, y Carlos Humberto Norambuena Díaz. 7-8-9-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Mercedes Rosa Urzúa Riveros a María Jesus, Alfonso y José Rodolfo Uzúa Riveros; María Teresa y Ana Luisa Urzúa Gallardo Inventario solemne 11 actual 15 horas. 7-8-9-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Héctor Octaviano Tapia Mercado a Marcia Angélica, Alejandra, Héctor Luis Tapia Armijo; Marisol del Pilar y Sergio Roberto Tapia Benito. Inventario solemne 11 actual, 15 horas. 7-8-9-8

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Pérez Espinoza, hijos Cazar Remberto y Hernán Pérez Becerra; y Hugo, Mario, Waldo, y Tulio Pérez Muñoz. Sin perjuicio cónyuge Consorcio Muñoz Pérez 7-8-9-8

PRIMER AVISO COMPAÑIA DE SEGUROS PEDRO DE VALDIVIA S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio se cita a los Srs. accionistas de la Compañía a Junta General Ordinaria para el día 27 de Octubre a las 16 horas en la Sede Social de calle Bombero Adolfo Ossa N° 1010, Oficina 301-A, con el objeto de someter a su conocimiento y aprobación la Memoria y Balance del ejercicio financiero terminado el día 30 de Junio recién pasado.

Los Srs. accionistas deberán designar a los Inspectores de Cuentas. Cierre del Registro de Accionistas. Con motivo de la Junta antes anunciada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 23 al 27 de Octubre, ambas fechas inclusive. El Presidente

SEPTIMO Juzgado Civil de Mayor Cuantía concede la posesión efectiva de la herencia de doña Ilda Nauco Nauco a la solicitante y madre de la causante doña Juana Nauco Antillana 8-9-10-8

SEPTIMO Juzgado Civil de Mayor Cuantía concede la posesión efectiva de la herencia de don Liberato Gálvez Marchant al solicitante don Joel Segundo Gálvez Sagredo, sin perjuicio de los derechos del resto de los hermanos legítimos Jacobo, Benjamin, Isidoro, Adela del Carmen y Mercedes Gálvez Sagredo. 8-9-10-8

SEPTIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada de Enrique Uribe Barrios a hijos legítimos Nancy Mabel Anita, Esteban Maulio Enrique, Humberto Tulio Gastón Uribe Covacich sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Estefanía. Covacich Ivanovich. Secretarío. 8-9-10-8

POR auto de fecha 27 de septiembre de 1976, el Juzgado de Letras de Puente Alto, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Custodia Canales Jara, a sus hijos legítimos don Pedro Benjamin, Margarita Rosa y Luis Gilberto, todos Zamudio. Canales. Secretarío. 6-7-8-8

REFERENTE a Pérdida de Facturas N° 61763 y 61764 de Davis Laboratorios Ltda. Avda. Ramón Freire 6366 Maipú Rut. 80.267.400-7. Se da aviso correspondiente. 8-9-10-8

SOCIEDAD Inmobiliaria Phoenix S. A. 2ª citación a Junta Ordinaria de Accionistas. En virtud a lo dispuesto en los artículos 36 al 49 de los estatutos, citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 28 de octubre de 1976, a las 18.00 horas en el local de la Sociedad, Agustinas 715-8º Piso, Santiago, en segunda citación por no haberse verificado la primera citación el día 3 de septiembre de 1976 por falta de quórum, con el objeto de someter a su aprobación las Memorias y Balances Generales correspondientes a los ejercicios financieros terminados el 30 de junio de 1974 y 30 de junio de 1975 y a nombrar los Directores e Inspectores de Cuentas y demás nombramientos que fueran necesarios. Cierre Registro de Accionistas: El Registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 25 al 28 de octubre de 1976, ambas fechas inclusive. El Presidente 8-14-21-8

DISTRIBUIDORA Delano S. A. Cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 28 de octubre de 1976 a las 17.30 horas, en las Oficinas de la Sociedad, calle Moneda 947, Santiago, para pronunciarse sobre la Memoria y Balance del ejercicio 1º de julio de 1975 al 30 de junio de 1976. El registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 20 de octubre hasta el día de la Junta, ambas fechas inclusive. El Presidente. 8-13-15-8

QUIEBRA: Sociedad Transportadora Expreso JF Ltda. 5º Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago. Resolución 27 Septiembre 1976, declaró la quiebra de Sociedad Transportadora Expreso J. F. Ltda comerciante, representada por don Jorge Freig Selume, comerciante, ambos domiciliados en Dagoberto Godoy N° 251 Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Sindicato de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumulense a quiebra juicios pendientes contra fallida, que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el Territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "El Cronista" Secretarío. 8-9-10-8

EXTRACTO: Juzgado de Letras de San Bernardo ha concedido por resolución de diecisiete de noviembre, de mil novecientos setenta y cinco, la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don José Ignacio Contreras Castillo a sus herederos legítimos sus hijos legítimos María Elisa, Luis Armando, Paula Rita y María Eugenia Contreras Vargas, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Herminia Vargas Azócar. 7-8-9-8

ANULESE por extravío certificado depósito 9303 E° 1.500.000 Banco Sud Americano. Elcira Frías de Vicuña. 7-8-9-8

EXTRAVIADOS títulos 349281 - 447081 - 461150 - 491657 - 503048 - 506882 - 522108 - 537476 - 553389 - 571358 - 587239 - 604407 - 621232 - 636309 - 652770 - 669575 - 684291 - 698663 - 713681 - 727801 - 741032 - 754193 - 767162 por 404 - 7 - 8 - 12 - 4 - 11 - 11 - 14 - 40 - 21 - 26 - 53 - 29 - 85 - 61 - 74 - 80 - 67 - 63 - 55 - 57 - 74 - 73 acciones Papeles y Cartones de Julia H. Concha vda. de Vega, quedan nulos. 8-9-10-8

Se Solicita Sangre
Cualquier grupo para señora Inés Díaz Valenzuela, Banco de Sangre, Hospital José Joaquín Aguirre, Sala 14, Cama 2, Instituto Nacional del Radium.

MOP AVISO
DIRECCION DE AEROPUERTOS
"Se comunica a las firmas de consultores o consultores individuales"
interesados en ejecutar estudios y proyectos de Aeropuertos, que para estos efectos deberán inscribirse en la Dirección de Aeropuertos, Departamento de Estudios, Morandé 59, 11º Piso presentando los curriculum y antecedentes de las firmas y/o de cada uno de los profesionales componentes a fin de proceder a una precalificación.
DIRECTOR DE AEROPUERTOS

8 JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Sara Gómez Carrasco, para Manuel Villalobos Aravená sin perjuicio derechos como cónyuge. 7-8-9-8

POR EXTRAVIO cheque CZA 2 N° 148.990 Banco Nacional del Trabajo queda nulo. 7-8-9-8

HABIENDO sido sustraído el talonario de cheques del Banco Osorno y La Unión Oficina Vitacura N° V.T.A. 66188 al 62200 quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. 7-8-9-8

ORDEN de no pago cheque Banco O'Higgins N° 653742 por incumplimiento. 7-8-9-8

HABIENDOSE extraviado cheque serie AX N° 1374640 Bco. del Estado. San Miguel Cta Cte N° 629484-7 queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 7-8-9-8

QUINTO Juzgado Civil. Con esta fecho ábrase sucesión Amalia Pérez Noguez ante ALBACEA Fresia Contreras Magna, domiciliada San Joaquín 2199 Autos Posesión efectiva. 7-8-9-8

HABIENDOSE extraviado el cheque serie CZA - 1 N° 651.020 del Banco Nacional del Trabajo queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente en el Banco. 5-6-7-8

OCHO presente, quince horas, practicaré Secretaria Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, inventario solemne, bienes de Miguel Gazali Abdelnur, Secretaria. 5-6-7-8

NOTIFICACION - Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía - Santiago - Autos Rol 2483-76. Se comunica al público que Enrique Anibal Fuentes Masson, rentista, domiciliado en Avenida Quilín N° 3679 no tienen la libre disposición de sus bienes. Secretaria. 5-6-7-8

ANTE Secretaria Primer Juzgado practicaré once octubre 1976, quince horas, ampliación inventario solemne, posesión efectiva Manuela Vargas González. 7-8-9-8

ANULANSE por extravío títulos N° 240, 7832 y 12244 por 33.992 acciones Sedylan S. A. C. 5-6-7-8

INVENTARIO Solemne. En los autos posesión efectiva bienes causante Edelberto Rolando del Tránsito Winckler Ruz, practicaré inventario solemne el día lunes 11 de Octubre a las 15 horas en Secretaria Juzgado Letras Mayor Cuantía Puente Alto. El Secretario. 6-7-8-8

INDUSTRIA de Materias Primas Plásticas S.A. Biriplast. Por acuerdo del Directorio citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas de esta sociedad para el día 22 de Octubre de 1976, a las 18 horas, en Agustinas N° 972 oficina 640, con el objeto de tratar de las siguientes materias y adoptar resolución sobre ellas: a) Modificar el artículo primero permanente de los estatutos a fin de cambiar el nombre de la sociedad por el de "Plásticos Biriplast S.A." que designa en mejor forma el objeto de la empresa; b) Expresar el capital social y el valor nominal de las acciones en la nueva unidad monetaria peso y aumentarlo de doscientos setenta millones de pesos, hoy doscientos setenta mil pesos, dividido en un millón quinientas mil acciones de un peso cada una, o a la cantidad que la Junta acuerde. Para estos efectos se modificará el artículo cuarto permanente de los estatutos y se reemplazarán los artículos transitorios por otros que contemplen la forma de entero y pago del capital, y c) Determinar la garantía para el desempeño de las funciones de Director y establecer la remuneración de cada Director, incorporando a los estatutos los artículos séptimo y octavo del estatuto tipo, en reemplazo del actual artículo séptimo permanente. La Junta deberá adoptar los demás acuerdos que sean necesarios para legalizar la reforma de los estatutos. Con motivo de esta Junta el Directorio acordó mantener cerrado el Registro de Accionistas de la sociedad los días 19, 20, 21 y 22 de Octubre de 1976. El presidente. 6-7-8-8

SE avisa extravío de certificado de Aporte de Capital emitido bajo Artículo 14 Ley de Cambios lleva el N° 010528 por US \$ 42.790,70, perteneciente a Corning Glass Works. 6-7-8-8

POR Extravío título 768349 por una acción de Cia. Manufacturera de Papeles y Cartones, queda nulo. 6-7-8-8

NULOS por extravío títulos números 524846 y 524567 de Compañía de Petróleos de Chile S. A. (COPEC)-Santiago. 7-8-9-8

TITULO Copec N° 353725 nulo. 6-7-8-8

NOTIFICACION 4° Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentose abogado César Leal González por Ministerio Tierras, solicitando se inscriba nombre Ernesto Fco. Jimenez Silva, inmueble ubicado calle Paicavi 1084, comuna Maipú provincia Santiago, plano N° 644 superficie aproximada 236 m2 deslinda Norte: Calle Paicavi; Este: Sitio 3; Sur: Sitio 19; Oeste: Sitio 1. Conforme ley 16.640 y DFL N° 6, de 1968, terceros tienen 30 días para hacer valer derechos bajo apercibimiento continuar procedimiento El Secretario. 7-8-9-8

NOTIFICACION 4° Juzgado Civil Mayor Cuantía, presentose abogado César Leal González por Ministerio Tierras, solicitando se inscriba a nombre de Dina de Las Mercedes Avila M. inmueble ubicado calle Elicura 7221, comuna Maipú departamento Santiago, plano 644, superficie aproximada 234 m2 Deslinda Norte: Calle Colo-Colo; Este: Calle Elicura; Sur: Sitio 10; Oeste: Sitio 8. Conforme ley 16.640 y DFL N° 6 de 1968, terceros tienen 30 días para hacer valer derechos bajo apercibimiento continuar procedimiento. El Secretario. 7-8-8

EXTRAVIADOS títulos 684017-767002 por 49-45 acciones Papeles y Cartones de Benjamin Chaparro Valencia, quedan nulos. 5-6-7-8

POR DECRETO Ley N° 198 la directiva del Sindicato Profesional de EE de Industria Química y Cosmética S. A. ha prorrogado su mandato y se encuentra constituida de la siguiente forma: Presidente, Luis Manzo Oviedo, Secretario, Blanca Escobar de la Fuente, tesorero, Nefthalize Urzúa Ramirez, Director, Juan Caniumilla Tureo. La Secretaria. 5-6-7-8

PERSONALIDAD JURIDICA. Con fecha 22 de junio de 1976 por Decreto Ley 319 del Ministerio del Trabajo se otorgó Personalidad Jurídica al Sindicato Profesional de Empleados Particulares y Obreros de la Industria INEMA S. A. La directiva quedó formada de la siguiente manera: Presidente, Luis Morales Maldonado, Secretario, Luis González Dea, Tesorero, Raúl Díaz Lobos, Director, Luis Rojas Contreras. 5-6-7-8

POR ROBO, queda nulo Vale Vista N° 126392 del Bco de Chile a la orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía de Stgo. de fecha 30 de septiembre por la suma de \$ 4.797,18 tomado por G. Jaques y Cia Limitada. 5-6-7-8

QUIEBRA: Industria Metalúrgica Simetal Ltda., Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Resolución 30 de Septiembre de 1976, tuvo por agregado inventario confeccionado por el Síndico, se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretario. 6-7-8-8

FUNERARIA La Central S. A. Cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 17 de octubre a las 16 horas en el local social. Tabla: Memoria, Balance y otros asuntos sociales. El registro de Accionistas cerrará del 15 al 27 del Pte. El Presidente. 7-14-21-8

ORDEN de no pago por extravío quedan nulos los cheques en blanco del Banco de Chile Serie BX número 3083501 al 3083525. 6-7-8-8

ORDEN de no pago por extravío quedan nulos los cheques en blanco Serie HC 119516 al 119525 del Banco del Concepción. 6-7-8-8

QUIEBRA: Manufacturas Textiles Manutex Ltda. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel Resolución 28 de septiembre 1976 tuvo por agregado inventario. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro de plazo legal. Secretaria. 7-8-9-8

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía: de San Miguel concedió posesiones efectivas de Carmen Rosa Espinoza Plaza y de don Tránsito Romero Rivas a José Santos Romero Espinoza, a Augusta del Carmen Romero Espinoza, a Amelia Rosa Romero Espinoza y a don Domingo del Tránsito Romero Espinoza, todos hijos legítimos de los causantes, también a Olga del Carmen Gajardo Romero, a Luis Julio Gajardo Ruiz, Practicaré inventario solemne el día 13 de octubre de 1976, a las once horas. La Secretaria. 7-8-9-8

SE deja sin valor por robo de portadocumento cheque Bco. Sud Americano oficina principal Serie MB números 675784 al 675800 cuenta corriente número 13663-3 Banco Estado Oficina Estación Serie AX Números 4131442 al 4131450 cuenta corriente número 293522-8. Comprobantes convenio tributario DL 110 varios carnets y documentos privados, de Jaime Solís de Ovando Ugarte. 7-8-8

EL Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de don Inaldis del Carmen Baro Panes a su hija Gloria Maria Baro Matamala, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente y solicitante doña Juana de la Rosa Matamala, Contreras, Secretaria. 7-8-9-8

9 REMATES

EL viernes 8 de octubre a las 15 horas, en calle Chacabuco N° 763 efectuaremos Remate de Vehículos Maquinarias de Construcción Industriales y Comerciales, Muebles Materiales y Varios. Orden de los señores Héctor Jara, Luis Guerrero, Heinz Mueschen, Agentes del Lloyd's de Londres, Pascual Rojas, Angel Fernández, Marta Elisegaray, Guillermo González, Hernán González, Ana Lobos, Inés Muñoz, Waldo Lorca, Empresa Constructora Rodrigo Fricke, Oscar Olavarría, Federico Marín, Jorge Mascayano, Ramón Albornoz, Sara Moreno, Luis Alveal, Octavio Ossa, Germán Laube, Rigoberto Mejías, Mónica Lira, Hernán Sánchez, Empresa Constructora H. K. L. Ltda Carlos Ubilla, Joaquín Viladoms, Alejandro Mazzini, Hernán Albayay, Aura Inc, José Sepúlveda, Aste Cofré y de la Cerda, Angel Kravetz, Nasa, Constructora Moller Pérez Cotapos, Pascual González, Cimtran Ltda., Rodemil Mandujano. Amplios detalles de las especies a subastar en aviso comercial del diario El Mercurio en páginas especiales de Remates a la vista. Nicanor Marticorena Pereira y Julio Marticorena García, Martilleros Públicos. 7-8-

REMATE Caja de Crédito Popular Sucursal N° 6 - Independencia 826 Hoy 7 - 14 horas adelante. Alhajas: 452.963 - 455.289 Ropa: 916.268 - 922.973 Pago contado retiro término remate. 7-8-9

REMATE Caja de Crédito Popular Oficina Metrix, San Pablo 1130, hoy 8, 14 horas adelante. Alhajas: 610.770 al 6.5665 Ropa: 124569 | 125949 Pago contado, retiro término remate. -8-9

REMATE: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Audiencia 18 actual 15.30 horas tratarase propiedad calle Porvenir s/n Pasaje Chacayal 1219 La

Florida inscrita fojas 1095 número 1436 Conservador Santiago 1975. Mínimum \$ 370.000 pagaderos contado o bien, 20% contado dentro quinto día subasta, saldo 15 años plazo cuotas reajustables más \$ 800 responder gastos escrituras Boleta garantía 10% mínimum Bases, antecedentes juicio Casapropia con Faúndez Peña Vicente, Secretaria. 7-8-9-10-9

10 CITACIONES

PRIMERA Compañía de Bomberos "Deber y Constancia" Cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el viernes 8 del presente a las 19.30 horas Tabla: Reforma del Reglamento, admisión de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar. El Secretario. 7-8-10

SEGUNDA Compañía de Bomberos de Santiago "Esmeralda". Cito a la Compañía a Ejercicio para el día Domingo 10 de Octubre a las 9.45 horas. Punto de Reunión El Cuartel, Uniforme de Trabajo, 1er Ayudante, -10-

IMPORTADORA Textil Santiago S.A.C. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas de "Importadora Textil Santiago S.A.C." para el día 23 del presente, a las 12 horas en calle Agustinas 1291 6° piso a fin de pronunciarse sobre la Memoria y Balance General de la Sociedad al 31 de Diciembre de 1975. Corresponde también elegir Inspectores de Cuentas para el próximo periodo. El presidente, Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la Junta convocada precedentemente, el Registro de Accionistas de la Sociedad permanecerá cerrado desde el 19 al 23 del mes en curso, ambas fechas inclusive. El gerente. 6-11-13-10

CITACION: Cooperativa "Nueva Los Leones Ltda" cita a Junta General Ordinaria de Socios para el 16 de octubre de 1976, a las 16.00 en primera y 16.30 horas en segunda citación, Calle Dieciocho 246 Santiago. Tabla 1) Acta Anterior; 2) Memoria; 3) Balances 1974/1975 y 1975/1976; 4) Presupuesto Proyecto; 5) Elecciones Consejo de Administración y Junta de Vigilancia; y 6) Ratificación de exclusión de socios. El Presidente. 7-8-9-10

18 OCUPACIONES BUSCAN

AYUDANTE mecánico con documentos de chofer clase "A" ofrécese, o para cualquier trabajo, óptimas referencias. Dolores 639- Casa 4. 5-6-7-18

37 TALLERES DIVERSOS

BOLTON M. R. Timbres de Goma, metal y plástico, Grabados, timbres para marcar en relieve, planchas de bronce y plásticas impresiones. Avda Bulnes 178, fono: 80234. 1-30-37



BUSES GOLONDRINA
SANTIAGO - CALERA - QUILLOTA
SALIDAS 9.45, 11.30, 13, 16.30, 18 y 19 Hrs.
AMUNATEGUI con GENERAL MACKENNA
FONO 62306

EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S.A.
IMPRESOS TIPOGRAFICOS Y OFFSET
MEMORANDUM - REVISTAS
HOJAS DE CARTAS-DIARIOS
FORMULARIOS-FOLLETOS
AFFICHES-PROPAGANDA
MEMORIAS-FACTURAS-RECIBOS
GUIAS DE ENTREGA, ETC.
TALLERES GRAFICOS "LA NACION" S.A.
AGUSTINAS 1269-SANTIAGO
SOLICITE LA VISITA DE UN VENDEDOR AL FONO 85572

PRIMER AVISO
COMPANIA SE SEGUROS LA PROTECTORA S.A. JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS
Por acuerdo del Directorio se cita a los Señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 27 del presente a las 11 A.M. en la Sede Social de calle Bombero Adolfo Ossa N°1010 Of. 301-A con el objeto de someter a su conocimiento y aprobación la Memoria y Balance del ejercicio financiero terminado el día 30 de junio del presente año.
Además los Sres. accionistas deberán proceder a la elección de la totalidad del Directorio y a la designación de los Inspectores de Cuentas.
Cierre del Registro de Accionistas. Con motivo de la Junta antes anunciada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 23 al 27 de octubre, ambas fechas inclusive.
El Presidente

PRIMER AVISO
CIA DE SEGUROS PRODUCCION Y COMERCIO S.A. JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS
Por acuerdo del Directorio se cita a los Señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 25 del presente a las 11 A.M. en la Sede Social de calle Bombero Adolfo Ossa N° 1010 Oficina 301-A con el objeto de someter a su conocimiento y aprobación la Memoria y Balance del ejercicio financiero terminado, el día 30 de junio pasado.
Los Señores accionistas deberán proceder a elegir a la totalidad del Directorio y a la designación de los Inspectores de Cuentas. Cierre del Registro de Accionistas. Con motivo de la Junta antes anunciada el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 21 al 25 de octubre, ambas fechas inclusive.
El Presidente



Un recital en la Iglesia de San Francisco dentro de la conmemoración del Año Jubilar de ese Santo, ofreció el Coro de Hombres de la Universidad Católica de Chile, sede Talcahuano. La agrupación coral, que dirige el maestro Mario Cánovas, tiene poco más de un año de vida e interpreta composiciones de carácter polifónico, incluyendo en su repertorio obras en 25 idiomas. Está integrado por alumnos de la sede en Talcahuano de la UC y realiza en la VIII Región un variado programa de extensión musical.

Facultad de Música Evita Malentendidos

Una nota oficial dio a la publicidad la Facultad de Ciencias y Artes Musicales y de la Representación de la Universidad de Chile, refiriéndose a la anunciada formación de un Conservatorio de Música Popular por parte de alumnos de esa Facultad.

La aclaración, fechada el 5 de octubre, expresa textualmente los siguientes:

"La Facultad de Ciencias y Artes Musicales y de la Representación de la Universidad de Chile, se hace un deber en aclarar las publicaciones aparecidas en la prensa, en la cual se anuncia la creación de un Conservatorio de Música Popular por iniciativa de "un grupo de estudiantes de Composición Musical de la Universidad de Chile"

No habiendo tenido esta Facultad, ni conocimiento ni ingerencia alguna en la gestión encaminada a crear dicho Conservatorio de Música Popular, deja constancia que se margina de toda responsabilidad al respecto.

Esta aclaración se hace con el objeto de evitar cualquier mal entendido."

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Teatro Nacional Chileno U. de Chile. 19 hrs. — "Don Juan Tenorio" de Zorrilla \$ 12 y \$ 10.
 ALEJANDRO FLORES. — San Diego 246 (89350). Círculo de Actores. 19,30 hrs. — "Los habitantes del ruisenior", de A. Larenas. \$ 20 y \$ 10.
 CAMARA CHILENA DEL LIBRO. — Av. Bulnes 188 (89519). Cía. Teatro Arlequin. 19,30 hrs. — "Enredos peligrosos", de Serge Veber. \$ 20. Estudiantes \$ 10.
 CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui (88342). Teknos. Próximo estreno "La familia Mardones" de F. Cuadra.
 CARLOS CARIOLA. — San Diego 246 (89350). Cía. Silvia Piñero y Emilio Gaete. 19,30 y 21,45 hrs. — "La Sopera", de Lamoreaux. \$ 20 y \$ 10.
 GABRIELA MISTRAL. San Diego 220 (85720). Cía. Luis Cornejo. 19,30 hrs. "Asesinato y fuga en Re" de Luis Cornejo. \$ 20. Estudiantes \$ 10.
 HOLLYWOOD. — Irrarrázaval 2900 (744790). Tomás Vidiella. 22 hrs. — "Cabaret Bijoux", de Pineda y Zemba. \$ 35.
 INSTITUTO CHILENO FRANCES. Agustinas 719 (30299). Teatro Imagen 19,30 hrs. "Te llamabas Rosicler" de L. Rivano. \$ 25 Estudiantes \$ 10
 LA COMEDIA. — Merced 349 (391523). Ictus. 19 hrs. — "Pedro, Juan y Diego", de Ictus y Benavente. \$ 50.
 MONEDA. Moneda 920 (71545). Cía Leguía. Córdoba 19,30 hrs. "Don Juan, el rasca" de Lucho Córdoba \$ 25
 MONSTER OF HOLLYWOOD. San Antonio 79. Museo viviente. 14 a 20 hrs. "La mansión siniestra" con Boris Karloff. \$ 6. Estudiantes \$ 4.
 NUEVO TEATRO MARCONI. — Manuel Montt y Providencia (42867). Susana Bouquet y Charles Beecher. 19,15 hrs. — "Doble Juego", de Robert Thomas. \$ 25.
 TEATRO CAUPOLICAN San Diego 850 (82437-85912-84094) Sábado 9. Debut. "Residencial La Pichanga" de Cesar E. Rossel.
 OPERA. — Huérfanos 835 (30176). Cía. de revistas Bim Bam Bum. 19,30 y 21,30 hrs. — "Dos Adanes y una Eva". \$ 40.
 PICARESQUE. Recoleta 346 (776883). Cía. de revistas strip tease. 19,30 y 21,30 hrs. "Escalera a la cama". \$ 25.
 PETIT REX. Huérfanos 735 (31143) Tevisa 19 hrs. "Las mujeres sabias" de Molière \$ 15 Estudiantes \$ 5.
 TEATRO DEL ANGEL. — San Antonio 255 (33605). Cía. de los Comediantes. 19,30 hrs. — "Tartufo", de Molière. \$ 40.
 TEATRO EL TUNEL. Merced 314. Ceres Producciones. 20 y 22 hrs. — "El amor es un buen negocio", de Bruno y Frank. \$ 40.
 TEATRO DE LA UC. — Plaza Ñuñoa (465652). 19,30 hrs. — "El burlador de Sevilla y el convidado de piedra", de Tirso de Molina. \$ 20. Estudiantes \$ 6.

Espectáculos y Cines

TRIBUNA FOLKLORICA Providencia 2008.- 20.30 hrs. "Variedades folklóricas."

CONCIERTOS-OPERAS Y RECITALES

MUNICIPAL San Antonio 149 (31407) Temporada Opera 76. 19 hrs. "Aida" de Giuseppe Verdi
 TEATRO I. E. M. Tarapacá 1181 (85057). Hoy Descanso
 CAFE CONCERT.
 DI TREV. - El Bosque Norte 084 (748449) 20 hrs. "Ellas" de Miguel Frank \$ 30
 LA CIGARRA. Lota 2649 (744282). 20 Hrs. Show artístico.
 LA FRAGUA. Merced 864. (2º piso). 21 hrs. "Duo Humanaya, Angélica Capra, Duo Lonqui, Tilussa, Alejandro González, Conjunto Yaguankoya, Patty Sarmiento, Rolando Escobar. Dirección de A. González".
 LA PALOMERA. Agustinas 540.- Teatro de la Escana. 19 hrs. "El oído privado" de Peter Shaffer.- Grupo Bougabu 21 hrs. "Ocho tragos para un café" de Bougabu

CINES DE CENTRO

ASTOR. Huérfanos y Estado (392112). Desde las 12 hrs. "El fin de los bárbaros". (18). \$ 10.
 BANDERA. Bandera 71 (714403). Desde las 11 hrs. 007 y el hombre del revólver de oro (18) \$ 12. *
 CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. El gran samurai. Herencia y orgullo. (Men.) \$ 7
 CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. Corrupción de menores (18). \$ 12.
 CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11 hrs. El pasajero (18) \$ 12
 CINELANDIA. Puente 540 (67532) Desde las 13 hrs. El ciudadano se rebela. Los duros (18) \$ 6
 CINEMA UNO. Merced 772 (397946). Desde las 11 hrs. Atrapado sin salida (18) \$ 8
 CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. El erotista. Bella, rica, leve defecto físico, busca alma gemela (21). \$ 8
 CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 hrs. Triángulo de cuatro (21) \$ 10
 DUCAL. Agustinas 777 (35357). Desde las 12 hrs. Taxi Driver (21) \$ 12
 ESPAÑA. Huérfanos y Estado (398488). Desde las 11 hrs. Tarde de perros (18) \$ 12
 FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11 hrs. La revancha de Colmillo Blanco. (men) \$ 12
 GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082). 15, 17,35 y 20.30 hrs. Antonio y Cleopatra. \$ 12
 HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. La Cenicienta (Men.) \$ 10
 HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las

11 hrs. Como plaga de langostas (18) \$ 12
 IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 11 hrs. Fiesta inolvidable (Men.) \$ 12.
 KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Sensualidad (21) \$ 10.
 LIDO. Huérfanos 680 (30797) 15, 18 y 21.10 hrs. La batalla de Midway (men) \$ 18
 LUXOR. Bandera 236 (84688). Desde las 11 hrs. Un mundo olvidado (Men.) \$ 7
 MAYO. Monjitas 879 (302101). Desde las 10 hrs. El hermano más listo de Sherlock Holmes. Flashman, el heroico cobarde. (18) \$ 8.
 METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 13 hrs. Una ventana al cielo (Men.) \$ 10
 NILO. Monjitas 879 (392078). Desde las 10 hrs. Mónica. La prima (21) \$ 8
 PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Desde las 11 hrs. Mi amigo, el elefante (men) \$ 10
 PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. Ciudad violenta (21) \$ 12
 REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. Triángulo de cuatro (21) \$ 12
 REX. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. Los Hombres de Klan (21) \$ 12.
 RIO. Monjitas 743. (33550) Desde las 11 hrs. Con furia en la sangre. Mi nombre es Chagaj Joe (18) \$ 7.
 RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 11 hrs. Dos pillos y la heredera. La ronda del placer. (18) \$ 6.
 ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. Las variaciones del amor (21) \$ 8.
 SANTIAGO. Merced 829 (32888) Desde las 11 hrs. Escuela de música (men) \$ 10 Alta \$ 5.
 SAN MARTIN. Alameda 776 (35357) Desde las 13 hrs. Encuentro de dos mundos. El simpático farsante. (18) \$ 7.
 SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15, 19,15 hrs. My fair lady (men) \$ 15.
 TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) Desde las 14 hrs. Festival de la Pantera Rosa (men) \$ 8.
 VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Desde las 10,30 hrs. Decameroticus (21) \$ 12.
 WINDSOR. Moneda 1025 (89761) Desde las 11,45 hrs. Tommy (18) \$ 12.
 YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. Sexo loco. (18) \$ 8.

SECTOR ÑUÑOA-PROVIDENCIA LAS CONDES-VITACURA PLAZA ITALIA

CALIFORNIA. Irrarrázaval 1564 (230976). 15 y 19.30 hrs. Lo que el viento se llevó (15) \$ 15
 LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (484067) 15,15, 19,15 y 21,45 hrs. Tommy (18) \$ 15.
 LAS LILAS. E. Yañez y J. de Dios V (43116) Los hombres del Klan (21) \$ 15.
 EGAÑA. — Plaza Egaña. 15,30, 18,45 y 21 hrs. — El Toque (18). \$ 10. Universitarios \$ 8.

MACUL. J. P. Alessandri 3457 (213418) Desde las 15 hrs. Programa doble.
 NORMADIE. Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. Jesucristo Superestrella (14) \$ 8.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 16.15, 18.45 y 21.30 hrs. El pasajero (18) \$ 15

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia y Bilbao (238546) 16,15, 19 y 21,45 hrs. Fiesta inolvidable (men) \$ 15.

SECTOR 10 DE JULIO SAN DIEGO - GRAN AVENIDA

ALHUE. Pob. Davila (581427) Desde las 14 hrs. Un mundo olvidado-Casacas rojas (men) \$ 5.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (511598) Desde las 14 hrs. Programa doble.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. Programa doble.
 MONACO. A. Prat y 10 de Julio. (382845) Desde las 14 hrs. La prima, Mónica (21) \$ 7.

PRAT. San Diego 2117 (50754) Desde las 14 hrs. Un nuevo amanecer. Con furia en la sangre. (18) \$ 5.

SAN MIGUEL. Euclides 1202 (561262) Desde las 14 hrs. Casaca roja El fin del mundo (men) \$ 5.

SECTOR ALAMEDA - SAN PABLO

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 13 hrs. Secreto oculto en el mar-La venganza de los tiburones. (18) \$ 6.

COLON. San Pablo 3001. Desde las 14 hrs Programa doble.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. Doctor Papaul, Amigos y amantes (21) \$ 6

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. El padrino de Hong Kong-Escuela para sexo (21) \$ 6.

SECTOR VIVACETA - INDEPENDENCIA RECOLETA

CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. Programa doble.

LIBERTAD. Vivaceta 1594 (773454) Desde las 14 hrs. Los buitres. Pecado venial (21) \$ 6.

VALENCIA. Plaza Chacabuco. Desde las 14 hrs. Programa doble.

CINE
ESTELAR

HOY VIERNES A LAS 22.00 HRS. EN CANAL 9

la última noche del titanic

MISCELANEA DE TV

Canal 9 está en la ruta futbolística internacional de Universidad de Chile. A las 22 hrs. transmitirá el primer partido de la gira que inició el cuadro azul: U. de Chile v/s Universitario de Lima, por la Copa Universitaria.

Cada uno de los encuentros que juegue el equipo chileno será llevado a los hogares a través de Canal 9.

Hoy llega a Santiago el conocido grupo hispano "Los Gavilanes de España" que participará mañana, en forma exclusiva, en "Sábados Gigantes". Su participación en el programa que conduce Mario Kreutzberger forma parte del homenaje especial al Día de la Raza.

"Los Gavilanes de España" presentará sus mejores temas en esta oportunidad en que también habrá cantos y bailes de la Madre Patria, interpretados por el "Clan Infantil" que prepara, entre otros números, el "Baile de la sombrilla".

Luz Eliana, la destacada cantante nacional, estará esta tarde en "Zoom in", el espacio que conduce la que será animadora del Festival de Viña, María Graciela Gómez. La artista conversará de temas relativos a su profesión y también contestará a preguntas formuladas por los espectadores a través de cartas.

Junto a ellas estarán, como de costumbre, los integrantes del Sexteto Hindemith '76, interpretando los temas musicales que ayuden a aclarar las dudas planteadas.

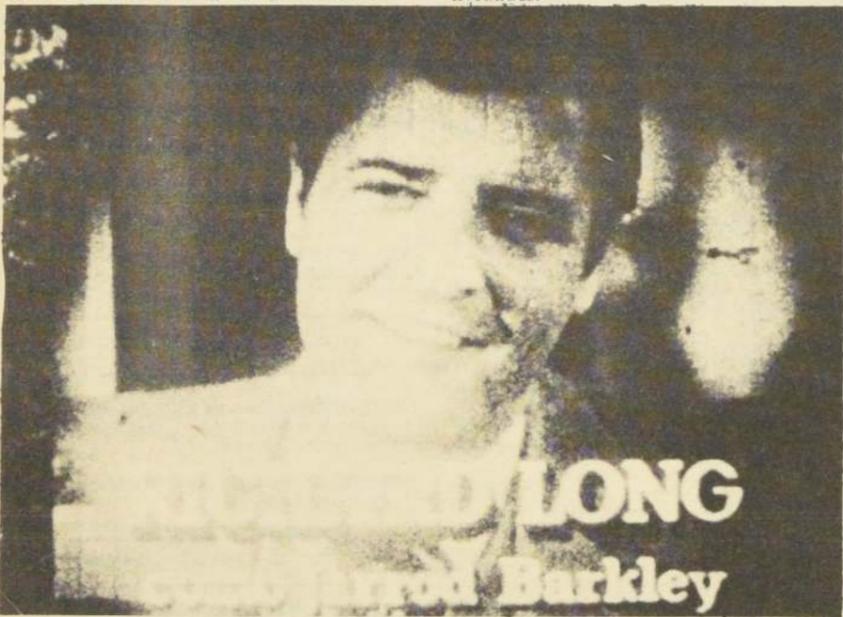


Luz Eliana en "Zoom in"

La película que le valió a Gregory Peck el Oscar al mejor actor, presentará a las 24 hrs. Canal 13. Se trata de "Matar un ruiseñor", donde interpreta el rol de un apuesto viudo que ve amenazada la vida de sus dos hijos cuando decide ayudar a un negro en un pequeño pueblo racista de Estados Unidos.

El lunes debutó en UCV la serie "Valle de pasiones", que se transmite diariamente a las 19,30 hrs. Protagonizada por Barbara Stanwyck, ella interpreta a una viuda que afronta las vicisitudes de la vida junto a sus hijos y lucha por abrirse camino en California, durante 1870, la época de la fiebre del oro.

Todo lo que sucede en el Gran Valle atañe de una u otra forma a la familia de los Barkley. La serial ha despertado el interés de los telespectadores de UCV, que el martes pasado cumplió 19 años de actividades.



"Valle de pasiones"

Una amena conversación con un grupo de invitados

"Fajuri a la Una y Media", Programa Que Hace su Debut Mañana en Canal 9



Gabriel Fajuri, conductor del nuevo espacio que, desde mañana, irá todos los sábados en Canal 9. Hasta el nombre del espacio "Fajuri a la una y media", será discutido por los invitados de esta primera salida al aire.

Con un nombre tentativo, hace su debut mañana el programa "Fajuri a la una y media" en Canal 9. A través de cincuenta minutos, el conductor Gabriel Fajuri conversará informalmente con distintos invitados todos los sábados a las 13.30 horas.

Uno de los temas de este primer programa será precisamente buscar un nombre definitivo para el espacio que enfocará diversos aspectos en forma amena. Mañana por ejemplo, entre los invitados estarán César Antonio Santis, Jaime Celedón, Pedro Carcuero, Pepe Abad y Julio López Blanco. La escenografía representa una terraza, donde el grupo departirá amigablemente alrededor de un asado.

La idea del espacio es dialogar acerca de deportes, y temas de actualidad, tal como se acostumbra en una reunión informal de amigos.

La dirección de "Fajuri a las una y media" —nombre que puede ser cambiado luego de esta primera salida al aire— está a cargo de Alberto Suárez. El productor es Patricio Urzúa.

CANAL 5

- 16.00 CARTA DE AJUSTE.
- 16.15 IDENTIFICACION Y APERTURA
- 16.20 MANUAL HOGARENO
- 16.45 PRUEBA DE APTITUD ACADEMICA. CAPITULO 15. CLASE RESUMEN 1er. TEXTO GUIA: Términos excluidos, completación de analogías y oraciones comprensión de lectura, vocabulario funcional. CLASE MATEMATICAS N° 9. Raíces
- 17.30 PRIMER PLANO
- 17.34 RANDALL EL JUSTICIERO
- 18.00 JACINTA PICHIMAHUIDA
- 18.30 PRIMER PLANO
- 18.34 BEN CASEY
- 19.30 PRIMER PLANO
- 19.34 VALLE DE PASIONES
- 20.30 BORIS KARLOFF. Episodio de hoy: "EL ULTIMO DE LOS SOMMERVILLES"
- 21.30 PRIMER PLANO. Animán: Mario Herrera y Jorge Gaete
- 22.00 SUPERCINE: "ENSEÑANDO AL BEBE". Actuaciones de Cary Grant y Katherine Hepburn
- 23.50 RANDALL EL JUSTICIERO
- 00.20 MENSAJE RELIGIOSO
- 00.25 IDENTIFICACION Y CIERRE

CANAL 7

- 12.00 APERTURA.
- 12.05 PATRULLA JUVENIL
- 12.55 ROSTRO DE CHILE
- 13.00 MEDIODIA
- 13.10 ESTUDIO ABIERTO. María Teresa Serrano y Pepe Guixé los invitan a disfrutar de los mejores espacios dedicados a la familia. Hoy: ZOOM IN. María Graciela Gómez responde a las preguntas que formulan los televidentes por medio de cartas, apoyada por las interpretaciones del Sexteto Hindemith '76. Además, esta tarde María Graciela tiene como invitada especial a la cantante Luz Eliana. PALOMA. CINE CON MARIA ROMERO. La periodista especializada entrega sus comentarios y sugerencias para que podamos elegir la película más atractiva de la cartelera. EL MILAGRO DE VIVIR. PUNTO DE VISTA. María Teresa y Pepe reciben a sus invitados de los viernes para departir un rato amable con sus amigos de todo el país. DESPEDIDA Y CIERRE.
- 16.45 NOTICIAS A LA HORA.
- 16.30 YA SOMOS AMIGOS. Como todos los viernes, la tía Patricia, Preguntón y los niños celebran el día de la música y de la alegría. Además. LOS PICAPIEDRAS.
- 18.00 NOTICIAS A LA HORA.
- 18.05 TV TIEMPO.
- 18.10 SOL TARDIO
- 18.55 NOTICIAS A LA HORA.
- 19.00 PLATEA NUMERADA. Hoy presentamos: "ANGUSTIA DE UN PASADO" con Paul Newman, Bárbara Rush, Robert Vaughn y Adam West.
- 20.55 EL MONO RELOJERO.
- 21.00 SESENTA MINUTOS.
- 22.00 KOJAK.
- 23.00 CINE DE TRASNOCHE. Hoy presentamos "MAS FUERTE : NO ENTIENDO", con la actuación de Marcelo Mastroiani junto a Raquel Welch.
- 24.30 NOTICIAS AL CIERRE.
- 24.35 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.
- 11.30 CARTA MUSICAL. Hoy: Instrumentales famosos. The Salsoul Orquesta.

CANAL 9

- 06.55 SINTONIA MUSICAL
- 07.00 DESPERTADOR MUSICAL
- 07.17 EDICION MATIÑAL
- 07.50 HOROSCOPO
- 08.00 DONA ELITA
- 08.15 CIERRE DE TRANSMISION
- 13.00 PUNTO NUEVE Espacio musical en espera de la transmisión. Hoy Experiencia Gloria Gaynor.
- 13.10 300 SEGUNDOS. Noticiero de la actualidad inglesa. Hoy Prueba de seguridad para los barcos.
- 13.15 PRIMERA EDICION
- 13.30 BOOM presentación con Africa Morales.
- 13.35 SIMPLEMENTE MARIA. Serie con la actuación estelar de Saby Kamalich.
- 14.25 ESTE ES MI ABOGADO en la participación de Ana María Sepúlveda MAQUILLANDOSE con Raquel Argandoña
- 14.55 VUELTA A LA VIDA, serie con la actuación de Elizabeth Perry
- 15.15 CIERRE con Africa Morales
- 15.20 DIGNO DE RIPLEY. Es verdad aunque, Ud. no lo crea
- 15.25 SUEGRAS. Aventuras de una pareja que se ha instalado en el garage de la casa de sus padres.
- 15.50 TARDES DE CINE LA VUELTA DEL ZORRO
- 17.20 VEASE EN CANAL 9 Programa concurso que premia a la persona que se captada por la cámara indiscreta de Canal 9.
- 17.25 EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS Espacio infantil conducido por el Tío Memo y las Tías Pucherito y Guichipirichi. Carrera de periódicos.
- 17.40 LA PANDILLA Diabluras de un grupo de niños, comandados por un peque de 2 años.
- 18.05 EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS Concurso pesca que pesca.
- 18.20 POPEYE Serie en dibujos animados.
- 18.25 EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS. Invitado sorpresa y los saludos de cumpleaños.
- 18.40 POLLAGOLEANDO. Juega a la Polla-Gol con Esteban Lob y sus invitados.
- 18.50 VIVA MI MUSICA. Espacio juvenil con los lolos de Unión Studio 3. Coreografía de Mirta Furioso. Dirección General Pepe Gallinato.
- 19.20 SEPTIMO ARTE: UN TAXI PARA TOBRUK
- 20.40 AVANCE NOTICIOSO. Un adelanto de las noticias de Edición 9 con Gastón de Villegas.
- 20.45 SEPTIMO ARTE (Continuación)
- 21.00 EL TIEMPO. Información meteorológica con Walter Krumbach
- 21.02 DIGNO DE RIPLEY. Es verdad aunque, Ud. no lo crea
- 21.01 CORA Y SU PIANO, una canción del recuerdo con Cora Santa Cruz.
- 21.07 A LAS NUEVE EN EL NUEVE EDICION 9. Noticiarios preparado por el Departamento de Prensa de Canal 9. Conduce Pepe Abad. Dirección TV del periodista Juan Luis Castillo. Dirección General José Pérez Cartes.
- 21.50 ECONOMIA AL DIA con Ramiro Urenda.
- 21.55 LAS GRANDES NOTICIAS DEL SIGLO. Ploesti en llamas
- 22.00 CINE ESTELAR: LA ULTIMA NOCHE DEL TITANIC
- 23.30 DIGNO DE RIPLEY. Es verdad aunque, Ud. no lo crea
- 23.35 CINE NOCTURNO: LA ISLA DE LOS MUERTOS
- 01.00 CIERRE DE TRANSMISION

CANAL 13

- 12.10 CARTA DE AJUSTE: Concierto para piano N° 5 del magnifico Beethoven.
- 12.45 MUSICA, MUSICA, cinco minutos de hermosas canciones.
- 12.30 APRENDIENDO, IDEAS PARA DECORAR con Maruja Tocornal: Jardinería colgante.
- 12.50 REVOLVIENDO RECETAS, con Laura Amenábar.
- 12.55 TELESTARDE
- 13.00 ALMORZANDO EN EL TRECE
- 13.45 UNA MUCHACHA LLAMADA MILAGROS.
- 14.35 CARMISA
- 15.25 BUENAS TARDES, con Gina AL DIA, la noticia de actualidad con la periodista Rosita Vallejo. JORGE DAHM Y PUNTO. DE LO BUENO POCO. GINA Y JAVIER, de todo un poco con Gina Zuanic y Javier Miranda, visitando un paso bajo nivel.
- 15.55 LA USURPADORA.
- 16.50 LEONCIO EL LEON, dibujos animados
- 17.15 RUFF Y READY, dibujos animados.
- 17.20 LA TIERRA MISTERIOSA.
- 17.45 MIS ADORABLES SOBRINOS.
- 18-25 CINE EN SU CASA: "CAMISetas Y PIELES", protagonizada por Doug McClure y Bill Bixby.
- 20.00 CANTURREANDO, tertulia musical conducida por Benjamín Mackenna, con Paz Undurraga, Gloria Simonetti, Valentin Trujillo, Arturo Gatica y Francisco Flores del Campo.
- 20.30 EL SHOW DE TOPO GIGIO.
- 20.55 HOY EN LA HISTORIA, una rápida visión de lo que pasó en un día como hoy.
- 21.00 TELETRUCE.
- 22.00 LA PELLICULA DEL VIERNES, cine.
- 24.00 CINE DE MEDIANOCHE, película.

"Chile de Punta y Taco" Mañana en Teatro Esmeralda

"Chile de Punta y Taco" se llama el espectáculo folklórico que tendrá lugar mañana en el teatro Esmeralda (San Diego esquina Avda. Matta) con la participación del Ballet Folklórico de la Universidad Técnica del Estado, BAFUTE, el conjunto Neculmán de Talca y el grupo UNICOOP de Santiago.

Allí se presentará una completa muestra de las danzas y canciones de las regiones más características del país, como son Chiloé, el norte grande y la zona central. Este último lugar estará representado por el conjunto Neculmán, que viene especialmente invitado desde Talca. Neculmán ha logrado formar un repertorio en base a un trabajo de recopilación realizado por sus propios integrantes, quienes, por su habitual contacto con el medio campesino, logran transmitir con mucha propiedad la esencia del folklore huaso.

Finalmente, el grupo UNICOOP, formado por funcionarios de la cooperativa del mismo nombre, tendrá a cargo la muestra dedicada al Norte Grande. Para ello han montado un cuadro que incluye danzas como trotes, cachimbo, paloma, etc., y otro con expresiones de la fiesta de La Tirana. Este grupo también realiza una actividad interesante en cuanto a la proyección del folklore. Recientes actuaciones en diversos lugares, incluyendo una gira al Mineral de El Salvador, les ha permitido valorar la positiva respuesta del público, especialmente por la vitalidad que reflejan arriba del escenario.

"Chile de Punta y Taco" comienza a las 18.30 horas y está organizado por la Acción Social de la Cooperativa UNICOOP. Los fondos que se recauden serán destinados a la Corporación Nacional de Nutrición Infantil.

Recital de "Wampara" en U. Santa María

En el Aula Magna de la Universidad Federico Santa María, en Valparaíso, se presenta esta tarde el conjunto Wampara, destacados cultores de la música folklórica latinoamericana. La presentación cuenta con el auspicio del Departamento de Extensión

y Cultura de la mencionada casa de estudios.

El recital de Wampara ha despertado interés en los medios estudiantiles, especialmente universitarios, sobre todo por el prestigio que ha logrado adquirir el grupo musical, integrado por 7 estudiantes de Santiago. Cabe destacar que, en su repertorio, Wampara tiene temas de indudable gusto popular, como son "Duerme, duerme negrito", "Canción con todos", etc.

La presentación de esta tarde no incluye solamente canciones, sino que también el apoyo de imágenes americanas y la recitación de trozos poéticos de autores también latinoamericanos.

El recital está fijado para las 19.30 horas.



Restaurant y Casa de Canto

Comunica a todas las Instituciones que pone a su disposición su nueva pérgola con capacidad para 250 personas. Manifestaciones, banquetes, despedidas. Precios muy convenientes. Espectáculos folklóricos.

Reservas con 48 horas al fono 775577

GAMERO 1492

LO MEJOR EN
TANAX
ES
TANAX

"El Hombre del Zapato Negro" le Toma el Pelo al Cine Porno

El nuevo actor cómico francés Pierre Richard, que encantó al público chileno por su simpatía y su excelente trabajo en la divertida película "El hombre del zapato negro", estará muy pronto otra vez en nuestras pantallas con "El regreso del gran rubio del zapato negro".

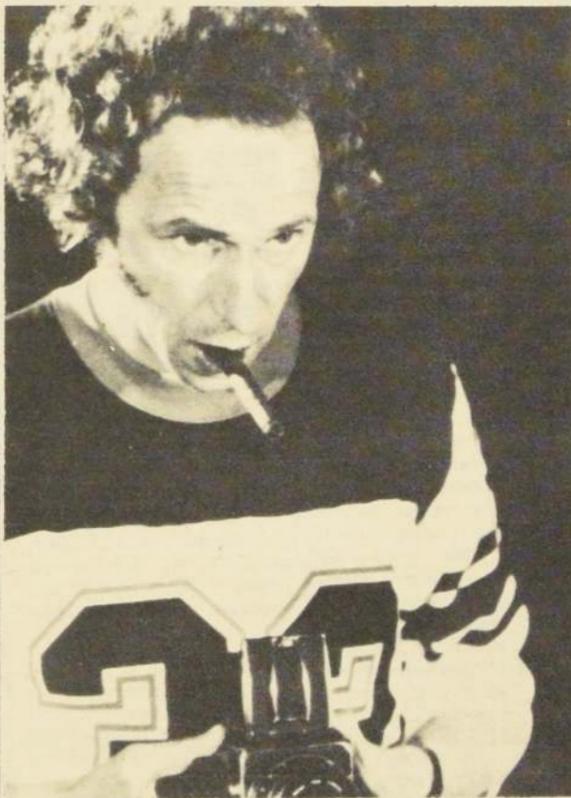
Pero tardaremos aún algún tiempo en ver su última obra maestra, la película que bate records de taquilla en París y cuyo título es "On aura tout vu" (se habrá visto todo).

Se trata de una parodia del cine "porno", una película que se sirve del erotismo como el revólver en el género policíaco, es decir, empleado exageradamente, llega a ser motivo de risa. "On aura tout vu" le toma el pelo a la moda "porno" en el cine y hace reír a carcajadas.

Con un guión bien concebido y ajustado, este filme ha sido dirigido por Georges Lautner y el resultado ha sido una película ágil, alegre, simpática, cuyo aspecto crítico tiene una cierta pretensión psicológica, pero siempre dentro del humor y el problema que se plantea no pierde en absoluto el efecto cómico.

SATIRA DEL CINE "PORNO"

La crítica europea ha aplaudido sin reservas esta película que toma a la broma al cine "porno". La trama nos presenta lo que ocurre de ordinario en el cine: un director que tiene una idea para un buen filme y que busca un productor. Por fin lo encuentra, pero tiene que aceptar modificaciones que convierten su propósito de hacer películas serias en lamentable cine pornográfico. Esto da lugar a las consabidas escenas de preparación, es decir, rodar los preliminares del rodaje y sus inevitables peripecias: selección de candidatos que se desnudan, demostraciones de escenas crudas, regocijantes paradojas entre la vida real y la ficción.



Pierre Richard, el actor cómico francés que encantó a los chilenos por su trabajo en "El hombre del zapato negro", protagoniza una divertida sátira a la pornografía.



La bella actriz francesa Miou Miou es la co-protagonista de "El regreso del gran hombre del zapato negro".

Se dan así divertidas situaciones que no por exageradas resultan menos cómicas, por ejemplo, la secretaria que se vuelve ninfómana al mecanografiar guiones eróticos; la señora de negocios que considera con entusiasmo el dato financiero de que el cine "porno" es una inversión segura al mil por mil; el intérprete capaz de actuar "a lo vivo" (hard core) que aspira a poder estar en la cama con una mujer sin tener que hacer nada...

LA REALIDAD NO CORRESPONDE AL TITULO

La indudable comicidad de la acción, acentuada por la personalidad del protagonista Pierre Richard, prevalece sobre la endeble intención sentimental de presentar la relación hombre-mujer: esto es, el cineasta serio convertido a la pornografía y una joven esposa modista y muy enamorada— en reacción contra la situación impuesta. Como eficaz protesta, ella decide presentarse para actuar de vedette del desnudo, una manera bien directa de integrarse a la nueva faceta del marido. La esposa está encarnada por la bella actriz Miou-Miou.

Naturalmente, el espectador está convencido de que no irá hasta las últimas consecuencias una personilla tan encantadora y sencilla, opuesta a toda sofisticación, y si es verdad que por un momento no tiene más remedio que desnudarse, lo hace con una gracia natural que es casi la anti-pornografía y las cosas no van más lejos. La realidad no corresponde al título en francés "On aura tout vu" y no es verdad que se "habrá visto todo". El filme es una buena farsa simpática, de sana reacción contra la pornografía tan de moda en el cine, en la que Pierre Richard hace un papel muy aplaudido porque además de las excelencias del personaje pone una chispa de su peculiar vena humorística de aturdido y distraído. (EUROPOOL PRESS).

un taxi para tobruk
ARTE HOY VIERNES A LAS 19:20 HRS. EN CANAL 9



Los atletas fondistas volverán a salir a las calles del Gran Santiago el domingo 17 con motivo de la "Maratón de los Barrios" que auspicia "El Cronista", y apoyan diversas firmas comerciales. Se trata de una competencia para atletas federados o registrados en clubes con participación constante y para aquellos que deseen hacerlo por primera vez o bien que actúan de tarde en tarde. La "Maratón de los Barrios" es una prueba para todo competidor, divididos en dos categorías. La de Federados cuya inscripción es directa y los no federados o deportistas de barrios o representantes de industrias, quienes pueden inscribirse en las oficinas de Deportes de "El Cronista" de lunes a viernes de 10 a 16 horas. El mismo domingo 17 se efectuarán otras dos pruebas, una para juveniles y otra para viejos crack o corredores mayores de 50 años. Todo esto es organizado y será realizado por el Club Suplementeros, institución que desde 1939 viene efectuando este tipo de torneo.

Varias novedades en el Campeonato

Se Inicia en Iquique el Nacional de Caza Submarina

Hoy se inicia en Iquique el Décimo Octavo Campeonato Nacional de Caza Submarina y de Actividades Subacuáticas, organizado por la Federación de Deportes Submarinos, en el cual participarán equipos representativos de las Asociaciones de Arica, Antofagasta, Coquimbo, Zona Central, Viña del Mar y Quintero, además de la representación dueña de casa.

Con el fin de colaborar al éxito de este evento, el Comité Olímpico de Chile entregó a la Federación un aporte de 40 mil pesos, como ampliación a los fondos ya destinados para este torneo nacional.

Las damas serán las vedettes de este Campeonato, ya que por primera vez participarán dos duplas en caza submarina. Otra de las innovaciones es el concurso

de fotografía, para el cual se han inscrito dos buceadores, los cuales tomarán vistas de actividades submarinas y luego de finalizado el torneo, realizarán una exposición de fotografías y diapositivas en el Comité Olímpico de Chile.

Hernán Núñez, Presidente de la Federación de Deportes Submarinos, antes de viajar a Iquique, informó que hay otras novedades respecto a las pruebas tradicionales en este tipo de eventos, como la de natación con aletas en la distancia de 3.000 metros y la de orientación submarina. Esta última consiste en que el competidor debe nadar un trazado previamente establecido bajo el agua y con equipo de aire comprimido recorrer la distancia hasta una boya, luego hacer un giro y volver al punto de partida.

Estas innovaciones, a juicio del Presidente de la Federación, se harán de acuerdo a las nuevas orientaciones que se darán a los deportes submarinos en general.

El programa a cumplirse a partir de hoy es el siguiente: viernes 8, recepción de las delegaciones, reconocimiento de zona y reunión de capitanes; sábado 9, primera etapa de Caza Submarina; domingo 10, pruebas anexas por la mañana y por la tarde, Asamblea Ordinaria y Extraordinaria; lunes 11, segunda etapa de Caza Submarina y a las 20 horas, entrega de premios y clausura del Campeonato Nacional.

El Rugby Entró al Mes de la Temporada Internacional

La temporada internacional de rugby que abriera el club Marista de Mendoza continuará con la visita de Curupayti de Buenos Aires para los días 16 y 17; Old Christians de Uruguay, para 23 y 24, y los juveniles de Maristas de Mendoza, también para el 23 y 24. Mientras tanto, dos equipos nacionales actúan este fin de semana en Buenos Aires. Ellos son el conjunto juvenil de Universidad Católica y el primer equipo de COBS.

Curupayti de Buenos Aires jugará el sábado 16 en La Dehesa frente a Old Boys, y el domingo 17 se presentará en Viña del Mar, Cancha de Reñaca, frente a Old Mackayans.

Old Christians conocido equipo uruguayo por sus actuaciones en la capital, se presentará el 23 en La Dehesa ante Old Boys, campeón de Chile. Y el 24, jugará la revancha.

En lo que respecta a los juveniles de Maristas de Mendoza, actuarán el 23 en Santa Rosa de Las Condes ante un Combinado "John Jackson", integrado por alumnos del Grange, Craighouse y Mackay. Y el 24, en la misma cancha, enfrentará a Universidad Católica.

Como podrá apreciarse, octubre es el mes de la actividad internacional del rugby, continuando así una temporada que ha sido exitosa. En efecto, como en ningún año durante el presente la competencia adquirió un interés constante, con equipos bien constituidos y por sobre todo mucha juventud. El rugby está en una época de superación y en ella tiene participación directa jugadores, técnicos y directivos. Estos últimos han hecho esfuerzos y sacrificios que se han visto recompensados con una actividad de primer plano.

En el gimnasio de la Escuela de Carabineros

Judo Entre Escuelas Matrices de las FF.AA. y Carabineros

Mañana sábado en el gimnasio de la Escuela de Carabineros (Antonio Varas N° 1842, se llevará a efecto el Campeonato Inter Escuelas Matrices de las FF.AA. y Carabineros de Judo.

competencia habrá un movimiento que involucra el ingreso de las delegaciones al gimnasio, izamiento del Pabellón Nacional y discurso del Director del plantel.

La programación comenzará a las 15.30 hrs. con un acto que no es otro que la ceremonia inaugural. Entre la mencionada ceremonia y el inicio de la

A las 16.00 hrs. comenzará la competencia que registra la inscripción de Escuela Naval, Escuela de Aviación y Escuela de Carabineros.

El sábado y domingo se realiza la competencia

Los Mejores Atletas Escolares del País se Reúnen en el Estadio Nacional

Atletas escolares venidos de distintos puntos del país, representando a Regiones, animarán la fiesta atlética de este fin de semana en el Estadio Nacional en la final del campeonato que por segundo año consecutivo organiza "El Mercurio". Cada región se hará representar por sus mejores exponentes, con equipos formados por 20 damas y 20 varones. En lo que respecta al Área Metropolitana, ésta estará presente con dos equipos femeninos y dos masculinos, correspondientes a los Colegios Particulares y Colegios Fiscales. En total, se reunirán en esta competencia nacional escolar 569, incluyendo nueve representantes de la Isla de Pascua.

El torneo se realizará en dos jornadas: comienza el día sábado a las 9,15 A. M. y finaliza el día domingo. Los participantes de este torneo pertenecen a la categoría menores, ésta incluye a los nacidos en 1960 y en los años posteriores, o sea de 16 años y menos.

Para los atletas que vienen de las regiones se ha designado como lugar de habitación el Internado Nacional Femenino, por su cercanía al estadio, el cual funcionará con reglamentación de Villa Olímpica.

Para la formación de la selección que representa a cada región se realizaron torneos a nivel escolar, luego a nivel de ciudades y

finalmente a nivel regional. Se clasificaron para la final los dos mejores de cada región, para cada especialidad.

El campeonato consta de las siguientes pruebas:

DAMAS: 100 mts. planos, 200 mts. planos, 600 mts. planos, 1200 mts. planos, 80 mts. vallas, salto largo, salto alto, lanzamiento de la bala, lanzamiento de la jabalina, posta 4 x 100 y posta 4 x 400.

VARONES: 100 mts. planos, 400 mts. planos, 800 mts. planos, 1.500 mts. planos, 110 mts. vallas, salto largo, salto alto, lanzamiento de la bala, lanzamiento de la jabalina, 1.500 mts. con obstáculos, posta 4 x 100 y posta 4 x 400.

Para profesores de enseñanza básica y secundaria

Cursos de Excursionismo y Media Montaña Comienzan el 18

Un curso extraordinario de excursionismo y media montaña a realizarse entre el 18 de octubre y el 1° de noviembre, está preparando el Centro de Perfeccionamiento e Investigaciones del Ministerio de Educación, con el Departamento de Educación Física y Deportes y Recreación como organismo ejecutor.

Los cursos están destinados a profesores de Educación Física en servicio tanto de la enseñanza básica como de la secundaria.

Los interesados deben presentarse antes del 15 del presente a las oficinas de calle Pedro de Valdivia N° 4995.

¿Cuál es la finalidad del curso?

Formar profesores de excursionismo y media montaña para que trabajen en esta especialidad, tanto en los liceos como en las escuelas básicas.

¿Cuál es el beneficiado directo?

Tal vez lo más importante de este esfuerzo, es la idea de ver al niño chileno compenetrado en el conocimiento del terreno en que vive. Con montañas de Arica a Punta Arenas, el

niño crece generalmente sin saber cuáles son sus naturales paredes, ni la belleza que encierran ni las dimensiones que alcanzan.

No tan sólo la playa es verano, también puede ser la montaña con el agregado del conocimiento elemental técnico para llegar hasta ella.

El Centro de Perfeccionamiento e Investigaciones del Ministerio de

Educación, en buen romance, quiere que la amistad del niño y la montaña comience precisamente con el curso para profesores, que como siempre, serán ellos los que enseñen al niño lo que será en sus vidas otro de los tesoros de la existencia.

Es coordinador General del Curso, el profesor de Montaña y Excursionismo, Eduardo García.

Abiertas las Inscripciones Para Torneo Interescolar de Tenis

El próximo martes 12 se cierran las inscripciones del Campeonato Interescolar de Tenis, el que anualmente se realiza bajo la responsabilidad organizativa de Universidad Católica. Se trata de una interesante iniciativa para promocionar esta disciplina en los Colegios, los que participan como equipo e individual. Cada año se reúne un elevado número de jugadores, dando ocasión a una fiesta que llama la atención de los estudiantes y del público en general.

El torneo de este año se realizará entre el 23 de Octubre y 7 de noviembre, y superará todo lo realizado hasta la fecha según lo han anticipado los dirigentes del club. Y ello fundamentado en el entusiasmo que existe en los establecimientos de enseñanza, que supera abiertamente el registrado en anteriores ocasiones.

La competencia se realizará en las canchas del Estadio Santa Rosa de Las Condes, donde se reciben también las inscripciones.

Para la final de Copa Davis

Federación de Italia Niega Reserva de Hotel en Santiago

Siguen trabajos de remodelación del court central en Ñuñoa

Para este fin de semana es esperado el presidente de la Federación Chilena de Tenis, Juan Carlos Esguep, quien estuvo en Estados Unidos y Europa. Esguep ha conversado tanto con los integrantes del equipo chileno para la Copa Davis, como con los dirigentes internacionales del tenis y con los de la Federación Italiana del deporte blanco.

De las conversaciones que tuvo en Miami con el capitán del equipo chileno, Luis Ayala, debió surgir el plan de entrenamiento del plantel antes de enfrentar a Italia, en la final por la Copa Davis. Originalmente, se aprobó que los jugadores Patricio Cornejo, Jaime Fillol, Belus Prajoux y Alvaro Fillol, practiquen en Santiago desde una semana antes del encuentro final.

Esta semana arribaron Cornejo y Prajoux, quienes han venido a recuperarse físicamente de la última campaña en América. Sus actuaciones más sobresalientes la consiguieron en "el circuito Marlboro", en el que ganaron el torneo de dobles jugado en seis fechas. Ambos jugadores han manifestado que el equipo de Italia es un rival difícil pero superable, y que el factor principal será la actuación de Adriano Panatta.

Si éste está arrático, como suele acontecerle seguido, la Copa Davis podría quedarse en Chile.

Mientras tanto, el Ministerio de Obras Públicas está refaccionando y ampliando la capacidad del Court Central y ornando los alrededores. Quieren que el recinto esté en excelente calidad para el juego, y que tenga belleza el día de los primeros partidos individuales.

Mientras esto ocurre en Santiago, en Roma se sigue especulando con la posibilidad de que a nivel gubernativo se prohíba el viaje de los tenistas a Chile. Los jugadores han manifestado reiteradamente que es inconcebible el sólo pensar en descartar el viaje, primero, porque el deporte no puede ser vinculado con la política, y segundo, porque Panatta y sus compañeros están seguros de vencer a nuestros representantes.

"Nosotros debemos estar en Santiago en la fecha que se fije para el match", dice Adriano Panatta en entrevista reproducida ayer en diarios romanos, y según versión de una emisora de esa capital.

A su vez, el presidente de la Federación Italiana de Tenis, negó haber pedido reserva de habitaciones en un hotel de

Carlos Saa

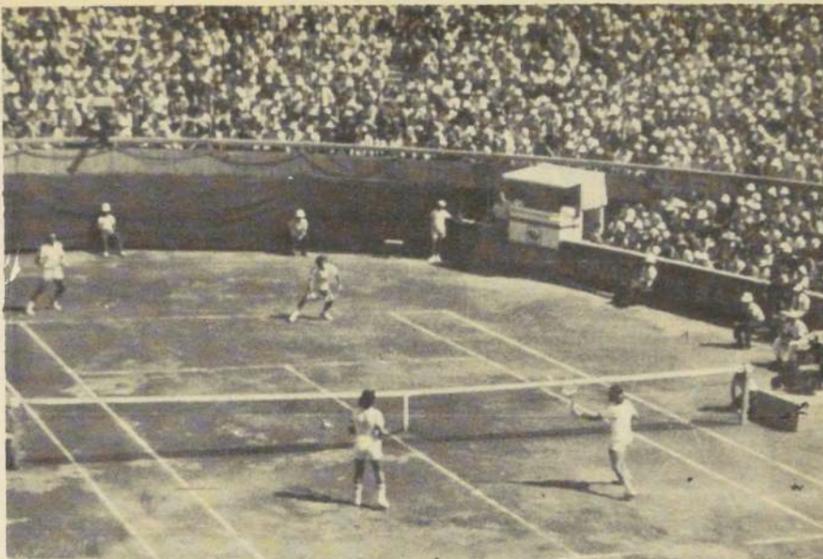
Santiago, para dirigentes y jugadores del equipo italiano.

"No hemos hecho tal gestión, la que incluso es dada a conocer en Chile por la Federación local", manifestó el alto ejecutivo tenístico romano. "Aunque nosotros tenemos decidido, en principio, ir a Santiago, oficialmente no hemos hecho diligencia alguna para la organización del encuentro".

Indicó, además, que esa reservación pudo ser pedida por la Agencia de Turismo de Italia, la que ha programado un tour combinado por la final por la Copa Davis, y que los dirigentes chilenos las interpretarán erróneamente.

Finalmente, el dirigente de la FIT, reconoció que había todo tipo de presiones para que desistieran de viajar a Chile, pero que ellos mantienen su determinación de jugar en Santiago a fines de diciembre, según se ha establecido.

"Pero si recibimos una orden gubernamental en contrario, tendremos que acatarla, muy a nuestro pesar", reflexionó preocupado.



El court central del Estadio Nacional está siendo refaccionado para el encuentro por la final de la Copa Davis entre Chile e Italia, que se realizará a fines de diciembre

Yachting

Hoy se Inicia el Torneo por la Copa Chile-Perú

Hoy, a las 11,00 horas, se efectuará en el Club de Yates de Recreo el acto inaugural de la competencia por la Copa Chile-Perú. La ceremonia, organizada por la Armada Nacional, contará con la presencia de la banda de la Escuela Naval para el izamiento del Pabellón Nacional.

Luego de este acto de inauguración al que han sido invitadas diversas

autoridades del deporte, se realizará la primera de las cuatro regatas correspondientes al torneo.

Los yatistas peruanos Carlos Arteaga, César Zanatti, Guinther Ritter y José Barreda llegaron ayer a nuestro país con sus correspondientes tripulaciones. Desde el aeropuerto de Pudahuel fueron trasladados inmediatamente a Recreo donde asistieron al sorteo de las ocho

embarcaciones que los competidores nacionales Rodrigo Zuazola, Paulo Gallyas, Gerardo Polette y Germán Maldonado habían elegido para la oportunidad.

La segunda y tercera regata se realizarán mañana a las 11,00 horas y la última el domingo en el mismo horario, al término de ella se dará por finalizado el encuentro con un acto de clausura preparado para la ocasión.

Este sábado con la actuación del México

El Tani Recibe Homenaje en Gimnasio Manuel Plaza

El boxeo amateur va este sábado al gimnasio Manuel Plaza de Ñuñoa con el fin de rendirle un sentido homenaje a la gloria del boxeo chileno, el iquiqueño Estanislao Loayza Aguilar.

Un combinado de La Reina y Manuel Plaza enfrentará al famoso club México, en una velada que

comenzará a las 19,00 hrs. con el siguiente programa:

Mosca: Eliseo Maine, Manuel Plaza con Arturo Muñoz, México. Mosca junior: Nelson Arancibia, La Reina con Santiago Triepel, México. Pluma: Ramón Jara, La Reina con Miguel Álvarez, México. Liviano: José Inzunza, Manuel Plaza con Carlos

Leiva, México. Liviano: Jorge Gutiérrez, Manuel Plaza con Juan Montoya, México. Mediomediano ligero: Juan Méndez, La Reina con Raúl Ramos, México. Pluma: Luis Navarrete, La Reina con Luis Guerra, México. Mediano: José Coronado, La Reina con José Pavez, México.

Finalizada la 1a. rueda

Estadio Yugoslavo Puntea Básquetbol de Las Condes

Al término de la primera rueda del Campeonato Oficial Adulto organizado por la Asociación de Básquetbol de Las Condes, se clasificó invicto en primer lugar Estadio Yugoslavo. Por su parte Estadio Israelita Maccabi y Estadio Español se ubicaron punteros de la primera rueda del torneo por segunda división.

La ubicación al finalizar esta primera vuelta, con-

siderando el puntaje integrado de la 1ª y 2ª división, quedó con Estadio Español en primer lugar, Estadio Yugoslavo en un segundo puesto, Banco Chile tercero, Estadio Israelita Maccabi en cuarta ubicación, Estadio Italiano quinto y Gerencia Papelería en el sexto lugar.

Además también se dio por finalizada la primera rueda de Categoría Mini e Infantil. Por los infantiles

se ubicó primero el Colegio San Juan, 2º quedó Estadio Israelita, 3º Estadio Italiano, 4º Alianza Francesa, 5º Estadio Yugoslavo y 6º la Gironette.

Por la Categoría Mini se clasificó primero el Estadio Yugoslavo, 2º Estadio Israelita "A", 3º Alianza Francesa, 4º Colegio San Juan "A", 5º Estadio Italiano, 6º San Juan "B", 7º La Gironette y 8º Estadio Israelita "B".

37 Premios Obtuvo Agrupación Las Condes en Nacional de Ski

La Agrupación Las Condes de Ski, ganadora del Campeonato Nacional Infantil Juvenil de Ski realizado recientemente en Portillo, hizo entrega del si-

guiente cuadro estadístico donde están contenidos los puestos y premios obtenidos por las Asociaciones participantes en este evento nacional.

ASOCIACION	1º pts.	2º pts.	3º pts.	Premios
Osorno			1	1
Frontera	1			1
Valparaíso y Aconcagua	2		1	3
Santiago	1		5	6
Punta Arenas	2	11	5	18
Agrupación Las Condes de Ski	16	11	10	37

Primera Olimpiada Nacional de Colegios Mercedarios

Los colegios Mercedarios de todo el país tienen su Primera Olimpiada Nacional a efectuarse los días 9, 10 y 11 en el establecimiento del San Pedro Nolasco de nuestra capital.

Los participantes en el torneo vienen representando a los siguientes centros de estudios: Instituto Victoria de Victoria, San Pedro Nolasco de Concepción, María Cervellón de Stgo., San Pedro Nolasco de Valparaíso y Escuela Agrícola de Lo Espejo.

Los menores que llegarán al colegio San Pedro Nolasco podrán competir en tres deportes: fútbol, básquetbol y vóleybol dentro de las dos categorías de cada uno de ellos.

El programa preparado para la ocasión se inicia el viernes a las 18 horas con una recepción a las delegaciones del resto del país y el sábado a las 9,00 el acto de inauguración, continuando a las 11,00 con las competencias propiamente deportivas que seguirán domingo y lunes durante todo el día.

GRATIS!

LOS JUEVES
REVISTA DE LA

**UNIVERSIDAD
DE CHILE**



arreglaron su panorama!!

78 personas ganaron en la

5^a y 6^a
del CHILE

y solucionaron decenas de problemas hogareños

EN LA ULTIMA REUNION COBRARON UN TOTAL de

\$ 577.148,00

Juegue ahora que es más fácil!!

mañana
Sábado 9
le toca a usted!!

HAGA SUS BOLETAS EN TODAS LAS SUCURSALES HASTA LAS 14.30 HORAS DEL SABADO

HIPODROMO CHILE
BENEFICIA Y ENTRETiene



Competirán en S.A. y "Winchester"

Tiradores Para Skeet y Fosa se Eligen el 16 y 17 de Octubre

Hace tiempo que no se oye un disparo proveniente del tiro skeet o la fosa olímpica, dos especialidades que estuvieron ocupando el primer plano de la actividad deportiva chilena, en el preámbulo de las olimpiadas de Montreal.

De la noche a la mañana, como si el mundo se hubiera terminado (después de Canadá), el tiro dejó de girar con el mismo número de revoluciones que tenía antes de partir.

Antonio Handal, que estuvo enfermo y perdió todo contacto con el skeet, poco sabe de lo que vendrá, aparte naturalmente, de la tradicional competencia denominada "Winchester".

Handal tiene presupuestado participar en el evento que tiene su primera selección los días 16 y 17 de octubre. Pero mientras tanto nada le han comunicado.

"Claro que si participo la prueba es mía. Ya estoy bien de salud y dentro de un par de días más voy a empezar a apuntar".

Otro tirador famoso, que no ha hecho noticia desde que llegó de Canadá es Antonio Yazigi. El mismo está extrañado y no sabe por qué la gente enmudeció después del revés de Montreal.

"Pero eso no quita que yo siga entrenando. Como sea busco algunos minutos para mantener mi línea de

tiro, si no a gran nivel, por lo menos para defenderme. El tiempo es mi peor enemigo, tengo que recuperar el que perdí cuando me estuve preparando para el viaje olímpico... De la competencia "Winchester" nada oficial me ha llegado y supongo que más adelante algo recibiré"

Entre los días 16 y 17 de octubre se realizará en el club Lo Curro la selección de tiradores para competir en el torneo "Winchester". El sábado 16, a las 9.00 hrs. habrá 100 plattillos para el skeet y, el mismo día, en la tarde, a las 15.00 hrs. 100 plattillos para fosa olímpica. Al día siguiente, vale decir el 17, a las 9.00 hrs., será la fosa olímpica con 100 plattillos y, por la tarde, a las 15.00 hrs. 100 plattillos para el tiro skeet.

Diez días después del torneo "Winchester", que está reservado para países que usan municiones del mismo nombre, se realizará el Campeonato Sudamericano extraordinario. Para este evento los seleccionados el 30 de octubre dispararán, a las 9.00 hrs., 100 plattillos en fosa olímpica y 100 en skeet, pero éstos en la tarde a las 15.00 hrs. Al día siguiente, 31 de octubre, a las 9.00 hrs. 100 plattillos tiro de skeet y en la tarde a las 15.00 hrs. 100 plattillos fosa olímpica.

En el "Winchester", podrán competir dos hombres por país y por especialidad. Dos tiradores lo harán en fosa olímpica y dos en skeet. Cada especialidad disparará 400 plattillos y al término de la competencia se sumarán los mejores 800, que es la suma de skeet y fosa.

Si al momento de sumar

las papeletas la competencia estuviera empatada, de inmediato se procederá a desempatar con 25 plattillos.

La competencia "Winchester" no es a nivel de Federación, de manera que es un club el que defiende el prestigio del tiro nacional. Esta vez el club Lo Curro pondrá todos sus efectivos para salirle al paso a la competencia. Pero eso no significa que la Federación Chilena de Tiro no tenga nada que ver con la confrontación. Precisamente es la entidad máxima la que ubica al equipo y lo predispone para el compromiso.

En cuanto al Sudamericano, los representantes nacionales serán tres por especialidad: tres de fosa y tres de skeet y saldrán de la ubicación 1º, 2º y 3º de la competencia de selección.

El 5 de noviembre un grupo de tiradores, encabezados por Gilberto Navarro y Jaime Bunster saldrá con destino a Buenos Aires donde competirán con representantes de otros países sudamericanos e intervendrán en una competencia denominada "Gran Premio Viña del Mar", que está reservada para el tiro skeet. Luego otra competencia que se denominará "Gran Premio Río de Janeiro", que como el premio anterior es para competidores de skeet. Finalmente está el "Gran Premio Paulistano" que involucra plattillos para la fosa olímpica. Todas estas competencias se harán en la mañana a partir de las 10.00 hrs porque en la tarde a las 14.00 hrs. se harán pruebas de tiro al pichón.

Entrega de Premios a los Campeones del Yachting

En emotiva ceremonia, la Federación Chilena de Yachting hizo entrega de premios a los campeones y vice-campeones de la temporada 75-76

El acto de condecoración y la posterior proyección de la película "Entre dos Destinos", contó con la asistencia de toda la familia yartista que vivieron una noche de gran camaradería.

La siguiente es la lista de los premiados por su excelente participación en las competencias de regatas:

Clase Sabor: 1º Ricardo Barbera, 2º Daniel González.

Clase Pirata: 1º Rodrigo Zuazola y Cristián Poblette, 2º Carlo Frascoroli y Miguel Jackson.

Clase Korsar. Clase A 1º Jorge y Martín Koster, 2º Josep Maier y Patricia Marsh. Clase B. 1º Klaus y Hedi Benkel, 2º Andrés y Alfredo Huber.

Clase Snipe. Clase A. 1º Jaime Fernández y Antonio González, 2º Luis Herman y Federico Pfingsthorn. Clase B, 1º Matias Pfingsthorn y Cristián Herman. 2º Sergio Melnick y Manuel Irrázaval.

Clase Lightning: 1º Rodrigo Zuazola, Jorge Zuazola y J. Zuazola Jr., 2º Jaime Fernández, Miguel y Antonio González.

Clase Oceánicos: 1º Luis Rosselot, Tomás Page, Javier Infante, Juan Spearwater, Victor Serrano, Federico Bierwirth, Andrés Van Harpe, Abel Rius, Raimundo Opazo, Eduardo Cuevas, Juan C. Rojas, y Carlos Frascoroli. 2º Hernán Cubillos, Jorge Piñeiro, Federico Gili, Patricio Kelly, Marcos Cariola, Luis Farias y Erico Donoso.

Por su parte el Comité Olímpico a través de su vicepresidente premió a Rodrigo Zuazola por su destacada actuación durante la temporada.

Y el presidente de la federación, Gerardo Polette, en su discurso de iniciación agradeció la asistencia de los presentes y les hizo ver que el futuro del yachting, depende de la actuación de cada uno de los integrantes de esa "familia".

En el Polígono de La Reina

Interpostal de Carabina Olímpica Este fin de Semana

Este fin de semana se llevará a cabo el Campeonato Interpostal, entre las federaciones de Tiro al Blanco de Chile y Río de Janeiro, Brasil, en la especialidad Carabina Olímpica.

El torneo que se realiza paralelamente en Chile y Río de Janeiro, es determinado por el sistema de correspondencia, en el que se comunican los puntajes obtenidos por los competidores, en cada una de las fracciones, y posteriormente se comunica quién es el ganador conforme al resultado general.

En Chile, la competencia se llevará a cabo en el Polígono de Carabineros en La Reina, con la siguiente programación: Sábado 9 desde las 9.30 horas:

Match Olímpico (tendido), 60 tiros con blancos fijos a 50 metros, en dos horas.

La prueba para calibre 22, continúa el domingo desde las 9.30 horas, con las posiciones de Rodilla y de Pie, con cuarenta disparos cada una. Además se suman, los cuarenta primeros tiros del Match Olímpico, para determinar las tres posiciones.

Esta competencia servirá también como selectivo para el próximo nacional del 4 y 5 de diciembre en Concepción.

Posteriormente, en el mismo polígono, se realizará el martes 12 de octubre, el selectivo para el Campeonato de Chile en Pistola libre, calibre 22 a 50 metros.

Comisión Técnica del COCH

Importan Bicicletas Para los Juniors Seleccionados

Entre las últimas gestiones iniciadas por la Comisión Técnica del Comité Olímpico de Chile, está el cursillo para entrenadores de Boxeo de todo el país, que tiene a su cargo la Federación de Boxeo de Chile, por intermedio del profesor Alberto Balbontin

El ciclo de clases que fue inaugurado por el presidente de la Comisión Técnica, Isaac Froimovich, vicepresidente del COCH, el pasado lunes, contará también con la presencia del Secretario General de esta Comisión Juan Carlos Rojas, quien tendrá como misión impartir instrucción relacionada con la nueva planificación técnica del deporte.

Según declaraciones de Isaac Froimovich, la Federación de Boxeo, es la primera que se asimila a la nueva estructuración del país al iniciar este curso para levantar y nivelar el standard de los especialistas en la materia, a través de todo Chile.

Por otra parte anunció el directivo que en otra actividad como es el ciclismo, parten a Argentina Max Flores, integrante de la Comisión Técnica y Samuel del Valle mecánico de la Federación ciclista nacional, con la finalidad de comprar bicicletas y respuestos, las que serán traídas para los seleccionados juniors que representarán a Chile en el próximo Sudamericano y que ya se encuentran concentrados en la residencia de Salvador, que pertenece al COCH

Finalmente indicó Froimovich, que se adquirirán nueve botes singles para la Federación de Remo, con el fin de insentivar este deporte especialmente entre la juventud.

Anoche en Nataniel

Selección Nacional Inició su Etapa de Preparación

Ayer a las 19 horas en el Gimnasio Nataniel hizo su debut Randy Knowles como entrenador de la preselección masculina adulta, de la cual saldrá la selección que nos representará en el Sudamericano de Valdivia.

El primer entrenamiento de los jugadores preseleccionados contó con la presencia de Juan Lichnovsky, Carlos Troncoso, Lorenzo Pardo, Pedro Sartori, Foch Schultz, Edgardo Arizmendi, Milenko Skoknic, Hernán Rosa, Oscar Oliva, Manuel Herrera y Alejandro Coloma, quienes realizaron las primeras prácticas. Por su parte, Fernando Toro y Manuel Araya se presentaron pero no entrenaron por venir llegando recién a Santiago desde Talca.

Los demás jugadores que no se presentaron se excusaron por problemas de estudio o de trabajo, pero asistirán en los

próximos días. En el caso de Carlos Zarges de Valdivia hay una excepción de unos días más de plazo, ya que el jugador debe cumplir con un compromiso de trabajo por lo que la Federación lo excusó hasta el 15 de noviembre aproximadamente.

El entrenamiento realizado por Knowles se basó principalmente en gimnasia básica de acondicionamiento físico, ya que según el entrenador, es fundamental para un buen desempeño de los jugadores basquetbolísticamente y por lo demás no están bien preparados en este aspecto. Luego de esto hubo algunas prácticas de lanzamientos de tiros libres, de pases, velocidad y rebotes.

Antes de comenzar las prácticas los jugadores tuvieron una entrevista previa con el presidente de la Federación, la cual no contó con la presencia de periodistas.

Los entrenamientos continuarán diariamente de 19 a 21 horas en el mismo gimnasio. Los sábados tendrán horario de 9 a 12 horas y los domingos los jugadores descansarán. Esta programación de las prácticas será momentánea hasta diciembre. Una vez que los basquetbolistas queden libres de sus estudios practicarán dos veces al día de acuerdo a las exigencias del entrenador estadounidense.

Por otra parte, los árbitros Raúl Román y Eduardo Arévalo llegaron al país después de haber asistido a las clínicas de arbitrajes realizadas en Buenos Aires, conjuntamente con el desarrollo del Campeonato de Clubes Campeones. Estas clínicas fueron impartidas por Williams Jones, Eduardo Airaldi y Mario Lexcurieux y se basaron en la exposición y discusión de las modificaciones reglamentarias que fueron aprobadas en Montreal.

Esta nueva reglamentación se dio a conocer ayer a nivel de FIBA, para ser puesta en práctica a partir de esta fecha, siempre a nivel de FIBA, por cuanto se usarán en el próximo campeonato organizado por esta entidad.

A estas clínicas asistieron 24 árbitros internacionales más los jueces argentinos, sumando en total alrededor de 40.

Las principales modificaciones que se implantaron fueron en relación a que en caso de foul en lanzamiento de tiro libre, se dará la opción de otro tiro; si yerra uno, se le agrega otro. Además no habrá más sustituciones entre lanzamiento y lanzamiento de tiro libre como medida tendiente a agilizar el juego.

El Colegio Nacional de Jueces dará a conocer su labor y el apoyo que la Federación está otorgando a esta entidad, en próxima conferencia de prensa.



Equipo de ciclistas chilenos que tomó parte en la "Ronda Ciclista de la Hispanidad": Jaime Brett, vencedor de una etapa, Luis Ortega y Roberto Muñoz. (Foto Luis Muñoz).

Corrieron en "La Ronda de la Hispanidad"

Regresaron Ciclistas Chilenos que Compitieron en Europa

Ayer al mediodía regresó de España el equipo de ciclistas chilenos que concurre a la "Ronda de la Hispanidad", prueba disputada en seis etapas y que contó con la participación de los más destacados pedaleiros europeos.

A su arribo a Pudahuel el Presidente de la Federación Ciclista de Chile, Jorge Hidalgo, conversó con "El Cronista", manifi-

tando su satisfacción por el desempeño de nuestros jóvenes ciclistas, que demostraron en terrenos desconocidos sus indiscutibles condiciones de pedaleiros internacionales. "Como testimonio de la exitosa misión que cumplimos en España traemos un precioso trofeo adjudicado por Jaime Brett, quien fue el brillante vencedor de la 4ª etapa", dijo orgulloso, el Presidente de la delegación.

Junto a Brett compitieron Roberto Muñoz, de Curicó, y Luis Ortega, lamentablemente falló el chileno Astorga, quien se encuentra radicado en España, y que por carecer de bicicleta no pudo entrenar para este torneo.

El equipo chileno resultó 5º en la clasificación final, logrando, además, ubicar a Jaime Brett en el lugar 11º de la general.

El panameño enfrenta al campeón chileno

Carlos "Cieguito" Ríos Rival de Martín Vargas

Fue confirmado el panameño Carlos Ríos como el próximo rival del campeón nacional y sudamericano de los plumas, el chileno Martín Vargas, quien se enfrentará con nuestro púgil el viernes 22 del presente en el Teatro Caupolicán.

La información fue en-

tregada por el promotor de Vargas, Lucio Hernández, quien manifestó que Ríos ha enfrentado a los mejores de su categoría en Centroamérica y que será un buen rival para el boxeador chileno.

El panameño llegará el sábado 16 a Chile acom-

pañado de su entrenador Jesús Gómez.

Mariano García, el español que debía enfrentar a Martín Vargas fue descartado por Promotora de Espectáculos Deportivos (PRODEP), por el alto costo que significaba traerlo al país.

Quedó en Suspenso la Contratación del Entrenador Japonés de Vóleibol

Hasta altas horas de la noche estuvo reunido parte del directorio de la Federación de Vóleibol de Chile, con el entrenador japonés, Akira Kato, con la finalidad de conversar al respecto de una contratación de técnicos japoneses, para hacerse cargo de los seleccionados femeninos y masculinos, por un período de a lo menos cinco años.

En un momento de la reunión, el presidente de la Federación Juan Mijón, permitió a la prensa con-

versar con el profesor de vóleibol, que estuvo a cargo de la selección femenina del Perú, llegándosele a llamar a su trabajo "El milagro del Vóleibol peruano".

En declaraciones para "El Cronista" el técnico Akira Kato, al referirse a su posible venida al país, expresó:

"Aún no se ha concretado nada, pero tengo verdadero interés por venir a trabajar a Chile. Creo

que después de la conversación que estoy manteniendo con los directivos chilenos puedo pensar en algo más concreto. De todas maneras todo esto debe concretarse a través de la Federación Japonesa de Vóleibol, que es la que me mandó a Perú".

Aunque no conoce mucho de nuestro vóleibol, piensa que de todas maneras el trabajo que aquí se haga debe ser a largo plazo, tal como sucedió, en Perú.

Hoy en San Antonio

Tocopilla y Chuquicamata Abren Nacional de Béisbol

Las selecciones de Tocopilla y Chuquicamata inician hoy a las 10,30 el Campeonato Nacional de Béisbol, en el Estadio Municipal de San Antonio.

En la competencia participarán seis selecciones, divididas en dos grupos, estando formado el grupo "A" por Tocopilla, Chuquicamata y Santiago. El "B" lo integran San Antonio, María Elena e Iquique.

El actual campeón es Tocopilla, localidad en que se jugará el mejor béisbol del país y que ostenta la mayor cantidad de competencias nacionales ganadas.

A las 14:30 horas se efectuará la ceremonia de inauguración, y a las 15,30 debuta la novena porteña enfrentando a María Elena.

Las delegaciones visitantes llegaron

ayer a San Antonio y en la noche se efectuó una Sesión Plenaria Técnica, con la participación de los dos entrenadores estadounidenses que están trabajando en nuestro país.

Los partidos a jugarse desde mañana son los siguientes; 10,30 horas, María Elena con Iquique, 15, Chuquicamata con Santiago.

Domingo 10,30 Tocopilla con Santiago, 15, San Antonio con Iquique.

Lunes 9, horas, tercero del grupo "A" con tercero del "B", 11, ganador grupo "A" con segundo del "B" a las 15, ganador del grupo "B" con segundo del "A".

Martes 10,30 perdedores de la semifinal, A las 15, vencedores de la semifinal, juego por el título. A las 20 acto de clausura y repartición de premios.

El club sureño se adelantó a Everton y Colo Colo

Miguel Angel Gamboa Regresa Para Jugar en Concepción

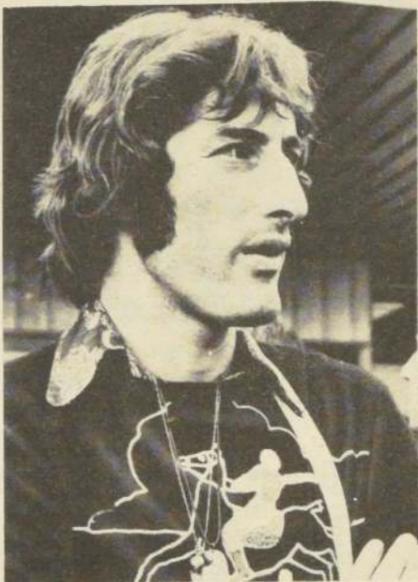
*También Fernando Cavallieri, quien firmó por el club lila

A través de correspondencia privada, y de contactos con dirigentes, el jugador Miguel Angel Gamboa ta señalado su interés de regresar al país, luego de una exitosa campaña en Universidad Autónoma de Guadalajara, México. El ex jugador albo, que se diera a conocer en Lota Schwager, no está conforme con su situación económica, la que ha disminuido como consecuencia de la baja del poder adquisitivo de la moneda mexicana.

Como se recordará, hace algunos días ofrecimos una información exclusiva sobre este mismo problema relacionada con un consejo que Juan Rodríguez le dio a Gabriel Rodríguez, su hermano. Este había manifestado su deseo de embarcarse a México y Juan Rodríguez le dijo que no era un buen momento por cuanto habían problemas económicos. Incluso le manifestó que habían disminuido las ofertas en dólares. Este hecho es el que está provocando el deseo de regresar a varios jugadores nacionales que se encuentran en ese país, entre ellos Gamboa.

Al conocerse las intenciones del ex crack de Colo Colo, sus dirigentes se interesaron en retornarlo al primer equipo; también en Everton hubo interés, pero ahora se ha sabido que existen conversaciones directas entre representantes de los lilas de Concepción y Miguel Angel Gamboa, quien además de tener interés en regresar quiere hacerlo a su tierra, aquella que lo vio nacer como futbolista y en la que adquirió la fama.

Por otra parte, este sería uno de los nombres que el club de Vittorio Yaconi tiene en carpeta para el cuadro de



Miguel Angel Gamboa, quiere volver a Concepción.

1977, el que esperan transformar en potencia futbolística que esté en condiciones de disputar el título de campeón o estar entre los grandes de la competencia. El público de Concepción está pidiendo esto y sus dirigentes esperan ofrecerles la oportunidad de un gran equipo.

Para confirmar la venida de Gamboa llamamos ayer al Gerente de Deportes Concepción que no quiso confirmar, y tampoco negó la información, limitándose a establecer que su club está abocado, actualmente, a una espectacular planificación para la próxima temporada.

● Y el proceso de contratación para la formación de un nuevo y poderoso equipo se inicia el miércoles por la noche, cuando Vittorio Yaconi conversó con Fernando Cavallieri y llegó a acuerdo para la firma de un contrato. Todo ocurría en el Estadio Nacional mientras se jugaba el partido de las selecciones de Chile y Uruguay. El jugador, que pertenece a Palestino y cuyo contrato finaliza el 31 de diciembre, aceptó el ofrecimiento y por lo tanto pasará a vestir, nuevamente, los colores de la institución penquista, lo que hizo durante 1975.

El jugador recibirá 40 mil dólares por concepto de prima o firma de contrato, según lo que se logró conocer, por cuanto no se especificaron otros datos con respecto a sueldo y ventajas económicas por partidos ganados o empatados, u otras.

Cabe señalar que Cavallieri termina con Palestino, club que lo facilitó a préstamo durante 1975 a Concepción y que al terminar este se opuso a cederlo e incluso lo declaró intransferible.



El 77 Cavallieri vestirá la camiseta de D. Concepción.

Trofeo "El Cronista"

Tres Finalistas Tiene Torneo de Suplementeros

La Federación de Suplementeros de Chile autorizó a la Comisión Nacional de Deportes para que invitara a la representación de Santiago de Calama, que no podrá venir a disputar las finales entre los equipos clasificados por zonas, que eran: Calama, Talca, Temuco y Valparaíso.

Los tres finalistas disputarán el Trofeo "El Cronista", todos contra todos, en el Estadio de la Universidad Técnica del Estado, jugando el domingo, de preliminar, uno de los clasificados con el cuadro invitado y de fondo los otros dos; el martes jugarán los

ganadores de fondo y de preliminar los cuadros que disputarán el tercer y cuarto puesto.

El Gran Trofeo "El Cronista" inscribirá el nombre del vencedor, el cual lo tendrá un año en su poder y si lo ganará en tres años consecutivos o 5 intercalados, le pertenecerá para siempre.

A estos cotejos deportivos, la Comisión de Deportes de la Federación de Suplementeros invita a la gran familia del gremio y deportistas en general, a presenciar los encuentros que animarán los cuadros participantes, bajo la tutela del Reglamento A.N.F.A.

En Huachipato

Anuncian Reparación de Carregado y Flavio Silva Para Enfrentar a Unión

Problemas en su alineación tiene Deportes Concepción, para su compromiso del sábado ante Green Cross de Temuco. El puntero Landeros, tiene para quince días por lesión a su rodilla derecha. Francisco Cuevas, una contusión también a la rodilla que lo está imposibilitando para jugar. Oscar Melo médico del club dará su veredicto sólo mañana sábado en el último examen al medicocampista. René Valenzuela está en cama afectado de gripe y hasta el momento no hay seguridad que puede entrar a la cancha.

Alfonso Sepúlveda entrenador "lila" tiene como posibles candidatos a José Miranda, Esaú Bravo y Stuardo.

Fernando Gómez que debía reaparecer esta semana en Santiago ante Colo Colo, sufrió un accidente en Taleahuano. El medicocampista sufrió una caída en la estación de Ferrocarriles del puerto cuando se disponía a despedir algunos familiares. Su rodilla rebotó en un fierro, causándole una herida de cuidado.

Alberto Martínez fue Suspendido por 3 Fechas

Después de los hechos acaecidos en los encuentros entre Universidad Católica y Universidad de Chile, así como también en el partido entre Colo Colo y Ovalle, el árbitro Alberto Martínez tuvo serios inconvenientes. Los jugadores de los equipos mencionados, manifestaron que el señor Martínez se había dirigido hacia ellos en forma grosera y amenazante. El Comité de Arbitros después de estos encuentros, respaldó a su arbitro designándolo para el compromiso recién pasado entre Palestino y Concepción.

Sorpresivamente este comité se volvió a reunir el lunes de esta semana y acordó suspender al juez Alberto Martínez, por tres semanas de inactividad referil.

Las razones de esta suspensión se deben principalmente a declaraciones que habría for-

mulado a los distintos órganos de información el señor Martínez. Este arbitro en sus diálogos con la prensa se limitó a informar que él en ningún momento se había dirigido groseramente a los jugadores. El Comité de Arbitros manifestó el castigo no corresponde a la actuación referil que le cupo a Martínez en estos encuentros, sino a sus declaraciones.

● Lota Schwager, no anuncia novedades y continuará con el mismo equipo que pese a estar conformado por muchas estrellas extranjeras, no ha rendido en absoluto lo que desde su presidente Eduardo Zúñiga, hasta los socios esperaban. Se ha sabido que algunos jugadores venidos de fuera gustan de ir a practicar sky a Chillán, engañando a los

dirigentes con presuntas enfermedades, que les otorga permiso para no entrenar.

● Huachipato, sin embargo sólo tiene un hombre ligeramente lesionado y este es Eduardo Fabres que tiene su clavícula derecha resentida. Salvador Biondi anuncia la reaparición de Flavio Silva y Carregado.

Para viajar a Buenos Aires El Lunes Vuelve a Macul la Selección Chilena

Aún no está determinado el día ni la hora que viajará la selección chilena a Buenos Aires. En el camarín chileno el miércoles de la noche, el dirigente Gabriel Morgan señaló que esa materia quedaría para estudio en el día de hoy de la Comisión Seleccionadora con el técnico Caupolicán Peña.

En lo referente a la fecha, agregó Morgan, que ésta puede ser lunes o martes, considerando la cercanía que existe con Buenos Aires en una hora y

media en avión. En cuanto a la nómina de los jugadores que viajarán, en esta oportunidad la concentración se iniciará el lunes en la mañana, esperando las novedades que pueda entregar la próxima fecha y que no ocurra como la vez anterior que de los 18 convocados tres no pudieron actuar por lesiones y golpes. Peña por su parte adelantó que para el match frente a Argentina el miércoles de la próxima semana realizará varios cambios en la formación del equipo, considerando el medio donde se va a jugar y las condiciones técnicas del cuadro trasandino que hace bastante tiempo viene trabajando bajo las órdenes de Menotti con incluso varias incursiones por canchas europeas y sudamericanas.

Como presidente de la delegación viajará Eduardo Herreros tesoroero de la Central y el gerente Pedro Fornazzari. La Copa Carlos Dithorn establece en sus bases que los equipos locales correrán con todos los gastos de pasaje y estadía, teniendo como ingreso toda la recaudación.

Antofagasta Renueva Ofensiva Para Enfrentar a Palestino

Con innovaciones en la ofensiva saldrá a la cancha el próximo domingo el cuadro de Regional Antofagasta para su partido ante Palestino, en el estadio local.

El entrenador Hernán Carrasco está preocupado del magro rendimiento ofensivo de las últimas fechas -cero gol ante Concepción y cero gol ante Universidad Católica- y dispuso la incorporación de Pons en lugar de Víctor Solar, en la punta izquierda, y de Esteban Varas en vez de Juan Carlos Gangas, como interior.

El lateral Julio García fue definitivamente descartado para este partido y el médico le ordenó reposo por 15 días. García reapareció, después de una lesión, ante Universidad Católica, y volvió a resentirse. El otro lesionado, Juan Barrales, tampoco alcanzó a recuperarse y no será de la partida.

El defensa central Abelino Albornoz está entrenando y es muy posible que juegue ante Palestino.

Con respecto al cuadro tricolor, Carrasco vio su último partido ante Concepción (el domingo pasado en Santiago, acompañado de varios jugadores de Antofagasta) y está convencido de que Palestino tiene vacíos y es ganable. Reconoce además el buen momento por qué pasa Oscar Fabbiani y estima que será un problema difícil para su retaguardia.

La presencia en el partido del domingo de los dos máximos artilleros del fútbol profesional chileno -Ricardo Rojas, de Antofagasta y Oscar Fabbiani, de Palestino- es otro motivo de expectación en la afición local, que desea ver a su ariete otra vez como líder único de la tabla de goleadores.

Gran actuación del cuadro chileno en Lima: 2 a 2

Cuando la "U" Celebraba el Triunfo Empató Universitario con Autogol

CANCHA: Estadio Nacional de Lima; PÁGARAN: 6.399 personas, cerca de 300 mil soles; ARBITRO: Luis Pistarino, argentino. Equipos, UNIVERSIDAD DE CHILE: (2) Carballo, Chirinos, Ashwell, Pellegrini y Bigorra; Aránguiz, Pinto y Koscina, Salah, Socías y Chiso. (J. Pinto) UNIVERSITARIO DE LIMA: (2) Aparicio, Gazullo, Cuellar, Navarro y Taico; Parraga, Benavides y Zuloaga; Trigueros, Vilches y Ceballos. GOLES.- En el primer tiempo a los 4' el puntero CEBALLOS al aprovechar una falla del zaguero Chirinos. A los 37' PINTO de tiro penal por falta del zaguero Gazullo, en contra del puntero Chiso. En el segundo tiempo, a los 30' un gran pase de Koscina para SALAH, permitió el gol de ventaja para el cuadro chileno. A los 44' un autogol de ASHWELL señaló el empate. Resultado final: Universidad de Chile 2, Universitario 2.

carrera hacia el título de campeón sudamericano del torneo universitario consiguió la "U" anoche en su confrontación ante el elenco peruano de Universitario que tiene en sus filas cinco jugadores del plantel nacional, que en el mes de febrero del próximo año enfrentará a Chile por las eliminatorias del Mundial del 78.

El conjunto chileno esta vez se reencontró con su plana titular ya que estuvieron presentes otra vez, Héctor Pinto, Arturo Salah, Jorge Socías y Jorge Chiso, y esa formación permitió que el público peruano pudiera apreciar en toda su rendimiento del conjunto azul. La cuenta la abrió el puntero Ceballos, gran figura del fútbol limeño en el último certamen, que aprovechó una falla del zaguero, que se notó muy nervioso, para abrir la cuenta. Luego de algunos minutos de cautela, la "U" inició su acostumbrado fútbol de ataque, con desplazamientos largos, con producción futbolística de gran valía.

El conjunto peruano, de excelente trato del balón se fue atrás para defender esta ventaja, la que empató Pinto de penal, por falta en el área a Chiso, cuando ya estaba en posición de convertir. En el período final, hubo brotes de juego brusco, producto de la desesperación del conjunto local luego del gol de Salah en la media hora de la etapa final. Universitario hizo dos cambios, buscando refresco en sus líneas. Entraron Gutiérrez y Rojas por Ceballos y Zuloaga. Los cambios dieron los resultados esperados.

Faltando segundos para el término del match y cuando el conjunto peruano atacaba en forma insistente buscando el empate se produjo la jugada decisiva, el medio campista Cuellar se fue arriba y llegó hasta el área grande disparando un tiro bajo que el paraguayo Ashwell trató de despejar introduciendo el balón en el fondo de las mallas. Con ese autogol empató Universitario.

Fernando Riera a su llegada a Pudahuel

"No Tengo Ofrecimientos de Equipos Chilenos"

En la tarde de ayer regresó a nuestro país, procedente de México, el director técnico chileno Fernando Riera.

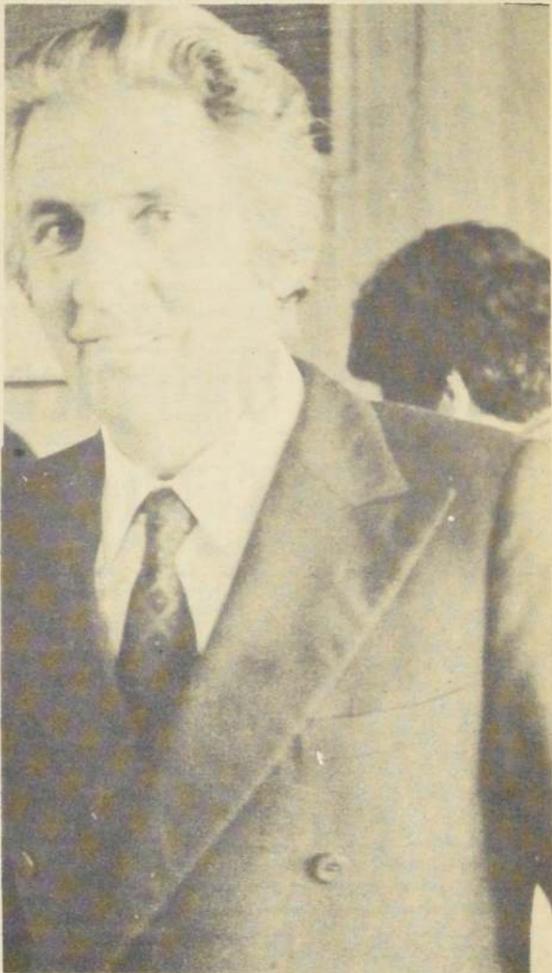
Después de haber rescindido contrato con el club Monterrey, Riera estará inactivo hasta fin de año. "En este tiempo que resta, se lo dedicaré a mis hijos, a los cuales he tenido muy abandonados este último tiempo" manifestó Fernando Riera.

Mientras era atendido en Policía Internacional del Aeropuerto Pudahuel dijo a "El Cronista": "No tengo ningún ofrecimiento de equipos chilenos para este año, insisto en que me preocuparé más de mi familia. Pero sí estaré muy pendiente de lo que ocurra en nuestro fútbol.

"Además— agregó Riera—, supe en Lima el resultado de la Selección Chilena con los Uruguayos, y me alegré bastante porque la información hablaba bastante bien de la actuación de nuestro equipo".

La duda evidentemente nos salta y le consultamos: ¿Por qué dejó al Monterrey a comienzos del torneo azteca? Su respuesta es rápida: "Porque los dirigentes quisieron decidir sobre los jugadores que se iba a contratar para el presente torneo. Yo, no acepto esa medida, porque el único responsable de las actuaciones del equipo iba a ser yo, y en todo el muni-

do el entrenador es quien que va a utilizar. Esa es la causa.



"Quiero quedarme en Chile hasta fin de año", manifestó Riera.

En reemplazo del viñamarino Gmo. Martínez

Hugo Solís Fue Llamado al Plantel Nacional

El próximo lunes al mediodía, vía LAN-Chile, parte la selección chilena a Buenos Aires para cumplir su compromiso ante la selección argentina el miércoles 13 de este mes a las 21.30 horas en el Estadio Velez Sarfield.

La delegación sufrió un solo cambio, en lugar de Guillermo Martínez de Everton fue incluido el medio campista de Colo Colo Hugo Solís, el resto del plantel será el mismo que actuó y estuvo concentrado en el motel Juan Pin-

to Durán para el compromiso con los uruguayos.

Los chilenos quedarán concentrados en el Hotel Continental de la ciudad del Obelisco. Las bases económicas de esta Copa Carlos Dittborn establecen, que el país sede, el país que hace de local, debe entregar una cantidad fija de dólares a la delegación visitante para que se pague sus gastos de estada, además de los pasajes, entregado de esta forma la decisión de elegir el hotel a los dirigentes visitantes. La cantidad de dólares es cer-

cana a los 3 mil dólares, que será la misma que reciban los argentinos cuando vengan en enero del próximo año a jugar la revancha.

Al margen de las informaciones sobre la partida del cuadro nacional, está el malestar que produjo en los dirigentes de Everton la exclusión de su medio campista Martínez, señalando que lo habían llamado a la concentración, no lo habían hecho jugar y ahora lo excluían sin una razón que justificara esta actitud.

Competencia Atlética en Maipú

El martes 12 de octubre, y en homenaje al ilustre patriota don José Miguel Carrera, la Liga Atlética de Maipú organizará una competencia en la que se espera la participación de un nutrido grupo de atletas. El torneo cuenta con el auspicio del Club de Leones de la ciudad y se

viene realizando año a año.

El club organizador invita a todos los corredores de fondo del país para que tomen parte en un circuito alrededor de la comuna, sobre una distancia de 12 kilómetros. Esta prueba se llevará a efecto a las 11.30 del día martes.

El programa completo es el siguiente:

- 10.30 2.500 mts. damas con invitación
- 11.00 5.000 metros para juveniles de la comuna
- 11.30 12 kilómetros para todo competidor

Suspendido Match Entre Everton y Atlanta

El partido internacional que se iba a disputar el doce del presente mes en Viña del Mar entre el

cuadro local Everton con Atlanta de Argentina ha sido postergado por tres razones importantes, y son:

por el alto número de jugadores lesionados que tiene el cuadro viñamarino, también por el pésimo estado en que se encuentra el campo del Estadio Sausalito y por el mal tiempo que afecta a toda la ciudad jardín.

El directorio de Everton se comunicó en la tarde de ayer con Elías Figueroa, el jugador chileno que triunfa ampliamente en tierras brasileñas. Figueroa en esta ocasión iba a recibir un homenaje del hincha de la Quinta Región y, además, participaría en el encuentro contra los argentinos, vistiendo los colores de Everton.

El directorio viñamarino comunicará en el momento oportuno la fecha en que disputará este encuentro internacional en la ciudad jardín. En un principio se estaría jugando a fines del presente mes o a comienzos de noviembre.

Entrenamiento de Colo Colo

Videla Reemplaza a Juan Carlos Orellana

En cancha barrosa y con una llovizna persistente, realizó ayer tarde su entrenamiento de fútbol el equipo de Colo Colo.

La novedad más importante fue sin lugar a dudas la incorporación al primer equipo del juvenil elemento Roberto Videla quien tendrá la difícil misión de reemplazar a Juan Carlos Orellana en la punta izquierda de los albos en el match con Naval.

También activo el zaguero Eduardo Escobar, lesionado en el último encuentro de los albos. El doctor Juan de Dios Godoy, le dio la oportunidad de entrenar y Escobar se volvió a resentir de su lesión a la pantorrilla.

Los jugadores de Colo Colo creen ganar con facilidad al elenco de Naval de Talcahuano. Roberto Videla, debutante en el profesionalismo manifestó: "Estoy un poco nervioso, pero creo que lograré salir adelante con esta posibilidad que me ha dado mi entrenador Orlando Aravená. Sé positivamente que es una gran responsabilidad reemplazar a Juan Carlos, me entregaré de lleno en la cancha de Santa Laura y le demostraré al director técnico nuestro, que no estuvo equivocado en nominarme titular. No podría opinar

sobre Naval, porque no le he visto sus últimas actuaciones, pero sí podría adelantar que serán nuestro los dos puntos en disputa".

Después de la intensa práctica de fútbol que duró cerca de los 45 minutos Luis Araneda dijo: "Naval siempre ha sido un rival muy difícil para Colo Colo en la capital. En esta ocasión nosotros vengaremos la derrota que sufrimos ante ellos en Talcahuano en la primera rueda. De lo que sí estoy seguro es de que ganamos, porque después de la actuación que realizamos en Viña del Mar, nos ha vuelto el alma al cuerpo y tenemos la absoluta seguridad que vamos a salir airoso de Santa Laura y aseguraremos nuestra clasificación en la liguilla".

Después de haber finalizado el entrenamiento, Adolfo Nef trabajó un rato más y declaró: "Es difícil vaticinar un resultado sin haber jugado el partido, pero sé que vamos a cumplir una buena actuación en el Estadio de Unión Española. El triunfo que obtuvimos la fecha pasada, no nos agrando, muy por el contrario, seguimos siendo el cuadro modesto y humilde. Enfrentaremos a Naval con el respeto que se merece cualquier cuadro de Primera".

Víctor Ojeda Dirige Colo Colo con Naval

Esta es la nómina de árbitros que tendrán a su cargo los encuentros del fútbol profesional de este fin de semana.

Huachipato con Unión Española, Néstor Mondría; R. Antofagasta con Palestino, Rafael Hormazabal; La Serena con Everton, Juan Silvagno; S. Wanderers con Ovalle, Ricardo Keller; S. Morning con Rangers, Gastón Castro; Colo Colo con Naval, Víctor Ojeda; Aviación con Lota Schwager, Guillermo Budge, y Concepción con Green Cross, Juan Carvajal.

Segunda División, Magallanes con O'Higgins, Horacio Garrido; Curicó Unido con D. Linares, Luis Navarrete; San Antonio con Audax Italiano, Raúl Mena; Unión San Felipe con Ferroviarios, José María Muñoz; Independiente con Iberia, Manuel Zúñiga; Malleco Unido con Coquimbo Unido, Pedro Araya; Nublense con Trasandino, Enrique Marin, y Unión Calera con San Luis, Miguel Ángel Luengo.



Club Unión Española, de Macui, primer equipo de baby fútbol: César, Marcos Narvaez, Alvaro Campusano, Jorge Mayorga y Julio Lagos, que es su DT.

Júpiter Olímpico Ingresó a la Asociación Santiago

El Club Deportivo "Júpiter-Olimpico" fue aceptado en la Asociación Santiago y este sábado hará su debut contra el poderoso equipo de Chiletra, en la cancha de ellos, ubicada frente a Panal, por Panamericana Norte.

Se invita a todos sus socios y simpatizantes a respaldar este cotejo que será con tres equipos. Pero esta buena noticia no llegó sola, hay otra que tiene relación con la inauguración de la nueva Sede que estará ubicada en calle Gabriel Palma 801.

DIRECTIVA:

Hugo Acevedo es el Presidente de esta Institución que fuera fundada el 9 de agosto de 1961 y que recientemente celebrara sus 15 años de vida deportiva; Luis Sepúlveda, es el Vicepresidente; Doña Magaly Osorio, es la que cuida los pesos; Anita Ruiz, la

dinámica secretaria de Actas y Luis Osorio, Ismael Santander y Luis Rojas, los directores

CAMPANA DE SOCIOS:

Todos los socios fundadores y vecinos del club se han sumado a la Gran Campaña de Nuevos Socios para ampliar las Ramas deportivas de la entidad y contar con el apoyo de todos para, a la vez, formar la Escuela de

Fútbol de Barrios y empezar a tener su propio semillero de jugadores.

Saben que todos los rivales que tendrán son poderosos, pero los dirigentes y jugadores del club, se tienen confianza y esto lo demostrarán ante el rival de mañana. "Primera actuación y primer triunfo", dicen.

¡Que les vaya bien muchachos!



Cuadro de Honor del Banco Nacional del Trabajo, de pie Mansilla, Parra, Pavez, Bustamante, Silva y M. Parra; agachados: M. Care (Kinesiólogo) Montenegro, Jara, Soto, Gutiérrez, L. Baeza (DT), Luis "Fifo" Eyzaguirre.



"Fifo" Eyzaguirre, D.T. del Banco del Trabajo, los hace trabajar "duro" antes de los partidos por la competencia. En el grabado, un precalentamiento en el Estadio "Atacama".



Enrique Martínez, mediocampista del Deportivo Liverpool, formado por parte del personal del Banco de Curicó. Tiene muchos años de cancha, debido a que empezó a jugar a los 8 años, destacándose siempre en el puesto que ahora tiene.



José Gutiérrez, centro forward del Banco Nacional del Trabajo, es uno de los goleadores del torneo bancario.

La Cisterna

Constituida Directiva de la Asoc. "Viejos Cracks"

En la Sala del Consejo Local de Deportes de La Cisterna se efectuó la Reunión de la Asociación de "Viejos Crack" de esta comuna, donde los representantes de los 16 clubes procedieron a nombrar a la Directiva para el período 76-77. Presidente: Arnoldo Uribe Solís; Vicepresidente: Raúl Galaz Cáceres; Tesorero: José Beldaño Vallejos; Secretario: José Sanhueza Bover y Director: Luis Flores Valenzuela.

La competencia va en la Cuarta Fecha de la Segunda Rueda, teniendo como puntero e invicto al Deportivo Atlántico, seguido del Correa Montt; Juventud Progreso; Santa Elisa, Olímpico y Santos Aybar, en las ubicaciones siguientes:

GRAN FIESTA DEPORTIVA

El día 12 de octubre, la Selección de "Viejos Crack" de La Cisterna ha programado un gran cotejo contra el famoso equipo de Paine, Tricolor, con el cual se jugará un partido, en la cancha del Tricolor y los clubes afiliados a la Asociación de La Cisterna brindarán un homenaje a la nueva directiva.

La partida será desde la Municipalidad de La Cisterna, a las 13.30 horas, el Día de la Raza. Los amigos de Paine lo recibirán "a la antigua", y con buenas guitarras, empanadas y vino tinto, además dicen que el Tanque Galaz bailará una Jota Aragonesa.

Acompañará a la delegación cisternina un grupo de invitados especiales de prensa, cine, radio y televisión, aparte de algunos artistas.

BUENA NOTICIA:

La alegría de todos los deportistas de la Asociación de Viejos Crack de La Cisterna es más amplia, ahora que saben que el famoso Inspector Dodó, se está recuperando de su lesión y pese al yeso que tiene en su pierna se entretiene jugando al Tenis. Luis Ramos se llama el enfermo, pero ya salió del Traumatológico y se fue a casita... nos alegramos.



Alumnos del Foto Cine Club que terminaron su ciclo y que lo clausuraron con un ágape. Varios de ellos son deportistas: Juan Valenzuela que juega en el Deportivo "Húsares", de Los Andes; Néstor Pérez, juega en FF.CC. por el DD.TT. Luis Rocco Fredes dirigente del Club de Voleibol Parroquial "Buen Domingo" y otros. El Foto Cine Club está auspiciando la campaña "Conozca el Cajón de Maipo". Próximamente se hará otro curso de fotografía para dirigentes, deportistas y empleados.

Fútbol Bancario

Por la Sexta Fecha O'Higgins-Continental

La Agrupación Deportiva Bancaria, nos hizo llegar los resultados de la 5a. fecha de su Campeonato Oficial.

Concepción dio tripleta al Central. En 3a. ganó por 2 a 1. En 2a. por 3 a 2 y en 1ra. por 6 a 4.

Continental ganó a Crédito en 3ra. por 2 a 1. En 2a. empataron a uno y en 1ra. nuevo triunfo de Continental por 3 tantos a 1.

Caja Bancaria derrotó en 2a. y 1ra. a Empart por 2 a 1 y 3 a 1 respectivamente. En tercera serie no se jugó.

O'Higgins empató a cero en 3ra. con el Español. En 2a. el O'Higgins goleó por

5 a cero y en 1ra. nuevo empate; pero esta vez a 2 goles.

Banco del Trabajo y Talca empataron con el marcador en blanco. En 2a. y 1ra. venció el Trabajo por 5 a 0 y 2 a 1. Osorno y Casa Propia empataron a 1 en 3ra. En 2a se impuso Casa Propia por 2 a 1 y en 1ra. se desquitó Osorno ganando por 2 a 1.

Programación de la 6a. fecha: Cancha Central N° 2: O'Higgins con Continental. Turno: Crédito, Cancha Central: Osorno con Central. Turno: O'Higgins. Cancha Crédito: Concepción con Crédito. Turno: Empart.

Cancha La Granja: Talca con Israelita; Turno: Español. Cancha Lab. García: Trabajo con Español. Turno: Casa Moneda. Cancha J. A. Ríos; Empart con Casa Moneda. Turno Concepción. Cancha Caja Bancaria: Casa Propia con Caja Bancaria. Turno: Central.

Puntaje en serie de honor: Continental con 30 puntos; Casa de Moneda con 28; Crédito con 26; Español con 23; Caja Bancaria y Trabajo con 22; Empart con 17; Concepción con 16; Israelita y Casa Propia con 13; O'Higgins con 12; Talca con 10; Central con 9 y Osorno con 7.

Viejos Cracks Industriales

Cuadrangular Comienza Mañana

La primera fecha del Cuadrangular de Viejos Cracks de la O.D.I. comenzará mañana en la cancha 5 de Laboratorio. García. N.C.R. jugará con Famasol, a las 10.30 horas, y de fondo el partido entre Standard Electric y Siglo XX.

Partidos previos antes de comenzar la temporada a jugarse en un día de se-

mana, a las 18.30 horas, en las canchas de Lagar. Las inscripciones las está recibiendo Hugo Parra Talavera, en San Joaquín 159 (Alcalde Valdovinos) o llamándolo al teléfono 515120.

La Reunión del próximo miércoles 13, a las 19.15 horas, de O.D.I., se conocerán qué nuevos clubes ingresarán y se podrá

hacer el sorteo para empezar a fin de mes.

Las bases exigen que los jugadores deben tener 35 años arriba y que pueden inscribir sólo a 4 de 33 o 34 años de edad, se jugará con carnet de identidad y se pueden agregar jugadores que no sean de la empresa.

Se jugará el trofeo "República de Venezuela", un trofeo de la O.D.I. y otro de El Cronista.

Guía Para su Cartilla

Historia en la "Polla-Gol"

Mañana más datos para su cartilla

RIVALES DE LA FECHA	GANADO		EMPATO		PERDIO		POSIBILIDADES
	Local	Visita	Local	Visita	Local	Visita	
HUACHIPATO (L)	U.C. 3-2 Ov. 3-2 Ant. 4-2 N 1-0 P 3-1 L.S. 1-0	Av. 3-0 S.W. 3-0 L.S. 2-1 Conc. 3-0	CC. 2-2	U.E. 1-1 L.Sch. 0-0 U.C. 1-1 S.M. 1-1	S.M. 1-0 R 2-0 G.C. 2-1 Av. 3-2 W 5-1 C 3-1	Ant. 1-0 GC 4-1 P 2-0 "U" 3-1 Ev. 3-0 CC. 4-1	El cuadro sureño desea reconciliarse con su hinchada luego de la derrota en Temuco. Su condición de local es un factor importante
U. ESPAÑOLA (V)	L.Sch. 2-1 Ant. 5-0 P. 6-0 G.C. 2-1 Av. 3-2 L.S. 1-0 CC. 1-0 sw 5-0	Con 1-0 R 3-2 N 4-0 U.C. 1-0 S.M. 2-0 Ov. 2-0 S 3-1 L.Sch. 1-0	Ev. 1-1 "U" 2-2 R 2-2 W 1-1 H 1-1 S.M. 1-1	CC. 0-0 W 2-2 "U" 0-0 Av. 1-1		Ev. 3-0	La lógica dice que debe ganar considerando la recuperación que ha experimentado el cuadro hispano que va en balada hacia el título.
ANTOFAGASTA (L)	R 7-1 S 1-0 Ov. 3-2 H 1-8 S.M. 2-1 N 2-1 W 2-1 "U" 1-0	L.S. 2-0 S.M. 2-1 W 1-0	Conc. 2-2 U.C. 1-1 G.C. 1-1	Av. 3-3 L.Sch. 1-1 R 2-2	CC. 3-1 Av. 2-1	U.C. 1-0 C 5-0 CC. 1-0 P 7-2 "U" 2-1 U.E. 5-0 H 4-2 Ev. 4-3	Su rival nunca ha ganado en el Estadio Regional. La historia entre ambos cuadros ha registrado un empate en los siete encuentros en que se han medido.
PALESTINO (V)	L.S. 4-3 Ant. 7-2 H 2-0 "U" 2-0 C 2-1 R 2-1	W 4-2 S.M. 3-0 Av. 2-0 Conc. 1-0 Ov. 3-1	L.Sch. 2-2 S.M. 0-0 CC. 1-1	R 2-2 CC. 1-1 G.C. 1-1 "U" 2-2 U.C. 1-1 L.S. 1-1 L.Sch. 0-0	U.E. 6-0 Ev. 3-2	N 2-0 R 3-1 H 3-1	La lógica lo inclina como el posible ganador considerando su campaña y la recuperación experimentada la semana pasada ante Concepción
S. WANDERERS (L)	L.S. 3-0 L.Sch. 2-1 UC 2-1 GC 2-1	H 5-1 P 2-1 N 2-1 Av. 5-1 L.S. 2-1	U.E. 2-2 Ec. 1-1 CC. 1-1	Av. 1-1 CC. 2-2 S.M. 2-2	P 4-2 "U" 2-1 H 3-0 A 1-0	Ant. 2-1 G.C. 5-2 Ov. 4-0 R 2-0 U.C. 2-0	Su condición de local es fundamental para los porteños y la harán prevalecer en Playa Ancha. Existe favoritismo aunque es conveniente cubrirse con un empate.
OVALLE (V)	S.M. 2-1 W 4-0 CC. 3-1 N 5-2 Con. 2-1	L.Sch. 2-1 Av. 1-0 Av. 0-0	R 0-0 L.S. 1-1 U.C. 2-2 "U" 0-0	R 0-0 CC. 1-1 "U" 1-1 N 1-1 S.M. 1-1	P 3-1 U.E. 2-0 E 3-2 L.Sch. 1-0	U.C. 3-2 H 3-2 Ev. 1-0 Ant. 3-2 L.S. 2-1 G.C. 4-1	El cuadro nortino ha sumado gran número de empates en la segunda rueda y puede darse esta tendencia. Necesitan los ovalinos sumar algunos puntos para no tener sobresaltos.
LA SERENA (L)	Ov. 2-1 N. 5-0 S.M. 2-1 R 2-1		Conc. 2-2 U.C. 0-0 P 1-1	Conc. 2-2 O 1-1	G.C. 1-0 G.C. 1-0 CC. 2-1 U.E. 3-1 H 2-1 Ant. 2-0 W 2-1	P 4-3 W 3-0 U.E. 2-0 L.Sch. 2-0 Ev. 3-1 "U" 1-0 Av. 3-1 CC. 5-1 H 1-0 U.C. 4-1 Ant. 1-0	Las estadísticas aunque sobren favorecen a los nortinos. De los 7 partidos jugados Serena ha ganado tres, Everton dos y se han registrado dos empates.
EVERTON (V)	N 3-1 R 2-1 Ov. 1-0 L.S. 3-1 L.Sch. 2-1 H. 3-0 "U" 2-1 Ant. 4-3 S.M. 2-1 U.E. 3-0 CC. 1-0 U.C. 3-1 S.M. 5-2	S.M. 2-1 R 1-0 N 1-0 P 3-2 O 3-2	Av. 2-2 G.C. 2-2	U.C. 1-1 A 2-1 U.E. 1-1 W 1-1 "U" 1-1	C.C. 3-2	CC. 2-0 Conc. 3-2	Olvidando las estadísticas con el nuevo equipo de Everton es el favorito; ya que los viamarinos buscarán rehabilitarse de la derrota ante Colo Colo y además no alejarse del líder Unión.
S. MORNING (L)	Conc. 1-0	H. 1-0 N. 1-0 Av. 3-0 L.Sch. 3-2	N 1-1 W 2-2 H 1-1 Ov. 1-1	U.E. 1-1 P 0-0	P 3-0 "U" 2-1 U.E. 2-0 U.C. 2-1 L.Sch. 3-2 CC. 2-1 Ev. 2-1 Ant. 2-1	Ant. 2-1 G.C. 1-0 Ov. 2-1 L.S. 2-1 H 2-1 Conc. 7-1 E 5-2	La recuperación experimentada por Santiago le otorga cierto favoritismo. En la primera rueda ganó en Talca Rangers. Por otro lado su reciente triunfo en Lota es un buen antecedente.
RANGERS (V)	L.Sch. 2-1 U.C. 1-0 W 2-0 S.M. 2-1	H. 2-0	P 2-2 O 0-0 Conc. 1-1 N 0-0 Ant. 2-2 CC. 0-0 U. 0-0	Ov 0-0 N 1-1 U.E. 2-2	U.E. 3-2 L.Sch. 4-1 Ev. 1-0 G.C. 3-1	G.C. 2-1 Av. 2-1 U.C. 3-1 Ant. 7-1 "U" 6-3 L.S. 2-1 Ev. 2-1 R 2-1	Al igual que su rival está en la zona comprometida. Rangers durante las últimas temporadas ha mantenido hasta los últimos momentos a sus hinchas sufriendo.
AVIACION (L)	R. 2-1 L.S. 3-1 P. 3-1	L.Sch. 2-1 Conc. 2-1 H 3-2	G.C. 1-1 W 1-1 U.C. 0-0 U.E. 1-1	Ant. 3-3 Ev. 2-2 N 2-2 N 2-2	H 3-0 S.M. 3-0 P 3-0 W 5-1 Ov. 1-0 Conc. 2-1 E 2-1	G.C. 2-0 Conc. 4-3 "U" 6-0 U.E. 3-2 CC. 3-1	Los aviáticos han tenido un repunte que les ha permitido mirar sin sobresaltos su situación. En los dos últimos encuentros entre ambos ha ganado Aviación.
LOTA (V)	N. 2-1 L.S. 2-0	S.M. 3-2 Ov. 1-0 R 4-1	G.C. 0-0 Ant. 1-1 "U" 0-0 P 0-0 H 0-0 E 1-1 U.C. 2-2	P 2-2 Con 1-1 2-2	Ov. 2-1 Av. 2-1 U.E. 1-0 S.M. 3-2	U.E. 2-1 U.C. 3-1 Ev. 2-1 R 2-1 CC. 2-0 W 2-1 U 6-1 G.C. 6-2	Lota ha ido quedándose en las últimas fechas. Perdió con Santiago en su propia casa. La estadística favorece a los aviáticos.
COLO COLO (L)	Ant. 1-0 "U" 2-1 Conc. 2-1 Av. 3-1 Ev. 2-0 L.S. 5-1 L.Sch. 2-0 H 1-1	L.S. 2-1 S.M. 2-1 Ant. 3-1 Conc. 1-0 Ev. 3-2	U.E. 0-0 G.C. 1-1 W 2-2 O 1-1 P 1-1	H 2-2 R 0-0 W 1-1	U.C. 1-0 U.E. 1-0	N 1-0 G.C. 2-1 Ov. 3-1	Predecir un triunfo albo es factible, considerando la gran campaña cumplida; que es muy diferente a la de su rival.
NAVAL (V)	CC. 1-0 G.C. 1-0 P. 2-0	U.C. 1-0	R 1-1 Ov. 1-1 L.Sch. 2-2 A 2-2	Av. 2-2 S.M. 1-1 P 2-2 Conc. 1-1 R 0-0	U.C. 1-0 S.M. 1-0 U.E. 4-0 W 2-1 Ev. 1-0 Conc. 2-1 U 1-0	L.Sch. 2-1 L.S. 5-0 Ov. 5-2 Ant. 2-1 G.C. 1-0 H 1-0 "U" 2-1 U.E. 2-1 Ev. 3-1	La estadística favorece a Colo Colo aunque en la primera rueda los navalinos sorprendieron ganando en su casa a los albos. Colo Colo ha ganado en seis oportunidades, perdido en dos y empatado en una.
CONCEPCION (L)	Av. 4-3 A 5-0 U.C. 2-1 S.M. 7-1 Ev. 3-2 S.W. 3-1	N 2-1 UC 1-0 Av. 2-1 H 3-1	L.S. 2-2 L.Sch. 1-1	Ant. 2-2 P 1-1 L.S. 2-2	H 3-0 P 1-0 "U" 3-1 U.E. 1-0 CC. 1-0	W 1-0 S 1-0 CC. 2-1 G.C. 2-1 Ov. 2-1 C. 2-1 "U" 4-2	Un partido de difícil pronóstico considerando que los penquistas en su casa han mostrado un buen juego.
GREEN CROSS (V)	R. 1-0 N. 4-1 CC. 2-1 Con 2-1 W. 5-2 S.M. 1-0 L.Sch. 6-2 Ov. 4-1 L.S. 1-0 L. 2-0	L.S. 1-0 H 2-1 R 3-1	P 1-1 "U" 2-2	L.Sch. 0-0 CC. 1-1 Ec. 2-2 Av. 1-1 Ant. 1-1		U.C. 3-2 S.M. 2-0 "U" 2-1 S.W. 2-1 U.E. 2-1 N 1-0	Los temucanos buscarán quebrar esa tradición de no poder lograr la victoria en el Estadio de Collao.
MALLECO (L)	Ind. 3-1 L. 3-0 Cur. 2-1 Ind. 2-0 Mg. 2-0	Cur. 2-1	Ib 0-0 O'H. 0-0 N 1-1	A.I. 1-1 L 2-2 O'H. 0-0 Ib. 0-0 Tr. 2-2	N 2-1	Cur. 1-0 Mg. 5-2 N 2-0 O'H. 2-1	Su campaña en la liguilla lo inclina como ganador. En cambio su rival ha bajado en forma considerable. Los sureños vienen de empatar con Audax
COQUIMBO (V)	S.F. 2-1 S.F. 2-0 Ferro 3-2 S.A. 3-1 T. 5-2 S.F. 2-0	Cal. 2-1 S.A. 3-0 S.F. 3-1	Cal. 1-1 S.L. 2-2 A.I. 0-0 Cal. 1-1 S.A. 1-1	S.L. 1-1 A.I. 0-0	A.I. 1-0 Mg. 2-1	Ferro 3-0 T 1-0 T. 4-1 S.L. 1-0 O. 2-1 S.F. 2-1	Desilusionante la campaña del equipo empresa del Ascenso. La semana pasada perdió en su propia casa con Magallanes.
MAGALLANES (L)	Ib. 1-0 Mco. 5-2 Ind. 3-1 Ind. 4-3	Ind. 3-2 Coq. 2-1 S.A. 2-1	O'H. 0-0 N 2-2 Mco. 2-2 N 0-0	Cur. 1-1 N 0-0 Ib. 1-1 L. 2-2 L 1-1 Ib. 1-1	A.I. 1-0 Mg. 2-1	Mco. 2-0 O'H. 2-0 T. 3-1	Luego de altibajos Magallanes ha tomado la onda y no desea quedar fuera de la pelea para retornar a primera división.
O'HIGGINS (V)	Cur. 6-2 Ind. 6-1 Mco. 2-1 Mag. 2-0 Ib. 2-1 L. 3-1 Coq. 2-1 L. 2-1	S.A. 3-2 Cur. 2-0 Ib. 1-0	N 0-0 Cur. 2-2 Mco. 0-0	Mag. 0-0 Ind. 1-1 Ib 2-2 Mco. 0-0 N 1-1 L. 3-3 Ind. 0-0	N 2-0 A.I. 2-0	N 2-1	Un candidato de bemoles para retornar a primera. En la liguilla por el título se mantiene invicto con cuatro triunfos y un empate. Puede dárlo como ganador y cubrirse con un empate.
SUBLENSE (L)	S.A. 3-1 C.U. 3-0 Mco. 2-0 Ib. 2-1 L 2-0 Ind. 2-1 Cur. 4-2 N 2-1	Mag. 2-0 A.I. 2-0 L 2-0 Mco. 2-1	O'H. 1-1 Mag. 0-0 Ib. 1-1 Mag. 2-2	O'H 3-3 Ind. 1-1 Mco 1-1 O'H 0-0 Mag. 0-0 L 1-1 Mco 1-1	Ind. 4-1	Cur. 2-1 Ib. 4-1 Cur. 1-0	La lógica lo inclina como el ganador. Los chillanejos han tenido una campaña sólida y ahora parece que será el año de su ascenso.
TRASANDINO (V)	Coq. 4-1 A.I. 3-2 Cal 3-0 Coq. 1-0 Ferro 7-5 Cal 4-0 S.A. 2-0	Cal 3-1 A.I. 1-0 S.A. 3-1 S.F. 4-3	S.L. 1-1 S.A. 0-0 S.F. 1-1 S.A. 0-0 S.L. 1-1	S.L. 1-1 A.L. 1-1	S.A. 3-2 S.F. 2-1	A.I. 1-0 Ferro 3-1 Ferro 3-0 Coq. 1-0 Coq 5-2	Los andinos al igual que su rival, por años han sido candidatos a subir, pero se han quedado en tierra derecha.
U. CALERA (L)	S.F. 4-1 S.A. 2-1	C.U. 3-1 S.F. 2-1	S.F. 1-1 Ferro 0-0 S.L. 3-3	Coq. 1-1 Ib. 0-0 Ferro 1-1 Coq. 1-1 A.I. 1-1	A.I. 3-2 A.I. 4-2 Coq. 2-1 S.A. 5-2 T 3-1 Ferro 2-1	S.L. 1-0 S.A. 2-1 T 3-0 T 4-0	La lógica se inclina hacia su rival por la campaña cumplida en la liguilla "B". Los caleranos vienen de perder con Linares
SAN LUIS (V)	Ind. 4-1 Ferro 2-0 Cal 1-0 Coq. 1-0	U.F. 3-1 S.A. 3-0 Ferro 3-1	T. 1-1 S.F. 0-0 Coq. 1-1	Ferro 2-2 T 1-1 T 1-1 Coq. 2-2	S.F. 4-0 A.I. 2-0	A.I. 1-0 1-0	Altamente favorito considerando la campaña de los quillitanos que están invictos y que suman 10 puntos.
INDEPENDIENTE (L)	Ib. 2-1 U.C. 1-0	N 4-1	Mco. 1-1 O'H. 1-1 L 1-1 O'H. 0-0 N 1-1 L. 3-3		Mag. 3-2 Cur. 4-2	O'H 6-1 Ib. 2-0 L. 2-1 Cur. 2-0 Mco. 2-0 Mag. 4-3 N 2-1 F 4-1	La lógica le da cierta ventaja sobre Iberia que suma un punto más que su rival. Viene de perder con San Luis.
IBERIA (V)	L. 3-1 N 4-1 Ind. 2-0 Cur. 3-2 S.F. 2-0 L. 3-1		O'H. 2-2 Mg. 1-1 Mg. 1-1 L. 0-0 Mco. 0-0	Mco. 1-1 L 1-1 N 1-1	O'H. 1-0	Ind. 2-1 Mg. 1-0 Cur. 2-0 N 2-1 O'H. 2-1	Iberia en su último compromiso derrotó por dos a cero a San Felipe. Tiene mejor ubicación en la tabla

Club Hípico Domingo 10 de Octubre de 1976

1ª CARRERA. A las 13.30 hrs. 1.000 Mts. CONDICIONAL. 1ª Doble Inicial. GRUPO 1, GRUPO 2, GRUPO 3

6ª CARRERA. A las 16.10 horas. 1.200 metros. CONDICIONAL. SEGUNDA VALIDA APUESTA "QUINTUPLE". VENTA DE ENGANCHE. GRUPO 1, GRUPO 2, GRUPO 3

10ª DECIMA CARRERA a las 18.20 horas. 1.200 Mts. CARRERA ESPECIAL. "ROBERTO VIAL S.". (Primera del ZAFE inicial). GRUPO 1, GRUPO 2, GRUPO 3

2ª CARRERA. A las 14.00 hrs. 2.000 Mts. Índice 16 e inferiores. 2ª Doble inicial. Venta de enganche. Pista combinada N° 1 y 2. GRUPO 1, GRUPO 2

7ª CARRERA. A las 16.45 horas. 1.600 mts. Clásico "Gustavo Rivera Baeza". 3ª de la Apuesta Quintuple. Venta de Enganche. Pista N° 1. GRUPO 1, GRUPO 2, GRUPO 3

11ª UNDECIMA CARRERA a las 18.50 horas. 1.100 Mts. Ind. 13 al 17. (Segunda del Zafe Inicial, venta de enganche). GRUPO 1, GRUPO 2, GRUPO 3

3ª CARRERA. A las 14.30 hrs. 1.200 Mts. CONDICIONAL. 1ª Doble final. GRUPO 1, GRUPO 2, GRUPO 3

8ª CARRERA. A las 17.15 horas. 1.200 metros. CONDICIONAL. CUARTA VALIDA APUESTA "QUINTUPLE". GRUPO 1, GRUPO 2, GRUPO 3

12ª CARRERA a las 19.25 horas. 1.100 Mts. Ind. 18 al 21. (Primera del ZAFE Final). GRUPO 1, GRUPO 2, GRUPO 3

4ª CARRERA. A las 15.00 hrs. 1.500 Mts. Índice 27 al 36. 2ª Doble final. Venta de enganche. Pista combinada N° 1 y 2. GRUPO 1, GRUPO 2, GRUPO 3

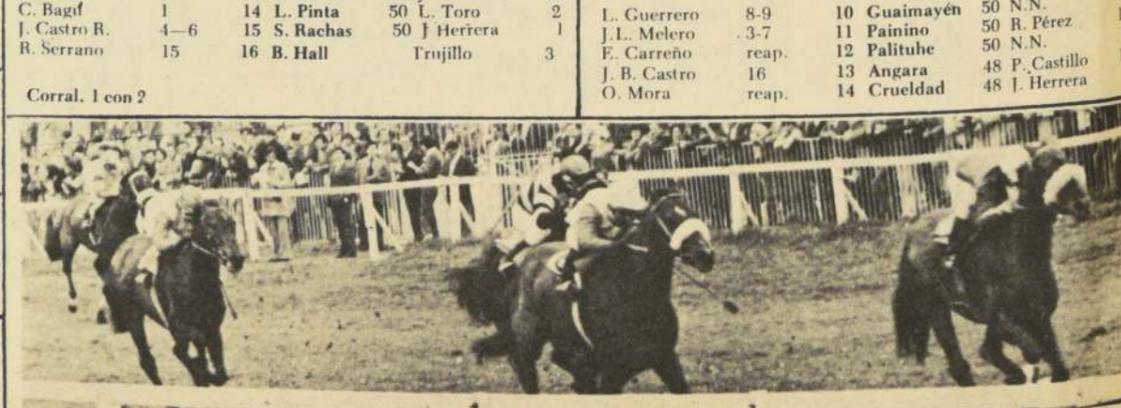
9ª CARRERA a las 17.45 horas. 1.100 Mts. Ind. 7 al 13. (Quinta válida para la apuesta Quintuple). GRUPO 1, GRUPO 2, GRUPO 3

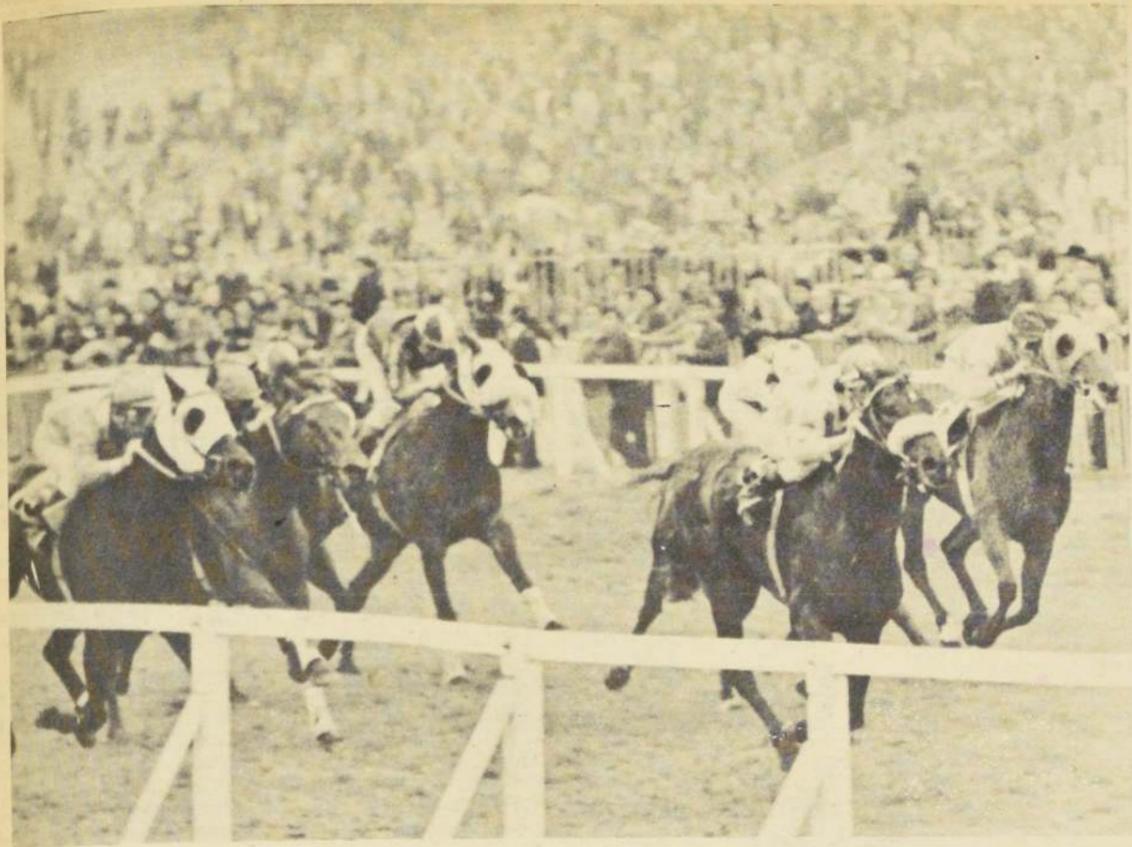
13ª CARRERA. A las 20.00 hrs. 1.100 mts. Índice 21 al 30. 2ª de El Zafe Final. Venta de Enganche. Luz Artificial. GRUPO 1, GRUPO 2, GRUPO 3

5ª CARRERA. A las 15.35 horas. 1.100 metros. Índice 1 al 8. PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA "QUINTUPLE". GRUPO 1, GRUPO 2, GRUPO 3

GRUPO 1, GRUPO 2, GRUPO 3

GRUPO 1, GRUPO 2, GRUPO 3





CARRERA ESPECIAL PREMIO "CIRCULO DE PERIODISTAS DE SANTIAGO". Lanin, cuatro años por Taifún, en La Gordita, avanza desde los últimos lugares, pasando al frente con mucha facilidad, cuando faltaban 150 metros para el disco. El pupilo de Alfredo Bagú, logró con él esta victoria, una de las más importantes de su historial. Superó por dos largos a Jardiel. En la tercera ubicación finalizó Vicentina, a un cuerpo, la que precedió por pescuezo a Koyasán. El mulato contó con la dirección de Carlos Rivera, jinete que volvió a constituirse en la mejor figura. Condujo a cuatro ganadores. El ganador registró para los 1.200 metros un minuto doce segundos y tres décimas. En cancha regular y palizada a 14 metros.

El Manut y Desahuciada Defenderán a Panamá

La representación panameña en el Clásico Internacional del Caribe, evento que se celebrará el 21 de noviembre próximo en el Hipódromo de las Américas de ciudad México, con una recompensa de 50.000 dólares, ya ha sido nominada.

El derecho lo ganaron en la cancha los tres jeros "El Manut" y "Desahuciada".

"El Manut" venció en el clásico "Sociedad de Criadores" en 1.800 metros derrotando a lo mejor de su generación exceptuando a Desahuciada, con el buen registro de 1 minuto 56 segundo y 4 quintos, aportando a sus dueños una recompensa de 5.640 balboas.

Desahuciada por su parte, se impuso a la crema y nata de los caballos handiecaps, nacionales e importados, al ganar de punta a punta al llamado

Tercer Derby de Panamá", prueba sobre 1.800 metros en que anotó 1 minuto 56 segundos y 1 quinto. Segundo llegó el argentino Viste, tercero el panameño Medal Play y cuarto el argentino Tropical Noon.

En el importante evento que se realizará en México, El Manut contará con la conducción del jockey panameño Marcelino Pedroza, mientras que Desahuciada será dirigido por el látigo también panameño Jorge Velásquez, quien ha sido señalado como uno de los mejores profesionales que actúan en Estados Unidos.

El invicto El Manut, que ya cuenta con diez victorias y Desahuciada que suma 15 triunfos en 17 presentaciones nunca se han encontrado y es muy probable que ello ocurra el próximo domingo 17 de octubre en la "Copa Marlboro".

Hijo de Congolese fue Rematado en \$130.000

Continúa desarrollándose con éxito la Temporada de Remates de Primavera que realiza la Sociedad Criadores de Caballos F. S. de Carrera y Tattersall S. A. en su local de Avenida Club Hípico N° 1450.

En el sexto día salieron a subastas productos nacidos en los Haras Dadinco y Geoffrey Bushell, alcanzando el precio más alto CONFEDERADO, un colorado hijo de Congolese y Parejita, por Vicinity, propio hermano de Nairobi (ganador de 5 carreras) y de Conjurado (figuraciones) y materno de First Love (ganador de ocho carreras), de La Gabana, de Victoria Eugenia, de Jeromín y de Janette, potrillo que fue adquirido en \$ 130.000 por el preparador Delfín López.

A continuación entregamos los resultados del sexto día de remates:

HARAS "GEOFFREY BUSHELL"

CONFEDERADO, Congolese y Parejita, a Delfín López en	\$ 130.000.-
CASTIZO, Congolese y Bam Bam, a Stud For Ever en	100.000.-
CONCEPTUADO, Congolese y Jolly, a Jorge Inda G. en	125.000.-
DON PELAYO, Congolese y Protesta a Alejandro Padovani en	53.000.-
GOOD BOY, Congolese y Good Girl, a Delfín López en	60.000.-
JUANEN, Congolese y Jeanne d'arc a Juan Cavieres en	85.000.-
RUYSDAEL, Congolese y Remonta a Juan B. Castro en	56.000.-
SAMAN, Congolese y Jarandilla, a Alfonso Rivasen	68.000.-
SOLEARES, Congolese y Salida a Patricio Cohen en	60.000.-
SOMALI, Congolese y Siete Copas, a Alejandro Padovani en	52.000.-
COLECCIONISTA, Congolese y Coleccionada, a José M. Baeza en	58.000.-
MARBELLA, Congolese y My Lovely, al Haras "Palmilla" en	95.000.-
ROQUETE, Congolese y Promisora, a Alejandro Padovani en	40.000.-
Total 13 Productos	\$ 982.000.
Promedio: \$ 75.538,46	

HARAS "DADINCO"

HABIL, Shearwater y Discreta, a Delfín López en	\$ 57.000.-
HALAGADOR, Shearwater, y Serenita, al Stud "La Muñeca" en	65.000.-
HONORABLE, Shearwater y Vinoca, a Pedro Bagú en	28.000.-
HACHAZO, Broker's y Souffrance, al Stud "Pehuénche" en	92.000.-
HORIZONTE, Broker's y Caja marca, a Oscar Silva en	60.000.-
HALOA, Shearwater y Desbocada a Francisco Peric en	33.000.-
HERMANITA, Shearwater y Cuentas Claras a Oscar Lizama en	58.000.-

HOSTIGOSA, Shearwater y Cuentas Bravas, a Ernesto Correa en

33.000.-
\$ 426.000.-

Total 8 Productos

Promedio: \$ 53.250.-

Sporting Club

Domingo 10 de Octubre

1ª CARRERA.— (1ª. Cuádruple N° 1) R. Telefónica.— 15.30 horas.

2ª CARRERA.— (2ª. Cuádruple N° 1) R. Telefónica.— 14.00 horas.

3ª CARRERA PREMIO "CADIZ" 1.400 metros. A las 14.50 horas. 3 años no ganadores. (3ª Cuádruple N° 1).

R. Pardo	-5-2	1 Baloncesto	55 H. Carvajal	3
J. Abarzún	Reap.	2 Dealer	55 C. Donoso	10
G. Pombo	Reap.	3 Derbent	55 J. Aliaga	7
O. Martínez	-4-5	4 Freeser	55 E. Rojas	11
O. Aliaga	-7-7	5 Gran Bey	55 J. Hernández	5
C. Urbina	-8-8	6 Nevoso	55 R. Véliz	2
L. Bernal	-2-2	7 Picunto	55 C. Vázquez	1
F. Olave	Reap.	8 Piloto	55 O. Escobar	4
F. Olave	Reap.	9 Star Cross	55 N.N.	6
F. Olave	-7-7	10 Sudanes	55 J. González	6
D. López	-3-4	11 Reseco	55 M. Peñaloza	9

Corral: 8 con 9 y 10.

4ª CARRERA PREMIO "VALENCIA" 1.400 metros. A las 15.30 horas. 3 años no ganadores. (4ª Cuádruple N° 1).

J. Abarzúa	-6-4	1 Arkona	53 C. Donoso	3
L. Alvarez	-11-11	2 Bochera	53 E. Rojas	10
L. Alvarez	Reap.	3 Recompensita	53 J. Añadir	7
O. Martínez	-5-5	4 Borincana	53 N.N.	11
G. Mancilla	Reap.	5 Cantada	53 R. Ahumada	5
H. Alcántara	-2-3	6 Flor de Arrab	53 L. Carvajal	1
O. Aliaga	-7-7	7 Licorera	53 J. Hernández	2
R. Pardo	-4-6	8 Menta	53 M. Peñaloza	4
J.H. Medina	-4-8	9 Tromba	53 C. Vázquez	6
J.H. Medina	Desc.	10 Moderna	53 H. Barraza	8
J. Cisternas	Reap.	11 Pachamama	53 R. Véliz	9

5ª CARRERA PREMIO "MADRID" 1.400 metros. A las 16.15 horas. 3ª serie. Ind. 17-9 (1ª de la Quintuple).

L. Bernal	-9-9	1 Disimulada	56 J. Maira	3
G. Mancilla	-8-4	2 Espuelazo	56 R. Ahumada	10
D. López	-6-6	3 Fred	56 M. Peñaloza	7
S. Salah	Reap.	4 Rapto	56 Fdo. Barrera	11
F. Olave	-3-4	5 Correggio	53 O. Escobar	5
G. Pombo	-12-5	6 Hacha	53 J. Aliaga	12
L. Alvarez	Reap.	7 Jocelyn	53 E. Rojas	1
A. Padovani E.	-4-14	8 Revolte	53 R. Véliz	13
L. Vázquez	-1-1	9 Cortisona	52 C. Vázquez	2
R. Muñoz	-7-7	10 Cruzy	51 H. Carvajal	4
O. Martínez	Reap.	11 Blusa	50 H. Mena	14
E. 2º Guajardo	-5-5	12 Ilustre	50 M. Pardo	8
J.H. Medina	-11-6	13 Guadantun	49 F. Aranceda	6
J.H. Medina	-4-12	14 Natacha	48 L. Carvajal	9

Corral: 13 con 14.

6ª

6ª. Carrera Premio N "ZARAGOZA" 1.400 metros. & Alas 17 horas. 2ª serie Ind. 40-29. (2ª de la Quintuple).

G. COMBO	-4-4	1 Islandesa	59 R. Ahumada	3
O. Martínez	-3-1	2 S. Service	58 C. Vázquez	7
O. Martínez	-2-7	3 Tjide	58 E. Rojas	10
J. Abarzúa	-5-5	4 Mistral	56 J. Aliaga	5
F. Olave	-1-2	5 San. arcanda	54 O. Escobar	1
H. Alcántara	-3-3	6 L. Byron	51 L. Carvajal	2
D. López	-2-2	7 Toñin	51 M. Peñaloza	4
C. Urbina	-5-6	8 Argigia	49 R. Véliz	8
C. Urbina	-8-8	9 Seigoelo	48 J. González	6
L. Vázquez	Reap.	10 Austriaco	49 H. Mena	9

7ª

Carrera Premio "MALAGA" 1.400 metros. A las 17.45 horas. 5ª. serie Ind. 11-2 (3ª de la Quintuple).

R. Pardo	14-10	1 Gentileza	57 H. Carvajal	3
G. Pombo	-10-10	2 Hamara	57 H. Barraza	10
C. Pombo	-3-8	3 Armalva	56 J. Aliaga	7
A. Padovani E.	-3-3	4 Jessel	57 R. Véliz	11
R. Muñoz	-5-1	5 Cachalote	55 O. Escobar	5
C. Silva	-10-4	6 Intrepido	55 P. Hernández	12
J. H. Medina	Desc.	7 Palazuelo	54 C. Vázquez	1
J. H. Medina	Rodó	8 Acaciano	49 F. Aranceda	13
D. López	-13-8	9 Perceval	54 M. Peñaloza	2
M. Muñoz	-1-9	10 Nichette	53 Fdo. Barrera	4
L. Alvarez	Rodó	11 Andrónico	52 E. Rojas	14
O. Aliaga	Reap.	12 Nembutal	52 C. Donoso	8
E. 2º Guajardo	Reap.	13 Cripoli	51 M. Pardo	6
F. Hernández	-3-5	14 Gesta	48 H. Mena	9

8ª

5ª. Carrear Premio "ESPAÑA" 1.500 metros. A las 18.45 horas. Clasico- (4ª. de la Quintuple).

F. Olave	Reap.	1 Astuto	54 O. Escobar	3
J. H. Medina	-3-3	2 M. Bravo	53 C. Vázquez	10
J. Abarzúa	-6-6	3 Pocardí	53 J. Aliaga	7
R. Pardo	Reap.	4 E. Pochocho	52 R. Véliz	11
E. 2º Guajardo	-8-8	5 Interregno	52 M. Pardo	5
C. Martínez	-3-3	6 Choapa	49 V. Cáceres	1
J. H. Medina	-5-2	7 Jangler	48 L. Carvajal	2
G. Mancilla	-10-8	8 Ladás	48 N.N.	4
D. López	-2-2	9 Pescador	48 A. Marchant	8
A. Padovani C.	-4-5	10 Pintoresco	48 M. Mena	6
G. Pombo	-11-11	11 Plátano	48 N.N.	9

9ª

9ª Carrera Premio "BARCELONA" 1.400 metros. A las 19.15 horas. 4ª. serie. Ind. 28-17. (5ª de la Quintuple).

C. Urbina	Reap.	1 Falsia	59 O. Escobar	3
G. Pombo	-4-4	2 Cunaguaro	58 J. Maira	10
C. Pombo	-6-6	3 Karablanca	56 J. Aliaga	7
A. Padovani E.	-8-8	4 Nairobi	56 C. Donoso	11
A. Padovani E.	-1-1	5 D. Diver	52 R. Véliz	5
G. Reyes	-5-5	6 Perímetro	53 N.N.	12
E. 2º Guajardo	-7-7	7 Jácaro	52 M. Pardo	1
L. Romero	-3-3	8 Obladi	52 E. Rojas	13
A. Padovani C.	-9-8	9 Ultramar	52 R. Mena	2
D. López	-7-7	10 Zurich	50 H. Barraza	4
D. López	-1-5	11 Carolus	49 M. Peñaloza	8
J. H. Medina	-1-3	12 Charlotte	49 F. Aranceda	6
		13 T. Discutida	49 L. Carvajal	9

Hipódromo Chile

Lunes 11 de Octubre

1ª CARRERA 1.300 Mts. a las 16.00 Hrs. Ind 8 al 2 PRIMERA PARA LA TRIPLE N° 1)

D. Lopez	6	1 Predestinada	55 R. Pérez	5
L. Guerrero	10	2 Puntibanca	55 D. Basoalto	5
J. Amaro	Reap	3 Salvación	55 O.P. Castillo	15
E. Vidal	4-6	4 Guantánamo	54 O. López	9
F. Gazmuri	3	5 Kebel	54 A. Parra	4
R. Castillo	11	6 Patricia G	53 J. Castillo	6
S. Pérez	Reap	7 Polvorín	53 V. Rojas	16
R. Allen	5	8 Stoutness	53 E. Cabrera	1
R. Pardo	3-12	9 Voy y Vuelvo	53 S. Campos	3
R. Pardo	4-10	10 S. Solari	52 G. Silva	13
P. Molina	4	11 Conquistador	52 C. Rivera	2
P. Molina	7-11	12 Maldiva	52 J. Tobar	14
Jn Bernal	6	13 Filipin	52 G. Pinto	11
H. Salas	3	14 Zurab	50 A. Jalil	10
S. Escalante	6c	15 A La Suerte	49 G. Fernández	12
V. Contreras	8	16 Catrimalal	49 J. Carrasco	7

2ª CARRERA 1.200 Mts. a las 16.30 hrs. Potrancas (SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1)

I Bta. Castro	3	1 J. Hulf	56 M. Díaz	8
H. Miranda	2	2 Reina	53 S. Vásquez	5
F. Gazmuri	12	3 Bily	53 C. Miranda	15
O. Silva	8	4 B. Real	53 A. Pereira	9
O. Jara	Reap	5 Bracamarte	53 H. Carvajal	4
M. Rodríguez	2	6 B. Alicia	53 G. Pardo	16
L. Santos	Reap	7 Espuma	53 L. Albornoz	16
I. Duque	12	8 L. Chavalilla	53 E. Cabrera	1
E. Petit	5	9 L. Premiere	53 H. López	3
H. Gazmuri	4	10 Mayorette	53 O. López	13
O. González	5-7	11 Minita	53 R. Pérez	2
J.M. Baeza	4-8	12 M. Cecilia	53 E. Guzmán	14
Fco. Castro	8	13 Paiquina	53 A. Vergara	11
L. Guerrero	2	14 Partidora	53 J. Tobar	10
J. Inda	2	15 Podana	53 J. Romero	12
Gvo. Melej	Reap	16 Propietaria	53 E. Guajardo	7

3ª CARRERA 1.200 Mts. a las 17 hrs. Potrancas (TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1)

R. Serrano	3-5	1 Diselada	53 J. Romero	8
O. González	5	2 Calesita	53 S. Vásquez	5
H. Gazmuri	Reap	3 Bamberra	53 M. Morales	9
A. Martínez L.	3	4 Congelada	53 J. Herrera	4
A. Santos C	3-7	5 Formosa	53 C. Rivera	6
G. Avila	10	6 L. Mañana	53 G. Pardo	1
R. Allen	Reap	7 Mantis	53 N.N.	3
L. Alvarez	10	8 R. Band	53 V. Rojas	13
A. Breque V	Reap	9 Sena	53 G. Pinto	2
R. Pardo	2	10 Superaba	53 G. Silva	14
E. Beuzenberg	4	11 Vatiambamba	53 H. López	11
E. Zijil	Reap	12 Vengadora	53 N.N.	10
A. Sepúlveda	6	13 Yamilet	53 C. Silva M.	12
S. Plaza	6-12	14 Yungayina	53 O. López	7

4ª CARRERA 1.300 Mts. Ind. 14 al 12 a las 17.40 Hrs. PRIMERA DE LA 5ª Y 6ª DEL CHILE

S. Miceli	6	1 E. Maná	55 C. Pérez	5
G. Avila	2-4	2 Hurry	55 C. González	5
G. Avila	Reap.	3 M. Brant	54 G. Pardo	15
E. Vidal	3-10	4 Marmaduque	55 O. López	9
E. Vidal	11	5 Necesario	54 H. Bravo	4
D. Bernal	5c	6 Playbill	55 R. Pérez	6
D. Alvarez	5	7 Recelosa	55 A. Jalil	16
J. Castro R.	7	8 Tarascón	55 C. Leighton	1
I. Duque	3	9 Tuma	55 E. Cabrera	3
R. Villa	3-5-13	10 D. Tema	54 J. Carrasco	13
E. Cáceres	1	11 E. Generalis	54 O. P. Castillo	2
G. Mancilla	8	12 Ricordando	54 A. Marchant	14
O. Castillo	9	13 Tomatera	54 P. Castillo	11
D. López	5	14 Trabuco	54 C. Silva	10
E. Inda G.	Reap.	15 Tetrusa	54 E. Guzmán	12
Fco. Castro	8-10	16 D. Lucho	53 V. Rojas	7

5ª CARRERA 1.300 Mts. IND: 12 al 8, A LAS 18.15 HRS. SEGUNDA DE LA 5ª Y 6ª DEL CHILE

L. E. Toledo	1-3	1 Paldoa	55 G. Fernández	8
R. Pardo	Reap.	2 P. Noir	55 V. Bravo	5
J. Nicoli	2-4	3 Adalid	54 J. Herrera	15
E. Inda S.	Reap.	4 Enamorado	54 H. Ulloa	9
Fdo. Gazmuri	2-11	5 Flecha	54 M. Morales	4
O. Jara	9	6 Papenburg	54 C. González	6
Fdo. Castro	10	7 Punto	54 L. Camus	16
J. Amaro	1	8 Yelucco	54 G. Farfán	1
P. Molina	2-7	9 Churumbel	53 J. Tobar	3
P. Molina	4-12	10 Foppe	51 O. Pérez	13
D. López	7	11 Leader	53 V. Rojas	2
D. Alvarez	1	12 Piraño	53 A. Jalil	14
A. Quiroz	Reap.	13 Contubernio	52 L. Valencia	11
L. Alvarez	6	14 Cristi	52 G. Silva	10
A. Sepúlveda	6	15 Starri	52 N. N.	2
R. Serrano	Reap.	16 Miragal	51 N. N.	7

6ª CARRERA 1.300 Mts. IND 26. al 21, A LAS 18.45 HRS. TERCERA DE LA 5ª Y 6ª DEL CHILE

J. Castro R.	10	1 Arlequino	55 S. Vásquez	8
H. González	2-3	2 Chosmalal	55 C. Rivera	5
O. Martínez	5v	3 Bonifacio	54 O. Escobar	15
A. Sepúlveda	5	4 Prestigiada	54 J. Castillo	9
D. López	Reap.	5 Chicharra	53 R. Pérez	4
H. Miranda	3	6 Ch. Viejo	53 C. Leighton	6
D. Torres	4-rodó	7 Mayor	53 R. González	1
L. Santos	9	8 Angélico	52 G. Farfán	3
P. Bagú	1c	9 Electra	52 J. M. Aravena	13
L. Guerrero	9c	10 Guaimayén	52 J. Carrasco	2
E. Inda G.	1	11 Teruel	52 V. Gutiérrez	14
J. Bta. Castro	2-3	12 Mascarada	51 A. Jalil	11
A. Petit	1	13 Despiporre	50 H. López	10
L. Alvarez	2v-9	14 Llorencina	50 G. Silva	12
O. Aliaga	6	15 Polpaica	50 M. Pardo	7



Nuevos pupilos recibió a su cargo el capacitado y correcto preparador palmeño Mario Muscatt. Se trata de tres calificados elementos de propiedad de Rodrigo Norero.

7ª CARRERA 1.200 Mts a las 19.15 horas CLASICO ESPAÑA (Cuarta de la 5ª y 6ª del Chile)

D. Torres	5c	1 Bailón	60 G Fernández	8
J. Cisternas	4-15	2 Salim	59 G Farfán	15
M Velarde	5-9	3 Charmant	58 C. Sepúlveda	9
J Bta. Castro	rp	4 Sinfonia	58 P Cerón	4
E. Cáceres	1-2	5 Machete	57 J Tobar	6
O Silva	6	6 P. Juan	54 E Suárez	1
A. Sepúlveda	rp	7 Palmeta	40 P. Castillo	3
P Bagú	1-2	8 Azafrán	52 S Vásquez	2
A Breque	3c-4	9 Nacional	50 C Rivera	10
D. Alvarez	1	10 Dije	49 G Pinto	7

8ª CARRERA 1.300 Mts a las 19.45 horas Pº AS-TURIAS Ind 20-17 (QUINTA de la 5ª y 6ª del Chile)

L. Contreras	6-9	1 Adarguero	55 V. Bravo	8
A. López	1	2 Chipi	55 C Rivera	5
E Cortez	6c	3 Kiosco	55 O. P. Castillo	9
J Bta Castro	4	4 Maestro	55 P Cerón	4
J Bta Castro	rp	5 Quirihue	53 A Jalil	6
R. Villa	12	6 Menhur	55 J Carrasco	1
E. Petit	2	7 Estuche	54 H López	3
P Bagú	2	8 Brújula	53 S. Vásquez	13
E Rodríguez	5	9 Deberbo	53 E Guajardo	2
J Jara	2	10 Nepente	53 G Farfán	14
G Avila	2-12	11 Paamila	53 C González	11
E Inda	3-6	12 Personal	53 H Ulloa	10
R Quiroz	3	13 Tintillo	53 O López	12
R. Castillo	6c	14 Melo	52 P Castillo	7

9ª CARRERA 1.300 Mts a las 20.15 horas Ind 41 al 28 (SEXTA de la 5ª y 6ª del Chile)

L. Guerrero	2-6	1 El Malha	60 V Bravo	8
C Mancilla	6-8	2 Clasificado	55 R González	5
J Cavies	2	3 Breve	54 G Pinto	9
J Bernal	5	4 Taotao	54 E. Guajardo	4
O González	1-12	5 L. Silent	52 A Pereira	1
O González	5c7	6 Sguasito	50 R Pérez	1
R Serrano	9	7 Robin	50 O. P. Castillo	3
S. Plaza	rp	8 Toveral	50 H Bravo	2
O Silva	3c	9 Windsor	50 E Suárez	11
H Jara	9	10 Jardinero	49 J Herrera	10
R Quiroz	5-11	11 Letonés	49 G Silva	7

Reaparece Pedro Cerón

Retornó a la capital el destacado jinete Pedro Cerón, quien había viajado hace algún tiempo a Panamá para seguir su campaña profesional en las pistas de ese país.

Apenas arribó a Santiago, Cerón se presentó a la cancha de trabajos de La Palma y realizó una ardua labor. Incluso mañana

cuenta con varias montas en el programa que se desarrollará en ese hipódromo.

Sin dudas que su reaparición será recibida con beneplácito por parte de los aficionados, ya que Cerón goza de un merecido prestigio por su eficiencia y corrección.

Nuevos Pupilos a Mario Muscatt

Tres excelentes refuerzos recibió en su corral el eficiente y correcto preparador palmeño Mario Muscatt.

Se trata de las potrancas CONSTANTINOPLA, dosañera por Colonel Blimp y la Carina, por Flexton, propia hermana de Colonial (ganador), de Correggio (ganador) y de Courvoisier, tres años, y materna de Bungalat (por Biriadou, ganador de 7 carreras incluso clásicos Centenario "Club de la Unión" y "Luis Cousiño" y una Especial, ahora en la reproducción), de Borinquen (ganador), de Barón, etc. y LUNA DE ORO, tres años por Stomper y Galaxia, por Agasajo y AYSÉN, alazán de cuatro años hijo de Attention III y Bernesa, por Apolo.

De esta manera, Muscatt aumenta sus posibilidades de demostrar la enorme capacidad que tiene para adiestrar fina sangre de carrera, cualidad que le ha permitido triunfar ampliamente en el Hipódromo de Arica y en las pistas capitalinas.

Ojalá que cada día

mayor número de propietarios confíen sus caballos a este capacitado entrenador, quien por sus conocimientos y la calidad humana que lo caracteriza se ha granjeado el aprecio y reconocimiento de todas las personas que lo conocen.

● **Perdieron calidad de reproductor.** Dos potrillos de tres años fueron operados en la Clínica Veterinaria del Hipódromo Chile. Se trata de IRON SIDE, un hijo de Anglo American y La Bohème, e INSACIABLE, por Irascible y Fundadora. Asimismo, en la Clínica Veterinaria del Sporting Club fueron operados PAN-CHULO, tres años por Taifún y Defensiva, MICHOACAN, tresañero por Lujo II y Matesa; ARIETE, tres años por Matasiete y Arrimada; SECRETO, tresañero por Jongleur II y Sagacit LAUREADO, tres años hijo de Chicolisto y Alma Sola; KANTIANO, mulato de cuatro años por Ultimo Gaucho y Keka, y GALLANT, cuatro años hijo de Ultimo Gaucho y Galería.

Extraña Sanción

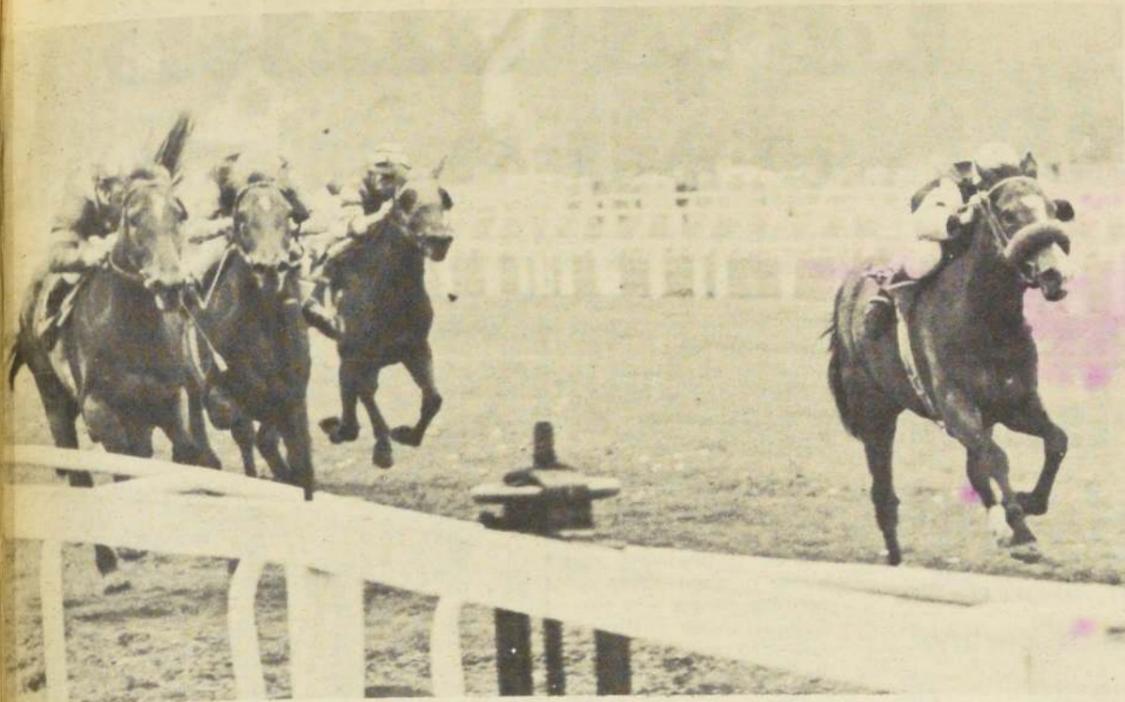
Nos causó extrañeza la suspensión que el Juez de Partida aplicó en la segunda carrera disputada el miércoles pasado en el Club Hípico al potrillo Temerario.

El mulato, 3 años, hijo de The Accuser y Molfetaa que adiestra Carlos Tapia hacía su tercera presentación en las canchas. Venía de llegar segundo y de ganar. Sin embargo, en esta oportunidad, se negó a entrar al partidador. Era la primera vez que ello ocurría. Por eso la determinación del Juez de Partida de suspenderlo por 21

días estimamos que no tiene justificación alguna. Si hubiera sido reincidente en esa indocilidad, estamos de acuerdo que se le aplique dicha sanción. Además no se le otorgó facilidad para que hiciera su entrada al cajón por la parte delantera. En eventos internacionales celebrados en hipódromos extranjeros se ha permitido el uso de esa franquicia. No sabemos la razón por qué en Chile no se puede seguir con ese procedimiento, que va en directo beneficio al buen desarrollo de los programas.

10ª CARRERA 1.300 Mts a las 20.45 horas. Ind 17 al 15 (GANADOR Y DUPLA DEL DESQUITE)

H. Galaz	9	1 Festin	55 R González	8
E Beuzenberg	rp	2 Juvenil	55 O López	5
D López	5	3 Olimpico	55 R Pérez	9
M. Muscatt	11	4 Quitratue	55 H López	4
J Bta Castro	9C	5 Saludo	55 A Jalil	1
J Cavieres	2	6 Viviana	55 S Vásquez	1
A Donati	3	7 Ascotan	54 G Pardo	3
R Allen	8	8 Cótica	54 V Gutiérrez	13
A Muñoz	2	9 Sífide	54 P Cardoza	2
L Contreras	rp	10 Sinuoso	54 A Vergara	11
L Contreras	11	11 Tranquil	54 J Carrasco	10
J. Castro R.	1-8	12 Sargallada	53 C Leighton	12
G Avila	1	13 Tierce	53 C González	7



TROPESE, hembra de tres años por Rey Claro II y Sainte Trop. pasó a la categoría de ganadora al derrotar por uno y un cuarto cuerpo a Lacónica, en uno de los compromisos condicionales de 1.500 metros. En los puestos siguientes arribaron Ensamada, Fusta y Polina.

Portavoz Ganó Fácil a Starri en 800 Metros

PORTAVOZ, tres años por Prepotente II en Chencia, registró una de las mejores marcas en los cotejos realizados en la mañana de ayer en el Hipódromo Chile. Con la monta de Jorge Castillo y acompañado por STARRI con Luis Murillo en sus lomos, largaron 800 metros, empleando 49 segundos y 1 quinto. Ganó con facilidad Portavoz.

Otros aprontes controlados fueron estos:

400 Metros

FRIOLENTA, A. Parra en 24 3/5
TARASCON, L. Valencia en 25
DENUEDO, L. Valencia en 24 3/5 (mano del club)
BRISAS DEL SUR, aprendiz en 25 (en pelo)
RUMOROSA, J. Silva en 24 2/5 (mano del club)
SON RACHAS, L. Valencia, en 24 (mano del club)
CASTAÑUELA, C. González en 24 3/5

PISTA DE SUBIDA

200 Metros

FORTINO, J. Manett en 12
TATOTAO, E. Sepúlveda en 12
CONQUISTADOR, J. Silva en 12 1/5 repitió en 12 2/5

400 Metros del partidador bajada

SINFONIA, P. Cerón en 22 1/5
PRESTIGIADA, J. Castillo en 23
EXTREMO, L. Camus en 23
DESPIPORRE, H. López en 22
SINUOSO, A. Vergara en 22 2/5
BAILON, G. Fernández en 22 1/5
EL CHUNCHO, J. Tobar en 23
MAYOR, G. Fernández en 22 2/5

500 Metros

QUIRIHUE, A. Jalil en 31 a voluntad
YALADINO, A. Jalil en 28 (mano del club bajada)
PALMETA, L. Murillo en 29 2/5
MAGNOLIO, J. Romero en 29
SUFAN, O. López en 30
LORETTE, C. González en 30 2/5
BRINCO, O. López en 29 2/5 (mano del club)
MAESTRO, P. Cerón en 30
FUNCION, M. Morales en 31
SALUDO, A. Jalil, en 30
CHILLAN VIEJO, C. Miranda en 31
SARGALLADA, D. Basoalto, en 31
JUST HALF, M. Díaz en 30 2/5
HURRY, C. González en 30 2/5
EL BARBA, C. González en 31 a voluntad
CASTIGO, P. Cerón en 32

600 Metros

REYECITO, O. López en 38
CONSEGUIDA, A. Jalil en 36 1/5
SILFIDE, P. Cardoza en 37
CENIZA, C. González en 37 3/5
GUATANAMO, O. López en 36 3/5
FORASTERA, P. Castillo en 36 2/5
FOH, aprendiz en 36 3/5
STAVROPOL, C. Miranda en 38
PERFILADO, O. López y TENTADO, C. González en 36, llegaron iguales
HERALDO, M. Díaz en 37

800 Metros

KING WINNER, C. Miranda en 50
EL PECHOCHO, P. Cardoza y VOY Y VUELVO, N. Vargas en 50 2/5 iguales.
CALVADOS, J. Romero en 50
STARRI, L. Murillo y PORTAVOZ, J. Castillo en 49 1/5 fácil PORTAVOZ.

Forzoso en Gran Forma

Bajó notoriamente, en cantidad, la actividad en la pista de trabajos del Club Hípico. Sin embargo, hubo ocasión de controlar varios aprontes de calidad. Uno de los que más llamó la atención fue el realizado por el cuatro años "Forzoso". El hijo de Kamen y Tanguapo participará el próximo domingo en el clásico, a peso de reglamento, premio "Gustavo Rivera B."

Bajo la dirección de

Carlos Rivera pasó 800 metros en 47 segundos y 2 quintos.

Damos enseguida la nómina de lo controlado:

PISTA DE ARENA

400 METROS

DOLCE, V. Gutiérrez, en 23 2/5
TOMBUCTU, S. Vásquez, en 23
TOZUDO, P. Ulloa, en 22 4/5

500 METROS

SEMILLON, E. Guzmán, en 29 2/5
MISTI, L. Toro, en 29
AZAFRAN, V. Gutiérrez, en 29 1/5
REY DE TODOS, E. Suárez, en 28 4/5
BRUJITA ALICIA, A. Trujillo, en 30

600 METROS

PALL MALL, P. Ulloa, en 37 3/5

GACETA, L. Ramos, en 36 3/5
PIN, C. Rivera, en 36 4/5
LUBLIN, P. Ulloa, en 37 1/5
BRUJULA, V. Gutiérrez, en 36 2/5
PELLIZCO, R. Cea, en 35 2/5

STAR CITY, J. Duarte, en 36 3/5
POOR LADY, J. Duarte, en 37

ROYAL FUN, C. Leighton, en 37

YACANTO, J. González, en 35 2/5

700 METROS

LLAMADO, N. Urrutia, en 43

ESPIONAJE, L. Cifuentes, en 42 2/5

PRENUPIAL, E. Guzmán, en 43 2/5

PUNTO FIJO, N. Urrutia, en 44

PICARA, J. Barraza, en 42 3/5

GISSETTE, C. Rivera, en 43 3/5

TAKOE, J. Barraza, en 42 2/5

SUTIL, J. Barraza, en 43
MI BARAJA, O. P. Castillo, en 42 2/5

800 METROS

PIGUAL, J. Leiva, y BALAZO, H. Ulloa, en 49 iguales

AS DE ESPADAS, J. M. Aravena, en 48 1/5
LLAUCO, E. Guzmán, en 50

FORZOSO, C. Rivera, en 47 2/5

SILVER FOX, J. Herrera, en 49

MALATESTA, O. P. Castillo, en 49 2/5

JUNQUILLO, O. P. Castillo, en 51

1.000 METROS

JAMBELI, L. Ramos, en 1.05

1.200 METROS

BONICATO, J. Leiva, en 1.18

HARINERO, S. Vásquez, en 1.17

Carlos Rivera en Camino de un Nuevo Record

Carlos Rivera se encamina a pasos agigantados a quebrar su propio record de 202 carreras ganadas en una temporada, marca que estableció el año pasado.

A las siete victorias que obtuvo el fin de semana pasado, Rivera agregó otras cuatro el miércoles pasado en la pista del Club Hípico. Se impuso con Siraya en la segunda competencia, con Lanin en la Carrera Especial, Premio "Círculo de Periodistas de Santiago", con Tropesse en una condicional para tres años no ganadores de 1.500 metros y con El As en un hándicap de 1.400 metros.

Rivera suma 161 triunfos y de seguir con el actual rendimiento es muy posible que imponga una nueva marca. Aventura ampliamente a su más cercano perseguidor, el látigo Sergio Vásquez, quien anota 141 ganancias.

Juan Cavieres, por su parte, es el líder de la estadística de su especialidad. Registra 62 triunfos

mientras que su escoltador Juan Bautista Castro lleva 55.

A continuación entregamos las posiciones de los profesionales hípicos:

PREPARADORES

JUAN CAVIERES A.	62
JUAN B. CASTRO	55
OSCAR SILVA	51
DELFIN LÓPEZ	47
JORGE INDA G.	44
JULIO CASTRO RUIZ	42
DAVID ALVAREZ	40
PEDRO BAGÚ	40
ENRIQUE VIDAL	35
ALVARO BREQUE	32
HERNÁN MIRANDA	32
VICTORINO ROMO	28
ENRIQUE CARREÑO	27
FERNANDO OLAVE	27
LUIS ALVAREZ	26
JOSÉ MELERO	26
ANTONIO BULLEZÚ N.	25
JORGE ABAZÚA	24
ENRIQUE FUENTES	24
ROLANDO PARDO	24

JINETES

CARLOS RIVERA	161
SERGIO VÁSQUEZ	141
CLAUDIO LEIGHTON	126
ORLANDO P. CASTILLO	75
ROBERTO PÉREZ	61
JOSÉ M. ARAVENA	59
LUIS GONZÁLEZ	57
EMETERIO GUZMÁN	55
ERNESTO GUAJARDO	52
OSCAR ESCOBAR	51
LUIS TORO	46
PEDRO CERÓN	45
LUIS RAMOS	39
JUAN BARRAZA	35
LUIS MUÑOZ	31
VICTOR BRAVO	28
ANTONIO PEREIRA	28
RAÚL VÉLIZ	28
ORLANDO LÓPEZ	27
GUILLERMO PINTO	27

CARLOS RIVERA, es por hoy, aunque parezca majadería repetirlo, el mejor jinete de nuestros medios. Ahí están esos once triunfos logrados en un cortísimo lapso, del sábado al miércoles, para avalar nuestra aseveración. De continuar en ese ritmo, se presume hará su actual record de 202 victorias en un año.



Nubosidad parcial en el día, anunció para esta capital la Dirección Meteorológica.
 Mínima probable 9 grados, máxima probable 19 grados. Mínima de ayer 10,9 grados a las 06.00 horas.
 Máxima de ayer 17,2 grados a las 16.15 horas.
 Agua caída en Santiago: Últimas 12 horas 2,2 mm. Total a la fecha 152,2mm. Año normal a la fecha 307,8 mm. Año pasado a igual fecha 168,4mm.

Precio \$ 3.00

Aéreo \$ 3.50

Santiago de Chile, Viernes 8 de Octubre de 1976

Directora y Representante Legal: Silvia Pinto.

Agustinas 110

Palabras del General Héctor Orozco

"Estamos Empeñados en Lucha sin Cuartel Contra Enemigos Comunes"

***Ejército de Chile condecoró al Agregado de las Fuerzas Armadas de Bolivia, teniente coronel Rodolfo Cueto Jiménez.**

"Estamos empeñados en lucha sin cuartel contra el enemigo común de esta América Hispana y de todo el mundo occidental, me refiero a la agresión totalitaria marxista; ella pretendió aventurar por vuestras tierras altas, como igualmente probó fortuna a este lado de Los Andes, felizmente triunfó la libertad".

Así comenzó su discurso el General de Brigada Héctor Orozco, en representación del Ejército de Chile en el acto de despedida al Teniente Co-

ronel Rodolfo Cueto Jiménez, Agregado de las Fuerzas Armadas de Bolivia en nuestro país, quien luego de un año de permanencia regresa a su Patria.

En esta oportunidad se le impuso la condecoración más alta que otorga el Ejército de Chile y el General Orozco señaló:

"Habeis desplegado una gran labor que os hace acreedor a la más alta condecoración que otorga nuestro Ejército: 'La Estrella al Mérito Militar de

las Fuerzas Armadas de Chile" que será prendida en vuestro pecho por el Jefe del Estado Mayor General del Ejército, General Forestier, por expresa delegación del Sr. Comandante en Jefe del Ejército y Presidente de la República, General don Augusto Pinochet Ugarte."

El Teniente Coronel Cueto por su parte agradeció la condecoración señalando que no

leería el discurso que tenía preparado sino simplemente expresaría lo que sus sentimientos y su emoción le indicaban en un momento tan importante.

Refiriéndose a las Fuerzas Armadas chilenas dijo que ha podido apreciar los valores cualitativos que poseen que son dignos de mención porque son permanentes que influyen como determinantes en la lucha en que se encuentran empeñados las autoridades para sacar a Chile del caos y la anarquía dejada por el gobierno anterior.

Luego señaló que la mentalidad integracionista que tenemos los pueblos latinoamericanos forman parte de la doctrina y el sistema de Gobierno de todos los pueblos como Chile, Bolivia y otros. Esto nos hace confiar que el resto del mundo libre anti-marxista se verá beneficiado y sólo entonces podremos llamarnos verdaderamente hermanos.



La Municipalidad de Santiago comenzó a instalar en el sector céntrico de la ciudad estos bonitos letreros luminosos denominados "orientadores de calles". Los primeros se colocaron en Huérfanos con Estado, los próximos en Alameda, Santa Lucía, Teatinos y Montjitas, hasta completar la cantidad de doscientos. (Foto Luis Muñoz).

Declaración Oficial Sobre el Precio del Trigo, Pan y Harina

"La rebaja del trigo no perjudica al productor nacional que vende tradicionalmente el cereal durante el primer semestre".

Así lo señala una declaración del Ministerio de Economía dada a conocer ayer por el secretario subrogante de esta cartera Teniente Coronel Sergio Pérez Hormazábal.

El texto de ella es el siguiente:

"Por D.S. N° 516 publicado el dos de octubre de 1976 se rebajó el precio del trigo y de la harina manteniéndose el correspondiente al pan. La rebaja de la harina permitió que los aumentos de costo de las panaderías ocurridos desde la última fijación de precios el 30 de junio se compensara con un menor valor de la harina, manteniéndose el valor del pan.

"La rebaja del trigo es una consecuencia lógica de la baja de este producto en el mercado internacional donde el país se abastece durante el segundo semestre del año, en consecuencia, esta rebaja no perjudica al productor nacional que vende tradicionalmente el trigo durante el primer semestre.

"Cotejando los precios establecidos internamente y los del mercado internacional en este momento, no obstante esta rebaja, aún hay diferencia positiva en favor del productor nacional. Para esta comparación, naturalmente, se han considerado variables que afectan a los costos del producto externo como son: fletes, derechos de aduana, gastos de importación.

"Si se hubiera mantenido en los próximos meses un precio alto en términos a las posibilidades de importación, ello en nada habría favorecido al productor nacional y por el contrario, habría perjudicado al consumidor generando un mayor costo beneficiando exclusivamente a los importadores."

Ministerio de Transportes Reiteró Disposición

Taxis Deben Llevar Tarjetones Indicando Recorrido y Tarifa

Todos los conductores de taxi deben llevar dos tarjetones con las tarifas respectivas, una de las cuales está a disposición del pasajero para verificar el exacto cobro de la carrera. Esta disposición fue reiterada por el Ministerio de Transportes con el fin de evitar cobros excesivos.

En la circular respectiva recomienda a los usuarios que una vez concluida la carrera, constate cuanto marca el taxímetro, que señala la distancia en metros. De esta forma, el pasajero puede verificar en el tarjetón de equivalencia la cantidad en dinero que le corresponde pagar.

El tarjetón es standard para todos estos vehículos de alquiler y deben estar timbrados por el Ministerio de Transportes para asegurar su autenticidad. El tarjetón

debe mostrar dos columnas con cifras: la de la izquierda con números negros in-

dica los metros, y la de la derecha, con números en rojo, señala la tarifa en

pesos que el pasajero debe pagar de acuerdo con el recorrido.

Así por ejemplo, si el taxímetro marcó 3.600, el pasajero debe pagar 11.50, entre las 6 de la mañana y las 21 horas. Esta tarifa tiene un recargo del 50% entre las 21 y 06 horas, al igual que domingos y festivos. Al margen de las tarifas por metros, se han fijado otras para servicios especiales como viajes al aeropuerto de Pudahuel y a Los Cerrillos. También se consideran otros recargos especiales como \$ 2 por cada pasajero sobre tres, y \$ 2 por cada maleta o bulto que exceda del mínimo de dos.

Todos los vehículos de alquiler deben llevar los dos tarjetones y es deber ineludible del usuario exigir el suyo.

TARIFA DIURNA (6 a 21 HORAS)									
Metros	Pesos	Metros	Pesos	Metros	Pesos	Metros	Pesos	Metros	Pesos
700	5,00	3.700	11,75	6.700	19,25	9.700	26,75	12.700	34,25
800	5,00	3.800	12,00	6.800	19,50	9.800	27,00	12.800	34,50
900	5,00	3.900	12,25	6.900	19,75	9.900	27,25	12.900	34,75
1.000	5,00	4.000	12,50	7.000	20,00	10.000	27,50	13.000	35,00
1.100	5,25	4.100	12,75	7.100	20,25	10.100	27,75	13.100	35,25
1.200	5,50	4.200	13,00	7.200	20,50	10.200	28,00	13.200	35,50
1.300	5,75	4.300	13,25	7.300	20,75	10.300	28,25	13.300	35,75
1.400	6,00	4.400	13,50	7.400	21,00	10.400	28,50	13.400	36,00
1.500	6,25	4.500	13,75	7.500	21,25	10.500	28,75	13.500	36,25
1.600	6,50	4.600	14,00	7.600	21,50	10.600	29,00	13.600	36,50
1.700	6,75	4.700	14,25	7.700	21,75	10.700	29,25	13.700	36,75
1.800	7,00	4.800	14,50	7.800	22,00	10.800	29,50	13.800	37,00
1.900	7,25	4.900	14,75	7.900	22,25	10.900	29,75	13.900	37,25
2.000	7,50	5.000	15,00	8.000	22,50	11.000	30,00	14.000	37,50
2.100	7,75	5.100	15,25	8.100	22,75	11.100	30,25	14.100	37,75
2.200	8,00	5.200	15,50	8.200	23,00	11.200	30,50	14.200	38,00
2.300	8,25	5.300	15,75	8.300	23,25	11.300	30,75	14.300	38,25
2.400	8,50	5.400	16,00	8.400	23,50	11.400	31,00	14.400	38,50
2.500	8,75	5.500	16,25	8.500	23,75	11.500	31,25	14.500	38,75
2.600	9,00	5.600	16,50	8.600	24,00	11.600	31,50	14.600	39,00
2.700	9,25	5.700	16,75	8.700	24,25	11.700	31,75	14.700	39,25
2.800	9,50	5.800	17,00	8.800	24,50	11.800	32,00	14.800	39,50
2.900	9,75	5.900	17,25	8.900	24,75	11.900	32,25	14.900	39,75
3.000	10,00	6.000	17,50	9.000	25,00	12.000	32,50	15.000	40,00
3.100	10,25	6.100	17,75	9.100	25,25	12.100	32,75	15.100	40,25
3.200	10,50	6.200	18,00	9.200	25,50	12.200	33,00	15.200	40,50
3.300	10,75	6.300	18,25	9.300	25,75	12.300	33,25	15.300	40,75
3.400	11,00	6.400	18,50	9.400	26,00	12.400	33,50	15.400	41,00
3.500	11,25	6.500	18,75	9.500	26,25	12.500	33,75	15.500	41,25
3.600	11,50	6.600	19,00	9.600	26,50	12.600	34,00	15.600	41,50

TARIFA NOCTURNA DE 6 A 8 HORAS, DOMINGOS Y FESTIVOS 50% DE RECARGO SOBRE LA TARIFA DIURNA.

SEÑAL PASAJERO: Este es el tarjetón que todos los taxis deben llevar con la equivalencia entre los metros recorridos (números en negro) y la tarifa que corresponderá pagar al usuario (números en rojo). El pasajero debe exigir que lleve dos ejemplares con el correspondiente timbre del Ministerio de Transportes.

PARTICIPE CON ESTE EJEMPLAR

Y SU TARJETA DE POLLA-GOL EN EL SENSACIONAL CONCURSO DE CANAL 9

histochile

12 DE
OCTUBRE
DIA DE LA
HISPANIDAD





ALEGORIA DEL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA.

DIA DE LA HISPANIDAD



HISPANIDAD

Entre las acepciones que el diccionario da al término "hispanismo" está la de giro y modo de hablar de la lengua española; es el giro o vocablo español usado en otro idioma, es la afición al estudio de la lengua y literatura española y de las cosas de España. "Hispanismo", que es la raíz del vocablo, tiene, a su vez, una significación mitológica de profundo contenido, ya que Hispano es el hijo de Híspalo, quien, según la fábula, dio su nombre a España. Híspalo —siempre la leyenda— fue abandonado por Hércules en España en donde fundó la ciudad de Híspalis, en la antigua Bética, hoy Sevilla.

Hispanoamérica es el conjunto de naciones americanas de habla española e hispanoamericanismo la doctrina que tiende a la unión espiritual de todos los pueblos hispanoamericanos.

DESDE ESPAÑA LOS QUIJOTES

Es básico, para enfocar este tema, pensar con Ganivet que "Todos los pueblos tienen un tipo real e imaginario en quien se simbolizan los rasgos y la esencia del espíritu popular. Para España este personaje es el Quijote, el andante caballero que, siendo un personaje creado por la pluma de Miguel de Cervantes y Saavedra, retrata sin embargo, cabalmente, al pueblo español con sus gestos sublimes y flaquezas, con su esencia y trascendencia humana y con todo el legado que deja sobre América.

Y como es imperioso para todos los pueblos estar en defensa permanente de su patrimonio espiritual, cautelar los valores históricos que involucran un ideal, que resumen "el amor de una nación", el amor de los miembros de toda la familia que esa nación genera, Don Quijote rompe las fronteras peninsulares y llega a ser concebido como la representación del hombre idealista en cualquier parte del mundo. Es una situación lógica, si se piensa que en un momento de la historia en los dominios de España el sol no se ponía, de tal manera que muy bien podía caminar Don Quijote a plena luz por cualquier parte de la tierra.

"En el sentido eterno y trascendente que caracteriza la fisonomía de lo tradicionalmente español, Don Quijote es la nota más característica —dice Ibáñez Martín—; dentro de un tipo esencialmente humano, el contraste de la ingravidez angelical y deshumanizada de sus ambiciones terrenales. Por eso don Quijote es la consagración literaria del concepto español del mundo y de la vida. De este eterno peregrinar por los confines de la tierra, defendiendo la causa de los débiles, el sentido de la libertad y el imperio de la justicia; de esa imperecedora andanza y aventura, en la que la vida se pone a cada instante en riesgo de perderse en defensa de una empresa noble, de una romántica ambición y casi inasequible ideal".

La inmortalidad del concepto "qui-

IZQUIERDA
SOLDADO DE LA CONQUISTA.



DERECHA
ANTIGUO GRABADO REPRESENTANDO A
COLON DE RODILLAS ANTE LOS REYES
CATOLICOS.

jotesco", se ha dicho, se debe esencialmente al rango humano con que está concebido al basarlo en el tema eterno, sorprendente y contradictorio del hombre; representa el sacrificio por el triunfo de los derechos y las virtudes: lanza y corazón están siempre dispuestos a la batalla por la causa justa. "Don Quijote —decía Ramiro de Maeztu— es el prototipo del amor en su expresión más elevada de amor cósmico, para todas las edades. Todo gran enamorado se propondrá siempre realizar el bien de la tierra y resucitar la edad de oro en la del hierro y querrá reservarse para sí las grandes hazañas y los hechos valerosos".

El Quijote era y es idealista por excelencia; y en la época de su nacimiento cuánto material de España había de esta naturaleza! Ello se demostró cuando comenzaron los Grandes Descubrimientos y más tarde el quijotismo tiene sus reflejos en América, en donde se radica para quedar como una herencia natural.

AQUEL MOMENTO DE ESPAÑA Y SUS QUIJOTES

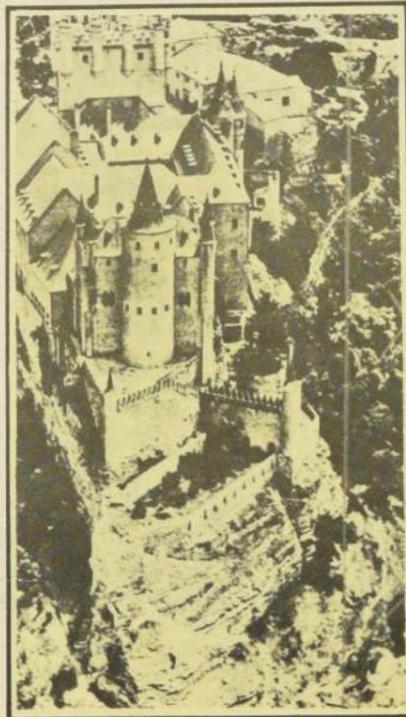
En el siglo XVI España alcanza su mayoría de edad. Es una de las grandes potencias de Europa, la vencedora de Lepanto, la descubridora de América. El quijotismo masivo y exaltado se halla en todas las latitudes de la tierra desde que "en los dominios de España no se ponía el sol".

El Quijote de Cervantes es pues una síntesis obtenida por intuición de lo que era el genio español y el actuar de hispano. Es Dulcinea España para el Rey y es España también la Dulcinea para el último soldado en los más lejanos confines de la tierra. El "quijotismo" es el colonizador del nuevo mundo, más humano que Grecia colonizadora, más capaz que la dominante Roma y la liberal Cartago, más constructivo que la colonización inglesa.

Un acto "quijotesco" es el de Hernán Cortés al quemar las naves antes de iniciar la conquista del Imperio Azteca; es "quijotesca" la actitud de luchar en Otumba o en Arauco, de dominar los mares desconocidos, de avanzar sobre las geografías ignoradas, de lograr por primera vez la circunnavegación en torno al globo. Don Fernando y doña Isabel, los reyes de la empresa descubridora, Colón, los Pinzón; Vasco Núñez de Balboa, Juan Díaz de Solís, los Pizarro, don Pedro de Valdivia, el Padre Las Casas, son quijotes cada uno en su medida. Lo "quijotesco" plasma el alma y el modo de ser de España.

Lo "quijotesco" está en todo. En lo religioso: el binomio. Dios-Patria, lo resume todo; España es la nación adalid del catolicismo, la propagadora del Cristianismo en América. En lo político es amante de la justicia; su doctrina preconiza la libertad individual en que se funden los derechos políticos con los naturales; esto late después en América de la misma manera con que latió en Aragón y Castilla y será precisamente una institución creada por España: el Cabildo de donde surgirá el grito de libertad. Si hubo injusticias en América, ellas escapan a la responsabilidad de la corona, que exigía un acertado empleo del poder. En conocimiento de proceder torcidos, siempre tomó cartas en el asunto sancionando a los culpables. En lo militar, puede resumir el comportamiento una estrofa de Calderón:

VISTA AEREA DEL ALCAZAR DE SEGOVIA, ESCENARIO DE LAS ACTIVIDADES POLITICAS DE ISABEL LA CATOLICA.



"Estos son españoles. Ahora puedo hablar encareciendo estos soldados y sin temor; pues sufren a pie quedo con un semblante bien o mal pagados. Nunca la sombra vil vieron del miedo y aunque soberbios son, son reportados. Todo lo sufren en cualquier asalto; sólo no sufren que les hablen alto".

El quijotismo del hombre en general fue inaudito, en lo simplemente humano su espíritu trabaja en América. Por muchos conceptos, el hombre de España es el gran quijote de América; y es precisamente aquí donde radica lo vital. Con las lógicas variantes, imperceptibles a veces, el hombre americano hereda estos conceptos y, precisamente en su nombre, por mayoría de edad, rompe la dependencia con la metrópoli.

Para que esto ocurriera, había pasado un largo período que señalaba de manera irredargüible la llegada de la madurez.

LOS CONTACTOS CULTURALES HISPANO INDIGENAS

Hoy se tiene conciencia del fenómeno histórico y social que en un momento dado no fue, de hecho, más que un desarrollo natural que obedecía a incentivos y motivaciones en las que nadie pensaba en el momento mismo de ocurrir. La historia está saturada de ejemplos de pueblos que entraron en contacto por pacíficos medios de comercio o por los más corrientes de la violencia guerrera. En uno y otro caso fue inevitable el contacto de las culturas.

En la actualidad, cuando desde Estados Unidos hasta Argentina y Chile existe una viva preocupación por el indigenismo, por la integración del indio a la cultura superior en estándar de vida, pero, a la vez, preocupación porque no se pierda su propia tradición, este tema aparece como uno de los de mayor interés sociológico. En Agosto de 1972, el Congreso Interamericano de Indigenismo determinó que hay que incorporar al indigena a un medio de vida superior, preservando al máximo la continuación de sus tradiciones.

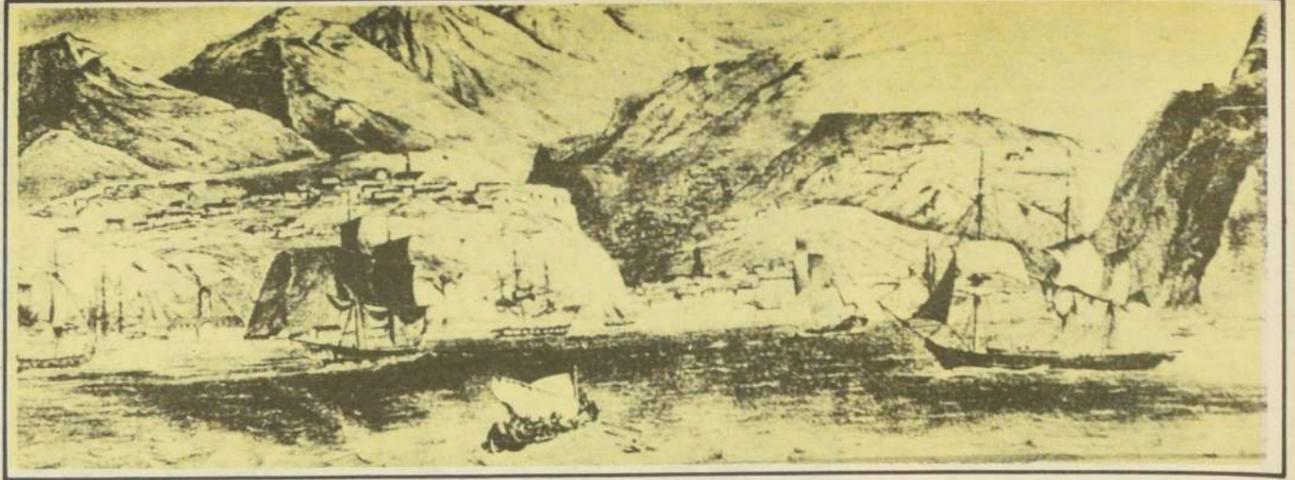
LA MIRADA HACIA EL PASADO

Es conveniente recordar que el Derecho Internacional, conocido también como "Derecho de Gentes" fundado precisamente en la época en que comenzaba a realizarse este contacto cultural, siglo XVI, es obra del español Francisco de Vitoria. El Código nace en el momento en que se produce el contacto de la cultura occidental con las culturas indígenas.

Generalmente estos contactos se establecen de tres maneras: 1.- Un pueblo de cultura superior se pone en contacto

ISABEL LA CATOLICA, LA GRAN PROPULSORA DE LA HISPANIDAD.





LA ANTIGUA CALETA DE VALPARAISO

con un pueblo de cultura inferior y lo domina; 2.- Un pueblo de cultura inferior pero dotado de medios materiales, entra en contacto con un pueblo superior y lo sojuzga; 3.- Un pueblo de cualquier cultura emigra a lugar deshabilitado. En los tres casos se produce un cambio en las culturas. En el primero, el pueblo avanzado impone la suya, pero recibe también influencias por la experiencia de "vivir in situ" de la población dominada; surge así una cultura mestiza que significa un progreso. En el segundo caso los dominadores son dominados por la cultura superior de los vencidos; surge una cultura, encuentra su camino. El tercer caso, de todos modos se produce una variación cultural por el proceso de adaptación al medio. A veces se habla de "raza" dominante o dominada para enfatizar los casos, pero no en el sentido que una raza sea superior a otra, sino simplemente que,

en un momento de la historia, puede estar más evolucionada que otra; pensar de otra manera sería caer en la ceguera de la discriminación racial, lo que está muy lejos de ser aceptable.

EL CASO EUROPEO - AMERICANO

El caso europeo-americano pertenece al primer grupo. Cuando se produce el contacto, Europa ha llegado a la madurez de su desarrollo; ya se encuentran incorporados a su cultura los elementos greco-romanos heredados, como asimismo ha absorbido los aportes germánicos, árabes y hebreos. El total de estas mixturas ha dado origen a una cultura personalizada. España, acaso, es su más genuina representante.

Si Colón no hubiera insistido en su viaje, con el progreso de la navegación, de todos modos América habría sido descubierta. Pero ahí, precisamente, está el quid del asunto. Esta gloria le correspondió a España. Ella estableció el contacto con sus lógicas derivaciones económicas, políticas, sociales, intelectuales, religiosas y de todo orden.

Por aquel entonces, los hombres de Europa, entusiasmados por parecerse a los romanos, llamaron a su época "el Renacimiento" y "gótico" o "bárbaro" a todo lo anterior. La verdad es que estaban viviendo, por la madurez cultural, en la época de la Europa Clásica, en la que España ocupaba un lugar privilegiado. Engrandecida a raíz de la guerra contra el Reino de Granada, enriquecida y con importantes adelantos náuticos, su gente iba a "ace a América"

IZQUIERDA:
HERNAN CORTES A LA CONQUISTA
DE UN IMPERIO.
ABAJO:
EL INCA ATAHUALPA. MURAL DEL
MUSEO NACIONAL, SANTIAGO DE
CHILE.



ERAN SIGLOS CRUELES

Mucho se ha criticado el derramamiento de sangre que los españoles hicieron sobre el nuevo continente. En este punto es hora ya de dejar los eufemismos. Los hombres de España de ese tiempo, aun cuando en lo figurado los hayamos conceptualizado de quijotes, de idealistas sublimes, ni eran ciento por ciento simplemente idealistas, ni ciento por ciento ambiciosos y crueles, de crueldad inaudita. Eran sencillamente hombres de su tiempo, con cualidades y flaquezas propias de la época. El siglo XVI de Europa era un siglo de dureza extraordinaria. En Inglaterra el Rey ordenaba ejecutar a sus esposas haciéndoles cortar la cabeza. En Alemania los castigos eran muy crueles. Europa entera era violenta. El tormento era usual en los Tribunales de Justicia. Acaso los españoles eran los menos crueles. Los Reyes habían prohibido las guerras nobiliarias lo que, junto con amenguar la práctica de la crueldad, dejaba un excedente de hombres disponibles para la empresa de América. La experiencia de las guerras de Granada e Italia le otorgaban prestancia bélica.

CONQUISTA DE AMERICA: EMPRESA NO OFICIAL DE LA CORONA

La Corona daba "Licencia", establecía una "Capitulación" con el jefe que expedicionaba a América. Este era investido del nombramiento de Gobernador, Capitán, Adelantado u otros, respondía de los gastos de la expedición supervisado

por la Casa de Contratación de Sevilla o Consejo de Indias. Con experiencia militar, él y su gente se transformaban en soldados en América. Al salir de España no eran soldados encuadrados en unidades de combate. Al viajar a América los movilizaba la curiosidad por lo exótico, la posibilidad de hacer fortuna y, también, en el fondo establecer una nueva patria. Así surgieron los nombres de Castilla del Oro, Nueva España, Nueva Vizcaya, Nueva Granada, Linares, Cartagena, Córdoba, Santiago..., los nombres de la mayor parte de las regiones, ciudades y pueblos de España se repitieron en América.

Se ha acusado al español de desprecio por la persona humana, por la vida del indio. Ya se ha dicho que el español pertenecía a un siglo cruel y que las circunstancias lo llevaban muchas veces al exceso. Con todo, hay que dejar constancia que los desorbitados rigores de la guerra fueron frenados por la Metrópoli. Conocida es la lucha por la justicia que entabló Bartolomé Las Casas. La corona, siempre que tuvo conocimiento de abusos sancionó a los abusadores. Ordenó que las ciudades fueran fundadas donde no hubiera poblaciones de indios (México y Cuzco constituyeron excepciones) y que los indios ocuparan sus tierras con alcaldes propios.

LA CULTURA AMERICANA INDIGENA

Al tiempo del contacto con la europea, la cultura americana carecía de unidad, había unas muy adelantadas y otras bastantes atrasadas, había algunas que no pasaban de ser plantadoras, recolectoras o cazadoras, que conforman lo que hoy se conoce como la "América Marginal". España implantó su cultura y esta fue modificada parcialmente acorde con las distintas zonas geográficas que ocupó. España se preocupó del avance de las escuelas, creó en América prestigiosas Universidades y al cabo de tres siglos se puede decir que había españoles peninsulares y españoles de América que pasaron a denominarse criollos. El fragor de las guerras de la independencia provocó una trizadura entre los miembros de esta familia, pero, cicatrizadas las heridas, unos y otros volvieron a sus naturales relaciones en el sentimiento del hispanoamericanismo.

CAMBIO DE MENTALIDAD SOBRE EMANCIPACION HISPANOAMERICANA

Vivimos en un momento en que felizmente tenemos la oportunidad de contemplar el cambio que se ha operado en Hispanoamérica, con respecto a la visión que se tenía sobre la gesta emancipadora. La conmemoración de batallas "claves" en el resultado de la lucha; la celebración de festividades sesquicentarias en diversas repúblicas, han dejado de manifiesto el radical cambio que se ha operado durante el siglo y medio transcurrido. Es muy natural que sea muy distinta una proclama de los patriotas en los días de la Revolución a un discurso en las actuales circunstancias de respetuosas y fraternales relaciones. Pero, más allá de las palabras, existe un sentimiento que anuda, que enlaza, que forma una unidad emocional con hombres de disímil geografía, separados por las aguas del Atlántico.

Este proceso es muy fácil de captar por cualquier persona de cultura corriente. No solamente ha variado el vocabulario sino que, en lo profundo, se ha operado un beneficioso cambio en la mentalidad con respecto a esta materia. Es un cambio valioso porque ha afianzado los lazos de fraternidad entre el pueblo español y los pueblos de América.

Tiene esto, sí, una faceta que ojalá no existiera. El español considera al hispanoamericano como un todo cuando precisamente lo trágico de Hispanoa-

IZQUIERDA
LLEGADA A CHILE DE DON DIEGO
DE ALMAGRO, EL DESCUBRIDOR.
CUADRO DE P. SUBERCASEAUX.



AMERICO VESPUCCIO, EL NAVEGANTE ESCRITOR QUE
DIERA SU NOMBRE AL NUEVO CONTINENTE

mérica reside en su parcelación espiritual, motivada por el nacimiento y afianzamiento de las nacionalidades. Por sobre esta parcelación, uno de los lazos unitarios es el de la procedencia común en sangre y en lenguaje.

"El cambio de mentalidad que hizo desaparecer los términos de "insurgentes" que se aplicaba a los "patriotas" y el de "maturrangos" que se aplicaba a los "realistas" no sólo produjo el recíproco respeto, sino la comprensión por ambas partes de la realidad que generó la guerra emancipadora. El español y el hispanoamericano se dan cuenta hoy que las guerras son conflictos dolorosos, en los cuales participan y quedan inmersos en sus historias un grupo de hombres, una porción de individuos, pero nunca las generaciones que, existiendo por ambas partes heroísmo, es preciso que haya vencidos para que puedan existir los ven-

cedores y viceversa. De todos modos, españoles e hispanoamericanos quedamos centralizados en la misma humareda de la gloria.

El cambio de la terminología en los discursos, en las obras literarias, en los textos de historia, otras ciencias humanas y en los himnos; la asistencia de diplomáticos y otros representantes de España en estas ceremonias celebratorias en todo el continente, son demostraciones evidentes del cambio de mentalidad que felizmente ha trascendido a las masas, especialmente a través de la educación de la niñez.

AQUELLO DE LAS CONSTITUCIONES

Cuando en las reuniones convocadas en 1961 por Venezuela, para estudiar el pen-



ALONSO DE ERCILLA Y ZUNIGA, EL CAN-
TOR DE LAS PROEZAS DE LA GUERRA DE
ARAUCO

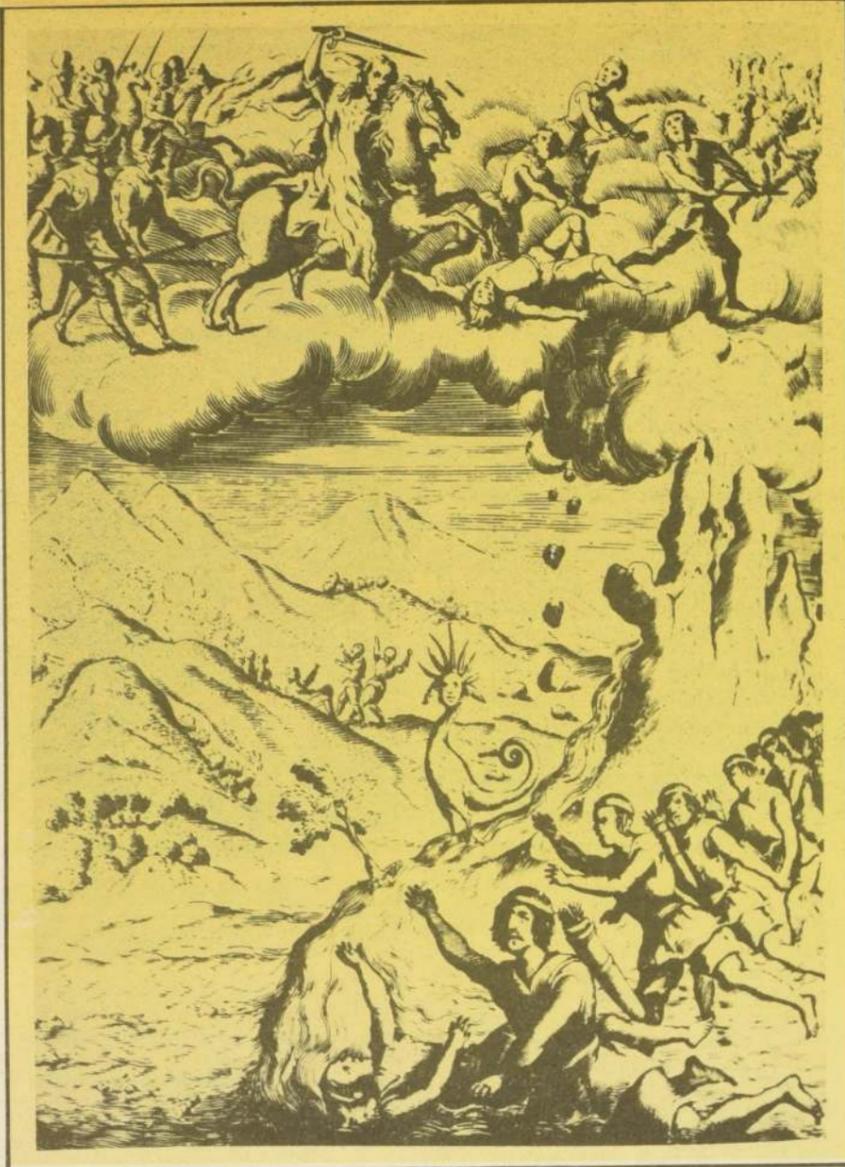
samiento constitucional hispanoamericano, para lo cual fueron editadas todas las constituciones que fueron obra de los emancipadores, se incluyó también la Constitución de Cádiz de 1812. Se dejó establecido como razón que esta tendía a afianzar los lazos políticos que unían a Hispanoamérica con el imperio español; y eso que dicha Constitución fue proclamada cuando Venezuela había cumplido ya su primer aniversario como país independiente. Ese era un homenaje a una Constitución de un espíritu liberal que inspiró las deliberaciones de las Cortes de Cádiz, que en cierto modo se identificaban con el proceso de la Revolución Americana, a su esfuerzo por mantener "la unión entre una y otra España", la España Americana y la España Europea" como se decía entonces y como ojalá pueda decirse espiritualmente hoy día.

EL III CONGRESO INTERNACIONAL DE HISTORIA DE AMERICA

En el III Congreso Internacional de Historia de América, que se celebró para conmemorar la Revolución de Mayo, el Ministro de Educación y Justicia de la nación Argentina, doctor Luis R. Mac Kay en un ponderado discurso expresó en uno de sus párrafos: "la toma de conciencia de su propio pasado constituye un signo de la madurez de los pueblos. El repliegue a los orígenes y la reflexión son movimientos y actitudes propios de quien ya tiene posibilidades de serenidad y de plenitud. "Raza", "Mayo" y "América" tiene para los argentinos significaciones muy particulares y afines. Raza es, en este caso, para nosotros una fuerza y un itinerario del espíritu más que una transfusión de cromosomas; raza es más una fuente -una pila bautismal- un invulnerable designio pintado en el color de la piel o escrito por dentro de las venas. Nacimos de la aventura y de la heroicidad, que es flor más alta. La Madre Patria rebosaba santos y capitanes, poetas pobres y reyes sabios. Esa es nuestra raza, una empresa del espíritu, una raza antirracista. En cuanto a Mayo, es para los argentinos no solamente una gesta nacional, sino un gesto americano que tiene sus antecedentes y sus consecuencias, sus vecinos y sus aparcerías, sus armónicas vinculaciones con los demás gritos hermanos, integrando así el



CAPITÁN ESPAÑOL EN AMERICA.



EL APOSTOL SANTIAGO LUCHA AL LADO DE LOS ESPAÑOLES, EN LA CONQUISTA DE AMERICA. DIBUJO ROMA 1646.

coral populoso de la Revolución Americana".

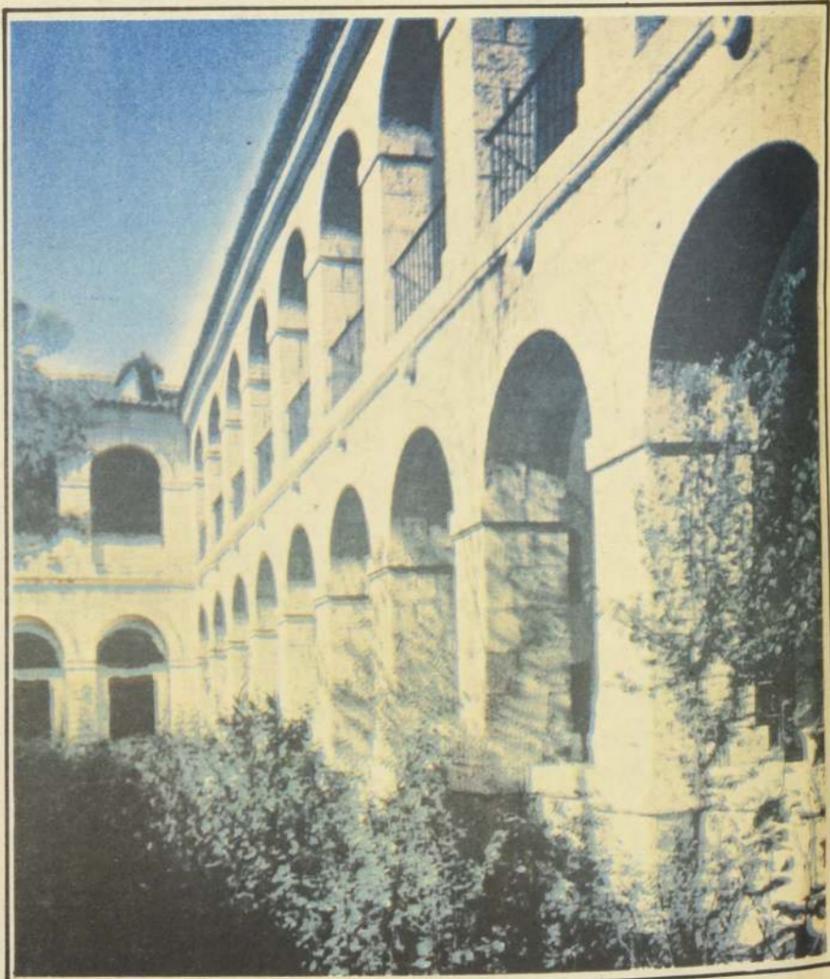
También en la vetusta Lima, que fuera metrópoli del continente sudamericano bajo el imperio español, se celebraron debates en relación con las conmemoraciones de los hechos de 1810. Entre estos ocupa un lugar destacado el Seminario del Instituto Riva-Agüero en el que participaron personeros representativos de universidades, de la educación, autoridades de gobierno, de las instituciones de investigación histórica. Allí, entre otros, habló el Profesor de Historia y Ministro de Educación José Jorge Basadre, que en una parte expresó: "El Perú se forma en la historia. Los peruanos podemos diferir en muchas cosas: raza, condición social o económica, a veces el idioma mismo, generaciones, ideas políticas... A pesar de tan grandes o menudas disimilitudes, tenemos todos algo de común: la tradición del suelo donde nacimos y donde muchos de nosotros vivimos, y nuestro "destino colectivo"... El presente no es una meta, sino un punto de partida. El pasado, por más opulento y frondoso que haya sido, es sólo prólogo". No entiende la nueva historia -la republicana- como una ruptura, esto es lo que viene a decir, como tampoco el hombre puede romper con sus antepasados, a pesar de haber muerto, porque su sangre corre por sus venas. De ahí que el destino de un pueblo sea "colectivo". Las diferencias sociales pueden sufrir alteraciones, puede alterarse la situación sobre la geografía o la pertenencia a un grupo racial, que tarde o temprano, sigue el camino de la mestización.

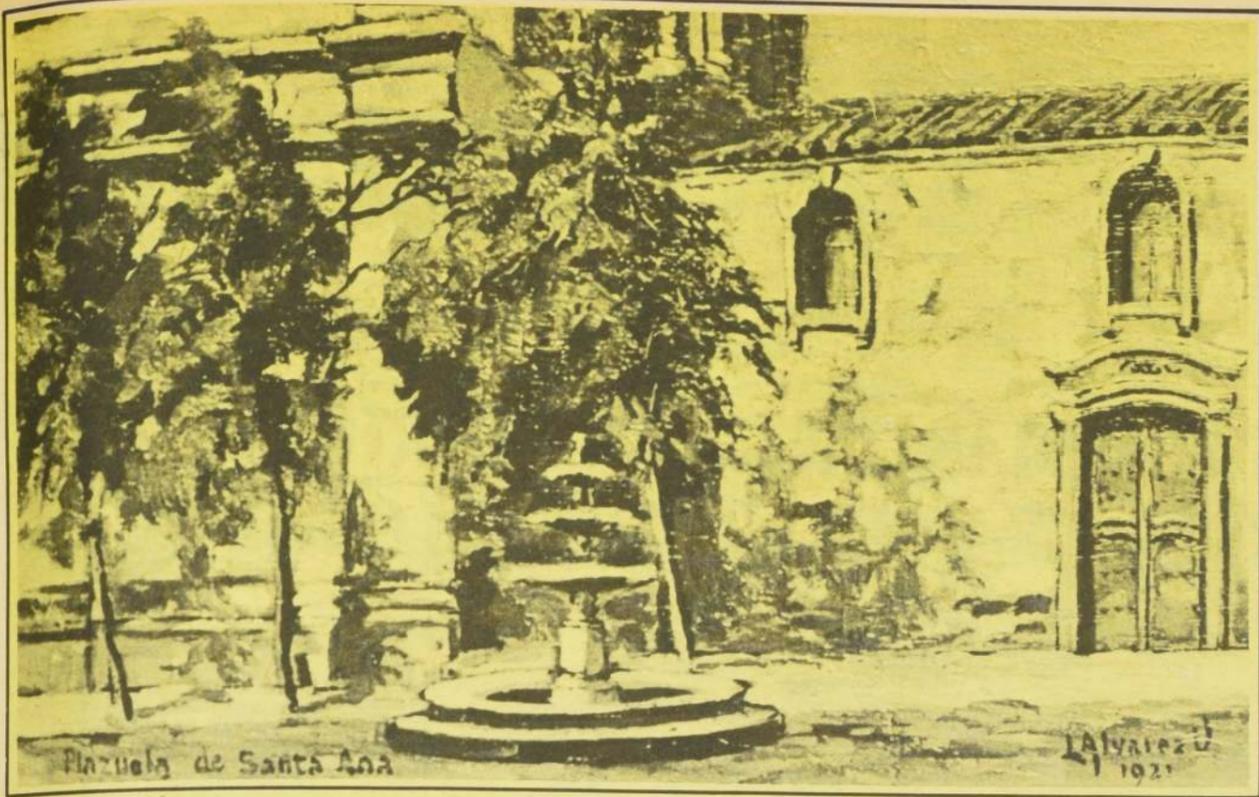
En cada oportunidad en que los últimos años, y puede decirse de los últimos decenios, las opiniones en los diversos países hispanoamericanos han arribado a este tipo de conclusiones, tanto así que el doctor Zorraquín Becú ha planteado el problema de la filiación de la nacionalidad, por lo que considera que el historiador hispanoamericano cumpla con su deber "de cultivar el conocimiento de las esencias comunes a nuestras naciones y de los vínculos religiosos, raciales idiomáticos y aún políticos que las reúnen. La personalidad de cada uno de nuestros países sólo puede mantenerse y vigorizarse in-

tegrándola en la comunidad mayor". El resumen es que el concepto de nacionalidad que resulta consustancial al hispanoamericano actual se ha fraguado en el estudio ya desapasionado y en la investigación. La nacionalidad surge como resultado de una madurez que se fundamenta en una tradición, una cultura y unas esencias que son comunes. España

insufló en las tierras americanas su espíritu institucional, puso en el nuevo continente las bases de una vida de derecho, creó instituciones y organizaciones a imagen de las que existían en la península en estructuras dependientes de la persona del monarca y no del Gobierno Peninsular, de tal manera que España y América podían considerarse en un palmo de igualdad. España no se limitó a la explotación de los territorios y de la masa nativa de América, sino que tuvo una noción más amplia y profunda del importante rol que había asumido. De allí que pese a invasiones de otras potencias, a la desgarradora guerra de la independencia y a los períodos de anarquía que fueron tan propios a los primeros años de las repúblicas independientes, la osamenta vertebradora se mantuvo en su esencia, de lo cual se deduce claramente que su vitalidad es innegable, a tal punto que el mismo Andrés Bello acota: "El que observe con ojos filosóficos la historia de nuestra lucha por la emancipación, reconocerá sin dificultad que lo que nos ha hecho prevalecer en ella es, cabalmente, el elemento ibérico. La nativa constancia española se ha estrellado contra sí misma en la ingénita constancia de los hijos de España. Los capitanes de la Iberia transatlántica fueron vencidos por los caudillos de la otra Iberia joven, que conservaba su aliento indomable". No puede, por estas y muchísimas otras razones, resultar extraña una inteligencia hacia un común sentimiento de fraternidad que aureola a las naciones hispánicas. Esto concuerda con lo que el concejal quiteño, doctor Héctor Merino Valencia dijo al conmemorarse la Batalla de Pichincha, citando frases de un testigo que fueron utilizadas por el historiador Manuel J. Calle, que "aquella parecía la lucha de los Titanes contra el cielo, y el milagro idealista, fructificado al rescoldo mismo del encuentro, se derramó en la magnanimidad de los vencedores y en la exquisita cortesía de los vencidos", y agregó el concejal: "La batalla fue una fulguración de los espíritus libres, avizorando el futuro, pero no fue un desafío del odio por el odio, ni un juramento de venganza para los siglos venideros". En América se puede decir que la lucha emancipadora en general, fue decisiva para enlazar las hermandades, era el resultado de la herencia libertaria de la misma España trasplantada al nuevo continente, el quijotismo español corriendo ahora en la sangre del español mestizo, la lucha de los pueblos que tienen vocación de lo heroico.

PATIO DEL VERGEL, EN EL CLAUSTRO DE SANTA CLARA, TORDESILLAS, QUE FUERA PALACIO REAL DURANTE LOS REYES CATOLICOS.





PLAZUELA DE SANTA ANA QUE CONSERVA TODAVIA TODO EL SABOR DE SANTIAGO COLONIAL.

A MANERA DE RESUMEN DE LO QUE ES LA HISPANIDAD

No se encuentran los hombres distribuidos al azar sobre la tierra del planeta. Muy por el contrario. Determinadas agrupaciones humanas se ubican también en regiones fijas, presentando caracteres de semejanza a los que se les ha asignado el nombre de "raza" porque, conservando rasgos generales de semejanza entre sus miembros, presentan a la vez características diferenciales con los otros.

Sin discriminaciones, que no debe haberlas porque se ha comprobado científicamente que no hay una raza superior a otra; porque no es racional pensar de esa manera en este siglo; porque es aquello un factor negativo en el proceso de la comprensión humana y porque este pensamiento no puede concebirse en la

etapa del progreso ya alcanzado por la Humanidad entera; sin discriminación, es loable, sin embargo, cantar lo épico de la raza, razón de la hermandad entre naciones que se domicilian en diversos continentes, sangre familiar que la geografía no divide.

Hispanidad es el crisol en que se tragan el sentimiento y las ideas que enlazan a los pueblos de Iberoamérica con la Madre Patria, España; la luz alzada sobre los territorios donde el hombre campea en músculo y palabra.

De pie, sobre los siglos reunidos para la actual instancia, podemos decir hoy que España no tan sólo es una nación europea, sino también una nación iberoamericana, presente no únicamente por el trayecto de la sangre, sino que impuesta por la fuerza del espíritu agradecido de la América Hispánica, y ahora, además, apoyada por la Ley de la Doble Nacionalidad, lo que se explica en plenitud por la cultura, el

idioma, la historia y otros tantos factores que influyeron en la unidad que traspasa el azul de los oleajes. Puede decirse ahora que conforma con sus hijas, llegadas a la edad madura, una sola gran nación, una enorme Patria Supracontinental fraguada en siglos de vida común.

Conservando como una tradición los términos: "Madre Patria", España y las naciones que se formaron en su sangre y que detentan su hidalguía en la América Morena, desarrollan sus relaciones con alcances concretos, en función dinámica de mejoramiento mutuo, como un resultado positivo en el cultivo de los valores trascendentes.

Y porque América Ibérica aparece como una feliz realidad en el mundo de hoy, necesitamos reforzar la conciencia acerca de lo que es la Hispanidad, de lo que ella significa para el devenir de nuestros pueblos, caminantes hermanos de un destino común.

GABRIELA MISTRAL, ESCRITORA CHILENA GALARDONADA CON EL PREMIO NOBEL, ES UNO DE LOS MAS ALTOS EXPONENTES DE LA HISPANIDAD.



histochile

Dirección: Profesor Manuel Acuña Peña.
Realización Periodística: A.C.M. Editores.
Diseño y Diagramación: Luis Paredes Ferragü.
Oficinas Generales: Ejército 139. 2º Piso.
Fonos: 85027 - 723588.
Impresores: Talleres Offset "La Nación".
HISTOCHILE es un Suplemento Educativo que circula todos los viernes, simultáneamente con la edición del diario "El Cronista", a través del territorio nacional.



LECTOR AMIGO:

Ciertamente que una de las virtudes que más ennoblecen al ser humano es la gratitud.

Saber agradecer los servicios recibidos —dice el aserto popular— es de bien nacido. Y nosotros los chilenos nos sabemos haber salido de buena cuna.

No deja de ser una ligereza de muy mal gusto eso de "Pago de Chile". Debilidades e incomprensiones se tienen en todo el mundo y en todos los niveles; pero todo aquel que nos ha tratado de cerca no tiene sino palabras de admiración por el sentido de hospitalidad, de comprensión y de reconocimiento por las atenciones recibidas, que, a cada paso y en todas las esferas sociales, va dando pruebas este pueblo nuestro.

HISTOCHILE, consciente de este sentir nacional, aprovecha toda oportunidad para hacer resaltar las benemerencias de aquellos que, en una forma u otra, supieron ofrendar algo de sí en pro de nuestra felicidad, y colocarnos así ante la agradable necesidad de exteriorizar nuestros agradecimientos.

En su próximo número, HISTOCHILE nos lleva a la meditación de la muerte de uno de los grandes creadores del Estado de Chile. Bernardo O'Higgins.

Sería inacabable enumerar lo mucho que le debemos los chilenos y América a este hombre providencial.

Con sus trabajos y sudores no sólo contribuyó a la independencia de su Patria, sino que, con ese sentido universal de americano, puso su valiosa contribución a la independencia del Perú y de América, primero con la Expedición Libertadora, creada con el generoso óbolo de los chilenos y con la ayuda de hermanos argentinos, y luego, con su personal aporte a la gran victoria de Ayacucho.

El agradecimiento de los chilenos es elocuente. De norte a sur, en las diversas ciudades del país, su efigie ha sido grabada en la piedra o fundida en el bronce, siendo todo ello sólo símbolo del monumento de gratitud que se le ha erigido en cada corazón de chileno.

Y cuando los mayores hablan de él a sus pequeños, resumen sus proezas en una frase saturada de emoción: ¡Ese es el Libertador don Bernardo O'Higgins!

Esto es lo que HISTOCHILE nos hará revivir en el próximo Suplemento.

EL CRONISTA DE LA HISTORIA



El Cronista

**TODOS LOS DIAS, UN GRAN DIARIO.
Y UNA REVISTA DE REGALO TODOS LOS DIAS.**

Ahora, El Cronista llega a todo el país (y antes que los demás) trayendo un suplemento distinto cada día de la semana. El Cronista creció haciendo periodismo en serio. Usted se lo merece.

VIERNES: Una guía completa sobre todo lo que hay para ver y hacer en el week-end. Indispensable para aprender a divertirse.

VIERNES: Cada número, un trascendental hecho histórico narrado con vitalidad y rigor científico. Indispensable complemento escolar.

SABADO: La Madre chilena se encuentra con las actividades de CEMA, para aprender, informarse y ayudar a nuestro país que crece.

JUEVES: Una revista editada oficialmente por la Universidad de Chile, con los más importantes temas de estudio y su boletín oficial.

DOMINGO: El hogar, los niños, la moda, el mundo. Una revista completa en la que todos encuentran "su" tema de interés.

LUNES: Nada queda en el tintero. Todo el deporte visto por profesionales que saben todo lo que dicen y dicen todo lo que saben.

MARTES: Astros y estrellas. Reportajes a fondo. Verdades y secretos. Toda la onda más joven en doce páginas explosivas.

MIÉRCOLES: Ella y él analizados profundamente en todos los aspectos de la relación de pareja. Sin prejuicios y sin temores.

Ahora, El Cronista llega a todo Chile. Y antes que ninguno.

El Cronista
El diario joven de Chile

FIN DE SEMANA

Año I N° 8 Fin de Semana con El Cronista. Viernes 8 de Octubre de 1976.

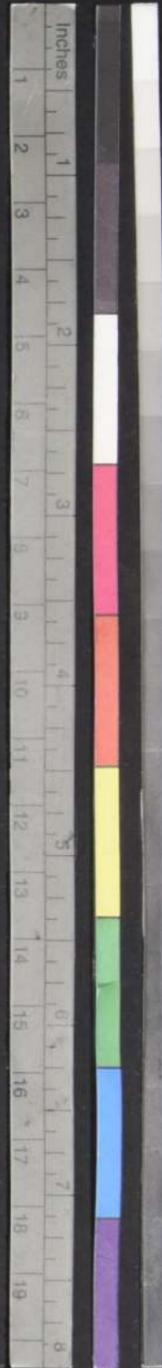


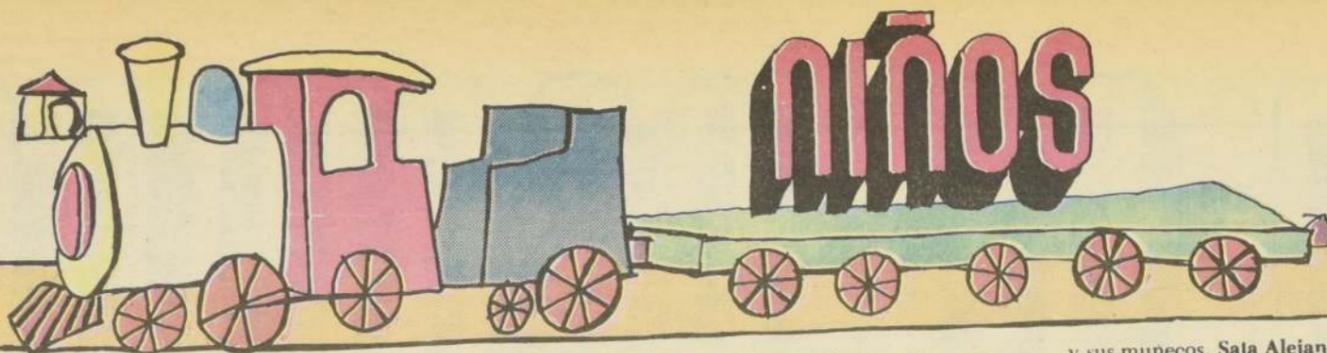
Todo lo que ocurrirá en la

FIESTA DE LA PRIMAVERA

Además Fin de Semana con Cines, teatros, museos, exposiciones, restaurants, shows niños y ...televisión...

SUPLEMENTO GRATUITO DEL DIARIO "EL CRONISTA"





cine

FESTIVAL DE LA PANTERA ROSA, a todo color con la música de Henry Mancini, en una selección de los mejores cortos, como también dibujos animados del Inspector. **Toesca**, continuado desde las 11 hrs. Entrada \$ 8.

LA CENICIENTA (Cinderella) USA. 1950. Sigue en cartelera la famosa creación de Walt Disney, inspirada en el cuento de Charles Perrault. Bellos dibujos en technicolor, simpáticos personajes y melodías pegajosas. **Huelén**, continuado desde las 11 hrs. \$ 10.

teatros

EL VIOLIN DEL TIEMPO QUE PASA, de la Cia de Pin 8, bajo la dirección de Alicia Quiroga. Esta obra del autor francés Christian Charpentier

presenta las aventuras de un artesano, su hijo, el amigo de éste y una gitana. Un mensaje moral de dignificación del trabajo. En el elenco, Juan Alcayaga, Rebeca Giglitho, Juan Esquivel, Humberto Gallardo. Iluminación y vestuario. Hernán Pantoja, Wilfredo Peralta, Mario Gatica y Marta Vergara. Instituto Chileno Francés de Cultura. **Teatro Imagen**. Domingo a las 11.30 y 15.30 hrs. Niños \$ 10. Adultos \$ 15.

CIRCO DIFERENTE Es el título de la nueva obra que está presentando la Cia. de Teatro Contemporáneo en el **Teatro El Túnel**, de la calle Merced. Esta es original de Andrés Pérez, integrante del elenco, y en su montaje actúan Fernando Elgueta, Nancy Ortiz, Rodrigo Alvarez, Patricio Strahovsky y Pedro Guerrero, música de Ramón Farías. La historia de un niño pobre huérfano que trata de ocultar sus privaciones mostrando una falsa imagen de sí mismo. Entrada Niños \$ 10, Adultos \$ 12.

titeres

TITERES DE SOPLETE.- Creación de Jaime Morán, su director, con María Luisa Morales, Millalén Morán, Tito Guzmán y Eli Guzmán. Presentación especial para los más pequeños de juegos musicales y didácticos.

Teatro Oriente. Domingo a las 11.30 horas. Entrada general \$ 10.

TITERES GIRASOL.- Una sorpresa para los peques tiene programado para el Domingo a las 11.30 hrs. Eugenio Beltrán

y sus muñecos. **Sala Alejandro Flores** (Ex Talía, San Diego 246). Las entradas pueden reservarse al fono 89350. Entrada general \$ 7.

CIRCO ALEGRE DE LOS MIMOS DE NOISVANDER. Dirección Enrique Noisvander, con Hernán Arellano (payaso). Claudia Di Girolamo. Pedro Aravena y Juan Obilinovic. Un circo de fantasía, imaginativo, donde el "payaso" símbolo del circo conduce a los alegres actores en los personajes típicos del circo, como los domadores con sus animales, el trapecista, el mago es decir, mostrados a través de la pantomima. **Gabriela Mistral** (San Diego, 279, fono 85720). Domingo a las 11.30 y 15.30 hrs. Niños \$ 10, Adultos \$ 12.

EL ROBOT PING PONG, del grupo teatral "El Remolino", que dirige Eduardo Soto, presenta la obra teatral del autor chileno José Pineda. En el elenco Inés Pino Clara María Escobar, Carmen Julia Sienna, Raúl López, César Arredondo, Héctor Valdebenito, Marco Antonio González y Eduardo Soto. Música. Vittorio Cintolessi. **Teatro Municipal de Las Condes**. Domingo a las 11.30 y 15.30 hrs. Niños \$ 10. Adultos \$ 12.

SHOW DE CUENTOS, se titula el espectáculo que presenta la Compañía de Cuentos Infantiles "Amigos Ombú", de Pury Durante. Gran fiesta infantil con payasos, canciones, participación del mundo pequeño. **Moneda**, domingo a las 11.30 horas. Entrada general \$ 10.

DIVERSIONES

en pleno centro

Una fachada que imita un castillo de cuentos de hadas y la inconfundible Rueda de Chicago, caracterizan a uno de los juegos mecánicos más concurridos de la capital: Los Juegos Diana.

Ubicados en pleno centro de Santiago (Alameda Bernardo O'Higgins frente a la Iglesia de San Francisco), este centro de diversiones cuenta con caballitos, taca-taca, cuncuna y otras atracciones.

Subir a la infaltable Rueda de Chicago (desde donde se domina parte del centro de la ciudad); andar en la cuncuna; montar los caballitos; guiar los autos multicolores; navegar en las lanchas y disparar al tiro al blanco; vale \$ 2 cada uno.

También hay flippers y taca-taca. Su uso tiene un costo de \$ 1,50 en ambos casos.

Los Juegos Diana permanecen abiertos de lunes a domingo. De lunes a viernes abren a las 16.30 hrs.; sábados desde las 15.30 hrs. y domingos a partir de las 10.30 de la mañana.

También se venden refrescos y helados para calmar la sed o el hambre (el ejercicio despierta rápidamente el apetito de los niños). Por ejemplo una bebida sale a \$ 2,50.

Para los que viven en el centro, un sitio para que ellos pasen una tarde inolvidable.

primavera de fiesta

Para celebrar la llegada definitiva de la estación de las flores, durante la próxima semana (entre el lunes 11 y el sábado 16) tendrá lugar en todo el territorio nacional la Fiesta de la Primavera.

Competencias de todo tipo; desfile de carros; coronación de reinas...son algunas de las actividades principales de este verdadero acontecimiento nacional.

Integre a sus pequeños en esta sana y espontánea demostración de alegría. Para ello vístalo con una temática "ad hoc" para la ocasión: un disfraz original hecho por usted mismo.



En cuanto a la programación el martes 12 hay un Concurso de Disfraces Comunal entre las 11 y 13 hrs. Si su hijo desea concursar en la categoría infantil (hasta 10 años), inscribalo en la Secretaría Comunal de la Juventud y a lo mejor gana premio.

Posteriormente, el día 13, escolares de diversos colegios de Santiago concurrirán a cines del centro y de barrio, donde se exhiben películas infantiles. Posteriormente serán agasajados en los mismos establecimientos o industrias de su comuna con reparto de juguetes y golosinas.

siempre el far west

En Avda. Las Condes 14459 se encuentra uno

de los sitios preferidos por los niños: El Far West Town.

Construido a la manera de los pueblos del Lejano Oeste de la época de los cow-boys el establecimiento ofrece show de vaqueros, cine, juegos infantiles y circo.

El Far West está abierto de martes a domingo. El sábado y domingo la entrada cuesta \$10 y los otros días es gratuita.

-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-



comidas con show restaurante

restaurante servicio al auto

RESTORANES

NICO'S PIZZA (Apoquindo 5701). Cuarenta variedades en pizzas. Piza familiar \$ 60. Para servirse o llevar a casa. Todos los días.

LOS GORDOS Y SUS BALSAS (San Enrique 14880, El Arrayán, fono 489-554).

Carta Chica \$ 100. Carta Grande \$ 130. Diariamente un ambiente diferente.

ENOTECA (Cerro-San Cristóbal, subida Pedro de Valdivia Norte).

Abierto todos los días del año. Museo de Vinos. Vista de toda la capital. Combinados \$ 20.

SHERATON SAN CRISTOBAL (Avda. Santa María s/n).

Un hotel con varios restaurantes y salones. Terraza con vista a la piscina. Carta Internacional: Corazón de Filete \$ 45.

SECTOR CENTRO Y PONIENTE

Comidas con show.

TABERNA CAPRI (San Antonio 341).

Comida Internacional. Dos shows. Discotheque "Macabro". Abierto de lunes a domingo. Con "Las Mellizas del Tango", Sissy, "Los Forasteros" y Roberto Ruffino. Cenas por \$ 90. Combinados \$ 50, con derecho a presenciar el show.

LA ERMITA (Catedral 1143 fono 66450).

Abierto de lunes a sábado. Cenas bailables con la "Orquesta Los Americanos". Conjunto Internacional "Joya Tres": Nilda Moya y sus tonadas chilenas; Margarita Alarcón y los Corraleros; Fin de Fiesta con Carnaval Chileno con Cotillón. Menú turista con todo incluido \$ 130. Combinados.

PORTADA COLONIAL (Merced 88 fono 30939).

Abierto de lunes a sábado. Todos los días almuerzos. Menú Ejecutivo \$ 26. Lunes, miércoles y jueves: Gran Carta Internacional y actuación especial de Chepita Falabella. Martes, viernes y sábado: "Smorgarboard" (Cena a la Americana) \$ 49. Sábados: Almuerzos a la Americana \$ 49. De la carta: "Entre-ecot Minute" \$ 46; "Lengua a la Pimienta" \$ 38.

POLLO DORADO (Agustinas 881, subterráneo, fono 32619).

Show folklórico con diferentes conjuntos chilenos. Cubierto completo con todo incluido \$ 140. Cocktails. Diariamente un ambiente típico.

POMAIRE (Avda. Bulnes 96, fono 721796).

De lunes a sábado comida criolla en un ambiente de arpa y guitarra. Vie-

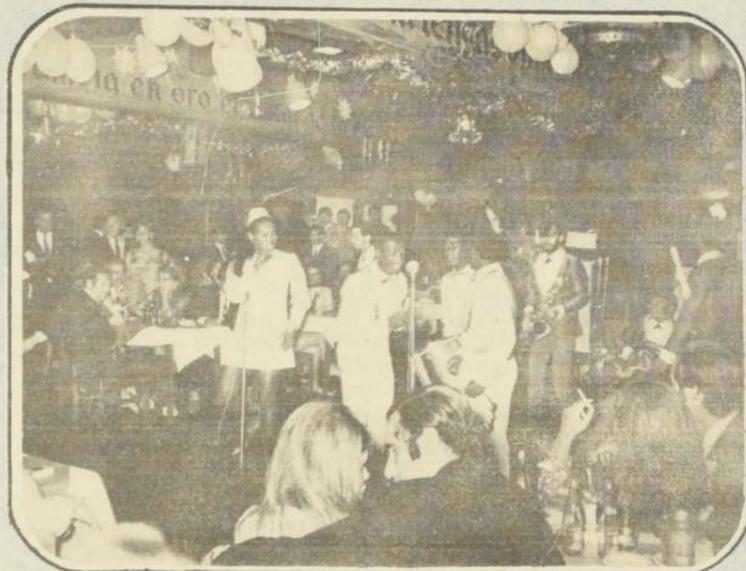
nes y sábado: "Curanto en Greda" \$ 39.

HOSTERIA LA MONTAÑA (Independencia 473, fono 776541).

Tango, música folklórica e internacional, show con diferentes artistas. Viernes, sábado y domingo: "Orquesta Típica Estrellas del Tango", con el cantante Luis Pedreros. También actuación de la "Orquesta Los Manhattan". Diariamente carta con platos típicos. Botella de pisco con cuatro bebidas \$ 140.

RESTORANES

HOTEL CARRERA (Teatinos con Agustinas)



En San Antonio 541, Taberna Capri ofrece diariamente cenas bailables y un show con variados números

Dos restaurantes frente a la gran piscina en el piso 17: "The Ranchero" y "El Violinista en el Tejado". Carta Internacional y aperitivos. Medio Pollo a las Brasas \$ 45. Los miércoles cena presenciando el desfile de modas.

HOTEL TUPAHUE (San Antonio con Monjitas).

Comida Nacional e internacional. Miércoles: "Curanto al estilo Isla de Tenglo" \$ 80 por dos personas; Jueves: "Paella a la Valenciana" \$ 80 para dos personas; Viernes: "Parrillada a la manera del Chef con salsa del Arriero" \$ 80 la pareja.

GRAN PARRILLADA PUDAHUEL (Al costado del aeropuerto Pudahuel, camino señalizado, fono 737324).

Especialidad en carnes. Parrillada para dos personas con agregados \$ 50.

SECTOR ORIENTE. LAS CONDES Y EL ARRAYAN.

Comidas con show.
PUB THE OLD YELLOW BOOK (Boulevard del Drugstore).

Abierto de lunes a sábado. Almuerzos y comidas, cocktails. Ahora con una programación renovada de Primavera. Lunes: Jazz Tradicional, con Daniel Encina, Ronny Knoller, Toscano Vidal y Lucho Córdova. Martes: Música Francesa y canciones de Joao Gilberto con la cantante Bernardita Izquierdo, Mauricio y Fernando. Miér-

Pavo al champagne \$ 68. Con dos orquestas: "Los Rocquets" y "Little Quart Jazz", con la cantante Gloria Marfán. Aperitivos desde las 18 hrs.

HOSTERIA BELVEDERE (Las Condes 14975, fono 489-173).

Diariamente cena bailable y parrilladas. Show. Estacionamiento propio. Parrillada para dos personas \$ 50.

FAR WEST TOWN (Avda. Las Condes 14459).

Diariamente, excepto los lunes. Un pueblo en miniatura al estilo de los del Lejano Oeste. RESTORAN SALOON: comida cover \$ 25; show de vaqueros y Can-Can. RESTORAN EL TAHUR: juegos de pool, pong, Atención de Bar y Comida. Menú \$ 55. De martes a viernes, la entrada al recinto es libre.

LOS ARCOS (Las Condes 10500 fono 202146).

De martes a domingo. Una mansión colonial con la categoría de monumento nacional. Show con el humorista Coco Legrand y sus invitados. Una comida sale a más o menos \$ 120 por persona. Especialidades internacionales. Domingos almuerzos en la terraza con vista al gran parque.

CANTA GALLO (Las Condes 12345, fono 489-215).

Diariamente con Jorge Cavada y sus invitados folklóricos. Almuerzos: sábado, domingo y festivos. Pastel de choclo \$ 42. Parrillada Mixta para dos personas \$ 48.

EL ALERO DE LOS DE RAMON (Las Condes 9889, fono 201151).

Show con folklore chileno y latinoamericano. Una casona al estilo de las tradicionales chilenas. Recetas de familia. Capilla. Garzones universitarios bilingües. Con la presencia de su anfitrión: Raúl de Ramón y su esposa. Menú familiar con todo incluido \$ 130.

Restoranes

MISIA TRINI (Lyon 55, fono 230798).

Todos los días variados panqueques dulces y salados y carnes a la parrilla. Los panqueques cuestan entre \$ 15 y \$ 20. Mariscos y aperitivos.

ARLEQUIN (General Holley 2322, Providencia entre Suecia y Bucarest, fono 743356).

Comida francesa. Almuerzos y comidas de lunes a sábado. Filete Arlequin \$ 62.

DISCOTHEQUES

INTIMO (Marchant Pereira 221).

Desde las 19 hrs. Diariamente música suave para conversar y bailar. Combinados \$ 20.

CLUB LA VIBORA AZUL (Mifalores 174).

Con la actuación del cantante Kiko Aliaga. Consumo mínimo \$ 25.

SORBO'S (Los Urbina con Providencia).

Música ambiental. Tragos \$ 18.

CABARET MOROCCO (Irrazabal 2.900, en el mismo Teatro Hollywood).

Ambiente y decoración oriental. Show sorpresas, adivina y música para bailar. Variedad en tragos exóticos. Combinados \$ 35.

LAS BRUJAS (Príncipe de Gales, Parcela 158, fono 271048).

Dos amplios pisos con vista al parque y laguna. Terraza al aire libre con fogatas. Tragos \$ 20.

HIPOPOTAMO (Edificio Portada de Vitacura).

Con la animación de Quique Amenábar. Cintas exclusivas de los últimos éxitos de Inglaterra y los Estados Unidos. Decoración vanguardista. Tragos \$ 20.

RESTORANES

LAS URRACAS (Pepe Vila 475, Larrain alt. 7.300, fono 261219).

Música soul y bossa-nova. Combinados desde \$ 20.

coles: Tablao Flamenco, con el Grupo Andalucía. Manuel El Gitano y Silvia Pacheco. Jueves: Restorán Francés con melodías de París. Viernes: "Noches de Ipanema", con el Conjunto Impresiones. Sábado: Primavera en el Pub con Jorge Moncayo y Carmen Drago. Una cena cuesta alrededor de \$ 100 por persona y un trago \$ 18.

LA PIRAMIDE (Américo Vespucio Norte, frente Colegio Saint George).

Diariamente. Show folklórico. Bar pascuense. Aperitivo con agregados \$ 15. Vista panorámica de Las Condes y el Cerro San Cristóbal.

PISO CERO (Avda. Holanda 66, fono 255042).

Actuación del cantante Pablo Rossetti, Soledad de Montijo y Pepe Pinto. Abierto de lunes a domingo. Lunes: Pollo al coñac \$ 35. Martes: "All you can est" \$ 55. Miércoles: "Curanto" \$ 55. Jueves: "Noches de España" \$ 55. Viernes, sábado y domingo: Carnes y Mariscos, acompañados por salsas exclusivas.

LA QUERENCIA (Avda. Las Condes 14980, El Arrayán, fono 489-135).

Todos los días. Cena y baile con Hiroito y su conjunto (el Viejo Lolero). Dos orquestas. También almuerzos bailables. Menú con aperitivo \$ 120. Almuerzos \$ 80. Con terraza con vista al río, gran parque.

LA PAILA (Maquil 1550, fono 745147).

Parrilladas. Conjuntos musicales. Combinados \$ 16.

MI HACIENDA (Maquil 173, a metros de Irrazabal).

Show y cenas bailables todos los días. Almuerzos ejecutivos \$ 20.

LO CURRO (Costanera Norte 7850 fono 202697).

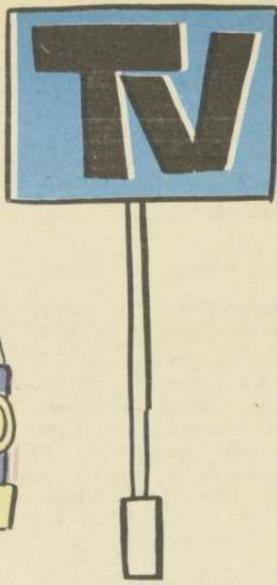
Diariamente tragos y Carta Internacional. Domingos, desde las 13 hrs. "Almuerzos a la Americana" \$ 52. Jueves, "Cena a la Americana" \$ 56.

EL TRAGO de fin de semana

"AMERICANO"

2.3 de Campari
1.2 de vermut
ralladura de limón
una rodaja de naranja
hielo.

Preparación: Ponga en un vaso para trago largo con hielo, todos los ingredientes y mezcle bien. Si quiere puede llenar el vaso con agua mineral.



DESTACAMOS

"LOS DOCE DEL SIGNO", bajo la conducción de la periodista Silvia Pinto y la dirección de Alfredo Lamadrid, se presenta todos los domingos a las 22.00 hrs. en Canal 9. Una entrevista diferente, que con el pretexto de indagar antecedentes les permite a los integrantes del programa conocer más a fondo al invitado, y también conocer bajo qué signo ha nacido. Entre "Los Doce del Signo" interrogan al invitado de esta semana, Osvaldo Díaz, el cineasta Agustín Gardemil, el pintor Alfonso Lazo, el periodista Luis Alberto Ganderats, la actriz Alicia Quiroga, Jorge Romero, Firulete, Gloria Urguelles, periodista y Marta Blanco, escritora.

Sugerencias Para La Semana

LUNES 11

A las 19.34 Hrs. "VALLE DE PASIONES". Una extraordinaria serie de aventuras con la historia de la familia Barkley.

Actuaciones estelares de Barbara Stanwich, Lee Majors, Richard Long, Peter Breck y Linda Evans. Hasta las 20.30 Hrs. en Canal 5.

A las 22.00 Hrs. "TRILOGIA POLICIACA". El comisionado Mc Millan y su esposa, una mujer realmente encantadora. Con la actuación de Rock Hudson y Susan Saint James. Hasta las 23.30 Hrs. en Canal 7.

A las 22.00 Hrs. "VIAJE A LAS ESTRELLAS". Los viajes interplanetarios de la nave Enterprise y su tripulación. Hasta las 24.00 Hrs. en Canal 9.

A las 23.00 Hrs. "EL FUGITIVO". Protagonista David Jansen. Hasta las 24.00 Hrs. en Canal 13.

MARTES 12

A las 20.30 Hrs. "COMANDO AEREO". Actuación de Paul Burke. Hasta las 21.30 Hrs. en Canal 5.

A las 12.05 Hrs. "PATRULLA JUVENIL", serie de acción policial con la actuación de Michael Cole, Clarence Williams III y Peggy Lipton. Hasta las 12.55 Hrs. en Canal 7.

A las 15.25 Hrs. "SUEGRAS". Hasta las 15.05 Hrs. en Canal 9.

A las 12.30 Hrs. "APRENDIENDO. TRANSFORME SU ROPA", con Mariana Egnem se aprende a transformar o cambiar de talla la ropa. Hasta las 12.50 Hrs. en Canal 13.

MIÉRCOLES 13

A las 17.34 Hrs. "RANDALL, EL JUSTICERO", por Steve Mc Queen, un caza-recompensas. Hasta las 18.00 Hrs. en Canal 5.

A las 12.55 Hrs. "ROSTRO DE CHILE", documental filmico que muestra la realidad de las diferentes regiones del país. Hasta las 13.00 Hrs. en Canal 7.

A las 17.20 Hrs. "VEASE EN CANAL 9". Hasta las 17.25 Hrs.

A las 18.10 Hrs. "EL AGENTE DE CIPOL", por Robert Vaughn y David Mc Callum, hasta las 18.55 Hrs. en Canal 13.

JUEVES 14

A las 20.30 Hrs. "LOS DETECTIVES", casos policiales protagonizados por Robert Taylor y Adam West. Hasta las 21.30 Hrs. en Canal 5.

A las 22.00 Hrs. "INVESTIGACIONES SUBMARINAS", efectuadas por el científico francés Jacques Yves Cousteau. Hasta las 23.00 Hrs. en Canal 7.

A las 22.05 Hrs. "JERICÓ", Actúan Don Franks, Marino Masé y John Laxton. Hasta las 21.05 Hrs. en Canal 9.

A las 23.00 Hrs. "SARGE", serie protagonizada por George Kennedy. Hasta las 24.00 Hrs. en Canal 13.

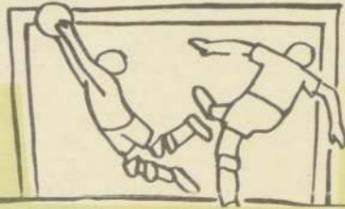
"ENSEÑÁNDO AL BEBE", comedia que relata las experiencias de un antropólogo que se enamora de una alocada muchacha. Película protagonizada por Cary Grant y Katherine Hepburn. A las 22.00 hrs. hoy en Canal 5.

"FLASHES DEL CAMPEONATO NACIONAL DE ATLETISMO JUVENIL DE EL MERCURIO", se estarán emitiendo flashes de las finales de este campeonato durante todo el programa "Dingolondango" de este domingo, entre las 14.30 hrs. y hasta las 20.55 hrs. preparados por el área deportiva de Televisión Nacional en Canal 7.

"FAMILIA". Este domingo a las 20.00 hrs. nos trae a los "Cándores de Fuego", grupo infantil compuesto por 4 niños. Además cuenta con la participación de un grupo típico de Isla de Pascua. Compiten las familias Sasmay y Alegría. Continúa el Concurso de Los Mellizos, y este domingo con los mellizos Henríquez. En Canal 13.

"PRIMAVERA, UNA CANCIÓN". Directamente desde el Teatro Astor se transmitirá la Fiesta de la Primavera los días lunes 11, martes 12 y miércoles 13 competencia de los mejores autores e intérpretes nacionales, quienes buscan ser el representante de Chile al Festival OTI. La animación estará a cargo de Marisa Sepúlveda y Antonio Vodanovic. Este evento se emitirá por los canales 7 y 13.

"CORONACION DE LA REINA DE LA PRIMAVERA", se transmitirá directamente desde el teatro Municipal, el viernes 15, por Canal 7.



TEVE DEPORTES

HOY

"ESPECIAL DEPORTIVO". Comentarios de Sergio Brotfeld, relatos de Eugenio Droguett y locución de Mauricio Reyes. Desde las 19.45 hrs. hasta las 21.30 hrs. en Canal 5.

"POLLAGOLEANDO", juegue a la Polla Gol, Esteban Lob y sus invitados. Desde las 18.40 hrs. hasta las 18.50 hrs. en Canal 9.

SABADO 9

"ESPECIAL DEPORTIVO". Transmisión de uno de los encuentros del fútbol profesional. Comentarios de Sergio Brotfeld, relatos de Eugenio Droguett y locución de Mauricio Reyes. Desde las 19.45 hrs. y hasta las 21.30 hrs. en Canal 5.

"CAMPEONATO NACIONAL DE ATLETISMO JUVENIL DE EL MERCURIO". Desde las 15.00 hrs. y hasta las 18.00 hrs. programa con la semifinal de este campeonato directamente desde el Estadio Nacional, presentado por Sergio Livingstone y Pedro Careuro, en Canal 7.

"DESPUES DE LA BATALLA", entrevistas a los deportistas destacados en el día de hoy, con Esteban Lob. A las 21.50 hrs. en Canal 9.

DOMINGO 10

"ESPECIAL DEPORTIVO". Transmisión de uno de los encuentros del Fútbol profesional. Con comentarios de Sergio Brotfeld, relatos de Eugenio Droguett y locución a cargo de Mauricio Reyes. A las 9.45 hrs. en Canal 5.

"BUENAS NOCHES, DEPORTE", un completo panorama deportivo del fin de semana, los goles chilenos argentinos y británicos del fútbol profesional. Concursos y sorpresas. Conduce Sergio Livingstone bajo la dirección de Felipe Pavez. Desde las 23.00 hrs. y hasta las 24.00 en Canal 7.

"POLLA GOL". Información de los partidos de la Polla Gol, con Gastón Binout, a las 14.00 hrs. en Canal 9.

"HIPICA AL DIA", con los comentarios de Jaime Egana, a las 21.50 hrs. en Canal 9.

INFANTILES

HOY

Canal 5

A las 18.00 horas "JACINTA PICHIMAHUIDA", es la historia de una profesora muy tierna que debe enfrentar, día a día a sus traviesos alumnos. Hasta las 18.30 horas.

Canal 7

A las 16.30 horas "YA SOMOS AMIGOS". Tía Patricia, Preguntón y sus invitados celebran el día de la música y de la alegría. Además hoy vamos a ver:

Los Picapiedras ¿Cuéntame por qué? ¿Por qué los osos duermen en el invierno? y Tía Patricia nos responde. Hijitos y Anteojitos. Las Marionetas interpretan por última vez la canción de las estrellas. El Mono Relojero nos cuenta por qué atacan los microbios a los organismos. Visión On finaliza su ciclo artístico sobre los pelos. Chapulín Colorado en otra aventura y Tía Patricia se despide hasta el lunes.

A las 20.55 horas "EL MONO RELOJERO", les indica que ya es hora de que los niños se vayan a dormir. Hasta las 21.00 horas.

Canal 9

A las 17.25 horas: "EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS", con el Tío Memo, y las Tías Pucherito y Huichipirichi Hoy: Carrera de periódicos.

A las 17.40 horas "LA PANDILLA", las aventuras de un grupo de niños comandado por uno de sólo dos años.

A las 18.05 horas: "EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS". Hoy: Concurso pesca que pesca.

A las 18.20 horas: "POPEYE" las aventuras de este simpático personaje en dibujos animados.

A las 18.25 horas: "EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS" Con el invitado sorpresa y los saludos especiales a los amiguitos que están de cumpleaños. Hasta las 18.40 horas.

Canal 13

A las 16.50 horas: "LEONCIO EL LEON", dibujos animados.

A las 17.15 horas: "RUFF Y READY", dibujos animados.

A las 17.20 horas: "LA TIERRA MISTERIOSA", aventuras y ciencia ficción con la historia de una familia que llega a una ciudad poblada de seres fantásticos. Hasta las 17.45 hora.

A las 17.45 horas: "MIS ADORABLES SOBRINOS", comedia con las diabluras de unos temibles jovencitos que viven con su tío solterón. Hasta las 19.20 horas.

A las 20.30 horas "EL SHOW DEL TOPO GIGIO", este querido personaje recibe visitas estelares. Hasta las 20.55 horas.

Canal 5

A las 14.05 horas "ABBOT Y COSTELLO". Alegría y sano humor con el dúo norteamericano. Hasta las 14.30 horas.

A las 18.50 horas "VIAJE AL FONDO DEL MAR". Las aventuras del submarino Seavix y su tripulación. Hoy: "La nube mortal". Hasta las 19.45 horas.

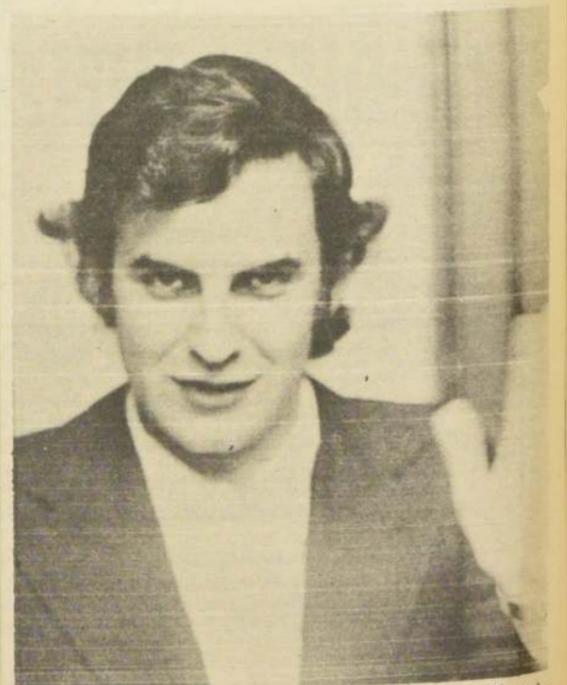
Canal 9

A las 13.10 horas "TARZAN", las aventuras del legendario personaje de la selva protagonizada por Ron Ely. Hasta las 14.00 horas.

A las 14.05 horas MANDAN DIRUN DIRUN SHOW", Show infantil con Cuchara, Copucha y Chirola. Hasta las 16.30 horas.

A las 16.30 horas "CIRCO INTERNACIONAL". Los mejores circos del mundo. Hasta las 17.00 horas.

A las 19.45 horas "TELEMACH". Divertidas competencias deportivas entre pequeñas ciudades de Alemania. Hasta las 20.35 horas.



Osvaldo Díaz participa en "Los Doce del Signo", este domingo.



Canal 7

A las 13.30 horas: "TOROMBOLO Y SUS AMIGOS" en dibujos animados.

A las 14.00 horas: "EL NIÑO DEL CIRCO".

A las 15.40 horas: "LA TIA CAROLA" y sus amigos en el programa Dingolondango

A las 20.55 horas: "EL MONO RELOJERO" invita a los niños a dormir y a descansar. Hasta las 21.00 horas.

Canal 5

A las 14.03 horas: "ABBOT Y COSTELLO", humor y alegría con el famoso dúo cómico norteamericano. Hasta las 14.30 horas.

A las 16.10 horas: "LAREMIE", la apasionante lucha por la conquista del oeste, protagonizada por John Smith y Robert Fuller. Hasta las 17.10 horas.

A las 19.35 horas: "CONCURSO ALBUM GIGANTE", sorteo de los premios entre los coleccionistas de este álbum. Hasta las 19.45 horas.

Canal 7

A las 20.55 horas: "EL MONO RELOJERO", con su simpática canción invita a los niños a irse a la cama. Hasta las 21.00 horas.

Canal 9

A las 13.10 horas: "AS DEL ESPACIO" dibujos animados con las aventuras de un superhéroe. Hasta las 13.35 horas.

A las 16.45 horas: "MARVEL SUPER HEROE" Hasta las 17.00 horas.

A las 17.00 horas: "ULTRAMAN" el super gigante en defensa de la tierra. Hasta las 17.25 horas.

A las 17.30 horas: "EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS" Con el Tío Memo y las Tías Pucherito y Huichipirichí:

A las 17.45 horas: "LOS SUPERSONICOS", con las aventuras de un familia que vive en el siglo XXI en dibujos animados.

A las 18.10 horas: "EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS"

A las 18.25 horas: "BATMAN, las aventuras del dúo dinámico en Ciudad Gótica

A las 18.50 horas: "EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS", concurso "Equilibrando la cuchara, con el Tío Gerardo Parra y el Mago Mágico. Hasta las 19.05 horas.

Canal 13

A las 12.30 horas: "El salvaje y sorprendente mundo de los animales" Hasta las 12.55 horas.

NOTICIARIOS

CANAL 5

"PRIMER PLANO". Las noticias del mundo y del país en sólo 25 minutos. Todos los días a las 21.30 hrs. Conducen Mario Herrera y Jorge Gaete.

CANAL 7

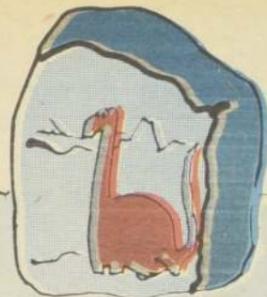
"SESENTA MINUTOS". Un completo resumen informativo de lo ocurrido en Chile y el mundo, con imágenes recibidas directamente del satélite. Todos los días a las 21.00 hrs. Conduce Julio López Blanco y en los comentarios especializados están Alvaro Pizarro (L), Vicente Pérez Z. (M), Carmen Puelma (M), Fernando Canitrot (J), Yolanda Montecinos (V), Enrique Gardeweg (S) y Manfredo Mayol (D).

CANAL 9

"A LAS 9 EN EL 9". Noticiero preparado por el Departamento de Prensa de Canal 9, con las más importantes noticias ocurridas en Chile y el extranjero. Conduce Pepe Abad, todos los días, a las 21.00 hrs. y hasta las 21.50 hrs.

CANAL 13

"TELETRECE". Todos los días a las 21.00 las noticias de Chile y las del exterior directamente via satélite presentadas por José María Navasal. Conduce César Antonio Santis. En los comentarios deportivos Julio Martínez y en los de espectáculos Marina de Navasal, acompañados por Gabriela Velasco, hasta las 21.55 hrs.



LARGOMETRAJES

HOY

4
ucv

BORIS KARLOFF: "EL ULTIMO DE LOS SOMERMERVILLES". Desde las 20.30 hrs. y hasta las 21.30 hrs.

SUPER CINE: "ENSEÑANDO AL BEBE". Actuaciones de Cary Grant y Katherine Hepburn. Desde las 22.00 hrs. y hasta las 23.50 hrs.

SABADO 9

CINE SUPER ACCION: "LA GUERRA DE LOS PLANETAS" por Tony Russell y Lisa Gastoni. Desde las 14.30 hrs y hasta las 16.10 hrs.

CINE FAMILIAR: "VUELO TRAGICO".

Actúan Howard Keel y John Greer. Desde las 17.10 y hasta las 18.35 hrs.

SUPER CINE: "EXTRAÑO EN EL TERCER PISO", con las actuaciones de Peter Lorre, John Mc Guire y Margaret Tallichet. Desde las 22.00 hrs. y hasta las 23.20 hrs.

DOMINGO 10

CINE SUPER ACCION: "SANSON CONTRA EL SHEIK". Actuaciones de Ed Fury, Erno Crisa y Gisella. Desde las 14.30 hrs. y hasta las 16.10 hrs.

CINE FAMILIAR: "ASCENSOR PARA EL CALDALSO". Actuación de Maurice Bonet, Jeanne Moreau y Lino Ventura. Desde las 17.10 hrs. y hasta las 18.50 hrs.

ESTELARES DE CINE: "LA PERSECUCION". Actúan Dick Powell, Walter Slezal y Niña Valé. Desde las 22.00 hrs. y hasta las 23.45 hrs.



HOY:

PLATEA NUMERADA: "ANGUSTIA DE UN PASADO", con Paul Newman, Barbara Bush, Robert Vaughn y Adam West. A las 19.00 hrs. y hasta las 20.55

CINE DE TRASNOCHE: "MAS FUERTE, NO ENTIENDO", con la actuación de Marcelo Mastroiani junto a Raquel Welch. Desde las 23.00 hrs y hasta las 24.30 hrs.

SABADO 9

CICLO DE LARGOMETRAJES NACIONALES "UN CHILENO EN ESPAÑA", filme de José Bohr con la actuación del destacado humorista chileno Manolo González junto a Rosario Llámsol, Sergio Feito y Blanca Lozano. De 19.00 hrs y hasta las 20.00 hrs.

PREMIERE UNIVERSAL: "CAMINO DE VENGANZA", con la actuación de Burt Lancaster, Shelly Winter y Telly Savalas.

Desde las 23.30 hrs y hasta las 01.00 hrs.



HOY:

TARDES DE CINE: "LA VUELTA DEL ZORRO". Desde las 15.30 hrs. y hasta las 17.20 hrs.

SEPTIMO ARTE: "UN TAXI PARA TOBRUK". Desde las 19.20 hrs y hasta las 20.40 hrs. Continúa a las 20.45 y hasta las 21.00 hrs.

CINE ESTELAR: "LA ULTIMA NOCHE DEL TITANIC". Desde las 22.00 hrs y hasta las 23.30 hrs.

CINE NOCTURNO: "LA ISLA DE LOS MUERTOS". Desde las 23.35 y hasta las 01.00 hrs.

SABADO 9

TARDES DE CINE: "LA HIJA DEL OESTE". Desde las 15.15 hrs. y hasta las 16.45 hrs.

CINE: "PORQUE SON TAN JOVENES". Desde las 19.05 y hasta las 20.35 hrs.

DOMINGO 10

CINE AVENTURAS. Desde las 19.10 hrs. y hasta las 19.45 hrs.

NOCHES DE CINE. Desde las 23.05 hrs. y hasta las 24.30 hrs.



HOY

CINE EN SU CASA: "CAMISETAS Y PIELS" con Doug McClure y Bill Bixby. Desde las 19.20 y hasta las 20.00 hrs.

LA PELICULA DEL VIERNES

CINE DE MEDIANOCHE

SABADO 9

NOCHES DE ESTRENO

DOMINGO 10

DOMINGO EN LA NOCHE

CINE DE MEDIANOCHE

PROGRAMAS OMNIBUS

SABADOS GIGANTES: Todos los sábados en Canal 13, a las 14.30 hrs, con la animación de Don Francisco, quien nos trae hoy grandes sorpresas.

- Bloque Fútbol Club
- Escalera a la fama
- Bloque de "Los Matrimonios", que cumplen las Bodas de Plata.
- Pelicula extranjera. Reportaje a un lugar interesante.
- La nota humorística de Guillermo Bruce, Pepe Tapia y por supuesto Mandolino.
- Concurso y premios a granel y hasta las 20.55 hrs.

DINGOLONDANGO: Todos los domingos en Canal 7, a las 14.30 hrs, con la animación de Enrique Maluenda.

- Operación Ja-ja
- El Copihue de Oro
- Show de Maitén Montenegro
- Canciones, premios y humor hasta las 20.55 hrs.



"Marisa Sepúlveda anima con Antonio Vodanovic "FIE S-TA DE LA PRIMAVERA".

TEATRO

SE ANUNCIA:

LA FAMILIA DE MARTA MARDONES, original de Fernando Cuadra, será presentada por el conjunto Teknos, de la Universidad Técnica del Estado desde el 15 de octubre en el Teatro Camilo Henríquez.

Kanda Jaque después de su gira con **EL PLACER DE SU COMPAÑIA** presentará en el Teatro Municipal de Las Condes una nueva comedia **"LA VOZ DE LA TORTOLA"** de John Van Drute. Sube a escena el 15 de octubre.

"TOPAZE" de Marcel Pagnol, la sátira más ingeniosa del teatro francés contemporáneo, será nuevamente puesta en escena.

La compañía Imagen que dirige Gustavo Meza, la anuncia como su próximo estreno en la sala del Instituto Chileno Francés. La obra de la que hizo una creación Rafael Frontaura, hace 40 años tiene siempre actualidad y vigencia. Tennyson Ferrada y Malú Gatica, a la cabeza del elenco, elenco.

"LE SIGNE" nueva sala de café concert, se inaugura el 16 de octubre con una original escenificación: **"LAS**

café concert

LA PALOMERA (ex Nahuel) Agustinas 540, 4º piso, El Teatro de La Escena, presenta a las 19.30 hrs. "El oído privado", de Peter Shaffer; y en el mismo local el Grupo Bougabu, a las 21.30 hrs. de jueves a domingo "Ocho tragos para un café", creación colectiva con Jacqueline Boudon, Mario Gatica y Ernesto Bustamante. Entrada \$20.

EL COLMILLO DE ORO. Brown Norte 290. Desde las 21 hrs. Proyecciones con música imágenes.

LA CIGARRA. (Lota y Luis Thayer Ojeda Fono 744282). Show con el mago Larráin a las 22 hrs. números de prestidigitación. El espectáculo se complementa con sketches, cantantes y grupos de teatros.

BACANTES un clásico griego en una representación absolutamente nueva a cargo del director Eduardo Barril. Con Sonia Mena, Sergio Aguirre y Ioh-Knuckey del Teatro Nacional Chileno de la Universidad de Chile, dará vida a los personajes. Capacidad para 80 personas tiene la sala en Thayer Ojeda al llegar a Providencia, la que se convertirá en un nuevo centro teatral y cultural.

"DON JUAN TENORIO" El drama romántico de José Zorrilla, lleva tres meses de exitosas representaciones en el Teatro Antonio Varas. Presentada por el Teatro Nacional Chileno de la Universidad de Chile. Alejandro Cohen interpreta a Don Juan; Anita Klesky es doña Inés; Jaime Azócar, Enrique Heine y Mariuja Cifuentes en otros destacados papeles. Dirección de: Patricio Campos. Escenografía: Bernardo Trumper, viernes \$15; sábado, domingo y festivos \$20 la platea, 19 horas.

"DON JUAN, EL RASCA". Farsa original de Lucho Córdoba, ante la serie de obras escénicas que han puesto nuevamente de moda a Don Juan. Teatro Moneda (Moneda 920, fono 71 54 51) Jueves a viernes 19.30 horas \$25. Sábado domingo \$ 30. Estudiantes a mitad de precio.

EL AMOR ES UN BUEN NEGOCIO, de Miguel Frank, inspirada en la comedia de Pierrette Bruno "L'Arnacoeur". Se presenta en el escenario del Teatro El Túnel (Merced 314), con dirección de Miguel Frank y la actuación de Gladys del Río (Adela), Adriano Castillo (Alfonso) y Patricio Achurra (Fernando). Música y coreografía de Jorge Pedreros. Escenografía y vestuario de Sergio Zapata. Producción: Eduardo Castillo.

Funciones: Viernes y sábado a las 19.30 y 22 horas; domingo a las 20 horas. Entrada \$40.

"LA SOPERA". De Roberto Lamoureux, en el Teatro Cariola (San Diego 246) por la Compañía de Silvia Piñero y Emilio Gaete con el mismo elenco que la estrenó en el Maru. Esta graciosa comedia tiene dos funciones hoy y mañana: 19.30 y 21.45 horas.

Domingo sólo a las 19.30 horas. Precios populares \$ 20 baja y \$10, alta; sábado y domingo \$25, baja y \$ 10, alta.

"EL BARBERO DE SEVILLA". Comedia clásica de Beaumarchais, con el grupo "Teatro Joven", está presentando en la Sala Alejandro Flores (ex Talía), de lunes a sábado a las 19 horas. Estas son funciones especiales para estudiantes y grupos juveniles, que deben solicitar sus entradas en la Administración del Teatro.

SALA CAMARA DEL LIBRO (Av. Bulnes 188 fono 89519). Sirve de escenario para el nuevo grupo Arlequin presente todas las semanas de viernes a domingo a las 19.30 horas. **"ENREDOS PELIGROSOS"**, de Serger Veber. La dirección está a cargo de María Cristina Palma, con Adriana del Castillo, José Luis Guerrero, Luey Gómez y otros. Platea \$ 20, estudiantes \$10.

"ASEGINATO Y FUGA EN RE" La Compañía de Luis Cornejo hoy en Teatro Gabriela Mistral a las 19.30 horas, en su obra original.

Actúan: Luis Cornejo y Greta Nilson. Entrada \$ 20, estudiantes 50% de rebaja.

EL BURLADOR DE SEVILLA Y CONVIDADO DE PIEDRA de Tirso de Molina. Montaje Teatros de la E. A. C. Dirección: Ramón Núñez. Elenco: Alejandro Castillo como Don Juan Tenorio; Roberto Parada, Elsa Poblete, Soledad Pérez, Pilar Reynaldos, Rafael Benavente, Domingo Tessier.

Teatro de la Universidad Católica. (ex Dante, Plaza Ñuñoa) 19.30 horas viernes, sábado y domingo \$20 estudiantes \$6.

DOS ADANES Y UNA EVA. Es la nueva revista del BIM BAM BUM, que se está presentando en el Teatro Opera. Música, magia, humor y folklore es el tema principal en que se presentan las primeras figuras como: Anaya, una de las más jóvenes cantantes chilenas; el conjunto Illapu; Rose Van; el mago Lin Fú; cómicos de

la compañía y 30 chicas en escena. De jueves a domingo 19.30 y 21.30 horas, sábado 19.21 y 23 horas, viernes, sábado y domingo \$40.

DOBLE JUEGO. Es el título de la pieza teatral de Robert Thomas, bajo la dirección de Charles Beecher, que está presentando con gran éxito el Teatro Marconi (Manuel Montt 032, fono 42867). Elenco: Susana Bouquet, Charles Beecher, Armando Fenoglio, Sonia Azócar y Hugo Arteagaveytia, jueves a domingo: 21.30 horas. Entrada \$ 30.

"CABARET BIJOUX" de A. Zemma y José Pineda. Dirección: Tomás Vidiella. Actúan: Tomás y Eliana Vidiella, Sonia Viveros y el trio de las "Gordas". Teatro Hollywood (Irrázaval 2900, fono 744790). Martes a viernes 19.30; sábados 19 y 22 horas. Domingo 19.30 horas, viernes, sábado y domingo \$ 35. Entradas anticipadas en boletería.

"TARTUFO" de Moliere (Jean Baptiste Poquelin, siglo XVII). Presentada por la Compañía Los Comediantes, bajo la dirección de Eugenio Dittborn. Escenografía: Luz María Sotomayor. Vestuario: Sergio Zapata. Producción de Verónica Salas.

Elenco: Jorge Alvarez, Tartufo el impostor; Roberto Navarrete, Orgón. Ana González, Anne Pernelle; Blanca Mallol, Elmira; María Cánepa, Dorina; Patricia Villanueva, Clemente.

TEATRO DEL ANGEL (San Antonio 255, fono 33605).

Martes a viernes: 19.30 horas; sábado 19.30 y 22 horas. Domingo 19.30 horas. Lunes descanso. Precios martes a jueves \$ 35; viernes a domingo \$ 40.

ELLAS, es el título de la comedia musical original de Miguel Frank que está presentando día a día Di Trevi, de la Av. El Bosque 084, fono 746849.

Isabel Sunnah, Violeta Vidaurre y Liliana Ross son sus protagonistas. Las presentaciones son de jueves a domingo, a las 20 horas; viernes 20 y 22 horas; sábado 20, 22 y 23.30 horas. Entrada \$30. Reservas de 11 a 13 y de 18 adelante.

música

EXITO DE LA TEMPORADA LIRICA EN EL MUNICIPAL.

"Aída", de Giuseppe Verdi, la famosa ópera en cuatro actos subirá nuevamente a escena hoy, en función Abono "B". Con las siguientes voces: Gilda Cruz-Romo, la gran soprano mexicana como Aída, Rubén Domínguez, tenor venezolano, como Radamés; Victor de Narke, bajo argentino, encarna al faraón Ramfis; Nelson Portella, barítono brasileño es Amonazro, padre de Aída; y Marta Rose, la notable mezzo-soprano chilena como Amneris.

Aparece en escena además, en la conocida "Marcha Triunfal" 150

personas entre solistas, comparsa, ballet y orquesta. Los diseños y bocetos están realizados en EE. UU. y son los mismos de la representación de 1968. La orquesta Filarmónica está conducida por el maestro: Enrique Morelenbaum; Reggiseus: Mario Carlos Troissi del Teatro Colón de Buenos Aires.

La próxima función de "Abono C", el domingo 10 de Octubre.

LA UNIVERSIDAD DE CHILE, Facultad de Ciencias y Artes Musicales, siguiendo su programación anuncia para esta semana en la Sala Isidora Zegers" (Compañía 1264): para hoy viernes a las 19 hrs. Dinoteca D. A. R.; lunes 11, 19 hrs. Charla "Música Contemporánea: Antecedentes y Problemas" 1º parte Profesor Cirilo Vila; miércoles 13, a las 16 hrs. Recital del Conjunto "Proyecciones Folklóricas" Director: Hernán

Higuera; a las 19 hrs. Recital de Percusión. Niños Percusionistas, Profesora: Elena Corvalán; y jueves 14, a las 19 hrs. Recital de guitarra: Rosario Modiano y Ximena Matamoros, Curso del Profesor Luis López.

CONCIERTOS EN SAN AGUSTIN Y RECOLETA DOMINICA. En la Iglesia de San Agustín se llevará a efecto hoy un Concierto de la Orquesta Sinfónica, del Coro Sinfónico y de los solistas Rosario Cristi, Fernando Lara y Santiago Villablanca. Dirigidos por el maestro argentino Andrés Spiller. En el programa las obras: la "Cantata 190 de Bach" y "La primera Noche de Walpurgis, de Mendelssohn. Para mañana, este mismo programa será presentado en la Iglesia Recoleta Dominica. En ambas Iglesias, la entrada es libre.

FIN DE SEMANA

Directora:
Raquel Cordero

Colaboran:
Marcelo Asenjo
Teresa Cordero
Luz Caravantes

Directora de Arte:
Cecilia del Campo

Dibujos:
Juan "Cuesco" Gómez



FIN DE SEMANA

CINE ARTE

En el Instituto Chileno Alemán (Esmeralda 650).— Se proyectará hoy a las 18,30 hrs. "Cuentos ilustrados de Neurupin", documental color en castellano, y "Effi Briest", un largometraje, en blanco y negro en castellano, dirigido por Reinier W. Fasbinder.

CINE

"EL PASAJERO" (The passenger). Coproducción 1975. Drama de personaje de Michelangelo ANTONIONI. Con: Jack Nicholson, Maria Schneider, Ian Hendry. Una fascinante experiencia cinematográfica nos brinda la historia de un periodista que suplanta su identidad haciéndose pasar por otro. Tal vez lo mejor del año. Distinción "CINE UC".

Estreno cine Cervantes, desde las 11 horas, \$ 12. Oriente: 16,00, 18,45 y 21,30 horas.

"LA BATALLA DE MIDWAY" (Midway). USA 1976. Espectacular bélica. Dirigida por: Jack Smight. Con: Charlton Heston, Henry Fonda, James Corbun, Glenn Ford, Toshiro Mifune, Robert Mitchum, Robert Wagner y el sistema Senseround. Reconstituye el combate naval entre la armada norteamericana y la flota japonesa en aguas del Pacífico. Cine Lido. Estreno, funciones separadas: 15; 18 y 21 horas. \$ 18. MENORES.

"TRIANGULO DE CUATRO". Argentina 1975. Drama adulto de Fernando Avala con: Graciela Borges, Juan José

Camero, Federico Luppi, Thelma Biral. El adulterio enfocado con realismo y talento en una sobria película de habla castellana. Estreno rotativos Real, desde las 11 horas, \$ 12. Continental, desde las 14 horas, \$10, MAYORES de 21 años.

"LOS HOMBRES DEL KLAN" (The Klansman). USA 1974. Violencia. Director: Terence Young, con: Richard Burton, Lee Marvin, Luciana Paluzzi, Cameron Mitchell. En el sur de USA, cerca de Alabama, el Ku Klux Klan hace de las suyas.

Un sheriff y un aristócrata luchan contra esos fanáticos. Desmesurada violencia. Estreno cine Rex, desde las 11 horas, \$12. Las Lilas: 16,30; 19 y 21,45 horas \$15, MAYORES DE 21 AÑOS

"CORRUPCION DE MENORES" (La polizia chiede aiuto). Italiana 1975. Dirección: Massimo Dallamano. Con: Giovanna Ralli, Claudio Casinelli, Mario Adorf y Franco Fabrizzi. Encuesta policial que lleva a desenmascarar una organización que comercia con la prostitución de menores. Estreno Central, desde las 11 horas, \$ 12. California: 16,15; 19,15 y 21,45 horas. \$ 12 MAYORES de 18 AÑOS.

"EL FIN DE LOS BARBAROS". Coproducción 1970. Seudohistórica. Director: Robert Siodmak. Con: Laurence Harvey, Orson Welles, Sylva Koscina y Robert Hoffman, etc. Otro de los añejos estrenos que de repente aparecen en cartelera. Tanto Harvey como el director fallecieron en 1973, puede tener algunos



interesados atraído por el reparto y el título. Astor, rotativo desde las 11,30. \$ 10. MAYORES DE 18 AÑOS.

"SIGUEN EN CARTELERA". (van por calidad indicadas).

"ATRAPADO SIN SALIDA" Usa 1975. La ganadora de los principales últimos "Oscars" sigue en cartelera, esta vez el público apoyó la calidad y el inolvidable trabajo de Jack Nicholson. Cinema Uno, desde las 11 horas \$ 8. MAYORES DE 18.

"TAXI DRIVER". USA 1976. La premiada película de Martin Scorsese (1943) ha impactado a crítica y público con un sobrecogedor asunto contemporáneo: la obsesión destructiva y criminal que brota de la convivencia urbana. Robert de Niro es el taxista en la selva neoyorquina. 4ª semana Ducal, desde las 11,30. \$ 12. MAYORES DE 21 AÑOS.

"TARDE DE PERROS" (Dog day afternoon). USA 1975. Aquí está la tercera gran película norteamericana de este año. Esta vez son Al Pacino y John Cazale, los asaltantes frustrados a un bano neoyorquino, quienes sorprenden por su impecable actuación en nervioso y crítico asunto. 6ª semana cine España, desde las 11. \$ 12.

"COMO PLAGA DE LANGOSTAS" (The day of the locust). USA 1975. Melodrama que muestra la otra cara de Hollywood. Tiene las virtudes y excesos de su director: John Schlesinger, buena actuación, reconstitución ambiental y algunos momentos. Distinción "CINE UC" como las 3 anteriores. 2ª semana cine Huérfanos. \$ 12. MAYORES DE 18.

"TOMMY". Inglesa 1975. Esta ópera rock ha tenido el apoyo del público joven, que admira a sus ídolos: el grupo rock THE WHO, el cantante ELTON JOHN la bailarina negra TINA TURNER y la actuación de Ann-Margret, Oliver Reed y Roger Daltrey. Tiene excesos y logros. 3ª semana Windsor, desde las 11,30. \$ 12. Por esta semana en el cine Las Condes, en funciones separadas. \$ 15. MAYORES DE 18 AÑOS.

"ANTONIO Y CLEOPATRA". Coproducción 1971. Charlton Heston, dirige y protagoniza el drama histórico de Shakespeare, que nos muestra al romano Antonio en su periodo de disipación, enamorado de Cleopatra a tal extremo que abandona todo por la reina del Nilo. 2ª semana, Gran Palace: 15; 17,30 y 20,30. \$ 12. MENORES

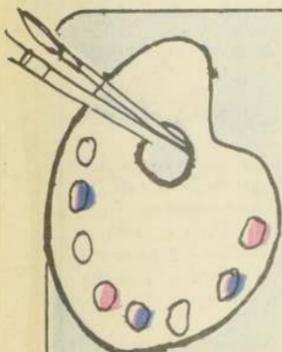
"LLEGAN JOE Y MARGARITO". Italiana 1974. Comedia de acción que insiste en la fórmula de usar dos torpes protagonistas en desatinados incidentes. Florida, continuado desde las 11 horas. \$ 12. MENORES.

"LA FIESTA INOLVIDABLE" (The Party). USA 1968. Una reposición de mucho éxito ha constituido esta comedia del director Blake Edwards y su actor predilecto el comediante inglés Peter Sellers. Grandes y chicos pueden reír con ella en el Imperio desde las 11,15 horas. \$ 12.

"LA SENSUALIDAD". Italiana. Para espectadores adultos que gusten de un provocativo y morboso asunto con dos bellas actrices: Agostina Belli y Ewa Aulin. 4ª semana. Rotativo King, desde las 10,30. \$ 10. MAYORES de 21 AÑOS.

"EL HOMBRE DEL REVOLVER DE ORO" (The man with the golden gun). Inglesa 1974. La 9ª aventura de James Bond el agente secreto 007, ahora en lucha con un temible asesino Scaramanga. Mejor Christopher Lee y el enano Nick Nack, que el muy tieso Roger Moore y las inexpresivas bellezas. Rotativo Bandera, desde las 11. \$ 10

"UNA VENTANA AL CIELO" (The other side of the mountain). Usa 1975. En sus últimas exhibiciones esta emotiva y sentimental historia de la esquiadora Jill Kinmont con: Marilyn Hasset, Beau Bridges y otros. Dirigidos por: Larry Peerce. Cine Metro, desde las 13 horas. \$ 10. MENORES.



CULTURAL

exposiciones

GALERIA DEL SOL. (Miguel Claro).— Acuarelas de Edith González. Horario de lunes a viernes, de 10 a 13 y de 16 a 20. Sábados de 10 a 13 hrs.

INSTITUTO CHILENO ALEMÁN.— Tapices, mosaicos, batiks, óleos y xilografías de Ana María Undurraga. Treinta y nueve obras inspiradas en textos de "Altazor", de Vicente Huidobro. De lunes a viernes de 16 a 20 hrs.

MUSEO DE BELLAS ARTES. Sala Forestal.— Oleos de Juan Francisco González. De martes a viernes de 12 a 20. Sábados de 10 a 13 y de 14 a 18 hrs. Domingos de 10 a 13 hrs.

GALERIA IMAGEN Providencia 1670.— Xerigrafías de Paula Soza. De lunes a viernes de 10,30 a 13 y de 16,30 a 20 hrs. Sábados de 10,30 a 13 hrs.

GALERIA IMAGEN SKRIBA (Lyon 227).— Oleos de Mario Carreño. De lunes a viernes de 10 a 13 y de 16 a 20 hrs. Sábados de 10 a 13 hrs.

INSTITUTO CHILENO NORTEAMERICANO (Möbner 1467).— Esculturas de Miriam Aguirre. De lunes a viernes de 10 a 12,30 hrs. y de 16 a 10 hrs.

INSTITUTO CULTURAL DE LAS CONDES.— (Apoquindo 6570).— "Pintura y escultura de hoy", con obras de Carmén Aldunate, Benjamín Lira, Gonzalo Cienfuegos, Mario Irarrázabal, Francisco Gacitúa y Hernán Puelma. De lunes a viernes de 15 a 19. Sábados de 10 a 13 hrs.

GALERIA EPOCA (Providencia 2265).— Xilografías de Santos Chávez. De lunes a viernes de 10 a 13 hrs. y de 16,30 a 19,30 hrs.

INSTITUTO CHILENO ALEMÁN.— Serie 10 "Post Bucólica", con pinturas de

Ismael Norambuena. De lunes a viernes de 16 a 20 hrs.

PALACIO DE LA ALHAMBRA (Compañía 1340).— Pinturas de Oscar Cárdenas y Renato García Pino. De lunes a viernes de 11 a 13 y de 15 a 20 hrs.

GALERIA BELLAVISTA (Bellavista 61).— Afiches de Camilo Mori. De lunes a viernes de 11 a 13 y de 16 a 20 hrs. Sábados de 10 a 13 hrs.

ENOTECA DEL CERRO SAN CRISTOBAL.— Oleos de Blanca Luz Brum y tapices de las Bordadoras de la Isla Negra. Abierto todos los días.

GALERIA ENRICO BUCCI. (Huérfanos 609).— Joyas artísticas del período precolombino del Norte de Chile. Abierto todos los días de 9 a 22 hrs.

INSTITUTO CULTURAL DE PROVIDENCIA (Providencia 2653).— El cobre chileno en el tiempo. De lunes a viernes de 10 a 13 y de 15 a 20 hrs. Sábados de 10 a 13 hrs.

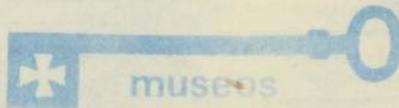
GALERIA PAULINA WAUGH (Siglo XX. 192).— San Francisco, con artesanía, escultura, grabado y dibujo. De lunes a viernes de 10 a 13 y de 15 a 20 hrs. Sábados de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO, del Parque Forestal.— Trabajos seleccionados en la 1ª Etapa del Certamen Nacional de Artes Plásticas, Area Metropolitana. De lunes a viernes de 11 a 20 hrs. Sábados y domingos de 10 a 13 hrs.

HOTEL CARRERA.— Oleos de Oscar Cárdenas. Abierto todos los días.

SALA 4 CENTRO.— (Monjitas 625). Oleos de Héctor Cáceres. De lunes a viernes de 10,30 a 13 y de 16 a 19,30. Sábados de 10,30 a 13 hrs.

GALERIA FIDEL ANGULO. (Monjitas 609).— Oleos de Ortiz Pozo. De lunes a viernes de 10 a 13 hrs. y de 16,30 a 20 hrs. Sábados de 10 a 13 hrs.



NACIONAL DE HISTORIA NATURAL. Interior de Quinta Normal. Ciencias naturales y Antropología. Piedra lunar, la momia del Cerro del Plomo. Martes a sábado de 10 a 13 horas, y de 14,30 a 18 horas. Domingo de 14,30 a 18 horas. Entrada \$ 3. Niños \$ 1,50.

HISTORICO NACIONAL. Miraflores 50. Material histórico del Descubrimiento, Conquista, Colonia e Independencia de Chile. Martes a sábado, de 10 a 13 horas y de 14 a 17,30 horas. Domingo de 10 a 13 horas.

DE ARTE POPULAR AMERICANO. Cerro Santa Lucía. Exposición de material folklórico araucano. De martes a sábado de 9,30 a 17,30 horas. Domingo de 14,30 a 17,30 horas.

DEL CARMEN DE MAIPU. Sólo sábados, domingos y festivos de 15 a 19,30 hrs.

DE ARTE COLONIAL SAN FRANCISCO. Iglesia San Francisco Alameda B. O'Higgins. De martes a viernes de 10 a 13 horas y de 15,30 a 19,30 horas. Sábados y domingos de 10 a 13 horas y de 15,30 a 19 horas.

DE LA CATEDRAL DE SANTIAGO. Entrada por las puertas del Templo. Obras de arte barroco germano: imágenes grabadas del siglo XVII y antiguos impresos. Sólo miércoles de 10 a 12 horas y de 15,15 a 19 horas.

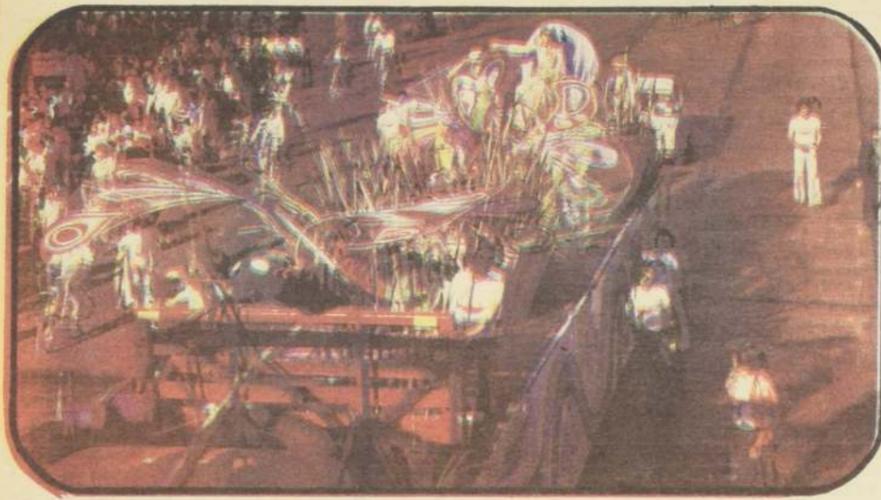
DE AVIACION PABELLO PARIS. Interior de Quinta Normal. Historia y desarrollo de la aeronáutica nacional. Entrada gratuita. Domingos y festivos de 10 a 13 horas y de 15 a 18,30 horas.

BENJAMIN VICUÑA MACKENNA. Avda. Vicuña Mackenna 88. Pinacoteca, sala de reliquias históricas, sala bibliográfica y biblioteca histórica. Martes a sábado de 9,30 a 13 horas y de 14 a 18 horas. Domingos y festivos de 10 a 23 horas.

PEDAGOGICO DE CHILE. Cienfuegos 50. Material didáctico con textos y tratados de enseñanza, documentos pedagógicos. Mapoteca y biblioteca. Abierto de lunes a viernes de 9,30 a 18 horas. Sábados de 9 a 12 horas.

DE BELLAS ARTES. Parque Forestal. Colección permanente de pintura chilena.

FIESTA DE LA PRIMAVERA



El sábado 16, a partir de las 12 horas, se efectuará el Desfile de Carros y Comparsas. El recorrido es el siguiente: Estación Central, Alameda B. O'Higgins, Vicuña Mackenna Irarrázaval, Campos de Deportes y Estadio Nacional

A contar del próximo lunes y hasta el sábado, Chile se vestirá de vistoso colorido para celebrar uno de los acontecimientos más importantes del año: La Fiesta de la Primavera

COMPARTE ESTA SEMANA CON NOSOTROS

Un Festival de la Canción, concursos de disfraces, Elección y Coronación de la Reina de la Primavera 1976, Desfile de Carros, Baile... son algunas de las actividades que harán posible que todos los chilenos se dejen arrastrar por esta fiesta de alegría y esparcimiento.

La organización está a cargo de la Secretaría de la Juventud, entidad que con el lema "Comparte esta Primavera con nosotros", considera que el éxito se logrará sólo en la medida que la gente participe en el evento.

Para que disfrute de todos los actos de esta semana tan rica en entretenimientos, "Fin de Semana" le da a conocer parte de la programación.

Y no olvide un detalle muy importante: intégrese a los festejos vistiendo un disfraz original, es el único requisito para ingresar a esta verdadera explosión de sano humor.

SEGUNDO FESTIVAL "PRIMAVERA UNA CANCION"

Con este festival se dará el orden de partida de la Fiesta de la Primavera 1976. Se desarrollará en el Teatro Astor de la capital los días lunes, martes y miércoles, a las 22 horas. Además será televisado por Televisión Nacional y transmitido por radio a todo el país.

En el Torneo participarán compositores e intérpretes de primera calidad, ya que el ganador viajará como representante de Chile en el Festival de la OTI.

En la final, el día 13 de octubre, actuarán como invitados los artistas españoles Sergio y Estibaliz y Juan Carlos Calderón.

Entre los chilenos: los Red Juniors, Coco Legrand y Roberto Valdés. Nombres que han alcanzado la consagración y cuentan con el respaldo del público.

Se otorgarán los siguientes Premios: Primero, Segundo y Tercer Lugar, Mejor Intérprete y Originalidad.

ELECCION Y CORONACION DE REINA

La elección y coronación de Reina de la Primavera 1976, se realizará a través de un largo proceso a nivel nacional.

Este año se inscribieron entre 1500 y 2000 muchachas, entre 15 y 21 años de edad, ese es el único requisito para postular al cetro real de la estación de las flores.

El pasado 2 de octubre se escogió la reina comunal en todo el país. Entre el 5 y el 6 del presente se eligió a las finalistas. En total son 14 "Lolas": 12 en representación de cada una de las regiones, una del Área Metropolitana y la otra por Isla de Pascua.

El viernes 15 en el Teatro Municipal, a las 22 horas, se proclamará a la triunfadora de 1976 en Chile.

En la citada oportunidad, se montará

un gran espectáculo y entre los artistas y conjuntos estarán presentes "Los Cuatro Cuartos", Gloria Simonetti, Bárbara y Dick.

También esa noche se elegirán la Reina de la Flor y de la Simpatía.

FIESTA CHILENA

El 12 de octubre —Día de la Hispanidad— se llevará a cabo en la Medialuna de Maipú un Homenaje a España. Los actos se iniciarán a las 9 de la mañana y el término está previsto para alrededor de las 23 horas.

Consistirá en una fiesta popular con tres atracciones principales: Rodeo Juvenil; instalación de stands con entretenimientos, y show continuado de cantos y bailes de Chile y España en un escenario especial. También se incluirá un concurso de disfraces.

En cuanto al Rodeo Juvenil, éste se correrá en la Medialuna de Maipú y participarán jóvenes chilenos que disputarán el Champion Primavera.

NOCHES DE PRIMAVERA

El 14 de octubre, desde las 19 horas, se

celebrará en diferentes comunas de Santiago otra actividad: "Noches de Primavera".

Habrà varios escenarios libres en diferentes puntos de la capital. El principal estará ubicado en la Concha Acústica del Parque Bustamante. Habrá shows y todo tipo de diversiones.

FARANDULA

El 15 de octubre, entre las 10 y las 14.30 horas, el buen humor invadirá Santiago y nadie podrá escapar de su contagio.

La Farandula significará la participación de miles de jóvenes. Ellos irán con llamativos y novedosos disfraces, en carretones de mano, montando burros o sentados en triciclos.

Considerando que el presente programa forma parte del Día de la Amistad, la feliz muchachada obsequiará regalos a los transeúntes.

DIA DEL AMIGO

Y entre tanta diversión no olvidemos a los enfermos y a los ancianos. Para llevar

un momento de felicidad a los que sufren, un grupo de estudiantes y miembros de la Secretaría de la Juventud visitarán asilos, hospitales y hogares de menores.

El Día del Amigo está programado para el 15 y se ha destinado esa fecha para efectuar actividades de ayuda hacia la comunidad.

Un gesto que merece una mención aparte.

DESFILE DE CARROS Y BAILE

Entre las 12 y 17 horas, del sábado 16 de octubre, desfilarán por las calles de Santiago los carros y comparsas. El recorrido es el siguiente: Estación Central, Alameda, Vicuña Mackenna, Irarrázaval, Campos de Deportes y Estadio Nacional. En el Estadio tendrá lugar un show final con entrada libre.

Finalmente, como broche de oro de la Fiesta de la Primavera, se efectuará en Avda. Campos de Deportes con Grecia el Gran Baile, entre las 20 y 24 horas. La asistencia será para todos los que vayan disfrazados.



Como término de las festividades, el sábado 16, en Avda. Campos de Deportes con Avda. Grecia, se hará el Baile de la Primavera. Para participar en él, sólo se exigirá un requisito: ir disfrazado. El inicio es a las 20 horas.

De aquí deducimos que el VALOR MAXIMO, que fija el LIMITE SUPERIOR será de :

$100 + 3 \text{ mm} = 103 \text{ mm}$.

El valor MINIMO, para EL LIMITE INFERIOR será:

$100 - 3 \text{ mm} = 97 \text{ mm}$.

Resumiendo esta especificación, se tiene:

- LARGO NOMINAL = 100 mm.
- TOLERANCIA PERMITIDA = $\pm 3 \text{ mm}$.
- LIMITE SUPERIOR DE $\pm 103 \text{ mm}$.
LA ESPECIFICACION
- LIMITE INFERIOR DE $\pm 97 \text{ mm}$.
LA ESPECIFICACION

Imaginemos ahora que se miden 3 unidades del producto fabricado con estas especificaciones y se obtienen los resultados siguientes:

- unidad, midió 98 mm.
- unidad, midió 100 mm.
- unidad midió 103 mm.

¿Significa esto que la única ACEPTABLE es la 2a. unidad que CUMPLE con el valor nominal especificado y que las otras dos deben ser RECHAZADAS por NO CUMPLIRLO?

¿O bien que la 3a. unidad es la mejor de todas?
¿O que, por el contrario, la 1a. es la peor de las tres?

¡NADA DE ESO!

Ninguna de estas preguntas es cierta.

Debemos dejar bien en claro que las 3 unidades de este producto SON IGUALMENTE ACEPTABLES y que ninguna de ellas es MEJOR O PEOR que las otras, porque TODAS ESTAN DENTRO DE LA TOLERANCIA PERMITIDA.

CONCLUSION

El objeto de establecer TOLERANCIA al VALOR NOMINAL de la especificación de una característica de calidad es para resolver el problema de las VARIACIONES que siempre se producen en TODO PROCESO de producción.

De esta manera, se acuerda que todos los productos que tengan los valores de alguna característica DENTRO DE SU TOLERANCIA son

IGUALMENTE ACEPTABLES y tan BUENOS como los que tengan dicha característica igual a su valor nominal especificado.

Por eso, antes de fijar una tolerancia se estudian cuidadosamente las condiciones NORMALES de la producción, para fabricar sólo lo que sea técnicamente posible:

NO OLVIDE:

El correcto cumplimiento de la especificación y de su tolerancia es fundamental para definir la calidad de los productos que entrega la industria.

EJERCITENSE EN LO QUE APRENDIO HOY

Escriba un resumen de esta lección, tal como Ud. la entendió y compruebe si está correcto siguiendo el Programa de Televisión Educativa de Canal 9 TV, correspondiente a esta lección.

Trate de dar respuesta a lo siguiente:

- ¿Qué se entiende por VARIABILIDAD NORMAL de un proceso?
- ¿De qué factores dependen principalmente las VARIACIONES que se producen en una característica de calidad?
- ¿Qué es el VALOR NOMINAL y LA TOLERANCIA de una especificación?
- En la especificación de un producto se establece que el Valor Nominal de su temperatura será de 70 grados, con una tolerancia de ± 5 grados.

Escriba cuales son:

- la temperatura NOMINAL = grados
 - la TOLERANCIA permitida = grados.
 - la temperatura mínima -
grados aceptada nominalmente.
 - la temperatura máxima
grados aceptada nominalmente
- 5.- El valor máximo que se acepta para una característica de calidad es de 145 mm. y el valor MINIMO aceptado es de 135 mm. ¿Cuál es la TOLERANCIA permitida?



INSTITUTO
NACIONAL
DE NORMALIZACION

SUPLEMENTO N° 5

AREA DE TELEVISION EDUCATIVA CANAL 9 UNIVERSIDAD DE CHILE

INSTITUTO NACIONAL DE NORMALIZACION

DIARIO EL CRONISTA

INTRODUCCION AL CONTROL DE CALIDAD Y NORMALIZACION TECNICA

Director: Pablo Cereceda

Contenidos: Heraldo Palacios Armstrong

SABADOS Y DOMINGOS
A LAS 11.20 HRS.

SESION 5 - METROLOGIA

1.- Objetivo Final:

Esta lección dará a conocer lo que es la METROLOGIA y cuáles son sus fines y aplicaciones en la producción industrial.

2.- Objetivos Específicos

- 2.1. Definir qué se entiende por METROLOGIA, cuál es su razón de ser y cómo participa en la producción.
- 2.2. Informar sobre las variaciones que se producen en los procesos de fabricación y cómo los afectan en su ejecución.
- 2.3. Dar a conocer los conceptos de VALOR NOMINAL y tolerancia de una especificación.

DEFINICION DE TERMINOS

En esta lección aparecen los términos nuevos que se indican a continuación y cuya definición es la siguiente:

- 1.- CARACTERISTICAS DE CALIDAD: son las propiedades que definen la calidad de un producto y que se indican en sus especificaciones mediante valores numéricos.
- 2.- CALIDAD DE DISEÑO: es el nivel de calidad que se desea obtener en la elaboración de un producto determinado y que se establece mediante especificaciones técnicas, antes de ser fabricado.
- 3.- METROLOGIA: es la ciencia que estudia las unidades de medidas y las técnicas de medición.
- 4.- MEDICION: es la comprobación de las características de calidad, que se hacen mediante un aparato o instrumento apropiado.
- 5.- VARIABILIDAD DE UN PROCESO: es el conjunto de variaciones que se producen en los valores de las características de calidad de los productos elaborados durante un mismo proceso de fabricación.
- 6.- VALOR NOMINAL: es el valor proyectado o especificado para una determinada característica de calidad de un producto, y que se toma

como base para definir los valores reales obtenidos por medición.

7.- TOLERANCIA DE UNA ESPECIFICACION: es el valor total que se permite normalmente para las posibles variaciones que pueda tener una característica de calidad, respecto a su valor nominal.

8.- LIMITES DE TOLERANCIA: son los valores mínimo y máximo que puede tener una característica de calidad, de acuerdo con su valor nominal y la tolerancia permitida por su especificación.

INTRODUCCION

En las sesiones anteriores hemos definido el concepto de calidad diciendo que:

"Calidad es la medida en que las propiedades del producto SATISFACEN LAS NECESIDADES del consumidor".

De acuerdo a esta definición, surge entonces la pregunta:

¿Cómo SATISFACER adecuadamente dichas NECESIDADES?

Hasta ahora hemos visto que la respuesta no es muy simple, porque son varias las condiciones que deben tenerse en cuenta para que un producto cumpla con sus finalidad de SER UTIL y dejar satisfecho al consumidor, a un precio ECONOMICO.

Recordando lo dicho en la lección N° 3, podemos resumirlo diciendo que esto se logra cuando el producto cumple sus ESPECIFICACIONES DE CALIDAD, que se han establecido ANTES de iniciar su fabricación y que deben obtenerse DURANTE su proceso de elaboración.

Recordemos además, que estas especificaciones de calidad se refieren a las PROPIEDADES que deben reunir:

1. los MATERIALES que entran en la producción.
2. el PROCESO DE FABRICACION de los productos
3. el PRODUCTO TERMINADO obtenido al final de su elaboración total.

Las PROPIEDADES que debe tener el PRODUCTO TERMINADO, y que definen su CALIDAD, se establecen durante su DISEÑO y se

Tenemos aquí que la TOLERANCIA total está COMPARTIDA POR IGUAL A AMBOS LADOS DEL VALOR NOMINAL o sea está la MITAD a cada LADO de él.

Pero también existen otros casos distintos, en que la TOLERANCIA se especifica TODA A UN SOLO LADO DEL VALOR NOMINAL, ya sea BAJO o ARRIBA de él, según sea el tipo de producto de que se trate.

En algunos casos, puede que no se permita un valor de la característica que sea MAYOR que el valor nominal; o bien en otros casos, puede que no se acepte que existan valores MENOR que el valor nominal.

Por ejemplo: Si el peso de un producto se especifica con un VALOR NOMINAL = 120 g. y una TOLERANCIA PERMITIDA = 10 gramos, se pueden presentar 3 casos:

1.- Lo más corriente es que la Tolerancia se fije COMPARTIDA POR IGUAL a ambos lados del valor nominal, quedando entonces la MITAD A CADA LADO de él, tal como sucedía en el ejemplo anterior.

En este caso la Tolerancia se escribe así:

$$120 \pm 5 \text{ gramos}$$

2.- Para el caso en que no se aceptan valores MAYORES que el valor nominal, éste pasa a ser el LIMITE SUPERIOR de la Tolerancia y por lo tanto, la variación permitida irá a un SOLO LADO: TODA BAJO el valor nominal especificado.

Como el valor nominal de 120 gramos es a la vez el LIMITE SUPERIOR, el LIMITE INFERIOR de la tolerancia será de 110 gram., es decir 10 gramos BAJO el valor nominal.

En este caso la tolerancia se representa así:

$$120 \begin{matrix} 0 \\ \pm \\ -10 \end{matrix} \text{ gramos}$$

3.- La otra posibilidad es que no se permita tener valores MENORES que el valor nominal. En este caso, el valor nominal viene a ser al mismo tiempo el LIMITE INFERIOR de la tolerancia, la que estará TODA A UN SOLO LADO, SOBRE el valor nominal dado.

Si el LIMITE INFERIOR es a la vez el propio valor nominal de 120 gramos, el LIMITE SUPERIOR será entonces de 130 gramos, o sea estará 10 gramos SOBRE el valor nominal.

En este caso la tolerancia se expresa como:

$$120 \begin{matrix} +10 \\ \pm \\ 0 \end{matrix} \text{ gramos}$$

RESUMIENDO:

Viernes 8 de Octubre de 1976

La TOL...A PER...A para la VARIACION NORMAL de una característica de calidad se puede especificar:

1.- COMPARTIDA POR IGUAL, MITAD a ambos lados de V...R NO...AL.
Se representa por:

$$\text{VALOR NOMINAL} \pm \text{TOLERANCIA}$$

Ejemplo: $120 \pm \dots \text{gramos}$

2.- TODA A UN SOLO LADO del valor nominal. Se pueden presentar 2 casos:

a) que el valor nominal sea el MENOR valor permitido Por lo tanto, el V...R NO...L será el LIM...E IN...R. de la tolerancia y se escribe:

$$\text{VALOR NOMINAL} \begin{matrix} \pm \\ -0 \end{matrix} \text{TOLERANCIA}$$

Ejemplo: $120 \begin{matrix} \pm \\ - \end{matrix} \dots \text{gramos}$

b) que el valor nominal sea el MAYOR valor aceptado. En este caso el V...R N...AL será el LIM...TE SU...R de la tolerancia, y se expresa:

$$\text{VALOR NOMINAL} \begin{matrix} +0 \\ \pm \\ - \end{matrix} \text{TOLERANCIA}$$

Ejemplo: $120 \begin{matrix} + \\ \pm \\ - \end{matrix} \dots \text{gramos}$

COMO DEBE ENTENDERSE LA TOLERANCIA

Para aclarar aún más lo que significa una tolerancia permitida para una especificación y cómo debe entenderse, veamos otro ejemplo:

Supongamos que para cierto producto se establece que su LARGO NOMINAL será de 100 mm. y que se permitirá una variación de 3 mm. BAJO el valor nominal y otros 3 mm. sobre él.

Por consiguiente, tenemos el caso en que la TOLERANCIA se especifica COMPARTIDA POR IGUAL a cada lado del valor nominal, lo que escribimos así:

$$100 \pm 3 \text{ mm.}$$

Por lo tanto, la VARIACION TOTAL podrá SER de 3 mm. a un lado del valor nominal más 3 mm. al otro, todo lo cual da un total de 6 mm. para la TOLERANCIA permitida para la especificación del producto.



VARIABLES. Es decir, que SIEMPRE habrá alguna VARIACION de uno a otro y que el conjunto de estas variaciones constituye la VARIABILIDAD NORMAL DEL PROCESO. Pero en la práctica estas variaciones NO SON ELIMINADAS, sino que por el contrario ellas se producen siempre DENTRO de ciertos LIMITES que definen un VALOR MINIMO y otro VALOR MAXIMO, de las posibles variaciones de las medidas de la característica de calidad, que se pueden obtener en las condiciones normales de producción.

Así por ejemplo, en los casos puestos antes, las mediciones de varios productos de cada proceso variarán sólo en unos pocos milímetros, o en unos cuantos gramos, dentro de ciertos LIMITES DE VARIACION PERMITIDAS, pero nada más.

Dicho de otra manera, en cada proceso de producción SE PERMITE que en las condiciones NORMALES de fabricación las características de calidad de un mismo producto VARIEN DENTRO DE CIERTOS LIMITES fijados de antemano.

Si las mediciones que se efectúan dan resultados que están comprendidos ENTRE los VALORES MINIMO Y MAXIMO de la VARIACION PERMITIDA se tendrá que dichas características CUMPLEN CON SU VALOR NOMINAL especificado y por lo tanto, los productos se clasifican como BUENOS y son ACEPTADOS.

Si por el contrario, resulta que las mediciones dan valores FUERA de los LIMITES DE VARIACION PERMITIDAS, se tendrá que las características medidas NO CUMPLEN con su VALOR NOMINAL y por ello estos productos se clasifican como DEFECTUOSOS y son RECHAZADOS.

Ejemplo: En la fabricación de ciertos bujes de bronce se ha especificado que su diámetro interior deberá tener un VALOR NOMINAL de 30 mm., aceptándose como BUENOS todos los bujes cuyas medidas estén comprendidas entre 29 mm. como MINIMO y 31 mm. como MAXIMO.

O sea, se permite una variación de 2 mm. entre su VALOR MINIMO y su VALOR MAXIMO, que será ACEPTADA en las condiciones NORMALES de producción. Por otra parte, todos los bujes cuyo diámetro tenga MENOS de 29 mm. ó MAS de 31 mm. serán considerados FUERA DE ESPECIFICACION y, por lo tanto, serán rechazados como defectuosos, porque la variación de sus medidas es MAYOR que la PERMITIDA por las especificaciones.

Esta VARIACION TOTAL que SE PERMITE NORMALMENTE a las mediciones de las características de calidad especificadas es lo que se conoce como la TOLERANCIA DE UNA ESPECIFICACION, o simplemente TOLERANCIA.

Tenemos entonces que:

TOLERANCIA ES EL VALOR TOTAL EN QUE SE PERMITE QUE PUEDA VARIAR UNA CARACTERISTICA DE CALIDAD, RESPECTO A SU VALOR NOMINAL.

Esta TOLERANCIA queda LIMITADA por un VALOR MINIMO INFERIOR y por otro VALOR MAXIMO SUPERIOR, establecidos por las especificaciones o normas de calidad del producto, en relación a su VALOR NOMINAL.

En el ejemplo dado tenemos que:

a) el VALOR NOMINAL del diámetro interior del buje es de 30 mm., o sea:

DIAMETRO NO.....L ±.....mm.

b) el VALOR MINIMO o LIMITE INFERIOR DE LA TOLERANCIA que permite la especificación es de 29 mm.:

LI.....TE INF.....R ±.....mm.

c) el VALOR MAXIMO o LIMITE SUPERIOR DE LA TOLERANCIA aceptada para el diámetro es de 31 mm., es decir:

LI.....TE SU.....R ±.....mm.

d) por lo tanto, la TOLERANCIA permitida para el VALOR NOMINAL del diámetro es de 2 mm.:

TOI.....A para el DIAM.....O N.....I ±.....mm.

Podemos observar que esta TOLERANCIA de 2 mm. aceptada para la variación del diámetro va desde 29 mm. como MINIMO hasta 31 mm. como MAXIMO, lo que corresponde a la DIFERENCIA que hay ENTRE los LIMITES SUPERIOR E INFERIOR, fijados para esta característica: (Es claro que 31-29=2)

Es decir, la TOLERANCIA ACEPTADA de 2 mm. se COMPONE de 1 mm. SOBRE EL VALOR NOMINAL y de 1 mm. BAJO dicho valor.

Esto se puede escribir como: 30 mm. + 1 mm. y 30 mm. - 1 mm., pero se abrevia en la forma:

30 ± 1 mm.

expresan mediante VALORES NUMERICOS que se denominan CARACTERISTICAS DE CALIDAD

Por ejemplo: En un producto que se DISEÑA con la PROPIEDAD de "ser liviano", en sus Especificaciones de Calidad se expresa esta PROPIEDAD con un VALOR NUMERICO, diciendo por ejemplo que su peso no será mayor que 150 gramos. Este valor de 150 gramos es entonces la CAR...TICA DE C... AD que representa la PR...D de ser liviano.

En la etapa del DISEÑO DEL PRODUCTO es donde se establecen el tamaño, el peso, el color, la forma, el acabado superficial, la resistencia, etc, y todas las demás CARACTERISTICAS DE CALIDAD que deberá reunir el producto una vez finalizada su fabricación.

Todo este conjunto de CARACTERISTICAS que debe tener el producto final determinan su CALIDAD DE DISEÑO.

En toda industria es muy importante procurar que la Calidad obtenida durante la elaboración del producto sea lo más próxima posible a su CALIDAD DE DISEÑO

¿Pero, cómo comprobar si se están obteniendo las CARACTERISTICAS DE CALIDAD que establece el DISEÑO del Producto?

Para ello es necesario hacer una serie de MEDICIONES de dichas características, tanto durante las etapas de fabricación, como una vez que el producto ha sido terminado, y comparar los resultados de esas mediciones con los valores numéricos que se indican en las especificaciones.

Por lo tanto, es importante que esas MEDICIONES se hagan en forma correcta; y ello se logra mediante la aplicación de las técnicas propias de la METROLOGIA.

Esta ciencia es de fundamental importancia en la producción industrial. La calidad de un producto, su uniformidad y constancia y la buena reputación de una empresa sólo pueden adquirirse mediante un riguroso control de las características de calidad de sus productos, efectuado con procedimientos técnicos que la METROLOGIA permite realizar.

QUE ES LA METROLOGIA?

Esta palabra que resulta a veces un poco difícil de pronunciar tiene, sin embargo, una definición bastante simple. Se dice que:

LA METROLOGIA ES LA CIENCIA QUE SE OCUPA DEL ESTUDIO DE LAS UNIDADES DE MEDIDAS Y DE LA TECNICA DE LAS MEDICIONES.

La aplicación de la metrología en cualquier proceso productivo debe, entonces, abordar los siguientes aspectos fundamentales:

- 1.- Las Unidades de MEDIDA que se usarán para definir las CARACTERISTICAS DE CALIDAD. Por ejemplo: El espesor de una plancha metálica que se mide en milímetros, el peso de un compuesto químico en gramos; el largo de un cable en metros, etc.
- 2.- Los METODOS DE MEDICION que se emplearán para verificar las CARACTERISTICAS DE CALIDAD. Por ejemplo: La manera de medir el diámetro interior de un tubo, cómo medir la dureza de una barra metálica, etc.

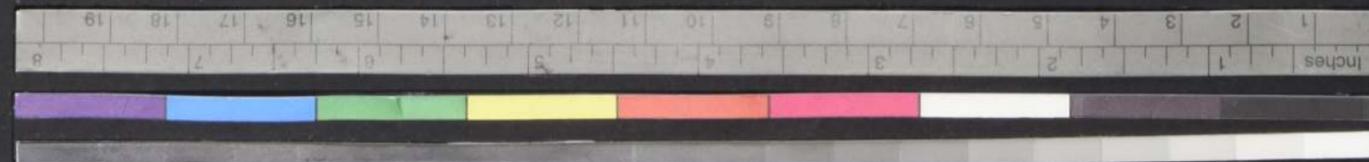
La METROLOGIA se aplica a la medición de una serie de factores que permiten llegar a conocer el nivel de calidad que se obtendrá en la producción en condiciones normales.

Estos factores que es necesario MEDIR comprenden:

- a) la PRECISION DE LAS MAQUINAS, herramientas y equipos.
- b) la PRECISION DE LOS INSTRUMENTOS DE MEDICION y de control de Calidad.
- c) la CALIDAD DE LOS MATERIALES que entran a proceso.
- d) la HABILIDAD Y CAPACIDAD del personal de talleres y de inspección.
- e) las CONDICIONES AMBIENTALES de los lugares de trabajo e inspección.

Se puede afirmar que la calidad de un producto se determina mediante la MEDICION de sus características. Pero para que esa Calidad pueda ser garantizada es necesario que:

1. Los INSTRUMENTOS DE MEDICION sean apropiados al caso.
2. Que tengan una PRECISION ADECUADA y
3. Que, además, las MEDICIONES se hagan en forma correcta, conforme con un METODO CONOCIDO Y APROBADO.



Dada la importancia que tienen las MEDICIONES para determinar la calidad de los productos, ellas deben ser realizadas por personas con conocimientos de metrología y con experiencia en el manejo, mantenimiento y calibración de los instrumentos de medición. Esta recomendación tiene especial valor cuando se trata de MEDIR LA CALIDAD de los productos de exportación.

LAS MEDICIONES.

La MEDICION de las características de calidad puede hacerse con:

- 1.- INSTRUMENTOS GRADUADOS, tales como pie de metro, micrómetros, BALANZAS, etc.
- 2.- GALGAS O CALIBRES de comparación, que sirven de patrón de referencia para comprobar si se cumple o no el valor de una especificación.

En cualquiera de los 2 casos debe cuidarse que los elementos para medir tengan la PRECISION REQUERIDA, y tanto su "puesta a cero", como su calibración deben ser CONTROLADAS frecuentemente para garantizar una medida correcta, SIN ERRORES.

Además las CONDICIONES AMBIENTALES de los lugares donde se efectúan las mediciones, tales como:

- TEMPERATURA
- HUMEDAD
- ILUMINACION
- VIBRACIONES
- POLVO Y SUCIEDAD

deben también ser CONTROLADAS permanentemente.

Las condiciones ambientales adversas y no controladas, influyen mucho en la PRECISION y en la SEGURIDAD de los instrumentos de medición.

Si no se cuida de mantenerlos en condiciones correctas, las mediciones darán resultados con ERRORES, que alterarán la verificación de las características de calidad que se desea medir y valorar.

VARIACIONES EN LA MEDICION

Muchas veces los productos elaborados durante UN MISMO PROCESO DE FABRICACION parecen ser idénticos. Sin embargo, si hacemos un estudio detenido de alguna de sus características de calidad observaremos que sus valores son VARIABLES.

Estas VARIACIONES se deben principalmente a las limitaciones e imperfecciones de las condiciones de trabajo, como ser:

- falta de precisión de las máquinas y herramientas
- efectos de dilataciones de ciertos elementos de las máquinas y de las piezas, al calentarse, al ser trabajadas y varias otras causas de variada índole.

Por tales motivos, las características de calidad, determinadas por los planos y especificaciones, en realidad nunca pueden alcanzarse con precisión absoluta, y siempre habrá alguna variación respecto al valor especificado.

Por muy pequeña que sea esta variación siempre será posible observarla mediante una MEDICION CUIDADOSA de la característica que interese.

Por ejemplo: Si se están torneando pasadores de acero, para los que se ha especificado que su largo será de 10 cm., si tomamos 5 de ellos y los medimos con un instrumento apropiado, con toda seguridad que obtendremos valores diferentes para cada pasador medido; tales como 10.01 cm; 9.98 cm; 10.02 cm; 9.99 cm. por ejemplo.

Veremos entonces que, aún cuando se hayan laborado en UN MISMO PROCESO y en la MISMA MAQUINA, se han obtenido pasadores de largo diferente.

En otras palabras, podemos observar que las características de calidad que estamos midiendo VARIAN de un elemento a otro. Por lo tanto se puede decir:

El valor de cualquier característica de calidad de productos obtenidos durante un MISMO PROCESO de fabricación es siempre VARIABLE.

Este hecho se conoce como la VARIABILIDAD NORMAL DEL PROCESO DE PRODUCCION y depende de varios factores que veremos a continuación.

VARIABILIDAD NORMAL DEL PROCESO

Las VARIACIONES que se pueden observar en las mediciones de una MISMA característica de calidad de los productos y que constituyen la VARIABILIDAD NORMAL DEL PROCESO de fabricación dependen principalmente de los cinco factores siguientes.

1. los MATERIALES en proceso
2. las MAQUINAS y equipos utilizados.
3. los METODOS de trabajo aplicados en la fabricación.
4. la MANO DE OBRA empleada, *

5. el MEDIO AMBIENTE existente en los talleres y lugares de medición.

De estos 5 factores principales, conocidos como las 5M, depende el valor de las características de calidad VARIEN DURANTE EL PROCESO de elaboración de los productos. Por ejemplo: En el caso de los pasadores de acero que vimos recién, la VARIABILIDAD DE SU PROCESO de fabricación dependerá de las siguientes 5M.

- 1.- El tipo de acero que se utilice, es decir el M...AL elegido.
- 2.- El torno y las herramientas con que se trabaje, o sea las MA...S y equipos disponibles.
- 3.- La forma de fijar las piezas en el torno, la manera de usar la cortadora, las revoluciones del plato, es decir, los M...OS de trabajo adoptados.
- 4.- La destreza, experiencia y capacidad del maestro tornero, vale decir la M...O de O...A empleada,
- 5.- La iluminación, temperatura, humedad y limpieza del lugar, o sea las condiciones del M...O ambiente existente.

Recordemos, por último, que estas 5M son los factores que SIEMPRE hacen VA...R el VALOR de CAR...S DE C...D de los productos elaborados durante UN MI...O PR...SO de fabricación y que el conjunto de estas VAR...ES constituyen lo que se conoce como la VARI...DAD NO...AL DEL PR...SO.

VALOR NOMINAL DE UNA ESPECIFICACION

Recién hemos visto que las características de Calidad de los productos varían de un elemento a otro, aún en un mismo proceso de fabricación.

Según lo dicho, será difícil tener 2 o más mediciones totalmente coincidentes con el valor que se especifica en el diseño del producto.

Se nos presenta entonces el problema de tener que decidir cuál o cuáles de todos los productos medidos son los buenos, que cumplen con el valor de su especificación.

Y si todos VARIAN y no coinciden con el valor especificado:

¿Significa eso que todos los productos son defectuosos porque no CUMPLEN la especificación dada?

Desde luego que NO ES ASI, ya que de esa manera sería imposible producir.

Para solucionar este problema, que se presenta en TODOS LOS PROCESOS PRODUCTIVOS, se ha establecido el concepto de VALOR NOMINAL de una especificación.

Mediante algunos ejemplos veremos lo que significa este nuevo concepto:

1er. ejemplo: Supongamos que en el diseño de una pieza mecánica, una placa por ejemplo, se ha dibujado un plano con las medidas que se desea obtener en su elaboración:

Según lo que ya sabemos cada una de estas medidas numéricas es la especificación de una característica de calidad de la placa.

Imaginemos que se ha diseñado con un largo de 16 cm., un ancho de 9,5 cm. y un espesor de 5mm., que son las medidas que se desea que tenga el producto terminado. De partida sabemos ya que será muy difícil obtener en la práctica estas medidas con precisión absoluta, y que ellas de todos modos van a variar. Por lo tanto, el valor dado para el largo, el ancho y espesor de la placa es sólo TEORICO y por eso se llama VALOR NOMINAL. Luego el VALOR NOMINAL de cada una de las dimensiones dadas es:
 LARGO NOMINAL = 16 cm.
 ANCHO NOMINAL = 9,5 cm.
 ESPESOR NOMINAL = 5 mm.

2º ejemplo: En el envasado de un producto en polvo se ha especificado que cada paquete se llenará con una cantidad de 250 gramos, siendo ésta la característica del PESO NOMINAL de su contenido, que en la práctica tendrá alguna variación.

3º ejemplo: En la producción de leche se especifica que cada botella tendrá el contenido de 1 litro. Este es entonces el VALOR NOMINAL de la característica de capacidad de la botella lechera.

En conclusión, diremos que:

EL VALOR NOMINAL DE UNA CARACTERISTICA DE CALIDAD ES EL VALOR PROYECTADO O ESPECIFICADO PARA ELLA.

LIMITES DE VARIACION Y TOLERANCIA

De acuerdo a lo anterior, al medir las características de calidad indicadas para los productos obtenidos en cada proceso de elaboración, se tendrá que estas mediciones dan RESULTADOS

